

► **AUTOVÍA SEGOVIA-VALLADOLID**

# Fomento prevé abrir la semana que viene el tramo entre el cruce de Bernuy y La Lastrilla

► **Glorietas** La adjudicataria ultima estos días la construcción de las dos primeras rotondas que incluye el proyecto.

► **Quejas** Industriales de la zona han mostrado sus quejas por las obras.

SEGOVIA 6 Y 7

► **FIN DE LA TREGUA DE ETA**



## Miles de manifestantes demandan unidad frente al terrorismo en Madrid

► Durante la marcha se gritaron consignas de rechazo hacia ETA ► Una gran protesta sin Batasuna en Bilbao exige que la banda deje las armas

NACIONAL 23 Y 24



**El Caja Segovia derrotó al Barcelona (2-0).** El Caja Segovia de fútbol sala consiguió una corta, pero merecida victoria ante el FC Barcelona por el marcador de 2-0, tras disputar un encuentro muy completo, en el que arrolló a su rival durante la primera parte, en la que pudo haber sentenciado el encuentro. El conjunto catalán solo logró nivelar el partido en algunos minutos de la segunda parte, pero sin acierto de cara a la meta segoviana. / FOTO: JUAN MARTÍN DEPORTES 32 A 34

**Y ADEMÁS...**

**SOCIEDAD**

**Los vecinos piden que el Consistorio recoja sus ideas sobre el tráfico**

La Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos demanda que el Ayuntamiento recoja sus ideas para mejorar el tráfico en la capital. **SEGOVIA 10 Y 11**

**INSTITUCIONES**

La actividad municipal acapara el 22 por ciento de las quejas al Procurador del Común **SEGOVIA 9**

**SOCIEDAD**

Uno de cada cinco enlaces matrimoniales se celebra en la provincia por la vía civil **SEGOVIA 13**

**PROVINCIA**

El Ayuntamiento de Fuentepelayo abre el plazo de inscripción para la próxima Feria del Ángel **SEGOVIA 18**

**Residencia para Jubilados**  
**BELLAS VISTAS, S.L.**  
IDEAL PARA VÁLIDOS

Asistencia día y NOCHE

La felicidad de mi familia **SI ME IMPORTA**

**Calor de HOGAR**  
C/ Los ERIALES nº 6 y 8  
Telfs. 921 44 95 33 / 609 03 56 94  
PALAZUELOS DE ERESMA (Segovia)

**magazine**

**El año de Penélope**

**El Buzón Semanal**

**MECÁNICO**  
para maquinaria,  
con conocimientos de  
electricidad y neumática  
**TEL. 657 896 603**

|TRIBUNA| JOSÉ CAVERO

# Empate técnico resuelto a insultos



PROBABLEMENTE EL POLÍTICO que en mayor medida ha recibido solidaridad y adhesiones expresas o tácitas de los ciudadanos ha sido, en esta ocasión, y en las últimas horas, el lendakari Ibarretxe, cuando ha proclamado que los políticos "no hemos estado a la altura de las circunstancias". Él mismo ordenó un eslogan ambiguo, que daba pie a la presencia de los batasunos en una marcha que debía ser contra ETA, y cuando fue advertido de ello rectificó. Pero de igual modo, las rectificaciones de unos, las ausencias de otros y las excusas empleadas y los ataques intercambiados, han sido expresión permanente del alto grado de crispación política en que nos encontramos, y que con toda certeza no habrán acabado con las manifestaciones de este sábado. Acebes se curaba la herida antes de que se produjera, señalando que las manifestaciones se iban a desarrollar "contra el PP más que contra ETA". Ni siquiera ha faltado el observador que haya advertido que, "finalmente, PP y Batasuna han quedado al margen, como los dos indeseables del momento".

El repaso de descalificaciones ha sido interminable: El PP boicotea las dos gran-

des marchas contra el terrorismo de Madrid y Bilbao y lo hace atacando la falta de liderazgo y de política de Zapatero y de su gobierno. A su vez, el Gobierno replica y tilda de desleal a Rajoy. Dice De la Vega: "Nunca había habido tanta deslealtad en la política antiterrorista". Y es la segunda vez en dos días que los socialistas llaman desleal y deshonesto al PP por sus actuaciones. La anterior fue cuando Manuel Chaves atacó al presidente riojano por haber grabado a escondidas la intervención de Zapatero en la III Conferencia de Presidentes y entresacó su lapsus de "accidente terrorista".

De manera que el PP desprecia la manifestación contra el terrorismo pese a incluir el lema que exigía. Y los convocantes reaccionan, y consideran que las excusas de los dirigentes populares para no apoyar la iniciativa eran falsas, y acusan de indecencia y deslealtad al partido de Rajoy por sus ataques a la política an-

titerrorista. El número dos de Aguirre, Ignacio González, tacha a los socialistas de cobardes y felones.

El Foro Ermua califica a UGT de sindicato amarillo que actúa como correa de transmisión del Gobierno. Naturalmente, no se libran de ataques los seguidores de Otegi: Patxi López sostiene que Batasuna ha sido un títere de ETA y que no ha cumplido las mínimas reglas de lo que es un proceso de paz y que en Barajas se entierra la credibilidad de la izquierda abertzale.

Con ese prólogo o precalentamiento se procedía a efectuar las manifestaciones, las dos convocadas y algunas otras que se sumaron, en muchos puntos del país, como en Zaragoza, Pamplona, El Ferrol. Salvo en la capital Navarra, el PP y, su complementaria, la AVT, eran los grandes ausentes, y por ello, los más tenidos en cuenta, y zaheridos, junto con los malnacidos que ponen bombas y matan.

«El PP boicotea las dos grandes marchas contra el terrorismo de Madrid y Bilbao y lo hace atacando la falta de liderazgo y de política de Zapatero y de su gobierno»

|DESDE EL PARQUÉ| CARMEN TOMÁS

# Faltan datos

LOS INVERSORES PARECEN ALGO ATURDIDOS. Esta semana han hecho un poco de todo. Al final, el IBEX ha terminado las cinco jornadas con un alza que no ha llegado al medio punto porcentual, pero ha seguido subiendo. El mantenimiento de los tipos de interés decidido por el Banco Central Europeo les calmó ese día. Sin embargo, el claro aviso de que en marzo van a seguir subiendo ha

revuelto algo los mercados. "Los tipos -dijo Trichet- siguen bajos y el BCE actuará con firmeza". Además, al BCE no sólo le preocupa la inflación. En su opinión, la masa monetaria persiste en su tendencia alcista sobre todo por el crédito. La cuestión es que el petróleo sigue más o menos manteniéndose, pero todo el mundo sabe que se debe al agradable invierno que estamos pasando y que más pron-

to que tarde repuntará y que, por tanto, la inflación puede sufrir nuevos movimientos al alza.

Hubo en la semana algunos días malos y algunos prefirieron tomar la decisión de salirse del mercado de acciones. Está claro que quien más quien menos espera que la bolsa corrija a la baja y no saben muy bien el momento para elegir esa salida. Un día baja y luego medio recupera. Así que los movimientos son absolutamente erráticos.

En cuanto a las empresas, ha sido una semana de nuevas noticias sobre las opas a Endesa. El Supremo decidió levantar las cautelares como había solicitado la eléctrica española, lo que acerca el momento de la verdad, que

es el de los accionistas. Además, E.ON ha pedido a la CNMV que investigue a Acciona. Los alemanes están convencidos de que hay una concertación con Gas Natural y otros para hacer inviable, para entorpecer la operación lanzada por los alemanes. La oferta de compra de la primera eléctrica española sigue enredada, pero poco a poco se va allanando el camino judicial. Muy probablemente esta semana que empieza el número tres de lo Mercantil se pronuncie también sobre el levantamiento de las cautelares. Entonces, si toma esa decisión, sí puede decirse que ya es el tiempo de los accionistas. Gas Natural deberá pronunciarse sobre qué piensa hacer. ¡Ya es hora!

«La oferta de compra de la primera eléctrica española sigue enredada, pero poco a poco se va allanando el camino judicial»

Medalla de Oro Vinalies Internacionales París 2006	<b>RIBERA DE POLENDOS</b>	Bacchues de Plata, Premios Bacchus Madrid 2006	
-------------------------------------------------------	---------------------------	---------------------------------------------------	--

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

## EL PAIS

En "Cordones perdidos" critica la "negligencia" de la Comunidad de Madrid por desecharlo y no notificarlo 140 donaciones de cordón umbilical lo que permitió que "acabaran en la basura" por falta de personal para procesarlos, pese a la utilidad médica "de conservar este material biológico", y califica de "sensata" que el Ministerio de Sanidad haya decidido permitir la creación de bancos privados, si bien con "la prohibición de que tengan ánimo de lucro".

## LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "Reunión improductiva" afirma que "La tercera conferencia de presidentes, que se celebró el jueves en el Senado y contó con la participación de todos los mandatarios autonómicos y del presidente del Gobierno central, arroja un balance bastante pobre...".

## ABC

Señala sobre las manifestaciones de hoy que "ahora pretenden dar lecciones de coraje cívico ante los terroristas los mismos que se han retratado, con rosas blancas o sin ellas, junto a conspicuos dirigentes de ETA, alguno de ellos procesado actualmente por terrorista" y "quieren poner a Rajoy en un brete moral (...) quienes, para poder blanquear la mesa de negociación política con ETA y Batasuna, no han hecho otra cosa que relativizar la maldad intrínseca de los terroristas".

## LA RAZÓN

Considera que el ambiente político "casi tóxico" en torno a las manifestaciones convocadas para hoy en Bilbao y Madrid no es "el mejor banderín de enganche" para la ciudadanía, y subraya el hecho de que "ni de lo que ocurra en Bilbao o en Madrid parece, a priori, que se vaya a extraer grandes avances" en la unidad política.

## ELOMUNDO

En "La falta de cintura del PP, balón de oxígeno para Zapatero" considera un "error" la decisión del PP sobre la manifestación y considera que debería conceder a su militancia libertad de acudir a las marchas en Madrid y Bilbao, al tiempo que critica la "escalada de tensión" entre el PSOE y el PP no ya por la negativa del "partido de Mariano Rajoy" a secundar la convocatoria, sino pedir además su suspensión, y al margen de que los organizadores aceptaran "cambiar el lema".

## | NUESTRA OPINIÓN |

## Crecimiento concentrado

EL ÚLTIMO PADRÓN APROBADO POR EL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA (INE) revela que Segovia apenas ha ganado 1.081 habitantes durante el último año, situando en 156.598 la población de esta provincia. La mayor parte de ese crecimiento se concentra en los municipios próximos a la capital como Hontanares de Eresma, Espirido, Palazuelos de Eresma, Valverde del Majano, Ortigosa del Monte o Trescasas; y en los tres pueblos más grandes de la provincia: Cuéllar, El Espinar y San Ildefonso-La Granja, pues la capital ha perdido población. No obstante, el futuro plan general de Segovia prevé la construcción de alrededor de unas 20.000 viviendas, un número que se dispara hasta las 70.000 si añadimos las previsiones de edificación que contemplan todos aquellas localidades cercanas a la ciudad. Ese impulso urbanístico conllevará un importante cre-

cimiento demográfico para el que el centro de la provincia no parece dar signos de estarse preparando en lo que a infraestructuras educativas, sanitarias o hidráulicas se refiere. No son muchas las noticias que llegan en tal sentido, pues acaba de remodelarse el Hospital General y nada se habla de su ampliación o de la construcción de otro nuevo que serán imprescindibles en pocos años; y tampoco se avanza mucho en las dotaciones hidráulicas que la capital y su entorno precisarán en un futuro para asegurar su abastecimiento.

Frente a ese crecimiento demográfico del centro de la provincia y de contadas excepciones como El Espinar, Marugán o Moral de Hornuez, un total de 119 localidades de las 209 que integran la provincia han perdido población en los últimos años. Una cruda realidad que supone la desertización de la provincia y contra la que es

necesario tomar medidas urgentes. Los residentes en nuestros pueblos pequeños huyen de los mismos ante las escasas facilidades que encuentran para seguir en ellos. A pesar de los anuncios grandilocuentes que se realizan, lo cierto es que las nuevas tecnologías no llegan con la celeridad suficiente a esas pequeñas localidades, muchas tienen problemas incluso para sintonizar correctamente algunos canales de televisión, las nuevas energías como el gas siguen siendo la excepción en la mayoría de ellas y carecen, en general, de servicios necesarios y básicos para hacerles más cómodas sus vidas. Es necesario por tanto realizar un gran esfuerzo en esas materias y en la mejora de las infraestructuras viarias existentes para fijar esa población y acabar con el éxodo de nuestros habitantes a las grandes urbes o sus proximidades.

## Menos burocracia

LOS EMPRESARIOS SEGOVIANOS consideran que la lenta y excesiva burocracia administrativa está frenando el desarrollo industrial de la provincia, según pone de manifiesto una encuesta elaborada por el Observatorio Socio Económico de Segovia. El empresariado segoviano estima, tal y como lo apuntaba ya en otro sondeo realizado hace siete años, que "las trabas" que pone la Administración constituyen el primer factor que justifica el escaso desarrollo industrial de esta provincia. Lo cierto es que la mitad de los encuestados fija en un año el tiempo que se tarda en conseguir los permisos oportunos para ampliar un negocio o abrir nuevas líneas, mientras que casi un 15 asegura que los problemas a los que se enfrentaría son tan importantes que desisten en su empeño. Se trata de una grave dificultad que no ha contemplado el recién elaborado plan estratégico, que precisa que la Administración cambie de mentalidad tal y como lo han hecho en los últimos años los empresarios segovianos y la población en general. Las industrias de esta provincia han realizado un gran esfuerzo por adaptarse a los nuevos tiempos introduciendo sensibles mejoras en sus empresas a través de la contratación de consultoras externas. Pero la Administración sigue sin evolucionar y eso se nota aún más en una ciudad como la nuestra en la que casi un 20% de su población laboral son funcionarios. Nuestros empleados públicos son gente preparada y de valía, que necesitan la formación y orientación adecuadas que se les debe proporcionar, al igual que las empresas hacen los cursos necesarios para incorporarse a las nuevas economías que hagan de nuestra provincia un área competitiva que no espante el dinero y que atraiga a empresas y capitales que permitan la creación de núcleos de negocio y de puestos de trabajo.

## El arte de la oportunidad

EL ANUNCIO OFICIAL REALIZADO ESTA SEMANA de la compra del 80 por ciento del accionariado de la Universidad SEK por parte del Instituto de Empresa abre una nueva e ilusionante etapa en la historia del campus privado segoviano, que afronta ahora de la mano de esta prestigiosa institución un futuro marcado por la excelencia y la calidad en la formación de los futuros alumnos que ocupen las aulas del antiguo convento de Santa Cruz la Real.

La decidida apuesta por la universidad privada que desde sus orígenes lideró e impulsó este periódico y que fue recogida valientemente por la Universidad SEK, da ahora un importante salto de calidad con el desembarco del Instituto de Empresa, institución que cuenta con el reconocimiento internacional como cantera de formación de líderes empresariales, directivos y emprendedores en todo el mundo.

En las primeras manifestaciones públicas de sus dirigentes, el Instituto de Empresa ha anunciado su compromiso por la excelencia, la internacionalización, la innovación y las nuevas tecnologías, el carácter emprendedor y el espíritu humanista; claves para garantizar la mejor formación; por lo cual la única actitud plausible hacia esta nueva propuesta es aceptarla y recibirla como una magnífica oportunidad para consolidar el desarrollo universitario y cultural en la provincia. La incorporación de nuevas y competitivas titulaciones que se añadirán a la actual oferta académica de la Universidad SEK, así como la posibilidad de contar en Segovia con docentes e investigadores del máximo nivel debe ser aprovechada por la ciudad para reforzar un proyecto educativo del que la SEK ha sido el mascarón de proa durante casi una década, y cuyo trabajo ha conseguido atraer a la provincia la oferta universitaria pública con un nuevo campus y más titulaciones.

Todos los representantes de las instituciones han saludado la llegada del Instituto de Empresa a Segovia, reconociendo con ello la importancia de esta oferta para el desarrollo de la provincia. La unidad de acción y el apoyo institucional a estas iniciativas se antoja fundamental para su permanencia, como así ha quedado demostrado en estos últimos años, y debe ser el camino a seguir.

Napoleón Bonaparte dijo una vez que "el genio es el arte de la oportunidad", y es una cita pertinente en una ocasión como ésta, donde el Instituto de Empresa llega en un momento crucial para la provincia, con importantes proyectos urbanísticos, medioambientales y de infraestructuras que le situarán en un lugar de privilegio. Estamos seguros de que esta institución será también un elemento dinamizador de Segovia y que su implicación con la provincia será fundamental a tal fin.

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Administración de Publicidad:  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres  
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)  
40006 Segovia  
Teléfono: 921 437 261  
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º  
Teléfono: 921 461 212  
40001 Segovia  
Correo electrónico de redacción  
adelantado@eladelantado.com  
Difusión controlada por la OJD

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: FERNANDO PEÑALOSA

## A vueltas con San Nicolás

Hace unos días denunciábamos en esta sección la aparición de un socavón en la calle San Nicolás, que se sumaba a las dos consabidas losas que llevan varios meses levantándose. El Ayuntamiento ha acometido un nuevo arreglo parcial de la calle (y van...), aunque, dada la reiteración de los problemas, quizá sería prudente plantearse una intervención integral en toda la vía. Confiamos en que esta vez la reparación dure más aunque, visto lo visto (nunca mejor dicho), no nos quedan muchas esperanzas.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)




**TORREÓN DE LOZOYA**


TORREÓN DE LOZOYA. SEGOVIA

## Obras de Ascensión de Marcos

La artista madrileña Ascensión de Marcos expone sus obras en la Sala de las Caballerizas del Torreón de Lozoya hasta el próximo 11 de febrero. (Foto: Kamarero)


**PARTICIPACIÓN**

## Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: "Agenda Social", calle Peñalara, 3 · 40006. Segovia., o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com. Las fotografías no se devolverán.

adelantado@eladelantado.com

# AGENDA4

**HOY**

# 14

enero de 2007

Faltan 351 días para que finalice el año

**Santoral**

Santos, La Virgen del Milagro, Eufrasio, Fulgencio y Benita.


**TÉLFONOS DE URGENCIA**
**Servicios de seguridad**

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

**Servicios sanitarios**

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . . .921419100  
HOSP. POLICLINICO . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

**Transportes**

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

**Otros**

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

**Instituciones**

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN . . . . .921580036  
NAVAS DE ORO . . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . .921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA . . . . .921594036  
SEPÚLVEDA . . . . .921540000  
TURÉGANO . . . . .921500000  
VILLACASTÍN . . . . .921198008


**EXPOSICIONES**
**Brujería**

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoíz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

**Antonio Madrigal**

Muestra "Las Porras del Quintanar". Hasta el 3 de febrero.

BAR QUINTANAR

**Carmen González**

Pinturas de Carmen González hasta el 15 de enero.

BAR SANTANA

**José Luis López Saura**

Pinturas de José Luis López Saura hasta el 30 de enero.

CAFÉ DE SAN MILLÁN

**Patrimonio histórico**

Exposición organizada por la Concejalía de Patrimonio Histórico en la Casa de Andrés Laguna en horario de 17.30 a 20.30 h., de lunes a viernes hasta el 31 de enero.

CASA DE ANDRÉS LAGUNA

**Colectiva**

"Más allá de las palabras", muestra colectiva sobre el libro de Esther Pizarro, Mónica Gerner, Roberto Coromina, Carlos Tmori, Ana Sánchez, Víctor Manuel Gracia, Ricardo Echevarría, Nicolás Dumit, Eva Davidova y Alicia Martín. Hasta el 31 de enero de 2007.

CASA DEL SIGLO XV

**Jacinto Estévez García**

Trabajos intimistas de Jacinto Estévez García hasta el 16 de febrero.

CONVENTO DE MÍNIMOS

**Víctor Sesma**

Muestra permanente de Víctor Sesma en la tienda Estudio 56, en la calle San Agustín. Horario comercial.

ESTUDIO 56

**Ana Lóbez**

"Personajes", muestra de 24 retratos realizados por Ana Lóbez. Hasta el 28 de febrero.

LIBRERÍA DIAGONAL

**"Aveintidos"**

Hasta el 30 de enero, "Aveintidos", obras de pequeño formato de Juanjo Misis, Diego Echeverry, Raúl Bravo y Lucías Huertas.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

**"Vasos comunicantes"**

Muestra "Vasos comunicantes. Vanguardias latinoamericanas y Europa 1900-1950". Hasta el 18 de febrero.

MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

**Josep Soligó Tena**

"Cine de papel", una muestra-homenaje a Josep Soligó Tena en el Museo Rodera Robles. Hasta finales del mes de febrero.

MUSEO RODERA ROBLES

**Carlos de Gredo**

Dentro del ciclo 'Artes Escénicas' de la Junta, la Iglesia San Juan de los Caballeros acoge la muestra 'Mi lugar de nacimiento' del artista abulense Carlos de Gredo. Hasta el 18 de febrero.

MUSEO ZULOAGA

**Paulino L. Tardón y Ascensión de Marcos**

"Contrastes", muestra conjunta de los artistas Paulino L. Tardón y Ascensión de Marcos en la Sala de las Caballerizas. Hasta el 11 de febrero.

TORREÓN DE LOZOYA


**TEATRO**


**Teatro en el Juan Bravo.** La compañía Galo Film, con Charo López y dirigida por José Carlos Plaza, representó ayer en el teatro Juan Bravo la obra "Tengamos el sexo en paz". (Foto: Fernando Peñalosa)

**Arqueología**

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

**Paleolítico y visigodo**

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

**Artesanía**

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado. Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENDOS- LAS CARAVAS

**Herramientas rurales**

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

**Iseult Labote**

Hasta finales de enero, exposición de fotografías de Iseult Labote; con cuadros fotográficos en "El mundo industrial" y con foto-documentos sobre los "sento" en "La caldera".

LA GRANJA. CALART ACTUAL

**Real Fábrica de Cristales**

Piezas de maquinaria y obras artísticas de vidrio y cristal, históricas y contemporáneas. Muestra "Vidrio islámico en al-Andalus" en el Museo. Hasta el 22 de abril de 2007. VI Exposición de Belenes hasta el 28 de enero.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

**Arqueología**

Centro Arqueológico.

Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

**Figuras juguetes**

Colección Allendesalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPÚLVEDA


**MÚSICA**
**Burning**

El 19 de enero, a las 23,00 horas, concierto de Burning, en la Sala Cabaret.

SALA CABARET


**CINE**
**Cine Club-Studio**

El próximo martes, día 16, en sesiones de 19,30 y 22.00 h., proyección de "Iluminados por el fuego", de Tirstán Bauer (Argentina), dentro del ciclo Derechos Humanos, en la Escuela de Magisterio (plz. Colmenares). Entrada libre.

SEGOVIA. ESCUELA DE MAGISTERIO


**OTRAS ACTIVIDADES**
**"Enróllate gratis"**

Actividades de ocio alternativo organizado por la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Segovia. Hoy, domingo, a las 18.00 h., proyección de fotos en la Casa Joven.

SEGOVIA

**Torneo de mus**

Del 15 al 20 de enero se celebrará el XVI Torneo de Mus Reyes 2007 que organiza el Comité Provincial de Unicef de Segovia y que se desarrollará en el salón Convención del hotel Husa Puerta de Segovia a partir de las 20.30 h. El precio de la inscripción es de 65 euros.

SEGOVIA

**Conferencia**

El lunes, día 15, a las 18.30 h., conferencia del director general de Recursos Humanos de la Junta de Castilla y León, José Pedro Bravo, sobre "Carrera profesional, Estatuto Jurídico y Estatutización". Organiza el Colegio Oficial de Médicos de Segovia.

SEGOVIA. COLEGIO DE MÉDICOS

**Asamblea de sumilleres**

El lunes, a las 10.30 h., asamblea general ordinaria de la Federación Regional de Sumilleres de Castilla y León en el rte. El Cordero.

SEGOVIA. RESTAURANTE EL CORDERO

## FARMACIAS DE GUARDIA

### SEGOVIA

**HOY: Día y noche:** Hernández Users. Santa Teresa de Jesús, 24. (Barrio El Carmen).

**De 09.45 a 22.00 h.:** García Carretero. Cervantes, 27. (Junto Acueducto).

**MAÑANA: Día y noche:** Pérez-Lobo González. Plz. Ramiro Ledesma, 1. (Barrio San José).

**EL ESPINAR** Hoy está de guardia el despacho situado en la c/ Marqués Perales.

### OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Riaza y Prádena. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de los municipios de Fuentidueña, Escalona, Navas de Oro y La Granja.

### María del Salto

El martes, día 16, a las 18.00 h., conferencia sobre "Consumo de gas y su seguridad" a cargo de Santiago Aramendi Osozola, ingeniero técnico industrial y ex jefe de seguridad de Repsol Butano S.A. de Castilla y León, en la residencia Emperador Teodosio. Organiza la asociación de amas de casa, consumidores y usuarios María del Salto.

SEGOVIA. RESIDENCIA JUVENIL EMPERADOR TEODOSIO

### Procurador del Común

La institución del Procurador del Común atenderá el próximo martes por la mañana a los ciudadanos de Segovia en las dependencias de la Diputación Provincial. Los interesados en ser recibidos deben solicitar cita previa en el tlf. de León (987) 270095.

SEGOVIA. DIPUTACIÓN PROVINCIAL

## CONVOCATORIAS

### Concurso de cuentos y poesías para mayores e intergeneracional de pintura y dibujo

La Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León convoca los premios de creación artística para el año 2007 en las modalidades de cuento, poesía, pintura y dibujo. Las bases para participar pueden consultarse en la Gerencia antes del 21 de enero.

SEGOVIA. GERENCIA DE SERVICIOS SOCIALES

### Certamen de poesía

La Asociación de Vecinos del barrio de San Lorenzo convoca una nueva edición del certamen de poesía "Huerta de San Lorenzo" en el que se han establecido varias categorías. Los trabajos deberán remitirse, antes del 31 de enero, en la Librería Diagonal y en la Floristería La Flor de San Lorenzo.

SEGOVIA

### Curso organizado por FOREM-CCOO

Cursos gratuitos para trabajadores enmarcados en el III Acuerdo Tripartito de Formación Continua de windows+word, internet, contabilidad: contaplus, autocad, inglés I, primeros auxilios en general, técnicas de movilización de enfermos o discapacitados y atención especializada para enfermos de Alzheimer. Información e inscripción en c/ Lirio, 5, tlf.: 921412358.

SEGOVIA

### Curso de comunicación empresarial en inglés

Cursos gratuitos subvencionados por la Junta de Castilla y León para empresarios y trabajadores en el mes de febrero.

Más información, tlf.: 921413069.

SEGOVIA. EURO LINGUA

### Curso de Monitores de Tiempo Libre

Del 19 de enero al 18 de marzo, de viernes a domingo, cursos de Monitores de Tiempo Libre. Para más información e inscripciones en la sede de Espávida. Formación y Desarrollo Social, situado en el Paseo Ezequiel González, 32, en el Centro Comercial 'Mahonías'. Teléfono 92143.10.05 y 921. 41.30.10

ESPÁVIDA FORMACIÓN Y DESARROLLO SOCIAL

## MONUMENTOS

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a octubre de 9,00 a 18,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tlf 921 466720. e-mail turismosegovia@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20.h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** Tlf 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

**IGLESIA DE LA VERACRUZ** Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h. (Cerrada durante el mes de noviembre).

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98: Todos los días de 10,00 a 12,30 y de 16,00 a 18,30 h.

**TORREÓN DE LOZOYA** Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** Tlf. 921 46 20 10: Martes y miércoles, de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; jueves, viernes y sábados, de 11,00 a 20,00 h., ininterrumpidamente; y domingos y festivos, de 11,00 a 15,00 h. Lunes cerrado.

### Concurso de cuentos

El IES Andrés Laguna, de Segovia, convoca la XXIX edición del concurso de cuentos Emiliano Barral en el que podrán participar cuantas personas quiran siempre que no haya ganado alguna vez este certamen. Los trabajos, de tema libre, escritos en castellano y con una extensión máxima de ocho folios, deberán ser enviados, antes del 5 de febrero de 2007, a dicho centro de enseñanza, Paseo Conde Sepúlveda, 18, 40002 Segovia.

SEGOVIA. IES ANDRÉS LAGUNA

### Salas de estudio de barrio

Abiertas al público varias salas de estudio con el siguiente horario y según el calendario escolar: CEIP Elena Fortún, en Nueva Segovia: de 17.30 a 21.30 h.; CEIP Eresma, en La Albuera, de 17.30 a 21.30 h.: salas de estudio municipales del Centro Cultural San José y del barrio de San Lorezno, de lunes a viernes de 09.00 a 14.00 y de 16.00 a 21.00 h. y los sábados de 09.00 a 14.00 h.; de 17.00 a 20.00 h. está abierta solo la sala del Centro Cultural San José.

SEGOVIA. VARIOS BARRIOS

### Servicio bibliotecario en San José

El Ayuntamiento de Segovia ofrece un nuevo servicio de bibliotecas, taller de animación a la lectura y apoyo al estudio en el Centro Cultural San José. De lunes a viernes y en horario de 17.00 a 20.30 h.

SEGOVIA. CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

### Actividades en San Millán

El Centro de Cultura de San Millán organiza actividades durante todo el año, como jotas, óleos, labores, gimnasia, conferencias...

SEGOVIA. SAN MILLÁN

### Restauración de muebles

Clases de restauración de muebles, lunes, martes y miércoles con Beatriz Pavillard.

Sin matrícula. Plaza de San Nicolás, 11-Segovia. Tlf.: 921460173.

SEGOVIA

### Taller textil

Iniciación y perfeccionamiento en telar de bajo lizo por Ángeles Barriuso.

CABAÑAS DE POLENDOS

### Caminantes

La Asociación para el Bienestar Socio-cultural de niños y jóvenes Caminantes organiza actividades dirigidas a niños de todas las culturas de 5 a 11 años.

Información en el tlf.:921444953.

SEGOVIA

### Danzas

La Asociación Cultural Grupo de Danzas La Esteva continúa con sus actividades en plz. El Salvador, 7.

ESCUELA DANZAS LA ESTEVA

### Policía Nacional

La Comisaría de Policía de Segovia tiene en funcionamiento los servicios telefónicos (902 102112) y de internet (www.policia.es) para que los ciudadanos puedan efectuar sus denuncias.

SEGOVIA

## AGENDA SOCIAL



**Doble celebración.** Queremos felicitar a Sandra y a la tía Sara que cumplen años el día 12 y 15, respectivamente. Y hoy nos reunimos toda la familia para celebrarlo. ¡Felicidades! Y un beso muy fuerte.



**Agradecimiento.** La Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer de Segovia agradece a Teresa Marinero, directora de la residencia dependiente de la Diputación Provincial La Alameda de Nava de la Asunción, a su equipo y a todas las personas que participaron en la tómbola benéfica de estas Navidades, su solidaridad por la entrega de los beneficios obtenidos en la misma.

# PISOS Y CASAS: LO MEJOR DE SEGOVIA

Ref: 3763

**CASA**  
200 m2  
4 dormit.  
¡Muy luminoso!

**TORRECABALLEROS**

Ref: 5937

**CAMINO NUEVO PISO**  
147 m2  
¡Exterior!  
¡Garaje!

Ref: 6026

**PISO EL SALVADOR**  
138 m2  
4 dormitorios

Ref: 6005

**CHALET LA LASTRILLA**  
221 m2  
6 dormitorios  
¡Buenas vistas!

Ref: 5941

**CASCO ANTIGUO**  
Piso 150 m2  
3 dormitorios

**92143 22 22**

C/ Santo Tomás 9 -Local - Segovia  
E-mail: habitat@habitatsegovia.com

**HABITAT**®  
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

AUTOVÍA SEGOVIA-VALLADOLID

## Fomento prevé abrir la semana que viene el tramo entre el cruce de Bernuy y La Lastrilla en la CL-601

**Dos glorietas.** La adjudicataria Conalber ultimarà en los próximos días las dos rotondas ejecutadas, una en la intersección de Bernuy de Porreros y la otra situada a la altura de la empresa Santa Teresa de La Lastrilla

**Seis meses sin tráfico.** Fomento cortó el tramo de carretera mencionado el pasado 3 de julio de 2006 y el plazo de desarrollo de las obras era de seis meses, obligando a los usuarios de la carretera a desviarse por la de Zamarramala o la variante SG-20

JUANA HITTA / SEGOVIA

El servicio territorial de Fomento prevé reabrir el próximo viernes el tramo de la carretera CL-601 que une los municipios de Bernuy de Porreros y La Lastrilla, cortado desde hace seis meses. Estas obras se incluyen en el proyecto de conversión de la carretera CL-601 (Segovia y Valladolid) en autovía, iniciado en el año 2005.

El jefe del servicio territorial de Fomento, José Antonio Arranz, explicó a esta redacción que estos días se ultiman las dos primeras rotondas construidas en el tramo mencionado, una situada en el denominado cruce de Bernuy de Porreros, y la segunda, a la altura de la empresa Santa Teresa, en La Lastrilla. "Si se cumplen las previsiones, lo más probable es que el viernes los vehículos ya puedan circular por esta vía, en principio tal y como se hacía hasta ahora, en un sentido de ida y otro de vuelta", señaló Arranz.

Durante este periodo de tiempo los usuarios de la carretera cortada al tráfico se han visto obligados a desviarse por la carretera de Zamarramala o bien hacer uso de la variante SG-20. Por su parte, las personas procedentes de la capital, en dirección a Valladolid, han accedido a la CL-601 por la variante, al igual que los vecinos de La Lastrilla, que rode-

an y se introducen en la SG-20 por la salida de El Sotillo.

La siguiente fase del proyecto será la construcción de otras dos glorietas en la travesía de La Lastrilla, después de que en los últimos meses se llevan realizando las obras para el cableado, tuberías y redes necesarias para todos los servicios. La primera glorieta se ubicará en el paso de cebrera actual junto al colegio de La Lastrilla y la segunda a la altura del acceso al Parador de Turismo. José Antonio Arranz reconoció que se están cumpliendo los plazos, y está previsto que las rotondas estén concluidas para el mes de junio de este año, "dependiendo de si la climatología sigue acompañando y

se mantiene el ritmo de las obras".

En cuanto a posibles nuevos cortes en esta vía, José Antonio Arranz aseguró que no está previsto ninguno más, ya que las obras se irán desarrollando con el tráfico en activo. Únicamente pueden producirse algunos cortes puntuales, por causas excepcionales.

Sobre la petición de los padres de alumnos del colegio, que han planteado la posibilidad de ejecutar un paso elevado en la rotonda del colegio para evitar el peligro que corren los escolares diariamente al cruzar la carretera, José Antonio Arranz reconoció que el proyecto actual no incluye ese paso elevado, y añadió que las rotondas obligan a disminuir considerablemente la velocidad a

### 8.000 vehículos diarios

El proyecto de la autovía Segovia a Valladolid, cuyas obras se iniciaron en el año 2005, concluirá para el año 2008. Se trata de una de las vías de comunicación más importantes de la provincia, al comunicar dos capitales de provincia, Segovia y Valladolid. Esta carretera canaliza uno de los tráficos más importantes de la comunidad, alcanzando valores cercanos a los 8.000 vehículos diarios en las proximidades de ambas ciudades, contribuyendo de forma decisiva a la vertebración y accesibilidad de una buena parte del territorio.

Esta carretera es el eje de conexión entre el norte y el sur del país. También es la nueva alternativa para conectar Madrid con los ejes Valladolid-León y Valladolid-Palencia-Santander, descargando de tráfico a la A-6 y A-62, entre Valladolid y Tordesillas. El 16 de mayo de 2005 se iniciaron las obras de desdoblamiento desde Segovia al cruce de la CL-603.



Estado actual de la rotonda ubicada a la altura de Santa Teresa, que se prevé abrir el viernes que

los vehículos. En este sentido puso como ejemplo las glorietas construidas en la carretera de Segovia a La Granja, que según afirmó "han provocado que la velocidad en esa vía se haya reducido en unos 25 kilómetros por hora. En cuanto se abran las rotondas actuales en La Lastrilla, se notará una menor velocidad de los vehículos en la travesía".

**MOLESTIAS** Por su parte, el alcalde de La Lastrilla, Vicente Calle, señaló que las obras podían haberse acelerado, y apuntó que han generado bastantes molestias, principalmente a algunas empresas de la zona. "Desde el Ayuntamiento hemos tenido un contacto continuo con la em-

presa y los ingenieros intentando que se hicieran las cosas de la mejor manera posible. La presión ha sido constante y ha habido muchas reuniones apremiándoles a concluir las obras", afirmó.

El alcalde entiende la preocupación de los padres, y aseguró que defiende la seguridad de los niños. Vicente Calle aseguró que la travesía estará regulada por semáforos y se controlará la salida de los escolares del colegio.

El alcalde reconoce las molestias que están causando las obras en los vecinos, pero añade que "es una obra importante, beneficiosa para La Lastrilla".

### El proyecto de la CL-601 prevé la construcción de otras dos glorietas en la travesía de La Lastrilla



Nos diferenciamos en nuestra variedad de tapas, sartenes y arroces

MESON MAYOR  
Restaurante

Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinillo asado y otras especialidades  
Teléfono 921 46 30 17  
Plaza Mayor, 3 Segovia



e viene. /F. PEÑALOSA

## LAS DECLARACIONES



►MARÍA LUZ HIDALGO  
«Estos meses  
estamos pasando  
un calvario con las  
obras»

La responsable del concesionario Kia afirma que los seis meses que lleva corta la carretera ha disminuido el número de clientes que llega al establecimiento debido al mal estado de los accesos.



►ERNI GONZÁLEZ  
«Sobre todo  
molesta el ruido de  
las máquinas y la  
suciedad»

Erni González, que regenta desde hace unos meses el bar Boal de La Lastrilla asegura que las obras siempre causan molestias, aunque añade que al final serán beneficiosas para toda la localidad



Imagen de la glorieta construida en el cruce de Bernuy. /F. PEÑALOSA

## Los industriales de la zona denuncian el descenso de ventas

J.H. / SEGOVIA

Algunos industriales de la zona en la que se ha producido el corte de tráfico desde hace seis meses han denunciado las molestias que están provocando las obras, así como el descenso de ventas que han experimentado sus negocios por la falta de clientes, debido al mal estado de los accesos a sus establecimientos.

Es el caso del concesionario de automóviles Kia, cuya responsable, María Luz Hidalgo, afirmó que estaba pasando un "calvario" desde que se inició el corte. "Catorce familias vivimos de este negocio y en los últimos meses hemos tenido un 25,44% menos de ventas, un 13,33% menos de matriculaciones y un 25,51% menos de facturación", afirmó.

El corte de la carretera CL-601 ha obligado a diseñar un acceso al concesionario muy confuso para las personas que acuden por primera vez, y el desarrollo de las obras ha convertido la entrada al establecimiento en un barrizal.

María Luz Hidalgo señala que han expresado sus quejas, y desde Fomento les comunicaron que las obras únicamente se alargarían durante tres meses.

María Eugenia Hernández es la propietaria de la tienda de muebles MyM Decor, situada en la travesía de La Lastrilla. Lleva abierta desde junio de 2005 y las obras han reducido la clientela considerablemente. Únicamente pide que se aceleren las obras y concluyan pronto.

**SUCIEDAD Y RUIDO** Erni Gómez regenta el bar Boal de la travesía de La Lastrilla y reconoce que las obras están provocando algunas molestias, sobre todo de suciedad y del ruido que hacen las máquinas cuando trabajan.

Aunque afirma que las obras están causando algunos inconvenientes para los vecinos y los clientes del bar, al final reconoce que serán beneficiosas para el futuro de La Lastrilla y mejorarán las condiciones de vida de la localidad.



Una excavadora frente al escaparate de una tienda de muebles. /F. PEÑALOSA



## AZULEJOS TABANERA

La mayor exposición de la zona centro:  
Avda. Principal Pol. Hontoria  
Tel.: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)



► BARRIOS



La pista de hormigón pulido que albergará las actividades deportivas ya ha sido terminada./EL ADELANTADO

## La Junta termina la primera fase de las obras de las pistas polideportivas de Zamarramala

La Consejería de Cultura ha invertido 30.000 euros en este proyecto, cuya segunda fase incluirá el cerramiento y la equipación

**EL ADELANTADO/ SEGOVIA**  
La Consejería de Cultura, a través de la Dirección General de Deportes, ha concluido la primera fase de las obras de construcción de las pistas polideportivas de la localidad de Zamarramala.

Ubicadas en un terreno cercano al colegio de la localidad han contado con una primera inversión de casi 30.000 euros. En esta primera fase se ha construido la pista de hormigón pulido y en una

segunda se espera la construcción del cerramiento y resto de equipamiento.

Las instalaciones deportivas serán de uso público y también serán utilizadas por los alumnos del colegio de Zamarramala.

Para Almudena Gil Cevallos, responsable de la Junta Vecinal, la construcción de estas instalaciones suponen dotar a la localidad de un espacio deportivo hasta ahora inexistente y a la vez nece-

sario por la demanda de este tipo de servicios por los jóvenes de la localidad, necesidad acentuada por el crecimiento paulatino del número de habitantes en el barrio.

"Cada vez son más los matrimonios jóvenes y con hijos que se trasladan a vivir hasta Zamarramala, por los que este tipo de instalaciones son necesarias", afirma Almudena, quien agradece a la junta de Castilla y León la inversión realizada.

**www.aticodesegovia.com**

la mejor  
oferta  
inmobiliaria  
a sólo  
un clic  
de tu  
ordenador.

**DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN**

**DIHOSE** Aceites  
Conservas  
Vinos  
Licores

**DISTRIBUIDORA  
HOSTELERA  
SEGOVIANA**

**CARRAMIMBRE**  
CARRAMIMBRE

**C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA**  
Fax: 921 430 589 Telf: 921 430 618

**Triangulo**  
Inmobiliaria  
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

**PISO EN VENTA**  
- PUENTE HIERRO -  
Piso de 105 m2  
reformado. Salón,  
3 dormitorios, cocina y  
baño. Muy luminoso.

Ref.- P1838  
Pregunta en Triangulo

**PISO EN VENTA**  
P1742 - SANTO TOMAS  
Piso de 170 m2 dispone de:  
salón - comedor, 2 baños,  
cocina con electrodomésticos,  
3 dormitorios, 6 armarios  
empotrados, 2 plazas de  
garaje.

**Triangulo**  
921 41 20 90  
www.trianguloinmobiliaria.com



UNA COL.

AURELIO MARTÍN

## Excluidos

Será en marzo, más o menos, cuando los cabezas de lista reciten: "Se me ha quemado el pecho, como un horno/ por el dolor de tus palabras/y también de las mías", de *Palabras a la oscuridad*, de **Francisco Brines**, autor de los *Poemas excluidos*. Antes de la primavera, a alguno le llegará el turno de recoger los cajones y marcharse a casa. De ahí los nervios. Y las navajas... Al alcalde **Pedro Arahetes**, a modo de avanzadilla, ya le han elaborado una lista los periodistas, de la que se quedaron fuera **Ana Sanjosé**, **Blanca Valverde** y **Juan Pedro Velasco**. Entró su jefe de gabinete, **Ismael Bosch**, y de penalti y en el último segundo logró puesto **Cristina Pampillón**, con nombres inamovibles, como los de **Clara Luquero**, **Juan José Conde** o **José Llorente**, disgustado porque hubiera querido el premio *San Frutos* de la prensa. Arahetes modera su discurso en la calle -volvió a utilizar el transporte de la ambulancia en buena parte del recorrido de la San Silvestre- y se pliega al partido, aunque lamenta que no tenga suficiente base social para salir a explicar su gestión municipal. Casi nada lo que pide. La estrategia la marca, los viernes por la tarde, en "los vespertines", un "núcleo duro" en torno al secretario provincial **David Rubio**; al subdelegado del Gobierno, **Juan Luis Gordo**, y a los parlamentarios. En el caso de **Óscar López** tiene que compatibilizar el trabajo con la jefatura de campaña del candidato por Madrid, **Miguel Sebastián**. En el otro lado, **Beatriz Escudero** no rellena la hoja del cuaderno, se da tiempo, pero va a renovar casi toda la lista, unos porque se marchan y otros porque no van a ser los elegidos, pese a que se postulen. Los primeros en caer -por voluntad propia- son los responsables del grupo municipal, **Francisco Vázquez** y **José María Sanz**, que ha tenido que hacer bricolaje para montar su despacho de jefe del departamento territorial de Familia, además de "cazar a lazo" a funcionarios válidos y de trayectoria solvente, "que no ha sido fácil", dice. Él irá en La Lastrilla. Cerca, en Zamarramala, las mujeres parece que llamarán pronto para pregonero a **Javier Rioyo** y, como recompensa por la Ley de Igualdad, ya que librarán a muchas de las tareas de cuidadoras, entregarán su *Matahombres* a la secretaria de Estado de Servicios Sociales, **Amparo Valcalce**, con reconocimiento al patronato del Alcázar, la fortaleza que reconquistaron sus antepasadas en 1227. A ver quien se queda de pelele.

► INSTITUCIONES

# La actividad municipal suscita la mayoría de las quejas al Procurador del Común

Los segovianos presentaron el pasado año un total de 139 reclamaciones, cantidad que supuso el 5,31 por ciento de la actividad desarrollada por la institución en Castilla y León

• La gestión de los asuntos dimanados de los distintos servicios municipales acapara el 22 por ciento de las solicitudes de amparo al Procurador del Común en la provincia.

M.G./ SEGOVIA

De acuerdo a los datos facilitados por la institución, los segovianos aumentan poco a poco su confianza en la labor que desarrolla, ya que el número de quejas presentadas en 2006 desde la provincia supera en un 12 por ciento al registrado en 2005.

Del mismo modo que crece la confianza, los asuntos que suscitan el mayor número de reclamaciones de los ciudadanos vuelven a ser prácticamente similares a los de años anteriores, con la gestión municipal en el lugar más destacado, con un 22 por ciento de las quejas tramitadas en la provincia.

A ocho puntos de distancia, con un 14 por ciento, las cuestiones relacionadas con fomento y urbanismo así como las de Función Pública se sitúan en el segundo y el tercer lugar, después de los asuntos relacionados con el medio ambiente (12%) y la industria, el comercio y la Seguridad Social (9%).

En relación con el medio ambiente, los asuntos relacionados con los vertidos de residuos ganaderos y los ruidos copan la mayor parte de las intervenciones reclamadas ante el Procurador del Común; aunque el pasado año, la actividad de la institución en esta materia se centró en gran parte en el seguimiento de la captación de aguas del Cambrones por parte de la empresa Bezoya, que fue objeto de varias reclamaciones presentadas por distintos colectivos ecologistas y vecinales. En cuanto a otras actividades realizadas por el Procurador del Común referidas a Segovia, destacó la resolución sobre las viviendas municipales de La Dehesa, en la que instaba al Ayuntamiento a realizar las actuaciones pertinentes para resolver el problema de la titularidad de los edificios



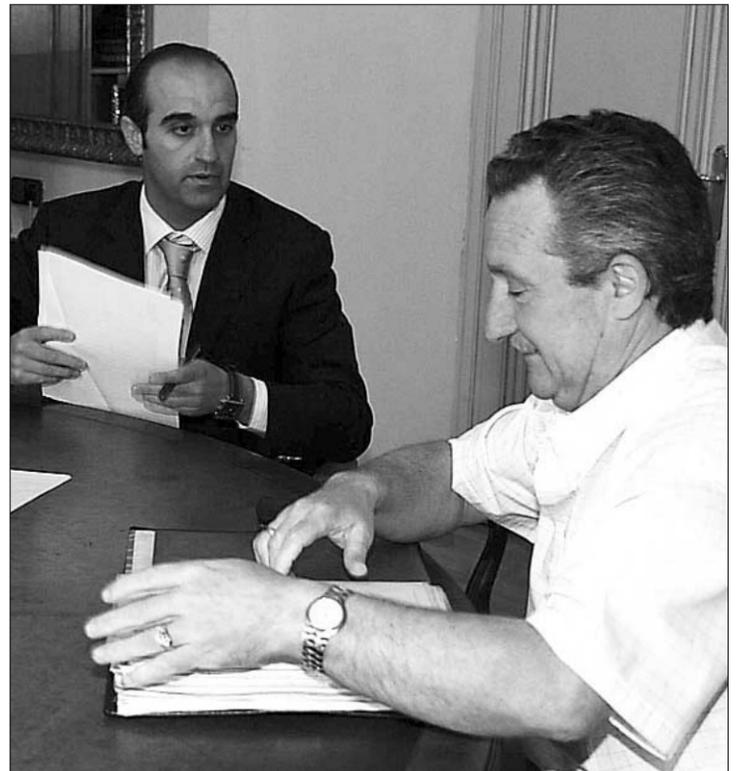
La actividad municipal centra un gran número de quejas ante la institución.//JUAN MARTÍN

## La primera del año

La actividad de la oficina del Procurador del Común en Segovia en 2007 comenzará oficialmente el próximo martes, donde un asesor jurídico de la institución recibirá a los ciudadanos para recoger las primeras reclamaciones del año en el despacho habilitado a tal fin en la sede de la Diputación Provincial.

En su última visita, realizada el pasado 19 de diciembre, el representante de la institución atendió un total de 10 reclamaciones, entre las que destacaron las presentadas por la Asociación de Vecinos en defensa del Río Pirón por distintos problemas medioambientales en la comarca.

Por otra parte, y a lo largo del pasado año, el Procurador del Común no ha desarrollado ninguna actuación de oficio con temas relacionados directamente con la provincia.



Un asesor jurídico de la institución, en una reciente visita a Segovia.//JUAN MARTÍN

**LIMPIEZAS ERESMA**  
C/Obispo Quesada 14, bajo  
40006 SEGOVIA  
TELÉFONOS  
921 437 806  
609 875 077

**CONVOCADAS OPOSICIONES**  
Admón. de CASTILLA Y LEÓN  
Plazas BOCYL n.º 3, de 4/1/2007  
**94 Escucha de Presenta**  
**33 Incendios tu instancia**  
**Montes hasta el**  
**24/1/2007**  
A partir de Certificado de Escolaridad o equivalente.  
Prueba teórica tipo test sobre sólo 6 temas.  
Editorial **MAD** te ofrece, además:  
- Bases gratuitas de la convocatoria en la librería  
- Autores de reconocido prestigio  
- Servicios gratuitos por internet  
- Temarios específicos adaptados a los programas oficiales  
**Ya a la venta!**  
**Librería Diagonal**  
Conde de Sepúlveda, 1  
- SEGOVIA -

**GESTIÓN 10**  
**EL SALVADOR**  
PISO de 95 m². 4 dormitorios.  
Salón y baño. Exterior.  
Suelo de tarima. Trastero.  
Perfecto estado  
Ref. 8774  
MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77

**GESTIÓN 10**  
Está en la mejor zona de Segovia  
Tiene 180 mts. y cuatro dormitorios. Tres baños. Garaje.  
Muchas mejoras. Terrazas y AL MEJOR PRECIO  
Ref. 8746  
MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77

# sorteosms adelantado

## cine en el teatro juan bravo

Gana 2 entradas para asistir dentro del ciclo de cine a la película

### Damas del teatro

Miércoles 17 de enero  
20:30 horas  
Teatro Juan Bravo



## adelantado damas al 5410

Fecha sorteo: martes 16 de enero, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

## acústicos del juan bravo

Gana 2 entradas para asistir a la representación de

### Revólver en concierto

Viernes 19 de enero  
21:00 horas  
Teatro Juan Bravo



## adelantado revolver al 5410

Fecha sorteo: jueves 18 de enero, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2

## gastronomía

Gana 1 cena para dos personas en



### La Parrilla de Tejadilla

Ctra. de Arévalo km 4,200  
40196 SEGOVIA

Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

## adelantado parrilla al 5410

Fecha sorteo: lunes 5 febrero a las 12 h  
Número premiados: 1 (2 comensales para una cena)

## música

Gana 1 entrada para asistir en directo, en el 15º Aniversario del Bar Santana, al concierto de

### Burning



## adelantado burning al 5410

Fecha sorteo: jueves 18 de enero a las 12 h  
Número premiados: 10

## fútbol

Gana 1 entrada para el partido de Liga



### Gim. Segoviana - Univ. Valladolid

Domingo 21 de enero  
Estadio Municipal de La Albuera

## adelantado sego al 5410

Fecha sorteo: jueves 18 de enero, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

## cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de



### Cinebox, Luz de Castilla

## cinebox al 5410

Fecha sorteo: viernes 19 de enero, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.  
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

► SOCIEDAD



Los vecinos señalan que sus propuestas sobre el tráfico en los barrios donde viven pueden ayudar a disfrutar una mejor movilidad por la ciudad.

# Los vecinos demandan al Ayuntamiento que recoja sus ideas para mejorar el tráfico

**Reunión.** La federación solicitará una reunión con Juan Vicente Herrera para solicitar que la Junta vuelva a conceder ayudas al colectivo

**C.G.Q. / SEGOVIA**  
La Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos pide al Ayuntamiento que recoja ideas del colectivo sobre el tráfico, puesto que los residentes de cada zona "son los que mejor conocen cómo funciona la circulación y sus problemas donde viven", según argumentó el presidente de la federación, Juan Bautista Mullor.

De este modo, la federación se ha marcado como uno de los objetivos para este año "iniciar gestiones para impulsar la colaboración, para mejorar el tráfico de la ciudad". Tras considerar al tráfico "una asignatura pendiente", Mullor manifestó que los problemas en la movilidad de la ciudad no están ocasionados solo por las obras, "que sí afectan, pero ya venían de antes".

Así, pidió al Consistorio que "los vecinos tengamos participación real y las asociaciones podamos decir nuestra opinión sobre por dónde se puede dirigir el tráfico, cuándo..."

En otro orden de asuntos, la federación solicitará una reunión con el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, en la que expondrá, entre otros asuntos, que el colectivo vecinal "lleva ocho años sin percibir

ninguna ayuda económica de la Administración regional".

Sobre este asunto, Mullor señaló que "entendemos que el movimiento vecinal también tiene que contar con la colaboración del presupuesto del Gobierno regional".

**MÁS MUNICIPIOS** Mientras, la federación iniciará en breve contactos con los municipios cercanos a Segovia, para "darnos a conocer" y abrir la posibilidad de que los vecinos de estos puntos se integren en el colectivo.

Pero para ofrecer servicios a los vecinos de estos municipios, "se necesita más tiempo y dinero", y hasta el momento la federación solo recibe partidas del Ayuntamiento de Segovia, añadió Mullor.

De este modo, "no podemos destinar el dinero del Ayuntamiento de Segovia para actuaciones en otros municipios", por lo que el presidente de la federación mostró la conveniencia de que el colectivo reciba ayudas de la Diputación y de la Junta.

En otro orden de asuntos, Juan Bautista Mullor criticó "la proliferación de obras en la capital; están por todas partes". Consideró que este tipo de actuaciones son necesarias para mejorar la ciudad, si bien, recalcó que "en la gran mayoría de los casos ha existido descoordinación e incumplimiento de los plazos, según los contratos".

Esta situación, continuó diciendo, "se traduce en más molestias para los vecinos, algunas innecesarias". Además, "no se trata de 15 días de retraso, sino, por ejemplo en la estación de autobuses, en lugar de tardar seis meses, sean dos años y pico", denunció el presidente de la federación de vecinos.

En otros aspectos, Mullor explicó que el colectivo vecinal está a la espera de analizar el nuevo documento sobre el Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), "para ver qué propuestas se han recogido".

## La Federación Provincial de Vecinos también solicita ayudas económicas a la Diputación



ciudad./JUAN MARTÍN

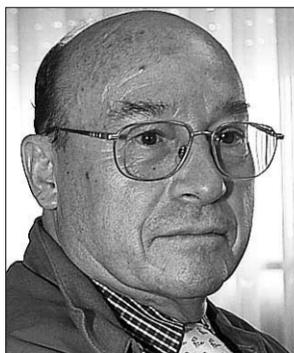


La Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos pide más participación para los foros /FERNANDO PEÑALOSA

## Participación, que no solo información

La Federación Provincial de Vecinos asegura que "Segovia es la ciudad de los proyectos políticos, que luego no se cumplen"

### Entidades de utilidad pública local



Juan Bautista Mullor.

La Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos ha iniciado los trabajos para la conversión de este colectivo y de las asociaciones que integra en entidades de utilidad pública local.

El presidente de la federación, Juan Bautista Mullor, explicó que, de lograr esta certificación, estos colectivos accederían a "ventajas fiscales y jurídicas".

Mullor añadió que "hemos iniciado las gestiones con el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, para que nos oriente sobre las gestiones que tenemos que realizar". Continuó diciendo que las asociaciones de vecinos "persiguen un bien social, sin ánimo de lucro, y tienen mucha importancia".

Mientras, serán las propias asociaciones de vecinos quienes inicien los oportunos trámites, una vez recaben la información pertinente, y corresponderá a la federación coordinar los trabajos. Además, la federación planteará esta idea a la Confederación de Asociaciones de Vecinos de Castilla y León (Cavecal), en la que aún no está integrada, aunque estudiará próximamente en asamblea este asunto.

En otro orden de aspectos, Mullor mostró la preocupación de algunas asociaciones de vecinos por los robos que se han producido en barrios como Nueva Segovia o El Cristo. En una reciente reunión con Gordo, "valoramos el esfuerzo de los cuerpos de seguridad del Estado, aunque pedimos más vigilancia policial en las calles", manifestó.

C.G.Q. / SEGOVIA

El presidente de la Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos, Juan Bautista Mullor, insistió en demandar al Ayuntamiento que "los Foros de Participación sean eso, de participación, y no solo informativos".

"Vamos a seguir en la misma línea de exigir que los foros sean participativos", indicó Mullor, quien, comentó que "no queremos volver a oír eso de 'eso ya está decidido', mientras que se da otra imagen de cara a la galería".

El presidente de la federación de vecinos recalcó que el colectivo "lo que quiere es que esta situación mejore".

Puso como ejemplo, los presupuestos participativos. Al respecto, comentó que "queremos que sean una realidad, no un ensayo, como hasta ahora". Indicó

que "solo tenemos información genérica" y "pedimos que, cuando se aprueben los presupuestos de 2007 (en el pleno extraordinario de mañana lunes, 15 de enero), atiendan las peticiones de los vecinos".

**SISTEMA** Mullor señaló que el sistema de participación de otras ciudades es distinto al de Segovia, "puesto que en otros lugares, las asociaciones de barrio crean comisiones, que elaboran un listado con las necesidades de las zonas y elevan sus prioridades, que los ayuntamientos después recogen".

"No se trata de que el ciudadano llame a un número de teléfono, para plantear sus propuestas", apuntó Mullor, quien consideró que la fórmula de participación del Ayuntamiento

"no está bien estructurada y está más en la vía de los beneficios electorales".

En otro orden de asuntos, el presidente de la federación volvió a reclamar que el colectivo forme parte de las comisiones de Segovia Capital Cultural 2016, "de las que fuimos excluidos de una forma no elegante". "Los vecinos tenemos derecho a participar" en este asunto, añadió.

Mientras, Mullor recalcó que "Segovia es la ciudad de los proyectos políticos, que luego no se cumplen". Al respecto, confió en que proyectos como el Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) y el Plan Estratégico "adquieran más forma este año".

Sin embargo, sobre el Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT), mostró su pesimismo, aunque "espero que algo se cumpla".

# GIMS<sup>®</sup>

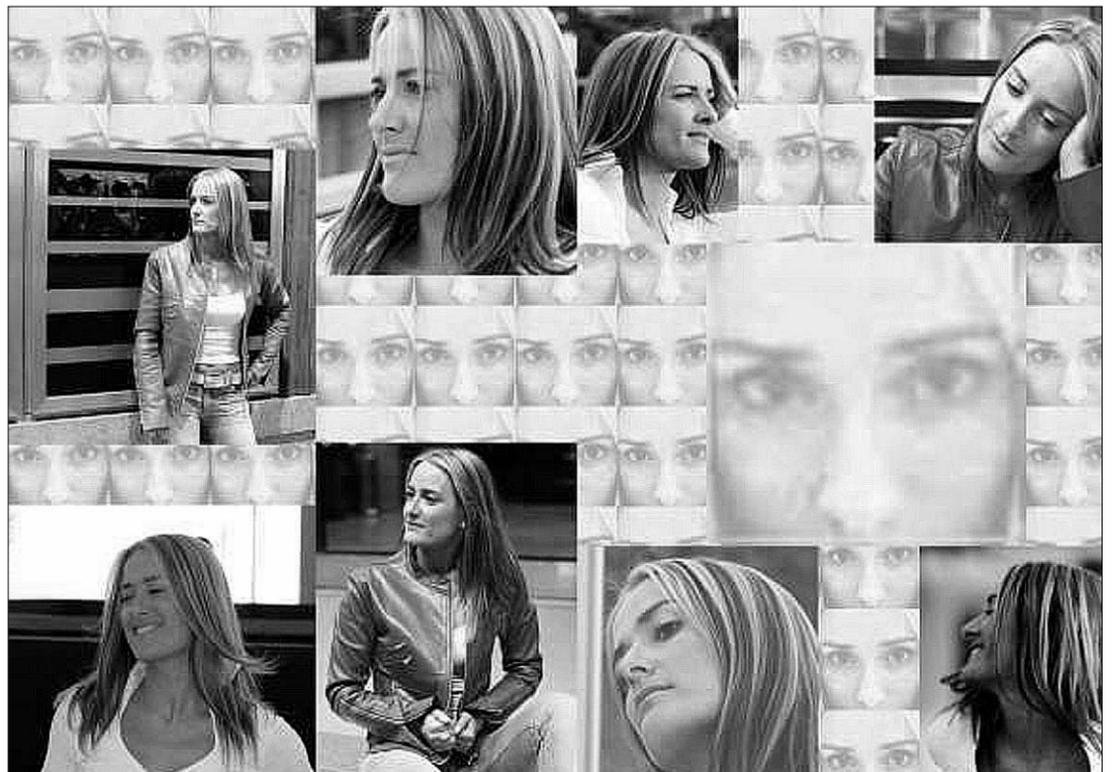
## INMOBILIARIA

**SEGOVIA**  
921 41 32 32

**EN VENTA  
MAS DE 2500  
VIVIENDAS**

**AVILA**  
920 35 29 79

► SOCIEDAD



A la izquierda, imagen de una de las actuaciones de la joven; a la derecha uno de los montajes que han realizado para promocionar su paso por el programa./EL ADELANTADO

# Vota a Yolanda... ¡pásalo!

La segoviana Yolanda López es una de las seleccionadas para participar en el concurso Misión Eurovisión • El público del certamen elegirá al cantante que represente a España en el Festival de Eurovisión, en Helsinki

MARÍA COCO / SEGOVIA

La ciudad de Helsinki, capital de Finlandia, acogerá en 118 días la final número 52 de Eurovisión, un certamen que reúne desde hace décadas a representantes de todos los países y se convierte en la viva imagen de un continente unido. Por primera vez en la historia de este concurso una segoviana opta a representar la música española. Se trata de Yolanda López, natural de Fuentepelayo, seleccionada entre más de quinientos aspirantes y embajadora de la provincia en el programa 'Misión eurovisión', de TVE, presentado por Paula Vázquez.

La noticia ha llegado a toda la provincia gracias a familiares y amigos que, a través del popular 'pásalo', han hecho de internet un medio difusor para promocionar y pedir el voto por la joven. Este movimiento, liderado por su hermana Henar, pretende llegar a otras comunidades autónomas ya que el proceso de votación, similar al de Eurovisión, toma como referencia la puntuación aportada desde todas las regiones.

**EN VIVO Y DIRECTO** Una canción de Madonna ha sido la seleccionada por Yolanda López para intentar hacerse un hueco en el pano-

rama musical. Durante más de quince años, Yolanda ha recorrido el país con varias orquestas y grupos musicales. Tanto es así, que ha llegado a actuar como telonera de

algunos de los grupos más conocidos del momento como 'El canto del loco', 'La cabra mecánica' y 'Los caños'.

Además, hace unos años estuvo seleccionada para la final del Festival de Benidorm y entre su palmarés también figura la grabación de una maqueta con Iguana Tango. En realidad, según reconoce la artista, su amor por la música es algo heredado, una tradición familiar y una elección personal a la que se dedica profesionalmente desde hace años.

Para participar en el certamen que la ocupa tuvo que presentar distintas pruebas de voz, además

de imágenes y videos de alguna de sus actuaciones. Ahora 'Misión Eurovisión' es una oportunidad, una lanzadera que puede abrir sus puertas. Así lo considera Yolanda y, por ello, pide a los segovianos que le presten su voto y animen a otras personas, de distintas provincias y regiones. Aún no sabe que día tendrá que cantar en directo, lo hará o el 23 ó el 30 de enero, junto a otros 14 participantes. De ellos sólo cinco pasarán a la semifinal, integrada por 20 personas mientras que en la gran final, también emitida por TVE, serán cinco las personas que concursarán por una única plaza.

**Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:**

- Seguro a Todo Riesgo
- Servicio de Mantenimiento
- Seguro de Retirada de Carnet
- Gestión de Multas

**SEAT Ibiza desde 90 € al mes el primer año SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO.**

72 cuotas restantes de 150 €. TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

**INFÓRMATE HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Teléfono 921 420 200  
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA

**SEAT** auto emoción

**SOMOSIERRA AUTOMOCION** C/ Somosierra 3 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70

Concesionario oficial Honda:



**Km. 0**

**ACCORD 2.2 Sport**

Desde: **285,29 € /mes**

5 AÑOS DE GARANTÍA



**Km. 0**

**HONDA JAZZ**

Desde: **162 € /mes**



**Km. 0**

**HONDA FR-V. EX**

I-CTDI Desde: **321 € /mes**

TODOS NUESTRO VEHICULOS USADOS TIENEN TRES AÑOS DE GARANTÍA

## ► MEDIO AMBIENTE

Las reservas hidráulicas de la cuenca del Duero están al 63,9 por ciento de su capacidad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La reserva hidráulica de los embalses del Estado de la Cuenca del Duero se encuentra al 63,9 por ciento de su capacidad total, 22,8 puntos por encima de los niveles registrados el pasado año por estas mismas fechas, informaron fuentes del Ministerio de Medio Ambiente.

En Segovia, el embalse del Pontón Alto está al cien por cien de su capacidad, mientras que el de Linares del Arroyo, que se encuentra al 50,8 por ciento almacena 19 hm<sup>3</sup> de que había en 2006. En Burgos, el pantano de Arlanzón está al 94 por ciento de su capacidad total, mientras que el embalse de Úzquiza, que se encuentra al 64,8 por ciento de su capacidad almacena 48,6 hm<sup>3</sup> frente a los 31,4 hm<sup>3</sup>, que almacena en 2006.

Así, en relación al pasado año ha aumentado también el nivel del embalse de Santa Teresa en Salamanca, que se encuentra al 65,8 por ciento de su capacidad y almacena 326 hm<sup>3</sup> frente a los 247,9 que había en el año anterior. Mientras, en Soria el pantano de Cuerda del Pozo se sitúa al 43,4 por ciento; en Palencia, las infraestructuras hidráulicas se encuentran al 80,3 por ciento de su capacidad frente al año pasado (44 por ciento). En León, el pantano de Villameca está al 75,5 por ciento y el embalse de Riaño al setenta por ciento mientras que el pantano de Luna está al 73,1%. En Ávila el embalse de Las Cogotas únicamente cuenta con el 11,7 %.

## ► SOCIEDAD

# El veinte por ciento de las bodas segovianas se celebran por la vía civil

El Ayuntamiento de la capital acogió 89 enlaces durante el pasado año mientras que otras 450 parejas optaron por unirse en matrimonio por el rito religioso

M.C.H. / SEGOVIA

Un total de 89 parejas se dieron el 'sí quiero' en la Casa Consistorial de la capital durante 2006. El Ayuntamiento de la capital se convirtió en el escenario del mayor porcentaje de los enlaces civiles de la provincia, que suman cerca del veinte por ciento de las bodas totales celebradas en Segovia.

Mientras, cerca de 450 parejas optaron por contraer matrimonio de forma religiosa, en las distintas iglesias de la provincia, según apuntaron fuentes del Obispado.

El número de enlaces se mantiene estable en el Consistorio. En los últimos años fueron noventa los matrimonios celebrados, tan sólo uno más que en 2006. Las ceremonias se distribuyeron de forma uniforme los doce meses aunque enero, febrero y marzo únicamente concentraron nueve bodas. Entre los datos más significativos cabe destacar que el mes más solicitado fue junio (16 enlaces) seguido de abril y septiembre (ambos con 10).

De las 89 parejas que contrajeron matrimonio únicamente cuatro eran del mismo sexo [dos entre mujeres y dos entre hombres], tras la modificación del Código Civil que permite la celebración de matrimonios civiles entre parejas homosexuales, en vigor desde julio de 2005. El alcalde, Pedro Arahuetes, y la concejala de Medio Ambiente, Cristina Pampillón, son los miembros de la Corporación municipal que más enlaces han presidido, informaron fuentes municipales.

**TASAS** La tarifa que deberán pagar los contrayentes en 2007 aún



Uno de los últimos enlaces celebrados en el Ayuntamiento y oficiado por el alcalde, el 28 de diciembre, JUAN MARTÍN

no está definida, se materializará mañana lunes, cuando sean aprobados los Presupuestos Municipales. Así las cosas, durante los últimos años la subida de las tasas ha sido paralela al incremento experimentado por el IPC. En 2005 los novios pagaron 155 euros y 160 en 2006.

Las ceremonias tienen como

## En la ceremonia se leen dos artículos de la Constitución

escenario el antiguo salón de plenos y la Sala de la Biblioteca, tienen una duración aproximada de diez minutos y en ellas, además de leer dos artículos de la Constitución, se suelen recitar poemas de amor. Por su parte, el secretario de la Corporación, Hipólito Moldes Teo, es el responsable de leer el acta final.

PREOCÚPATE SÓLO DE DISFRUTAR



GARANTÍA 3 AÑOS NISSAN FINANCIACIÓN

NISSAN NOTE, llévatelo desde:

11.800€\*

- Dirección asistida eléctrica  
- Luz de acompañamiento  
- ABS + BAS + EBD  
- Elevalunas eléctricas delanteras (con sistema antitrapamiento)  
- Radio CD con 4 altavoces  
- Airbags frontales

Ven este mes y descubre nuestros descuentos especiales.



SHIFT\_family life

EMAYSA, S.A.

C/PEÑALARA, 2 - 40006 SEGOVIA TEL. 921 422 503

\*PVP recomendado en Península y Baleares y unidades en stock hasta fin de mes. Incluye IVA, Impuesto de Matriculación, Transporte, Nissan Assistance, Campaña Promocional y Plan Prever. Consumo mixto: 5,1 l/100 Km. Emisiones de CO2 143 g/Km. Lubricantes de motor formulados en exclusiva para Nissan de marca Motul. Fotografía correspondiente a NISSAN NOTE ACENTA. [www.nissan.es](http://www.nissan.es)

## PLAN RENOVE DE ELECTRODOMÉSTICOS DE CASTILLA Y LEÓN

(Convenio IDAE - JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN sobre Plan de Acción de la Estrategia de Eficiencia Energética de España E4)

Cuantía de la subvención: 80 € por cada electrodoméstico.

• **Actuaciones subvencionables:** ventas de lavadoras, lavavajillas, congeladores y frigoríficos clase A o superior, siempre que se retire un electrodoméstico de clase inferior o sin clasificación energética.

• **Puntos de venta:** comercios de Castilla y León que apliquen el descuento del plan Renove. Exija en su factura el precio original, el descuento de 80 € y el precio final.

Fecha límite para presentación de solicitudes: 31 de marzo de 2007.

Más información: BOCYL nº 245 de 22 de diciembre de 2006 (EYE/2001/2006 de 18 de diciembre)

Con la colaboración de ANGED, CONFERCO y ACEMA - Órgano gestor: DIRECCIÓN GENERAL DE ENERGÍA Y MINAS





Dirás  
**“Si quiero”**  
 a nuestra  
**Promoción**

**Novios 2007**

Cruceros, Balnearios,  
 Playas, Europa, Caribe,  
 Lejano Oriente ...

Solicita tu **Visa Halcón o Ecuador**



antes del **28 de Febrero de 2007**

...y te regalamos la **tarjeta  
 Luna de Miel** por importe de



para que puedas canjearlos en  
 la reserva de tu **viaje de Novios\***



**\*Consulta bases de nuestra promoción en  
 cualquier oficina de Castilla y León y Extremadura.**



La garantía de una gran marca  
[www.viajesecuador.com](http://www.viajesecuador.com) 902 100 211



La forma más inteligente de viajar  
[www.halconviajes.com](http://www.halconviajes.com) 902 300 600

Información y reservas 7 días a la semana de 9 a 24 horas

► CULTURA

# La Real Academia de San Quirce renueva algunos de sus cargos

El centro de estudios locales cumple este año medio siglo con su actual denominación y se están estudiando posibles actos conmemorativos

A.S.R. / SEGOVIA

La Real Academia de Historia y Arte de San Quirce ha procedido esta semana a la renovación anual de cargos; aunque la mayor parte de los académicos repiten en las responsabilidades que ya venían desarrollando, sí se han introducido algunas novedades, después de que Juan Manuel Santamaría haya dejado sus funciones como conservador de la Casa-Museo de Antonio Machado y bibliotecario.

Así, la Casa-Museo, la antigua pensión en la que residió el poeta, en la céntrica calle Desamparados, propiedad de la Academia, será responsabilidad directa de Rafael Cantalejo San Frutos; mientras, el puesto de bibliotecaria será ocupado por una de las pocas mujeres que han sido designadas académicas de número de San Quirce, María Jesús Callejo Delgado, que tomó posesión de su plaza en noviembre pasado.

El resto de cargos permanecen sin cambios, con Antonio Ruiz Hernando como director; Alonso Zamora Canellada como vicedirector; Juan Luis García Hourcade como secretario; Bonifacio Bartolomé Herrera como tesorero; y José Miguel Merino de



Antonio Ruiz continúa como director de la Academia de San Quirce. / J.M.

Cáceres como coordinador de publicaciones.

**ANIVERSARIO** La renovación de cargos de la Academia se acordó en una reunión celebrada esta misma semana, en la que los académicos comenzaron a estudiar también la posibilidad de re-

alizar alguna actividad con motivo de los 50 años de San Quirce con su actual denominación, que fue adoptada oficialmente en abril de 1957. Por el momento, el habitual Curso de Historia se centrará en este evento, y se está buscando financiación para realizar algún acto conmemorativo.

iberCaja

...porque la vida es crecer.

**Ibercaja abre su primera oficina en Segovia, con banca electrónica, con cajeros 24 horas, con banca telefónica, con la tecnología más avanzada en servicios bancarios, pero sobre todo con Azucena, Elena, Ángel, Eduardo e Ignacio, encantados de atenderle.**

Podríamos decirle que en Ibercaja tenemos una experiencia de más de 125 años. Que somos uno de los primeros grupos financieros en gestión de patrimonios, que tenemos lo último en tecnología. Todo esto es muy importante. Pero lo más importante, lo que más, lo que nos caracteriza a los que trabajamos en Ibercaja, es que nos gusta hablar con las personas. Asesorarles en sus inversiones, ayudarles a financiar un piso, un coche, en su jubilación, en los estudios de sus hijos. Y esto, no lo hacen las máquinas, lo hacen las personas. Por eso estamos encantados de estar en Segovia y poder hablar con ustedes.

Le esperamos en:

Paseo  
Ezequiel González, 45  
Teléfono 921 412 707

y conozca Ibercaja  
en nuestra web,  
[www.ibercaja.es](http://www.ibercaja.es)



iberCaja

Una de las primeras  
cajas de ahorros del país  
ahora en Segovia  
Caja de Ahorros de Zaragoza,  
Aragón y Rioja



EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

CHALET EN VENTA

- SAN CRISTOBAL -  
Estupendo chalet de  
180 m2 con 3 dormitorios,  
salón, 2 baños, cocina  
amueblada, garaje, bodega  
y jardín de 280 m2.  
Impecable.  
Ref.- C0647

Triangulo  
Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tifno.- 921 41 20 90



Promociones Jose Zorrilla  
cuarenta y tres



Su vivienda en  
Torrecaballeros

PROMOCION DE:

16 Viviendas  
En Torrecaballeros

2 y 3 Dormitorios con Garaje

2 Bloques de viviendas en recinto cerrado. Sin zonas comunes

Entrega a primeros de 2007

Diréctamente: del promotor constructor, al comprador

(Sin intermediarios)

Tel: 921 42 18 26

josezorrilla43@hotmail.com  
C/ Perucho 6

Visite las obras. Tel. Obra: 620 87 00 21

## SEGOVIA, ABIERTA AL MUNDO

**CAROLINE CHSHIRE** • *De Birmingham a Segovia*

Lleva establecida en Segovia siete años aunque llegó para aprender español y con un contrato por dos meses para enseñar inglés bajo el brazo. Actualmente, y a pesar de que echa constantemente de menos a su familia y amigos, se encuentra totalmente integrada en la sociedad segoviana y dirige una academia de idiomas.

## “Llegué a Segovia para dos meses”

AMPARO BARRIO / SEGOVIA

Lleva viviendo siete años entre nosotros gracias a un cúmulo de casualidades y se siente totalmente integrada en la sociedad segoviana con esporádicos “bajones” por la ausencia de su familia y amigos, a los que echa de menos. Por lo demás, Caroline Chshire, de treinta años, define a Segovia y sus gentes como una ciudad con mucho encanto, con las ventajas de una urbe pequeña, en la que todo está al alcance en poco tiempo; una cualidad que se vuelve en su contra cuando

«Prefiero no hacer planes; todo lo que hago ahora ha ido surgiendo sobre la marcha»

se trata de encontrar cosas nuevas en cualquier ámbito y cuando se pretende pasar inadvertida ante el resto de los ciudadanos: “El estar rodeada siempre de lo mismo y el que se conozca tu vi-

da supone en algunos momentos un agobio; menos mal, que la cercanía a Madrid mitiga un tanto esta sensación. Aunque también es cierto que mi horario laboral, que me ocupa prácticamente todo el día, no me permite hacer demasiadas escapadas”.

A Caroline le gusta el ritmo de vida que se lleva en Segovia: “No tiene nada que ver con la inglesa;

allí se hace todo mucho más temprano y aquí, con unos horarios más ‘tranquilos’, se vive en un ambiente más distendido”.

El mismo ambiente que la

acogió hace siete años cuando llegó tras pasar un verano en Cuenca, adonde acudió para aprender español, y dejar a un lado el viaje que tenía previsto realizar a Grecia. Le gustó España y



Caroline en su despacho de la academia de idiomas que dirige en Segovia. / FERNANDO PEÑALOSA

decidió ir a una ciudad pequeña que le ayudara a aprender el idioma: “Si me iba a Madrid mi pretensión de aprender español se vería reducida porque allí seguramente me relacionaría con más gentes inglesa que española, y opté por Segovia”. Este mismo verano de 1999 consiguió un contrato por dos meses con la Junta de Castilla y León para dar clases de inglés en el Centro Inglés, pero la relación laboral se prolongó durante todo el curso y posteriormente empezó a trabajar en la academia Dialog que ac-

tualmente dirige y al frente de la cual lleva ya hace cuatro años.

El centro de enseñanza que dirige la absorbe prácticamente todo el día, donde además da clases de inglés, aunque la academia imparta también clases de francés, alemán, italiano y español para extranjeros a partir de los dos años de edad.

De momento Caroline Chshire está establecida en Segovia y no se plantea su futuro: “Es mejor no hacer demasiados planes porque puede que al final no salga nada de lo que has pensado”.

Y así ocurrió cuando ella terminó sus estudios de Filología Inglesa en Sheffield y un curso de preparación para impartir la enseñanza del inglés en Oxford: “Cuando finalicé mis estudios pensé que lo que mejor podía hacer para centrarme en lo que iba a hacer en el futuro era viajar durante un año, conocer nuevos lugares y gentes y después regresar a casa, en las cercanías de la ciudad de Birmingham, e iniciar lo decidido; pero no fue así porque todo fue surgiendo sobre la marcha”.

**DETECCION  
ROBO INCENDIO  
SEGURIDAD**

Teléfono 24h.

**921 412 848**

E-mail: [oficina@drinseguridad.com](mailto:oficina@drinseguridad.com)

Visite nuestra página web

[www.drinseguridad.com](http://www.drinseguridad.com)

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.103

**CENTRAL DE  
ALARMAS**



**L'SPA**  
Los Angeles de San Rafael

Ven a conocer ya  
el spa más grande de la sierra

[www.lspa-asr.com](http://www.lspa-asr.com)

Calle Venecia s/n Los Angeles de San Rafael (Ctra. N-VI, km. 68) 40424 SEGOVIA • Tel. 921 17 15 17

PRESENTANDO ESTA TARJETA CONSIGUES UN DESCUENTO DEL 10% EN EL CIRCUITO L'SPA

A ESCENA



Antonio Valero, en el papel de Antonio, e Isabel Aboy, como Paula, en un momento de la función. / JUAN MARTÍN

## Fracaso y redención

Obra: 'La mujer que se parecía a Marilyn'.  
 Autor: Eduardo Galán.  
 Reparto: Antonio Valero, María Luisa San José, Isabel Aboy, Alejandro Arestegui.  
 Iluminación: Nicolás Fischtel.  
 Espacio sonoro: Nacho García.  
 Vestuario: Vicente Soler.  
 Escenografía: Alfonso Díez.  
 Dirección: Antonio Valero.  
 Lugar: Teatro Juan Bravo.  
 Fecha: Viernes, 12 de enero de 2007.

ANA SAN ROMUALDO / SEGOVIA

Antonio es un escritor y profesor universitario de 52 años, a punto de ser despedido de su puesto de trabajo por no haber terminado su tesis doctoral, con una crisis de creatividad que le mantiene en el dique seco literario desde hace años, divorciado, con un hijo que no le habla y serios problemas con el alcohol. Vamos, una joya.

En una de sus clases, un master de escritura, conoce a Paula, una joven de 26 años, aspirante a escritora, que trabaja en una editorial con Maite, la ex de Antonio de los años de universidad, una mujer recién llegada también a la cincuentena, que se acaba de divorciar y que decide volver a conquistar al que sigue considerando el gran amor de su vida.

Esta es la base argumental de "La mujer que se parecía a Marilyn", la obra de Eduardo Galán, dirigida por el actor Antonio Valero, en su primera incursión en la dirección, que el pasado viernes se estrenó en el Teatro Juan Bravo

de Segovia, con el propio Antonio Valero e Isabel Aboy en los principales papeles, y la veterana María Luisa San José y el joven Alejandro Arestegui completando el reparto.

**REDECCIÓN** El texto de Eduardo Galán, que según confesión del propio autor se basa en su conocimiento de personas que, como Antonio, se dan cuenta al llegar a los 40 o a los 50 que han fracasado sentimental y vitalmente y se convierten en unos amargados perpetuos, presenta el amor, que finalmente une a Antonio y Paula, tras una serie de tragicómicas vicisitudes, como elemento capaz de redimirnos del fracaso, de casi todas las miserias de la vida.

Y es que el efecto en Antonio de su historia con Paula, complicada por la relación que el escritor mantiene con Maite y la que Paula mantiene con el hijo con el que Antonio no se habla, es el abandono del alcohol, la asistencia a una terapia familiar para que el hijo problemático deje la coca, en medio de un dominante buen rollito, aunque el padre le haya birlado la novia, y una nueva mirada hacia un horizonte de felicidad, con un regustillo a moralina esperanzadora, en plan qué bonito es el amor.

La trama puede interesar mucho, poco o regular, que para gustos están los colores, pero el texto

avanza sin sorpresas, dentro de lo previsible, una vez que Antonio descubre que su alumna conoce a su ex, y que por eso sabe de la historia de su pasado amor, que plasma en la narración que le entrega, la presunta intriga de la obra. Hay algunos buenos golpes cómicos, pero en general el texto mantiene un tono demasiado monótono, que llega a cansar.

Los actores mostraron en general un nivel cuando menos correcto, con algún pequeño tropiezo de texto lógico del estreno, aunque algunos de los personajes, sobre todo el del hijo, no quedan muy perfilados, lo que dificulta el trabajo actoral. Destacar a Antonio Valero, muy creíble sobre todo en la parte del profesor torturado, y a la joven Isabel Aboy, que pese a su juventud mantuvo el tipo en el papel de Paula.

Escénicamente, el montaje, con una escenografía reducidísima, se basa en el uso de la luz, con un diseño de iluminación que resultó eficaz para crear los distintos espacios en los que transcurre la obra, aunque sin llegar tampoco a deslumbrar, dentro del tono discreto de la obra.

Los espectadores, que llenaron el patio de butacas del teatro, aunque no los palcos, correspondieron con aplausos a los saludos de la compañía y del autor, Eduardo Galán, que no quiso perderse la noche de estreno.

## Ibercaja Ahorro Plus.

Depósito a Plazo Fijo a 6 meses.  
 Inversión mínima 6.000 euros\*\*.

# 4,50% TAE\*

**Importante:** exclusivo para ingresos en efectivo o con talón de otra entidad financiera.

\* Nominal 4,451% liquidación de intereses al vencimiento.  
 Nominal 4,410% liquidación de intereses mensual.

\*\* Posteriormente, múltiplos de 500 euros.  
 Importe máximo de la inversión 60.000 euros.

FEBE 06/38360

Producto comercializado  
 exclusivamente en:

**Segovia**

Paseo Ezequiel González, 45

Teléfono 921 412 707

Fax 921 413 190

**iberCaja** 

...porque la vida es crecer.



902 111 221  
[www.ibercaja.es](http://www.ibercaja.es)

► EL ESPINAR

## Centaurea denuncia que el municipio quiere asfaltar la Vereda de Marigarcía

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

La organización ecologista Centaurea ha denunciado que el Ayuntamiento de El Espinar quiere asfaltar e instalar farolas la vía pecuaria que une esta localidad con San Rafael, conocida como la Vereda de Marigarcía y Suertes Nuevas o Camino de los Pastores

Para Carlos Bravo, portavoz de la organización, según la Ley de Vías Pecuarias esta actuación sería completamente ilegal, por lo que pide al consistorio que retire el proyecto, que ahora está siendo

examinado por los servicios de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, a los cuales insta a no autorizarlo.

Para Centaurea, detrás de esta iniciativa se pueden esconder intereses urbanísticos, teniendo en cuenta que se tramita un proyecto de macroubanización de unas 900 viviendas y campo de golf en los terrenos adyacentes a la Vereda de Marigarcía.

Bravo consideró, que de ser asfaltada e iluminada esta cañada, como pretende el Ayuntamiento, se convertiría de facto en una calle, paso previo para luego argumentar que la zona habría quedado degradada, humanizada y urbanizada y así tratar de cambiar su calificación urbanística.

Los terrenos donde se pretende ubicar la macroubanización y campo de golf, de acuerdo con Bravo, están ubicados en Zona de Especial Protección para las Aves (ZEPA) y Lugar de Importancia Comunitaria (LIC) "Campo Azávar y Pinares de Peguerinos", espacios integrados en la Red Natura 2000 de la Unión Europea.

► FUENTEPELAYO

## El Ayuntamiento abre el plazo de inscripción para la Feria de El Ángel

La muestra se celebrará el fin de semana del 2 al 4 de marzo

EL ADELANTADO / FUENTEPELAYO

El Ayuntamiento de Fuentepelayo ya ha abierto el plazo de inscripción para participar en la vigésimotercera edición de la Feria de El Ángel, que este año se celebrará los días 2, 3 y 4 de marzo.

Las empresas interesadas en exponer sus productos deberán apuntarse en el Ayuntamiento antes del 31 de enero. Para ello tiene que mandar una inscripción que pueden conseguir poniéndose en contacto con la Alcaldía o en la página web del Ayuntamiento ([www.aytofuentepelayo.org](http://www.aytofuentepelayo.org)), junto con su logotipo.

Al igual que en años anteriores, habrá exposición de maquinaria agrícola, equipamientos ganaderos y vehículos a motor, así como productos de tipo industrial y comercial, sin olvidar los de carácter artesanal y alimenticio.

También se organizarán conferencias, jornadas, exhibiciones, feria del caballo, etc., con el fin de potenciar la muestra.

La Feria de El Ángel es un buen



La feria de Fuentepelayo suele estar muy concurrida. /EL ADELANTADO

escaparate debido a la gran afluencia de público que recibe y a la importante trascendencia informativa que tiene. Todos los años se desplazan a Fuentepelayo miles de personas procedentes de

la comarca y de otros puntos de la comunidad.

Los interesados en recibir más información pueden llamar al teléfono del Ayuntamiento: (921) 574000.

### Residencia 3ª Edad

### Prádena Salud Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera,  
fisioterapeuta,  
terapia Ocupacional,  
Podología,  
Peluquería, etc.

tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

**ARTISTAS**

EL ADELANTADO DE SEGOVIA  
El diario de los segovianos

CANES 36  
Caja de Ávila  
Caja Duero  
Caja España

carre 36  
Caja de Burgos  
caja círculo  
caja segovia

Junta de Castilla y León  
PUNTO RADIO  
Televisión CASTILLA Y LEÓN SEGOVIA

DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA  
AREA DE CULTURA Y JUVENTUD

Teatro Juan Bravo

## acústicos DEL JUAN BRAVO

REVOLVER / 19 DE ENERO  
DULCE PONTES / 23 DE FEBRERO  
FANGORIA / 2 DE MARZO  
PASION VEGA / 16 DE MARZO  
REBECA JIMÉNEZ / 12 DE ABRIL  
ARIEL ROT / 19 DE ABRIL  
LANDÚ / 27 DE ABRIL  
JUAN HEDO / 28 DE ABRIL  
JOSE MERCE / 4 DE MAYO  
CATHY CLARET / 18 DE MAYO

VENTA ANTICIPADA DE ENTRADAS  
DEL TODO EL CICLO A PARTIR DEL  
24 DE ENERO EN TAQUILLA Y  
SERVICIO DE TELENTRADA 902101212  
HORARIO DE FUNCIONES 21:00 HRS.

▶ CUÉLLAR

# El vivero de empresas se inaugurará de manera oficial el 19 de enero

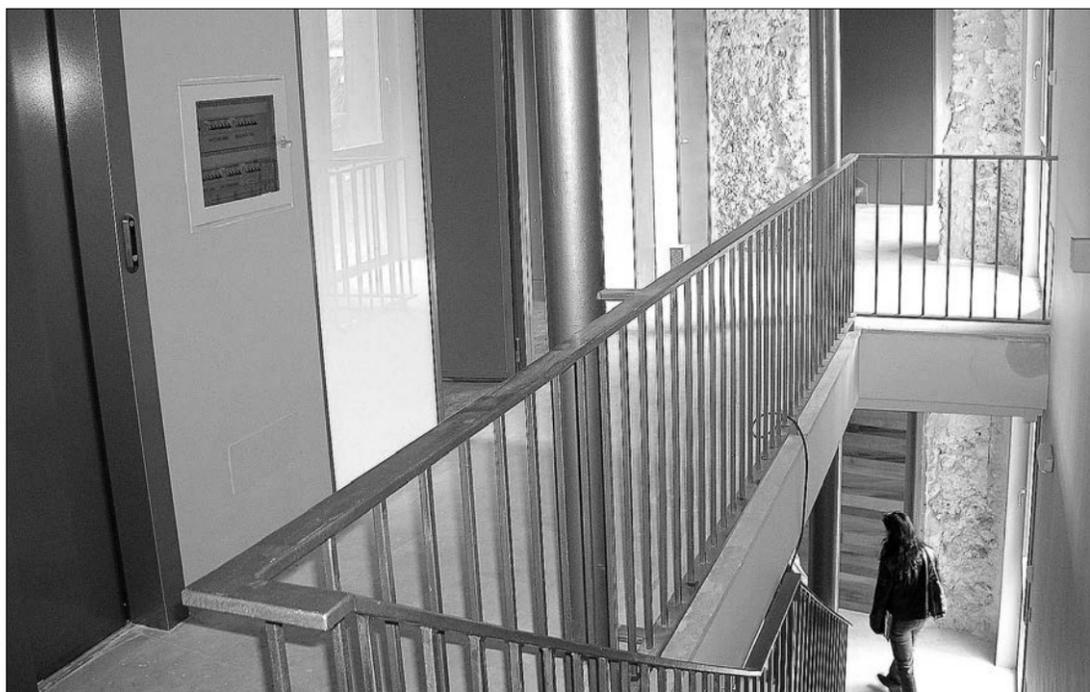
El acto contará con la presencia del presidente del Consejo Superior de Cámaras, Javier Gómez Navarro, el presidente de la Cámara Provincial y la alcaldesa del municipio

• El vivero de empresas de la villa, ubicado en el Palacio de Pedro I, será inaugurado de manera oficial el viernes 19 de enero, acto en el que se contará con la presencia de los impulsores del proyecto.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
El vivero de empresas se inaugurará de manera oficial el viernes 19 de enero a las 11.00 de la mañana. El acto contará con la presencia del presidente del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Javier Gómez Navarro, el presidente de la Cámara de Comercio Provincial, Javier Postigo, y la alcaldesa de la villa, Marisa González, en representación de las entidades que lo han impulsado. También asistirá el subdelegado de gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo.

El concejal de Cultura, Eduardo Marcos, recordó que Gómez Navarro es un viejo conocido del municipio ya que era ministro de Turismo cuando se desarrolló el Plan de Dinamización Turística.

Marcos señaló que esta inauguración no se ha realizado antes principalmente por cuestiones de



Las instalaciones cuentan con dieciocho despachos para empresas y servicios comunes. / GABRIEL GÓMEZ

agenda de los representantes de las cámaras y del propio Ayuntamiento, aunque aclaró que también se ha esperado a que hubieran concluido totalmente las obras de rehabilitación y acondicionamiento del edificio. Los últimos trabajos desarrollados han sido los

de rehabilitación del artesonado de la sala principal del palacio y los de acondicionamiento de la sala multiusos dotándola de mobiliario y equipamiento de imagen y sonido.

**DESPACHOS** A los cinco despa-

chos ocupados hasta el momento se sumará uno más cuya ocupación aprobará mañana la Junta de Gobierno Local, y más adelante otro cuya solicitud se está elaborando. Además en estos momentos se está desarrollando el cuarto de los cursos de emprendedores.

## Mañana concluye la exposición sobre las murallas de la villa

N.P. / CUÉLLAR

Mañana concluye la exposición sobre las murallas del municipio organizada por el Ayuntamiento. La muestra se encuentra en el Palacio de Pedro I y puede visitarse de 18.00 a 20.30 horas.

Su objetivo principal es mostrar a vecinos y visitantes cómo quedará el recinto amurallado tras las obras de restauración y acondicionamiento que se realizarán desde el Ministerio de la Vivienda.

La exposición, que se ubica en la sala polivalente y en la pasarela superior, está compuesta por paneles en los que se detallan las intervenciones que se llevarán a cabo en diferentes tramos del recinto amurallado.

Llaman especialmente la aten-

ción los paneles que detallan la rehabilitación de dos tramos transitables a través de un paseo de ronda desde la puerta de San Basilio hasta el Castillo y desde el Castillo hasta la Puerta de San Martín, el que recoge la restitución de la muralla entre la Puerta de San Basilio y el Castillo y entre éste y el acceso del ferri a la Huerta del Duque y aquellos que reflejan el recrecido de algunas de las torres como son las de las Cuevas y Santiago.

Los arquitectos redactores, el estudio de los Hermanos Nieto, colocaron en la exposición tras su inauguración una nota aclaratoria señalando que la muralla actual se conservará, a pesar del aspecto que presenta en los paneles elaborados en tres dimensiones.

### COTIZACIONES DE CUÉLLAR

HORTALIZAS (VIERNES 12/1/2007)	EUROS/KILO	
	Precio semana anterior	Precio ésta semana
Patata Red Pontiac para lavar	0,27	0,27
Patata Red Pontiac sin lavado	0,31	0,31
Jaerla para lavar	S/C	S/C
Jaerla sin lavar	S/C	S/C
Patata Monalisa para lavar	0,30	0,30
Patata Monalisa sin lavado	0,37	0,37
Patata Asterix para lavar	0,25	0,25
Patata Asterix sin lavado	0,29	0,29
Patata Ágata para lavar	0,26	0,26
Patata Ágata sin lavado	0,29	0,29
Patata Spunta lavar	--	--
Patata Marfona sin lavar	--	--
Patata Marfona lavado I	--	--
Patata Carrera para lavar	--	--
Patata Carrera sin lavar	--	--
Zanahoria	0,19	0,18
Zanahoria industrial	0,13	0,13
Ajo en rama	--	--
Ajo cortado	S/C	S/C
Ajo en cámara	1,25	1,25
Puerro extra (euros / unidad)	0,13	0,09
Puerro primera (euros / unidad)	0,10	0,07
Puerro para industria (euros/unidad)	0,06	0,04

### DE INTERÉS

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
**Farmacia F. Redondo**  
(Avda Camilo José Cela, hasta el 14 de enero)

### EXPOSICIONES

**Palacio de Pedro I**  
EXPOSICIÓN: "LAS MURALLAS DE CUÉLLAR". De 18:00 a 20:30 horas Los días 24 y 31 de diciembre y el 5 de enero, cerrado al público.

**Restaurante El Parque**  
Exposición de velas de Todocera de Montemayor de Pililla

### CONVOCATORIAS

**CURSO DE COCINA Y BOTIQUÍN DE PRODUCTOS NATURALES Y BIOLÓGICOS** Comienzo: Febrero de 2007. Lugar: Hostal DITIRAMBO C/ Santa Marina, 3. Información e inscripciones: BIOSFERA Productos ecológicos. C/ Vacas, 6.

### MONUMENTOS Y MUSEOS

**Oficina de Turismo** en el Castillo... 921 14 22 03.  
**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

**Centro de Interpretación de los Encierros.** Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

### TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local . . . . .921141685  
. . . . .140002  
Guardia Civil . . . . .921143420  
Bomberos . . . . .921140274  
Juzgado . . . . .921140004  
Ayuntamiento . . . . .921140014  
Oficina de Turismo . . . . .921142203  
Estación de Autobuses . . . . .921141513  
Centro de Salud . . . . .921142245  
Urgencias . . . . .921140820  
Cruz Roja . . . . .921140869  
Correos . . . . .921140817  
Polideportivo . . . . .921140910  
Piscinas . . . . .921140520  
Club de Golf . . . . .921142158

### MÁS INFORMACIÓN

[www.aytocuellar.es](http://www.aytocuellar.es)

**inmobiliaria santamarina**

VISÍTENOS EN NUESTRA NUEVA OFICINA: C/ RESINA, 6

vende **PISO AMUEBLADO**

**JUNTO AL CINE IDEAL (CUÉLLAR)**

• 5 DORMITORIOS • 2 BAÑOS • PARQUET • TRASTERO  
• COCINA AMUEBLADA CON ELECTRODOMÉSTICOS

**127 m<sup>2</sup>**

**\*C/ Resina, 6**

**CUÉLLAR**

Teléfono: 921 14 26 96

# Princal plantea excluir a los municipios periurbanos del reparto de las ayudas de desarrollo rural

La Federación que representa al 80% de los grupos de acción local pretende que se estudie descartar también a los más poblados por su mayor facilidad para acceder a otros fondos

• José Andrés García Moro, presidente del organismo, advierte de que, si no se produce un mayor compromiso financiero del MAPA, la exclusión podría afectar a comarcas.

ICAL / VALLADOLID

La Federación para la Promoción Rural Integral de Castilla y León (Princal) que representa al 80 por ciento de los 44 grupos de acción local (GAL) de la Comunidad, plantea en su propuesta de reparto de los fondos Feader para el periodo 2007-20013 excluir de las ayudas para «la mejora de la calidad de vida de las zonas rurales y la diversificación de su economía» a los municipios periurbanos, ante el recorte de fondos previsto. Asimismo, propone analizar la exclusión de ese eje de ayudas de las localidades que «por su volumen de población pueden acceder con mayor facilidad a otro tipo de fondos, ajenos a los propios de los programas de desarrollo rural».

En un documento elaborado por esta federación con su propuesta alternativa para el reparto, se indica que es necesario analizar si la aplicación de los futuros programas de desarrollo rural debe establecerse en todas las áreas rurales, o si se debería discriminar su implementación a zonas que por su baja densidad de población o su nivel económico requieren de programas de desarrollo integrados. A pesar de ello, el reto básico para Princal es alcanzar la cifra de 239,2 millones del anterior marco 2000-2006, para mantener las actuaciones de los 44 grupos de acción local actuales.

El presidente de Princal, José Andrés García Moro, explicó que su propuesta de discriminación positiva de las ayudas responde a que existen municipios que «ya han alcanzado una velocidad de cruce importante» y, si no se quiere dejar a ningún territorio sin ayudas, es necesario «priorizar» las partidas para los pueblos más sensibles. A pesar de ello, aclaró que la exclusión de algunos municipios se podría aplicar sólo si se logra el nivel de ayudas del marco anterior, para lo que hace falta un mayor compromiso financiero del MAPA, ya que si no se lograra ese



García Moro interviene en unas jornadas sobre el futuro del medio rural celebradas en junio en Castrojeriz (Burgos). / ICAL

volumen de fondos, «habría que empezar a hablar de exclusión de comarcas».

En el texto elaborado por la Federación, que mantendrá un encuentro con responsables de la Junta mañana para avanzar en el reparto de dinero, se especifican los cuatro ejes de actuación hacia donde deberán ir encaminadas las partidas, que deberán centrarse en el «incremento de la competitividad agrícola y forestal», en la «mejora del medio ambiente y del entorno rural», en la «calidad de vida de las zonas rurales y diversificación de la economía rural», y en el «enfoque Leader», dirigido a la consolidación del modelo de participación y organización del desarrollo rural.

**COORDINACIÓN.** Los representantes de los grupos de acción local insisten en su propuesta en que «es imprescindible un esfuerzo de coordinación» de las políticas aplicadas a los territorios rurales para lograr el «enfoque integrado» marcado por la UE.

En este contexto, la Federación

razona que «se hace necesaria una orientación más estratégica que afectaría a diversos estamentos de la Junta».

Así, considera «idóneo» dotar a las políticas de desarrollo rural de «estatus propio» con dependencia de la Vicepresidencia del Gobierno autonómico, aunque en la actualidad ya existe una Comisión Regional de Desarrollo Rural, formada por representantes de las distintas consejerías, «con una función teórica, de coordinación y dependiendo de la Vicepresidencia Primera».

**DIRECCIÓN.** Pero, más allá de esa Comisión, Princal plantea la creación de una dirección general de desarrollo rural con dependencia directa de la Vicepresidencia y con funciones de «programación, gestión, coordinación y seguimiento». Asimismo, tendría participación en la Comisión de Desarrollo Rural, «al objeto de enlazar otras acciones posibles a desarrollar por los grupos de acción local, en el territorio en ámbitos distintos a la aplicación del Feader».

## En una propuesta alternativa, los grupos establecen cuatro ejes que deberían guiar el reparto

### CLAVES

► **Priorizar.** Para la Federación, deben ser excluidos del reparto de los fondos de desarrollo rural los municipios periurbanos y las localidades de mayor población.

► **Ejes.** A juicio de Princal, el reparto debe centrarse en incrementar la competitividad agrícola y forestal, mejorar el medio ambiente, diversificar la economía rural y mejorar la calidad de vida de estas zonas y consolidar el modelo de organización del desarrollo rural.

► **Enfoque integrado.** Un esfuerzo de coordinación de las políticas aplicadas al desarrollo rural es otra de las demandas de Princal, que apuesta por crear una dirección general de desarrollo rural, dependiente de la Vicepresidencia Primera.

► **Red.** Princal pide también la creación de una red rural que funcionaría como órgano consultivo y que integrarían los agentes locales, redes de grupos de acción local, cooperativas, empresarios, sindicatos, FRMP y universidades.



### LA COMUNIDAD

Acto de homenaje a los diez fallecidos de Arranz Acinas.

#### ► BURGOS

**Emotivo homenaje a los diez muertos de hace dos años**

En el segundo aniversario del trágico accidente laboral que costó la vida a diez trabajadores de la empresa Arranz Acinas, en la calle Sauce de la capital burgalesa, familiares y representantes de los sindicatos UGT y CCOO protagonizaron ayer un emotivo acto en honor de las víctimas. De este modo, se concentraron en silencio durante unos minutos frente al lugar del siniestro y realizaron una ofrenda floral. Posteriormente, asistieron a una eucaristía en la iglesia de San Pablo, en memoria de los fallecidos.

#### ► ZAMORA

**El primer polígono ganadero estará listo en un año**

La localidad zamorana de Fresno de la Ribera contará dentro de un año con el primer polígono ganadero que acogerá las explotaciones que actualmente se encuentran dentro del casco urbano. El consejero de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León, José Valín, presentó ayer el proyecto, que supondrá una inversión de 1,2 millones de euros y que gestionará la Cooperativa Bajo Duero (Cobadu).

#### ► REGIÓN

**Dos personas pierden la vida en sendos accidentes**

Un hombre falleció a la 1.30 horas de ayer tras salirse de la vía el turismo que conducía en la carretera SA-300 a la altura de la localidad de Ledesma (Salamanca). Asimismo, otro hombre de 61 años, F.A.O., perdió la vida en Grijota (Palencia) y dos personas más resultaron heridas al colisionar dos turismos en el cruce de las carreteras CL-615 y P-991. Por otro lado, 15 motoristas resultaron heridos en 12 accidentes ocurridos en Valladolid con motivo de las concentraciones *Pingüinos* y *Motauros*.

# Un total de 18 municipios, entre los 420 del país con más autonomía financiera

Así lo refleja un estudio de la Universidad de Málaga que coloca al de San Andrés del Rabanedo (León), primero regional, en el puesto 32

• El informe, realizado sobre 7.500 ayuntamientos (2.015 de la región), muestra hasta dónde es capaz de financiar una entidad local sus gastos sin subvenciones ni transferencias.

J. LÓPEZ (ICAL) / VALLADOLID

Un total de 18 ayuntamientos de Castilla y León se encuentran entre los 420 municipios españoles con mayor capacidad de autofinanciación, según establece un estudio realizado por la Universidad de Málaga en 7.500 municipios de España (92,4 por ciento del total), de los que 2.015 están en territorio castellano y leonés (sobre un total de 2.248 municipios).

El estudio muestra el nivel de dependencia financiera respecto a otras administraciones, teniendo en cuenta los impuestos directos e indirectos de carácter municipal, y tomando como referencia la liquidación presupuestaria a los ejercicios 2001, 2002, 2003 y 2004.

En este sentido, el catedrático de la universidad malagueña Daniel Carrasco emplea un indicador de autonomía financiera municipal (IFM), formado por una relación entre la suma de las obligaciones reconocidas de los ayuntamientos y los derechos reconocidos, excluidas las subvenciones y transferencias. El IFM refleja hasta qué punto la entidad local es capaz de financiar sus gastos sin utilizar subvenciones y transferencias de otras entidades.

De acuerdo con ello, si el indicador es igual a 1, la independencia financiera es «plena», mientras que ésta disminuye a medida que aumenta el valor del indicador IFM. En definitiva, a mayor proximidad a la unidad del ratio IFM, mayor es también el nivel de autonomía financiera.

## Independencia financiera y presión fiscal de los municipios



La Independencia Financiera Municipal (IFM) mide la capacidad de una entidad local de financiar sus gastos sin subvenciones y transferencias recibidas de otras entidades. La autonomía es menor a medida que el indicador excede de 1.

Independencia financiera y presión fiscal	Independencia Financiera Municipal (1=independencia plena)	Presión Fiscal Municipal (euros/habitante año)
Ávila	1,39	272,4
Burgos	1,27	323,8
Miranda de Ebro (Burgos)	1,43	240,8
Aranda de Duero (Burgos)	1,50	265,5
León	1,38	340
S. Andrés del Rabanedo (León)	1,19	186,4
Ponferrada (León)	1,91	238,8
Palencia	1,39	222,9
Salamanca	1,56	289,3
Béjar (Salamanca)	1,65	167,7
Ciudad Rodrigo (Salamanca)	1,72	186,2
Segovia	1,44	257,6
Soria	1,49	278,9
Valladolid	1,44	265,3
Laguna de Duero (Valladolid)	1,63	186,6
Medina del Campo (Valladolid)	1,78	228,1
Zamora	1,54	274,8
Benavente (Zamora)	1,40	207,3

## Presión Fiscal Municipal media

Tamaño del municipio	Euros/habitante año
Muy pequeños (0-5.000 habitantes)	158,4
Pequeños (5.001-20.000 habitantes)	228,3
Medianos no capitales (20.001-50.000 habitantes)	221,5
Grandes no capitales (50.001-250.000 habitantes)	238,8
Muy grandes (considerados de gran población)	280,6

FUENTE: 'Análisis de la presión fiscal municipal y de sus factores influyentes'

ICAL

Con todo ello, dentro del ranking de municipios con mayor autonomía financiera de España, el primero de la Comunidad en aparecer es San Andrés del Rabanedo (León) en la posición 32, con un IFM del 1,19 y una presión fiscal de 186,4 euros (pago anual de cada ciudadano por impuestos).

**CONCLUSIÓN.** El estudio concluye que, cuanto más aumentan el número de habitantes y la presión fiscal, crece el grado de independencia financiera. En cuanto a posibles medidas a adoptar para que un ayunta-

miento aumente su independencia financiera, habría que plantear acciones tales como la racionalización del gasto generado por la prestación de servicios a los ciudadanos o la elevación de la presión fiscal en aquellos municipios con menores índices de esfuerzo fiscal, así como una aumento de la eficacia recaudatoria.

Los factores que influyen en la presión fiscal municipal, según el estudio, son cinco: volumen poblacional, índice de envejecimiento, autonomía financiera del ayuntamiento, nivel económico del municipio y tasa de paro.

## PANORAMA

### MANIFESTACIÓN

## Villalba dice que Herrera traiciona la voluntad de la ciudadanía con su ausencia

C. MARTÍNEZ (ICAL) / MADRID  
El secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, aseguró ayer, poco antes de que comenzara la manifestación de Madrid bajo el lema *Por la paz, la libertad, la vida y contra el terrorismo*, que «toda España se siente representada» en esta convocatoria. El líder socialista lamentó, no obstante, la ausencia del Partido Popular, y en concreto del de Castilla y León, liderado por Juan Vicente Herrera, del que dijo que con su postura «traiciona la voluntad de los ciudadanos de la Comunidad».

Así, a juicio de Villalba, al presidente Herrera «le falta más solidaridad con la Comunidad y le sobra docilidad y exceso de disciplina» con las directrices del PP nacional.

Además, el representante socialista defendió el acto como un medio de decir «no a la

violencia de ETA, no a la ruptura de la paz y no a las bombas salvajes». En opinión de Ángel Villalba, los que ayer acudían a la manifestación defendían la «España en libertad». «Toda España está aquí», subrayó el líder socialista.

El PSOE de Castilla y León fletó 18 autobuses para trasladar a sus afiliados a la capital. Por la Castellana marcharon así el Delegado del Gobierno, Miguel Alejo, y el subdelegado en Valladolid, Cecilio Vadillo, junto a procuradores y altos cargos de la Ejecutiva regional como Fernando Benito, Francisco Ramos, María Teresa Rodrigo Rojo, Ana Sánchez o Inmaculada Larrauri. Los subdelegados del Gobierno en León, Zamora, Burgos, Segovia y Ávila también acudieron.



Villalba, en el centro de la imagen, durante la manifestación. / J.L. (ICAL)

### SUCESOS

## Detenidas tres mujeres por pasar droga que causó dos muertes

La Guardia Civil ha detenido a tres mujeres presuntamente implicadas en el suministro de la heroína que provocó la muerte a dos hombres en Benavente (Zamora) el martes y el jueves pasados. El arresto

se produjo después de realizarse dos registros domiciliarios durante los cuales se intervino un total de más de 200 dosis de cocaína, heroína, marihuana y hachís, además de una bolsa de suero y tres balanzas de precisión supuestamente utilizadas para pesar las sustancias estupefacientes, según confirmaron fuentes de la Comandancia de Zamora. El Instituto Armado mantiene abierta la investigación, que determinará si la droga que causó la muerte a los dos hombres estaba adulterada o si era de gran pureza.

 Junta de Castilla y León



I Congreso Internacional sobre  
**Inmigración**  
y Diversidad Cultural  
de Castilla y León

6, 7, 8 y 9 de febrero de 2007  
**SALAMANCA**  
PALACIO DE CONGRESOS

Colabora:



UNIVERSIDAD  
DE SALAMANCA



ENTRAR EN SUERTE  
GONZALO SANTONJA

## Hablar derecho

Ala hora de utilizar el idioma, Alfonso X el Sabio procuraba prescindir de «las razones que entendió eran sovejanas e dobladas et que no eran en castellano drecho», poniendo en su lugar las «que entendió que complían» y enderezando de por sí el estilo de sus colaboradores. En razón de tales cuidados, Alfonso X sigue constituyendo un modelo.

Pues mal, si tal se ha revelado históricamente el norte de la escritura ajustada y el hablar preciso, las cosas transcurren de muy distinta manera en estos tiempos de tanto oropel que algunos confunden con esplendor. Al menos en ciertos sectores de la política, donde se habría impuesto la moda de la expresión mediante eufemismos desvirtuadores, con llamativos lapsus cálimi o lapsus linguae.

Así, verbidesgracia, la últimas perlas del presidente Zapatero, con el famoso proceso de paz truncado por el accidente o la equivocación de ETA, rotundamente acertado él en su planteamiento y perfectamente fundamentado su alarde de optimismo. Esa seguridad cesaropapista de «yo no me confundo, el error es de la realidad» tal vez suscite la risa cuando la proclama un ciudadano de a pie, pero en boca de un jefe de gobierno carece de gracia y hasta estremece. Ahora, según dice, tiene datos a (des)propósito de una supuesta división en Batasuna. Lo que no se comprende es que aún atesore afanes de zahorí.

Uno de los dos ecuatorianos asesinados enviaba cincuenta euros mensuales a su familia, mientras su compañero de tragedia, algo menos mal instalado en España, mandaba ciento cincuenta a la suya, cantidades ridículas en el País Vasco, donde reina un nivel de vida superferolítico. En cualquier herriko taberna costará bastante más una merendola de los gudaris. Esa es la única realidad: que los ricos del País Vasco matan a los emigrantes humildes de Ecuador, acurrucados indefensos en el asiento trasero de los coches porque no están para pagarse ni una pensión. Dicen que lo hacen para liberarse.

Mejor sería que utilizásemos el castellano drecho, sin razones dobladas ni expresiones torcidas. Mientras unos ganaban el tiempo para reorganizarse; otros lo derrochaban en alardes buenistas, vanidosamente engañados en su buena fe, porque no hay lugar a imputaciones que vayan más lejos de las del error tremendo en el planteamiento político. Proceso de paz, ojalá lo haya, pero ¿cuándo lo hubo? Jamás alentó nada de eso a la sombra del talante.

| FIRMA INVITADA |

Fernando Rodríguez Porres

# Laicismo, laicidad o aconfesionalidad



La Constitución española, en su artículo 16, reconoce y garantiza «la libertad ideológica, religiosa y de culto de los individuos y las comunidades». Además, dice que «Ninguna confesión tendrá carácter estatal...», es decir, ni el término laico, ni el término aconfesional aparecen como calificativos del Estado en la Constitución, sino más bien el de «neutralidad» entendida como «no identificación» con religión alguna. Por lo tanto, al afirmar que no hay confesión alguna, se puede concluir que es «aconfesional».

Aclarar la disyuntiva de si el Estado español es laico o aconfesional, requiere acercarnos al terreno de la terminología adecuada, ya que en repetidas ocasiones se advierte que se identifica «laico» con «laicista» que no es lo mismo. Por eso se hace preciso aclarar las diferencias que existen entre laico y laicista, laicidad y laicismo.

Laico y laicidad son términos positivos por lo que podremos convenir que el Estado español es laico en cuanto que es independiente de toda influencia religiosa, lo cual no significa que el Estado deba, aunque legítimamente pueda, desentenderse de lo religioso.

Por laicidad entendemos la autonomía de la esfera civil y política respecto de la esfera religiosa o eclesiástica. Es, pues, una característica esencial al Estado que se manifiesta religiosamente neutro, condición y garantía del ejercicio de la libertad religiosa.

Y las personas que desempeñan el poder público están obligadas a mantenerse confesionalmente neutrales, a abstenerse de hacer pasar por oficial su particular opción religiosa, aunque sea la laicista, pues ésta no deja de ser, por ser negativa, una particular opción, entre

otras, ante lo religioso; una doctrina más que propugna la total erradicación de lo religioso o la estricta reclusión de lo religioso a la esfera de lo privado.

Este es uno de los principios más defendidos por los laicistas. Recluir la religión a lo estrictamente privado, al reducho de la conciencia, es, además de un error conceptual, un medio cómodo de tranquilizar la conciencia frente a lo público. Es inmoral defender la posición que afirma que en tu conciencia pue-

«El Estado que profesa el laicismo hace de éste su propia confesión y, por ello, no puede decirse aconfesional»

des creer lo que quieras, pero en política, por ser un asunto público donde no llega la religión, se puede hacer cualquier cosa.

La religión no es un asunto privado, es un asunto personal. Lo que es más profundo y radical. La persona tiene obligación de ser coherente consigo misma, y no puede manifestar en público lo contrario a su conciencia. Privatizar las religiones y las distintas morales como defiende el laicismo, no es democrático. Los sujetos tienen derecho a expresar su identidad en público, siempre que no atenten contra los mínimos de la ética cívica.

Pero, en el trasfondo de esta concepción privativa de lo religioso se esconde la idea de que lo público se agota en el Estado. Enorme error conceptual, pues son múltiples las realidades públicas que no son estatales. Una

cosa es lo público-común, donde lo religioso no tiene cabida por encontrarse en ella los valores compartidos por todos y las exigencias susceptibles de ser impuestas a todos, y otra cosa es lo público-social, donde debe admitirse la presencia de diversas particulares opciones, entre ellas las religiosas.

Por lo tanto, la religión no se esconde en lo privativo del hombre, sino que, por pertenecer a su dimensión personal (ser personal) se integra en lo público-social como una de las diversas opciones particulares que el Estado, como poseedor de lo propio-común (donde se integra los valores compartidos por todos) deberá permitir su presencia en la sociedad.

Otro ejemplo de la reclusión de lo religioso a lo privativo es la eliminación de la religión de la escuela pública. De ello y de su confuso entender del papel del Estado en la sociedad, del papel de la educación y de su objeto en la sociedad hablaremos otro día.

En conclusión, deberemos decir que el Estado que profesa el laicismo, hace de éste su propia confesión y, por lo mismo, no puede decirse aconfesional, pues la neutralidad confesional supone no asumir como propia ninguna de las posibles opciones ante lo religioso. Tampoco puede definirse como aconfesional la opción negativa de quien expresa y beligerantemente pretende expulsar del ámbito de lo público cualquier manifestación religiosa. No profesar confesión alguna no es lo mismo que profesar la no-religión (el no a la religión) como hace el laicismo. De esta forma, el único garante del ejercicio de la libertad (ideológica y religiosa) no puede ser el laicismo, sino el Estado aconfesional y neutro.

\* Procurador regional del Partido Popular

| HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



| A LA VEREDA |

## A cada uno lo suyo

SANTIAGO GONZÁLEZ  
Coordinador SPC Castilla y León



Con el ruido de los pingüinos motoristas abriendo gas por las calles de Valladolid, pienso en los miles de pueblos de esta Castilla y León con sus calles vacías y sus puertas cerradas a cal y canto en estos meses de invierno. Apenas algún anciano aprovechará el abrigo de una esquina para ponerse al sol del mediodía. Y con esta estampa en mi retina, me acuerdo de la escasez de fondos de desarrollo rural que pueden

hacernos desandar todo lo que hemos avanzado en los últimos años con la apertura de casas de turismo rural, polígonos industriales o empresas de servicios... en fin, que en muchos pueblos se había iniciado una dinámica actividad que mantenía una población estable y que ahora peligraba a causa de la drástica reducción de los fondos europeos. La voz de alarma la dio esta semana el consejero de Agricultura: si no hay

más dinero habrá que reducir los grupos de acción local y, por tanto, algunas zonas se quedarán sin dinero. Esto sería una condena para una parte de nuestro extenso territorio al subdesarrollo o, lo que es peor, a la desertificación. Ante la falta de financiación europea, sólo cabe reclamar a las administraciones un esfuerzo para alcanzar una cantidad suficiente para todos. La Junta ha dado el primer paso y ahora le toca

al Gobierno de Zapatero. No obstante, llegue o no el dinero, hay que excluir de estos fondos a las ciudades y municipios periurbanos, que disponen de infraestructuras y servicios que nada tienen que ver con el medio rural. Como propone la Federación para la Promoción Rural Integral de Castilla y León, estos municipios pueden y deben acudir a otros foros y fondos a solicitar ayudas. A cada uno lo suyo.

► EL FIN DE LA TREGUA



La calles de la capital de España se llenaron de ciudadanos que reclamaban que se acabara con la violencia. // JUAN CARLOS HIDALGO (EFE)

## Decenas de miles de manifestantes piden unidad por las calles de Madrid

Los convocantes de la concentración apelaron, en reiteradas ocasiones, al «esfuerzo» de todas las formaciones políticas para conseguir erradicar la lacra de la violencia terrorista

• A lo largo de todo el acto se lanzaron consignas de rechazo hacía ETA. Además, hubo diversas críticas dirigidas al primer partido de la oposición por su ausencia.

OTR-PRESS / MADRID

Dos semanas después de que ETA matara a dos personas en Barajas, convocadas por los sindicatos UGT, CC OO y la Federación de Asociaciones de Ecuatorianos en España y bajo un lema - *Por la paz, la vida, la libertad y contra el terrorismo* - retocado a última hora para intentar que el PP se sumara al acto, decenas de miles de ciudadanos se manifestaron ayer por las calles de Madrid para pedir paz y exigir a ETA el fin de la violencia terrorista. Tras la marcha se leyó un comunicado en el que los convocantes apelaron a la «unidad y esfuerzo» de todos los partidos.

La Delegación del Gobierno en la capital de España cifró en 174.824 el número de asistentes, mientras la Comunidad de Madrid aseguró que fueron 210.000.

El recorrido, apoyado por más de 600 organizaciones y movimientos sociales partió desde la plaza de Colón y culminó frente a la Puerta de Alcalá.

Los manifestantes, con una importante presencia de ecuatorianos, portaban pancartas blancas donde *paz* era la palabra más repetida. En la misma línea, se vieron letreros y se lanzaron consignas de rechazo a la violencia de la banda terrorista y críticas al principal partido de la oposición por su ausencia. Durante el recorrido se pudieron escuchar diversos gritos como «todos somos Diego y Armando», «hay más gente con el

presidente» o «ETA escucha así como se lucha».

En la marcha el Ejecutivo estuvo representado por el ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, y la titular de Cultura, Carmen Calvo. La delegación del PSOE, la encabezaba su presidente, Manuel Chaves, y su secretario de Organización del partido, José Blanco. También estuvo el candidato socialista a la Alcaldía de Madrid, Miguel Sebastián, que re-

prochó la ausencia del alcalde Alberto Ruiz Gallardón. Asimismo, hubo representantes de otras fuerzas políticas como Gaspar Llamazares por parte IU, o el senador de ERC Carles Bonet, en representación de la formación republicana.

Durante el transcurso de la protesta, Caldera reprochó al presidente del PP, Mariano Rajoy, que después de haberse manifestado en cinco ocasiones a lo largo de la legislatura cuando no había víctimas mortales, «hoy hay víctimas y no se manifiesta».

Entre los asistentes, también, se encontraba el ex líder del Partido Comunista Santiago Carrillo que afirmó que salió a la calle para manifestarse «por la paz, por la libertad y por la vida».

El punto y final a la jornada lo puso la lectura del manifiesto, las encargadas de leerlo fueron la escritora Almudena Grandes y Lucía Roseró, una inmigrante ecuatoriana de origen indígena residente en Barcelona. En el texto fueron constantes las apelaciones a la «unidad de todos los partidos democráticos y todas las instituciones» para «derrotar al terrorismo».

El escrito comenzó con una cita de la obra del escritor Octavio Paz, *Libertad bajo palabra* y se hizo un llamamiento a la unidad de todos para «sentar las bases de la paz y la libertad».

### Acebes declara que la marcha de la capital va en contra del Partido Popular

OTR-PRESS / SAN SEBASTIÁN

La manifestación que recorría las calles de Madrid ha sido, para el secretario general de los populares, Ángel Acebes, una marcha convocada por el PSOE, no contra ETA, sino contra el PP. A su juicio, con este acto los socialistas buscan «ocultar» que la negociación con la banda terrorista ha fracasado y pronosticó que dentro de poco veremos más contactos con la banda terrorista, ya que «la doctrina de Zapatero no es otra que la negociación con los terroristas».

Durante su participación en un acto del electoral en San Sebastián, Acebes recordó que en los años de Gobierno de Aznar se consiguió poner a ETA en el «peor momento de su Historia» y que, para ello, muchos de sus miembros dieron «la vida de sus seres queridos y han puesto en riesgo sus propias vidas». Así, señaló que la manifestación convocada en Madrid, y donde el PP será el gran ausente, trata de ocultar que durante el llamado proceso de paz «los terroristas se hayan rearmado y estén más fuertes que hace dos años».

**ESTRATEGIA.** Para el dirigente popular, el acto de ayer se enmarca en «la política y la estrategia de Rodríguez Zapatero», que según Acebes cuando llegó al Ejecutivo se puso como objetivo «acabar y destruir al primer partido en la oposición y conseguir un escenario político en virtud del cual el PP nunca pudiera volver a ganar unas elecciones».

«En ese propósito ha puesto todos sus esfuerzos y rindió las cosas más importantes que habíamos conseguido juntos desde la Transición», proclamó el número dos del partido popular, que también se preguntó dónde ha quedado la firma y el programa de Zapatero en el que decía «que cumpliría los compromisos del Pacto por las Libertades contra el Terrorismo y que contemplaba que, gobernase quien gobernase, ETA debía de perder la esperanza de conseguir sus objetivos».

Por contra el presidente del Ejecutivo ha impuesto «la doctrina de la negociación con los terroristas», en virtud de la cual «se puede sentar con ellos, convertirlos en interlocutores válidos, mientras están preparando futuros atentados», por lo que auguró que en poco tiempo «veremos una segunda oportunidad al diálogo».

#### LOS DETALLES

► **Sentimiento común:** Centenares de miles de personas participaron en manifestaciones convocadas en toda España para rechazar el último atentado de ETA. Alrededor de 600 se dieron cita en Ferrol y en Santiago. Por su parte, miles de zaragozanos salieron a la calle para mostrar su repulsa. Y así en varias ciudades españolas.

► **Afectados:** La llamada *guerra que los lemas* que ha precedido a las marchas que ayer se celebraron en Madrid y Bilbao ha tenido unos anónimos damnificados: los encargados de preparar las pancartas que encabezarán las marchas que tuvieron que reali-

zar numerosos cambios de última hora.

► **Hipocresía:** El presidente de la Asociación de Víctimas del Terrorismo (AVT), Francisco José Alcaraz, se preguntó «dónde estaban» los que salieron a la calle secundando la manifestación de Madrid cuando su asociación convocó el primer acto en la capital para condenar el atentado. «Basta ya de tanta hipocresía», espetó.

► **Hermanados:** A la misma hora y con el mismo lema que en España más de 500 personas se manifestaron por las calles de Quito.

► EL FIN DE LA TREGUA

# Una gran marcha sin Batasuna en Bilbao exige que ETA deje las armas

Cerca de 80.000 personas acudieron a la concentración convocada por el 'lehendakari' para pedir a la banda terrorista que apueste por el diálogo • Los 'populares' no acudieron al acto

• Juan José Ibarretxe se dirigió a los ciudadanos para agradecerles su «generosidad» y defender la negociación como mecanismo de solución de los problemas vascos.

OTR-PRESS / BILBAO

Decenas de miles de personas salieron a las calles de Bilbao para exigir a ETA el fin de la violencia y apostar por la paz y el diálogo. A la manifestación, convocada por el lehendakari, Juan José Ibarretxe, asistieron dirigentes del PNV, PSE, EA, EB y Aralar. Delegaciones de CiU, ERC, ICV, IU y BNG también se desplazaron a la capital vizcaína para respaldar una marcha en la que no estuvieron ni PP ni la ilegalizada Batasuna. Finalmente fue el propio presidente regional el que se dirigió a los ciudadanos al concluir la manifestación para agradecerles su «generosidad» y defender la negociación como mecanismo de solución de los problemas.

Tras la polémica generada durante toda la semana por lema, al que hubo que añadir la frase *Exigimos a ETA el fin de la violencia* después de que Batasuna anunciara que bajo la consigna inicial, *Por la Paz y el diálogo*, acudiría al acto sin condenar el atentado de Barajas, miles de personas -80.000 según la Policía Municipal- inundaron las calles de la capital vizcaína para apostar por la paz y el diálogo y exigir a la banda terrorista el fin de la violencia.

La marcha partió a las cinco de la tarde de la Plaza del Sagrado Corazón de Bilbao, tras una pancarta portada por ciudadanos anónimos con el eslogan *Exigimos a ETA el fin de la violencia. Por la paz y el diálogo* en euskera y castellano. Detrás desfilaron los miembros



El líder peneuvista Josu Jon Imaz (i), junto al socialista Paxti López, durante la marcha de Bilbao. / VINCENT WEST (REUTERS)

del Ejecutivo vasco, con el lehendakari a la cabeza. Entre los consejeros se encontraban Joseba Azkarraga y Javier Madrazo, miembros del Consejo Político del Ejecutivo autonómico.

Y aunque no estaba anunciado, fue el dirigente vasco el que puso el punto y final a la manifestación dirigiendo unas palabras a los miles de asistentes frente al Ayuntamiento. Ibarretxe destacó que todos los que acudieron a la marcha expresaron su deseo de no

querer «vivir con violencia y que quiere dejar a sus hijos un pueblo en paz», y en este sentido prometió que el Gobierno vasco «no va a ceder» y va a seguir con iniciativa política, añadiendo que la negociación «es indispensable para solucionar todos los problemas».

«Sin diálogo, simplemente no hay futuro ni esperanza», afirmó el lehendakari, que también se dirigió a los ciudadanos para agradecerles su «generosidad». «Nos estáis dando una nueva lección,

yo me pregunto cuantas más necesitaremos», apuntó Ibarretxe que insistió en que son «los hombres y mujeres de buena fe los verdaderos protagonistas de este acto». Concluyó su intervención con una referencia a las dos personas que fallecieron en el atentado de Barajas, Diego Armando Estacio y Carlos Alonso Palate, en recuerdo de los cuales todos los asistentes guardaron un minuto de silencio para poner el punto final a la manifestación.

| OPINIÓN |

## Empate técnico

JOSÉ CAVERO

Probablemente el político que en mayor medida ha recibido solidaridad y adhesiones expresadas de los ciudadanos ha sido, en esta ocasión, el lehendakari Ibarretxe, cuando ha proclamado que los políticos «no hemos estado a la altura de las circunstancias». Él mismo ordenó un eslogan que daba pie a la presencia de los batasunos en una marcha que debía ser contra ETA, y cuando fue advertido de ello rectificó. Pero de igual modo, las rectificaciones de unos, las ausencias de otros y las excusas empleadas y los ataques intercambiados, han sido expresión permanente del alto grado de crispación política en que nos encontramos. Acebes se curaba la herida señalando que las manifestaciones se iban a desarrollar «contra el PP más que contra ETA». Ni siquiera ha faltado el observador que haya advertido que, «PP y Batasuna han quedado al margen, como los dos indeseables».

El repaso de descalificaciones ha sido interminable: El PP boicotea las dos grandes marchas contra el terrorismo de Madrid y Bilbao y lo hace atacando la falta de liderazgo y de política de Zapatero y de su Gobierno. A su vez, el Gobierno replica y tilda de desleal a Rajoy. Dice De la Vega: «Nunca había habido tanta deslealtad en la política antiterrorista». Y es la segunda vez en dos días que los socialistas llaman desleal y deshonesto al PP por sus actuaciones. La anterior fue cuando Chaves atacó al presidente riojano por haber grabado a escondidas la intervención de Zapatero en la Conferencia de Presidentes y entresacó su lapsus de «accidente terrorista».

De manera que el PP desprecia la manifestación contra el terrorismo pese a incluir el lema que exigía. Y los convocantes reaccionan, y consideran que las excusas de los dirigentes populares para no apoyar la iniciativa eran falsas. Con ese prólogo o precalentamiento se procedía a efectuar las manifestaciones. Salvo en la capital Navarra, el PP y la AVT, eran los grandes ausentes, y por ello, los más tenidos en cuenta, junto con los malnacidos que ponen bombas y matan.

### LAS DECLARACIONES

#### ► JOSU JON IMAZ

«Pido que desaparezca el terrorismo»

El presidente del PNV, Josu Jon Imaz, reivindicó ayer en Bilbao «la paz y la palabra» frente a la violencia a la vez que pidió a ETA que cese el terrorismo. Minutos antes de sumarse a la manifestación convocada por el lehendakari, Imaz reclamó a la organización terrorista que «de una vez por todas, definitivamente», haga desaparecer «la violencia y el terrorismo». Además, quiso transmitir «una apuesta clara» del pueblo vasco por la paz. «Por la paz, a su vez, argumentando la palabra, la palabra frente a la violencia», añadió.

#### ► BEGOÑA ERRAZTI

«Podemos seguir manteniendo el proceso de paz»

La presidenta de EA, Begoña Errazti, insistió ayer en que se puede seguir manteniendo el proceso de paz «pese a quien pese». Además, durante su participación en la manifestación de Bilbao, lamentó la inasistencia de «todos los partidos políticos vascos». Errazti se dirigió también a Batasuna, de la que dijo que «ha perdido una oportunidad de trabajar con el resto de partidos políticos vascos». No obstante, agregó que EA mantiene que «con el esfuerzo común podemos seguir manteniendo el proceso paz, pese a quien pese».

#### ► ODÓN ELORZA

«Los 'abertzales' han perdido una gran oportunidad»

El alcalde de San Sebastián, Odón Elorza (PSE), afirmó ayer, durante la manifestación convocada por el lehendakari, Juan José Ibarretxe, celebrada en Bilbao, que Batasuna y la izquierda abertzale, en general, «han perdido una oportunidad histórica y les va a costar mucho recuperar la credibilidad democrática». El principal edil de la capital guipuzcoana señaló que su pretensión, al adherirse a la marcha era «mostrar su rechazo a ETA y defender, por encima de todo, la paz y los derechos humanos en este país».

#### ► JAVIER MADRAZO

«ETA tiene que escuchar la voz de la sociedad»

El coordinador general de EB, Javier Madrazo, pidió ayer a Batasuna que escuche «la voz de la sociedad» porque «un nuevo proceso de paz» requiere de una izquierda abertzale «independiente y autónoma». Minutos antes de incorporarse a la manifestación de Bilbao, el líder político afirmó que la marcha «pone de manifiesto el compromiso de la sociedad vasca con el fin de la violencia, con la paz y el diálogo. ETA y Batasuna tienen que escuchar la voz de la sociedad vasca, respetar su decisión y cumplir su voluntad», apuntó.

► EL FIN DE LA TREGUA

# ETA utilizó una mezcla de explosivos en el atentado de la T-4

La Policía científica extrae las primeras conclusiones tras 14 días de trabajo

• La carga llevaba amonal o amosal, y como segundo compuesto exógeno. Este último ya ha sido utilizado en diversas ocasiones por la banda terrorista desde el año 1994.

EFE / MADRID

ETA utilizó una mezcla de explosivos para atacar el pasado día 30 en el aeropuerto madrileño de Barajas, uno de naturaleza inorgánica, con base de nitratos, como el amonal o el amosal, y un segundo, exógeno, como multiplicador del efecto detonante para aumentar el poder destructivo.

Este último, una sustancia de alta potencia, ha sido utilizado en diversas ocasiones desde el año 1994 por la banda terrorista, tanto en la fabricación de artefactos como en la de detonadores.

Así lo confirman fuentes de la Dirección General de la Policía y la Guardia Civil, en un comunicado en el que se informa de las primeras conclusiones de los análisis de la Policía Científica y de los especialistas en la desactivación de explosivos.

Los investigadores pudieron concretar en la jornada de ayer estas primeras conclusiones, después de haber analizado las más de 200 muestras que se han recogido en diferentes zonas del lugar del atentado y que siguen siendo examinadas en busca de más indicios.

Además, tras 14 días de trabajo de campo y de laboratorio, los agentes de la Unidad de Actuaciones Especiales de la Policía Científica han inspeccionado los restos de un total de 559 vehículos que se hallaban en la zona de deflagración de la furgoneta bomba.

Esta unidad ha sido la encargada de coordinar todo el trabajo realizado por los diferentes equipos multidisciplinares, integrados por expertos en catástrofes terroristas así como en identificación de víctimas.

El primer objetivo de los agentes, según subrayan desde la Dirección General de la Policía y la Guardia Civil, fue localizar e identificar los cuerpos de las dos víctimas mortales.

Para ello, junto con los expertos en actuaciones especiales trabajaron también con diferentes especialistas en ADN, antropología forense, fotografía y vídeo y laboratorio químico.

Además de los integrantes de estos equipos de Policía Científica, se contó también con la colaboración de agentes del Tedax, automoción y guías caninos.

Los expertos en ADN y antropología buscaron entre los restos de la explosión cualquier indicio que apuntara a la existencia de restos humanos.

Paralelamente se obtuvieron muestras genéticas de los familiares de los desaparecidos, por si, llegado el momento, la identificación de las víctimas tuviera que ser determinada mediante este estudio.

Finalmente, según explicaron miembros del Cuerpo de Policía, no fue necesario el empleo de esta técnica y los dos fallecidos fueron identificados mediante reseña necrológica.

**RESCATE COMPLICADO.** La recuperación del segundo cadáver, el del ecuatoriano Diego Armando Estacio, fue sumamente laborioso: los agentes de sistemas especiales tuvieron que utilizar una cámara tipo endoscopio para identificarlo, antes de que se pudiera extraer el cuerpo de entre los



Las trabajos de limpieza han sido exhaustivos en las últimas semanas. / EFE

restos del vehículo.

Tras el rescate de las víctimas, los agentes de la Policía Científica, junto con los miembros del cuerpo de artificieros y un equipo de automoción, continúan inspeccionando los restos de vehículos que se encuentran en el lugar de la explosión.

Este análisis se centra ahora en documentar todos los coches afectados: el número de bastidor, la matrícula y el modelo.

Los agentes han recogido más de 200 muestras del lugar de la explosión, piezas metálicas y restos de tierras.

Desde el atentado, se han ins-

peccionado un total de 559 vehículos, unos 35 al día y alrededor de 50 agentes de las distintas unidades continúan trabajando en la terminal 4 del aeropuerto de Barajas.

Los restos de los coches que han sido examinados se han depositado en el aparcamiento de empleados de Aena, el P12.

El atentado que la banda terrorista perpetró el pasado día 30 de diciembre de 2006 en las nuevas instalaciones del aeropuerto madrileño, terminó con el alto el fuego permanente que la organización anunció a finales del mes de marzo.

AL DETALLE

## Las labores de desescombro no cesan

Mientras numerosas personas mantienen el 'altar' que recuerda a las víctimas, ya se han recogido más de 18.000 toneladas de los destrozos que provocó el ataque a Barajas.

Más de 18.000 toneladas de escombros han sido retiradas del aparcamiento de Barajas y decenas de personas siguen depositando mensajes, velas y flores en el altar colocado por el Foro de Ermua en homenaje a las dos víctimas, cuando se cumplen 15 días del atentado de ETA.

Ayer, jornada en la que se celebraron manifestaciones en contra del terrorismo, continuaron las labores de desescombro del módulo D del aparcamiento de la Terminal 4 y, todavía quedan algunos vehículos dañados en varios trozos de forjados que no se derrumbaron.

Las tareas las realiza personal de Dragados y en la zona continúan agentes de la Policía Científica, que analizan los restos de los coches y los escombros que son retirados, así como un retén de los Bomberos del Ayuntamiento de Madrid, que colabora con los funcionarios policiales y otro del Samur.

Fuentes aeroportuarias informaron de que en los últimos días las labores se realizan con mayor rapidez, después de que fueran recuperados los cuerpos de Carlos Alonso Palate y Diego Armando Estacio, los pasados días 4 y 6 de enero, respectivamente.

AENA informó de que, hasta el viernes, recibió 2.037 reclamaciones de propietarios de vehículos que estaban estacionados en el aparcamiento de la Terminal 4 el pasado día 30 de diciembre, así como indicó que ya han sido retirados por sus dueños 803 automóviles.

Decenas de personas aprovechaban ayer para visitar la zona del atentado y sacar fotografías, como una pasajera que llegó de Asturias y comentó: «Estoy alucinando, es mucho más fuerte en directo que lo que vi en televisión», mientras su compañero señalaba que «ha sido una gran bomba. Está claro, por cómo ha quedado esto».

El altar en homenaje a las dos víctimas mortales que instaló el Foro de Ermua seguía siendo visitado por numerosas personas, entre ellas una familia de ecuatorianos que reside en un pueblo de Madrid y que acudió a Barajas a recoger a un familiar procedente de la ciudad de Quito.

## La jornada de lucha convocada por Segi se salda con un total de 15 detenidos

OTR PRESS / BILBAO

A pesar de que el juez de la Audiencia Nacional, Baltasar Garzón, prohibió los actos convocados por la organización juvenil de la izquierda *abertzale* en el País Vasco, Segi decidió celebrar su jornada de lucha el pasado viernes, que estuvo salpicada por numerosos actos de *kale borroka* en protesta por el juicio que se sigue contra Jarrai.

En un primer momento, la jornada empezó con protestas pero sin violencia. Pese a ello, la Policía detuvo a siete individuos que intentaron acceder por la fuerza al Ayuntamiento de Pamplona.

A medida que avanzaba el día se sucedieron diversos actos de violencia callejera. El más destacado fue el sabotaje que sufrió la línea de metro en Getxo (Vizcaya),

cuando un grupo de desconocidos prendió varios neumáticos sobre las vías obligando así a interrumpir el tráfico entre las estaciones de Algorta y Bidezabal.

A los siete detenidos inicialmente, se sumaron dos menores acusados de originar desórdenes públicos y por quemar un contenedor en San Sebastián.

Posteriormente, los agentes

arrestaron a otro joven por cruzar contenedores en Hernani (Guipúzcoa).

Fuera ya de la jornada de lucha convocada para el pasado viernes, un total de cinco jóvenes fueron detenidos ayer por la *Ertzaintza* tras encadenarse en la A-8, a la altura de Zarautz (Guipúzcoa), en protesta también por el juicio contra Jarrai-Haika-Segi.

► INMIGRACIÓN



Varios jóvenes interceptados por la Guardia Civil a bordo de una Zodiac cuando pretendían llegar a la isla canaria de Fuerteventura. / EFE

## Las CCAA decidirán si acogen a 500 menores de Canarias

Caldera afirma que el Estado no tiene potestad para alojar a los 'sin papeles' en instalaciones autonómicas y que está en contacto con varias instituciones para cerrar pronto acuerdos

• El presidente insular ha pedido al Ejecutivo que incremente el control en los aeropuertos para que no se queden en el archipiélago aquellos viajeros que lleguen de forma ilegal.

EFE / LAS PALMAS

El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, garantizó ayer que cumplirá con su promesa de trasladar 500 menores inmigrantes no acompañados desde Canarias hasta la Península, aunque advirtió de que para ello necesita la autorización de las autonomías, que son las competentes en esta materia.

Con esta afirmación se refirió a las palabras del presidente del Ejecutivo canario, Adán Martín, quien manifestó que Caldera prometió el traslado de los jóvenes en septiembre y, meses después, no ha cumplido su compromiso, lo que el Gobierno de las islas considera un «fracaso» del Gabinete.

Asimismo, Martín agregó que el responsable de la cartera de Asuntos Sociales no realizó la petición con firmeza en la Conferencia de Presidentes porque la responsabilidad es del Estado, no de las comunidades autónomas.

A este respecto, Caldera insistió en que las competencias de menores fueron trasladadas a las regiones, así como la gestión de los centros, por lo que el Gobierno

no tiene instalaciones para albergar a los menores.

Aún así el ministro sentenció que el departamento que dirige está en contacto con instituciones privadas y la Iglesia para llegar a un acuerdo que permita utilizar sus instalaciones, pero para ello insistió que «se necesita autorización de las comunidades autónomas».

Hasta el momento han sido trasladados 252 menores y confió en que el resto, hasta 500 más, sean traídos a la Península en un plazo de dos meses, para cuando está prevista la Conferencia Sectorial de Inmigración en la que se tra-

tarán los asuntos que Adán Martín planteó en la Conferencia de Presidentes.

«Yo estoy cumpliendo mis compromisos a rajatabla», aseveró Caldera, quien añadió que para culminar los viajes tiene que «apelar» a la solidaridad de las autonomías, aunque los gastos son sufragados por el Ministerio de Trabajo, apostilló.

Además, detalló que Extremadura ha sido la región que más inmigrantes ha acogido con un total de 50 individuos. Le sigue Cataluña, que alberga 40, Castilla y León 20 y Aragón y Asturias con 16. Mientras a la Comunidad de

Madrid, hasta el momento, no ha llegado ninguno.

Martín pidió también un sistema de información aeroportuaria que permita saber si los extranjeros que llegan a las islas utilizan su billete de vuelta o se quedan en Canarias, a lo que el ministro respondió que «las compañías tienen la obligación de garantizar que las personas que toman los aviones son legales» y apostilló que «si las fuerzas de seguridad de nuestro país descubren que un ciudadano es ilegal» lo devuelve de inmediato a su nación», aunque no se refirió a los que llegan de forma legal pero no regresan.

## Cuatro veces más

17.600 irregulares fueron trasladados a la Península en 2006

EFE / MADRID

A rededor de 17.600 inmigrantes irregulares fueron trasladados a la Península desde la Comunidad Autónoma de Canarias en los nueve primeros meses del año pasado, una cifra que cuadruplica la registrada en todo el año 2005.

Así se desprende de una respuesta parlamentaria del Gobierno, en la que el Ejecutivo precisa que todos los llegados clandestinamente son trasladados desde Canarias ingresan en un centro de

internamiento para continuar allí con el procedimiento de documentación, a fin de que puedan surtir efecto los expedientes incoados, ya sean de expulsión o de devolución.

Los centros de internamiento para extranjeros peninsulares están ubicados en Madrid, Barcelona, Valencia, Murcia, Málaga y Algeciras. En concreto la Comunidad de Madrid fue la provincia que mayor número de irregulares acogió, con casi 11.000 entre enero y

septiembre, seguida de Málaga, con unos 2.800, y Murcia con 1.300 aproximadamente.

Sólo en septiembre, el número de extranjeros desplazados a centros de diversas autonomías ascendió a 4.166. Una vez en la Península, se hacen cargo de los inmigrantes las organizaciones no gubernamentales concertadas que, a su vez, los distribuyen por los diversos centros de acogida que tienen repartidos en distintos puntos de la geografía.

► SANIDAD

## Confirman el quinto caso de un brote de gripe aviar en el sur de Japón

EFE / TOKIO

Las autoridades japonesas confirmaron ayer que las muertes de 250 pollos registradas el pasado miércoles en la provincia japonesa de Miyazaki se deben a un virus de la gripe aviar. Es el quinto caso de un brote del virus H5N1 que tiene lugar en este país.

La confirmación de que estos fallecimientos han tenido lugar por esta infección tiene lugar después de un examen llevado a cabo en el Instituto Nacional de Salud Animal en Tsukuba, según fuentes citadas por la agencia Kyodo.

Antes de la confirmación del germen, las autoridades de Miyazaki, al oeste de Japón, anunciaron que sacrificarán las casi 10.000 aves que se crían en la granja situada en la localidad de Kiyotake.

Unos 9.600 pájaros serán asfixiados con dióxido de carbono y luego serán incinerados, en una operación que llevará cerca de tres días y en la que participarán 150 funcionarios de la provincia.

Desde el miércoles han muerto un total de 2.400 pollos y todavía no ha trascendido ningún síntoma en seres humanos, según Kyodo.

Miyazaki es la zona donde se encuentra la mayor parte de los criaderos de pollos de Japón y según una estadística de febrero de 2006, unas 394 granjas criaban 18.437.000 aves.

El último caso de gripe aviar en Japón se registró en enero de 2006, en la provincia de Ibaraki.

► CIENCIA

## La primera bebé probeta da a luz a su hijo concebido de forma natural

EFE / LONDRES

La británica Louise Brown, la primera criatura fecundada en una probeta del mundo, ha sido madre de un niño, que fue concebido de forma natural y sin ayuda de tratamientos de inseminación artificial.

La noticia del nacimiento de Louise Brown en 1978 dio la vuelta al mundo al culminar una década de investigación científica sobre la posibilidad de fertilizar óvulos fuera del cuerpo humano. Su madre, Lesley, llevaba nueve años intentando quedarse embarazada cuando decidió someterse al tratamiento.

# Un rebrote de sarampión frena las expectativas de su erradicación

### El resurgir de esta enfermedad se debe a los flujos migratorios procedentes de países en los que la población no está inmunizada

• La vacuna se introdujo en España en 1978 y cuatro años después se sustituyó por la triple vírica que protege además de los agentes patógenos de la rubéola y de las paperas.

cia, se debe en buena parte a los flujos migratorios procedentes de países donde la población no está vacunada o bien por la llegada de personas que rechazan la inmunización.

Durante muchos años el virus del sarampión, prácticamente desapareció en el país gracias a la amplia difusión que tiene la cobertura pediátrica, ha aumentado el número de casos, aunque siempre de cepas importadas.

En 1978 se introdujo en España la inyección del sarampión y desde 1981 se sustituyó por la triple vírica, que protege además de los virus que causan la rubéola y las paperas.

El último brote en la Península tuvo lugar el pasado septiembre, cuando se detectó en Barcelona un primer caso de sarampión y



Tras los últimos casos de la enfermedad ha aumentado la vacunación. / A. PÉREZ

después se confirmaron un total de 89 casos, de los que 72 están claramente relacionados con familiares, amigos o vecinos.

También en la Comunidad de Madrid se detectaron hace casi un año dos primeros casos en adolescentes británicos que llegaron a España procedentes de Reino Unido, un brote que afectó al final a 176 personas y cuyo último caso

se registró el pasado 25 de julio.

La difusión del virus en la capital tuvo su origen en un problema infundado y considerado como una falsa alarma, al relacionarse la vacuna de la triple vírica con un efecto adverso grave como el autismo, lo que motivó que en Reino Unido disminuyeran los índices de vacunación de menores de dos años.

## ▶ ESTADOS UNIDOS Rescatan a un menor cautivo cuatro años a 80 kilómetros de su casa

EFE / WASHINGTON  
Shawn Hornbeck, de 15 años, pasó más de cuatro años secuestrado a tan sólo 80 kilómetros de su casa. Ayer su madre, Pam Akers, calificó como «un sueño» el haberlo encontrado con vida.

El menor fue hallado el viernes en el apartamento de Michael Devlin, en la localidad de Kirkwood, en las cercanías de Saint Louis, en el Estado de Misuri, junto a otro menor, Ben Ownby, de 13 años, quien había sido secuestrado el lunes.

La Policía localizó al joven con la única pista aportada por Mitchell Hults, un compañero de clase que estaba en el mismo autobús que el secuestrado. El chico aseguró a las autoridades haber visto a una camioneta blanca alejarse rápidamente del lugar. «Todo lo que teníamos era la descripción del vehículo», declaró Gary Toelke, *sheriff* del Condado de Franklin.

Los niños aparecieron ayer sonrientes ante la prensa acompañados de sus familiares más cercanos.

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9					
Números	Euros/Billete																						
09300	600	09301	600	09302	600	09303	720	09304	600	09305	720	09306	600	09307	600	09308	600	09309	720				
09310	600	09311	600	09312	600	09313	720	09314	600	09315	720	09316	600	09317	600	09318	600	09319	720	09320	600		
09321	600	09322	600	09323	600	09324	720	09325	600	09326	720	09327	600	09328	600	09329	600	09330	720	09331	600		
09332	600	09333	600	09334	600	09335	720	09336	600	09337	720	09338	600	09339	600	09340	600	09341	720	09342	600		
09343	1.200	09344	600	09345	600	09346	720	09347	840	09348	720	09349	600	09350	600	09351	600	09352	600	09353	720		
09354	600	09355	600	09356	600	09357	720	09358	600	09359	720	09360	600	09361	600	09362	600	09363	600	09364	720		
09365	600	09366	600	09367	600	09368	720	09369	600	09370	720	09371	600	09372	600	09373	600	09374	600	09375	720		
09376	600	09377	600	09378	600	09379	720	09380	600	09381	720	09382	600	09383	600	09384	600	09385	600	09386	720		
09387	600	09388	600	09389	600	09390	720	09391	600	09392	720	09393	600	09394	600	09395	600	09396	600	09397	600		
09398	600	09399	600	09400	11.500																		
29200	600	29201	600	29202	600	29203	720	29204	600	29205	720	29206	600	29207	600	29208	600	29209	720	29210	600		
29211	600	29212	5.000	29213	250.000	29214	5.780	29215	600	29216	720	29217	600	29218	600	29219	600	29220	720	29221	600		
29222	600	29223	600	29224	600	29225	720	29226	1.200	29227	600	29228	600	29229	600	29230	600	29231	600	29232	720	29233	600
29234	600	29235	600	29236	600	29237	720	29238	600	29239	720	29240	600	29241	600	29242	600	29243	600	29244	720	29245	600
29246	600	29247	600	29248	600	29249	720	29250	840	29251	720	29252	600	29253	600	29254	600	29255	600	29256	720	29257	600
29258	600	29259	600	29260	600	29261	720	29262	600	29263	720	29264	600	29265	600	29266	600	29267	600	29268	720	29269	600
29270	600	29271	600	29272	600	29273	720	29274	600	29275	720	29276	600	29277	600	29278	600	29279	600	29280	720	29281	600
29282	600	29283	600	29284	600	29285	720	29286	600	29287	720	29288	600	29289	600	29290	600	29291	600	29292	600	29293	720
29294	600	29295	600	29296	840	29297	720	29298	600	29299	720	29300	600	29301	600	29302	600	29303	600	29304	720	29305	600
52000	600	52001	600	52002	600	52003	720	52004	600	52005	720	52006	600	52007	600	52008	600	52009	600	52010	720	52011	600
52012	600	52013	600	52014	600	52015	720	52016	600	52017	600	52018	600	52019	600	52020	600	52021	600	52022	720	52023	600
52024	600	52025	600	52026	1.200	52027	720	52028	600	52029	720	52030	600	52031	600	52032	600	52033	600	52034	600	52035	720
52036	600	52037	600	52038	600	52039	720	52040	600	52041	600	52042	600	52043	600	52044	600	52045	600	52046	600	52047	720
52048	600	52049	600	52050	600	52051	720	52052	840	52053	720	52054	600	52055	600	52056	600	52057	600	52058	600	52059	720
52060	600	52061	600	52062	600	52063	720	52064	600	52065	720	52066	600	52067	600	52068	600	52069	600	52070	600	52071	720
52072	600	52073	600	52074	600	52075	720	52076	600	52077	600	52078	600	52079	600	52080	600	52081	600	52082	600	52083	720
52084	600	52085	600	52086	600	52087	720	52088	600	52089	600	52090	600	52091	600	52092	600	52093	600	52094	600	52095	720
52096	600	52097	600	52098	600	52099	720	52100	600														
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones					
0830	3.000	5301	3.000	022	600	2953	3.380	224	600	5	120	0608	3.600	547	600	0500	3.000	0169	3.120				
290	600	041	600	162	600	4453	3.380	874	600			686	600	007	600	8778	3.000	379	720				
840	600	581	600	932	600	868	720	974	600			886	840			158	600	350	1.320				
				92	240	52	360	34	240			66	240					728	720				
						5	120											59	720				
																		9	120				

ESTE SORTEO ADJUDICA 5.219.340 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 117.600.000 EUROS

PREMIO ESPECIAL 4.900.000 € Núm. 09399 PRIMER PREMIO	FRACCIÓN	SERE	PREMIO ACUMULADO
	9.ª	7.ª	5.000.000 €

### INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.º Compruebe la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coincidiendo con los de su billete y décimo.  
2.º En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la etiqueta, clasificadas en dos grupos: números completos y terminaciones.  
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna analizada con un 1. Los premios indicados en la columna euros/billetes son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
3.º Vea si en la columna de números aparece el que Ud. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará anotado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya anotados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.  
4.º Si en esta lista el número completo coincide con el grupo de terminaciones, sólo hay de contar con él y no con los demás igualmente clasificados, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con ese mismo cifra.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no los ha, preste en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso los de dos y, finalmente, con los de una.

# Una pareja de leyenda

Hace 50 años que murió Humphrey Bogart, el galán que se paseó por Hollywood durante los años dorados de la meca del cine acompañado por la bellísima Lauren Bacall

EFE / LOS ÁNGELES

Las leyendas nunca mueren y la viuda de Humphrey Bogart, Lauren Bacall, se mostró segura de ello al afirmar que «nunca nos desharemos de él» cuando se cumple el 50 aniversario del fallecimiento del legendario *hombre duro* de la pantalla.

La afirmación, hecha con cariño por Bacall a la revista *Variety* responde a la triste onomástica de quien Hollywood recuerda coloquialmente como *Bogie*, que murió el 14 de enero de 1957, a los 58 años, víctima de un cáncer de garganta. Según recordó su amigo, el cineasta John Huston durante el sepelio, el actor falleció pensando que se recuperaría de esa mortal enfermedad. Razón no le faltó, porque a pesar de su muerte, o quizá avivada por ello, su fama es cada vez mayor.

«No dejo de pensar en él», agregó Bacall como un toque personal antes de concluir la entrevista con un tono más prosaico subrayando que «por supuesto, le vemos todo el tiempo en la pequeña pantalla».

En televisión, en cine, en DVD o en fotos. La imagen de Bogart es sin lugar a dudas la más conocida de la era dorada del cine.

Sus besos, como el que le dio a Ingrid Bergman en *Casablanca* o el que le plantó a Audrey Hepburn en *Sabrina* son los mejores de la Historia del cine, según algunas encuestas.

Sus filmes figuran entre los más populares, en especial los dos mencionados, además de *El último refugio*, *El halcón maltés* o *La reina de África*, la única película por la que obtuvo el Oscar, al que aspiró en tres ocasiones.

*Bogie* está aún en boca de todos. Los políticos le echan de menos y tal es su añoranza que una reciente encuesta entre miembros del Parlamento británico eligió *Casablanca* como su película preferida.

También comparten este sentimiento los jugadores de ajedrez, quienes recordaron con un seminario en Colorado a este aficionado al tablero que incluyó la famosa partida con Claude Rains en *Casablanca* y cuyo féretro fue transportado a hombros entre otro de sus compañeros de juego Mike Ro-

manoff.

Pero sobre todo su ausencia, o su perenne presencia, resuena en la pantalla, ya sea la grande o la pequeña.

En San Francisco marcará el aniversario de su muerte la proyección, una vez más, de *Casablanca*, para muchos, la mejor película de la Historia del cine, que en la filмотeca de Los Ángeles coincidirá este mes con la proyección de *Un lugar solitario*, mientras en la Universidad de Indiana prefieren ver *El halcón maltés*.

Hijo de un cirujano, Bogart fue una de las estrellas que, sobre el papel, tenía menos oportunidades de triunfar en Hollywood, dada su pequeña talla, su cicatriz en el labio y su aire gastado en medio del *glamour* de esta industria.

Sin embargo, desde su debut cinematográfico con *The petrified forest* en 1936, se convirtió en el hombre duro con corazón que el público aprendió a amar.

Le quiso el público y también sus mujeres, como la bella

Lauren Bacall, su cuarta y última esposa a la que conoció en el rodaje de *Tener o no tener*.

Según el realizador de la cinta, Howard Hawks, Bogart se enamoró del personaje que la joven Bacall interpretaba.

Hablaron los celos dado que Hawks hubiera querido a Bacall para sí mismo, pero sus palabras contribuyeron aún más a la leyenda de *Bogie*, unido para siempre en el cine a la mujer de sus sueños. Como añadió Huston durante el funeral de la estrella, en el que también estuvieron presentes

Spencer Tracy y Errol Flynn, «no existe razón para sentir pena por Bogart. Sólo por nosotros, por haberle perdido. Era insustituible y nunca habrá otro como el», sentenció.

La fama de este mujeriego, fumador y juerguista, además de estrella, era grande cuando murió, pero su ausencia le convirtió en la leyenda que aún hoy sigue siendo, especialmente descubierta durante el existencialismo de la generación de los años 60, cuando *Bogie* pasó a encarnar para siempre ese tono sarcástico pero humano del héroe moderno.

**HOMENAJE HECHO LIBRO.** El periodista Juan Luis Álvarez edita *Bogart y Bacall: dos estrellas y un destino*, que toma como eje a la legendaria pareja de Hollywood para descubrir además los gajes del *star system* a lo largo de 70 años.

25 años los separaban, pero el director Howard Hawks, en *Tener y no tener* en 1945, unió para siempre a una de las grandes parejas del Hollywood dorado: la formada por la primeriza Lauren Bacall de 19 años y una belleza felina, y el veterano Humphrey Bogart, de 45 y con de dos matrimonios fallidos.

Juan Luis Álvarez, periodista que ha realizado programas como *El Megahit* en Telemadrid, y que escribe sobre cine en el suplemento de *La Vanguardia*, analiza a ambos mitos del celuloide tanto por separado como durante esos 13 años que, como pareja sentimental, abarcaron la apoteosis del romanticismo y dos hijos por una parte, y la infidelidad de Bacall con Frank Sinatra o la famosa foto de Bogart mirando los senos a Marilyn Monroe por la otra.

Como tándem cinematográfico, redefinieron con joyas inolvidables las claves del cine, aportándole grandes dosis de ironía, de tensión sexual y de grandes diálogos que convirtieron a Bacall en «el mayor descubrimiento cinematográfico de los años cuarenta», según el autor.



MÚSICA

## Fito & Fitipaldis cuelgan el cartel de 'no hay entradas'

El conocido grupo de pop-rock Fito y los Fitipaldis presentó anoche en Palma, su último trabajo, titulado *Por la boca vive el pez*, en un abarrotado Palacio Municipal de Deportes que ha colgó el cartel de *no hay entradas*. Adolfo Cabrales, Fito, líder de la banda, aseguró que estaba «muy sorprendido» por la gran expectación que despertó el recital en la isla.

ÉXITOS DE AYER

## La 'Sala Sol' acoge conciertos de 'La Movida Madrileña'

En el marco de los actos conmemorativos del aniversario de *La Movida Madrileña*, comienza una semana de conciertos en la mítica *Sala Sol* por la que pasarán los músicos más representativos de la época. El martes, día 16, los ex componentes de Nacha Pop Antonio Vega y Nacho G. Vega se unirán para ofrecer un concierto. Al día siguiente subirá al escenario Rubí, del conocido grupo Rubí y Los Casinos, así como 50 por cierto, formado por algunos de los ex componentes del grupo de culto Los Bóhdidos.

TELEVISIÓN

## Laura Bozzo busca el triunfo en un polémico 'talk show'

La temperamental presentadora peruana Laura Bozzo, quien ha permanecido casi tres años en arresto domiciliario por sus vínculos con el régimen fujimorista, viaja esta semana a España dispuesta a «arrasar» en un polémico *talk show* en una cadena de televisión privada. «Cuando voy a estrenar un programa voy a matar; voy a sacar lo mejor de mí, voy a arrasar», manifestó con efusividad. La estrella de la televisión confesó que se presentará ante los españoles sin máscaras, «absolutamente bestia» y diciendo lo que le «sale del corazón».

CULTURA

## Muere el filósofo y lingüista mexicano Arrigo Coen

El filósofo y lingüista mexicano Arrigo Coen, uno de los más firmes defensores del español y maestro de varias generaciones de periodistas, murió ayer a los 93 años. Coen destacó por sus programas de televisión y de radio en los que siempre explicaba el uso del español, su riqueza y significados, y criticaba constantemente las deformaciones del lenguaje. El mexicano trabajó activamente en diversos medios de comunicación y los últimos 14 años mantuvo un programa en Radio Monitor y en el diario mexicano *Excelsior*, además de participar al frente de empresas de publicidad.

► CONFLICTO EN SOMALIA

## El Parlamento recorta los derechos civiles al aprobar la ley marcial

La decisión de la Cámara dota de poderes adicionales al presidente y prohíbe la creación de organizaciones, la posesión de armas o la posibilidad de acudir a manifestaciones públicas

• El presidente del país Abdullahi Yusuf reconoce que aún permanecen «elementos islamistas» en Mogadiscio después de que sus líderes fueran expulsados.

AGENCIAS / MOGADISCIO

Los derechos civiles son los primeros perjudicados cuando aparece un conflicto, y más cuando la crisis se produce en un país del Tercer Mundo. De esta manera, el Parlamento de transición somalí aprobó ayer la ley marcial, una medida que tendrá validez durante tres meses a partir del momento que el Gobierno lo establezca.

A la sesión asistieron 156 miembros del órgano, de los 275 que forman el total, y de ellos, 154 apoyaron la norma mediante un sufragio a mano alzada.

«Votaron a favor de la normativa 154 parlamentarios, así que ha quedado aprobada», declaró el vicesecretario de la Cámara, Osman Ismi Boqore, quien añadió que se «aumentará el período de tres meses si es necesario».

La decisión dota de poderes adicionales al presidente, quien puede tomar decisiones sin consultar con el Parlamento.

Esta ley tiene la intención de imponer un estado de emergencia en el

país y, a pesar de que constaba en un principio de 14 artículos, después de un intenso debate sólo se aprobaron cinco.

Dichos artículos prohíben a las personas ir armadas, crear organizaciones políticas y manifestaciones, o dar cobijo a terroristas.

No todos los ciudadanos han reaccionado acogiendo la iniciativa de la Cámara, como Habibo Haji Jama, un activista de la sociedad civil, que la ha catalogado de «desastre nacional».

«Ley marcial significa quitar todos los derechos a las personas, así que lo consideramos un desastre nacional», declaró Jami.

«Vamos a llorar tres días para demostrar nuestra disconformidad -agregó- porque hemos perdido los pocos derechos que teníamos, aquellos mínimos que nos dejaron los bandidos y los señores de la guerra».

Sin embargo, hay quien está de acuerdo con la postura gubernamental.

«Es una manera de solucionar los problemas de Somalia -afirmó Haredo Ismail Duniya, una anciana

de Mogadiscio-, porque más de cinco millones de personas llevan armas y no las entregarán hasta que les fueren a ello».

El Ejecutivo se mantenía hasta ahora en Baidoa, a 245 kilómetros al noroeste de la capital, pero desde la reciente expulsión de la capital por parte del Gobierno de transición, apoyado por las tropas etíopes, de la Unión de Tribunales Islámicos (UTI), tanto el primer ministro, Mohamed Ali Gedi, como el presidente, Abdullahi Yusuf, han podido instalarse en el Palacio Presidencial.

**NUEVA TRAGEDIA.** Por otra parte, 16 personas murieron y 20 resultaron heridas durante un enfrentamiento entre clanes rivales en Biya'adde, un poblado central de Somalia, lo que pone de manifiesto que queda mucho camino para que la estabilidad en este país del Cuerno de África llegue a imponerse algún día.

Según confirmaron fuentes oficiales regionales, la reyerta estuvo motivada por una venganza y que se extendió hasta las áreas rurales.

### Enfrentamientos entre clanes rivales causan 16 muertos y 20 heridos de diversa consideración

Los dos clanes, según explicaron los testigos, comenzaron sus disputas a mediados de 2006, pero gracias a los esfuerzos llevados a cabo por los líderes tradicionales se consiguió que la lucha terminara antes

de finalizar el año, no sin antes cobrarse la vida de 50 personas.

El administrador regional, Mohamed Omar Habeb, declaró que la guerra entre las familias está generando una crisis humanitaria en la zona, pues muchos habitantes se ven obligados a desplazarse.

Por su parte, el presidente Abdullahi Yusuf reconoció ayer que todavía permanecen «elementos islamistas» en Mogadiscio después de la expulsión de los líderes de la UTI y horas después de que el Parlamento proclamara la ley marcial.

Yusuf realizó estas declaraciones tras reunirse con intelectuales, políticos y líderes del subclan Habar Gidir, integrado dentro del Sa'ad, en la tribu de Hawiye, durante la que discutieron cómo apoyar al Gabinete de transición, en comentarios recogidos por la agencia SomaliNet.

«Es cierto que los líderes que fueron expulsados de la capital han abandonado a elementos que se encuentran en esta ciudad, que son los que arrojan bombas cada noche», concluyó el mandatario.



Una refugiada somalí recién llegada a un campo de Kenia. // JACOB WIRE (EFE)

### La ONU acelera el envío de ayuda

Las agencias humanitarias de la ONU anunciaron que han acelerado los trabajos para ofrecer asistencia de emergencia a las decenas de miles de ciudadanos de Somalia desplazados por el conflicto en el país.

Así lo comunicó la portavoz de Naciones Unidas, Michelle Montas, quien afirmó que el Programa Mundial de Alimentos (PMA) inició la distribución de víveres a 6.000 personas que huyeron hacia la frontera con Kenia con la intención de refugiarse en esa nación, pero se encontraron con que el Gobierno de esa región cerró sus accesos.

El PMA, según la responsable, está también asistiendo a la población en las localidades fronterizas que están acogiendo a estas personas desplazadas.

Por su parte, el director en Somalia del PMA, Leo van der Velden, expresó su preocupación por el hecho que el avance de la violencia hacia el sur del territorio dificulta el trabajo de ayuda humanitaria en la zona de Juba y estimó que al menos 190.000 personas precisan de asistencia alimentaria, muchas de ellas en áreas muy remotas del país.

«Estas personas huyeron de los enfrentamientos entre el Gabinete federal de transición, las fuerzas etíopes y la Unión de Tribunales Islámicos», sostuvo en un comunicado Van der Velden. «Para operar normalmente y con eficiencia necesitamos que haya paz primero», agregó.

► EEUU

### Bush solicita alternativas a los que critican el aumento de las tropas en Iraq

EFE / WASHINGTON

El presidente de EEUU, George W. Bush, respondió ayer a las críticas en el Congreso al aumento de las tropas en Iraq y dijo que los que se oponen a su plan deberían presentar una alternativa mejor.

«Oponerse a todo sin proponer nada es irresponsable», señaló el mandatario en su discurso semanal.

El presidente defendió el envío de 21.500 soldados adicionales para pacificar Bagdad y combatir a la red terrorista Al Qaeda en la provincia de Anbar, que anunció el pasado miércoles en un mensaje a la nación.

El plan ha sido criticado por los legisladores demócratas, e incluso algunos republicanos. «Reconocemos que muchos miembros del Congreso son escépticos», matizó Bush.

«Los que se niegan a dar a este plan una oportunidad de que funcione tienen la obligación de ofrecer una alternativa que tenga mayores posibilidades de éxito», recalzó. Los líderes demócratas promueven la retirada gradual de las tropas.

La secretaria de Estado, Condoleezza Rice, el secretario de Defensa, Robert Gates, y el general Peter Pace, jefe del Estado Mayor Conjunto, recibieron las críticas de los legisladores al plan en comparecencias ante el Congreso el jueves y el viernes.

**CRÍTICAS.** Uno de ellos fue el demócrata Carl Levin, presidente del Comité de las Fuerzas Armadas del Senado, quien declaró que el éxito del plan depende en gran medida de que el Gobierno iraquí elimine cualquier interferencia política en las operaciones contra las milicias chiitas.

Su colega en la Cámara Baja John Murtha ha sugerido que como medida de presión sobre la Casa Blanca podría intentar restringir el uso de los 100.000 millones de dólares que el líder norteamericano pedirá al Congreso para financiar las operaciones militares de EEUU.

En cambio, Bush señaló: «nuestras valientes tropas no deberían tener que preguntarse si sus líderes en Washington les darán lo que necesitan» para combatir.

Además, calificó el plan como «una misión importante que en gran parte determinará el resultado en Iraq».

Para promover el aumento de los efectivos, el presidente de EEUU se reunió ayer con algunos de los republicanos más influyentes del país.

N. AL-MUGHRABI (REUTERS) / GAZA  
El sonido de las explosiones tronaba sobre la ciudad de Gaza mientras Israel realizaba otro ataque aéreo contra militantes palestinos que lanzan cohetes e imaginé que me esperaba un espectáculo familiar a medida que corría hacia la escena.

Pero después de atravesar la multitud de curiosos forcejeando, me encontré falto de preparación para lo que me esperaba el 13 de junio del año pasado.

Entre los fallecidos estaba un militante muerto por un misil. Pero otro proyectil había dado en una casa cercana donde vivía mi primo Ashraf, de 29 años, su hijo Maher, de seis y otro de mis primos, Hisham de 14 años. Todos habían perdido la vida.

Por mis mejillas caían lágrimas mientras realizaba mi informe por teléfono a la oficina de Reuters en Jerusalén y pensé en las terribles pérdidas sufridas por personas a ambos lados del conflicto aparentemente intratable entre palestinos y hebreos.

Trabajar en la franja es así. En un instante, la calma puede dar lugar a la violencia, al caos y al dolor en esa sección de tierra sobre las costas del Mediterráneo.

Cuando Israel retiró a sus tropas y a los colonos judíos de Gaza en 2005, tuvimos esperanzas de que eso pudiera traer algo de paz.

Pero la violencia no paró. Los militantes continuaron con los ataques con cohetes sobre Israel, diciendo que eran para vengar las acciones judías en Cisjordania. Tel Aviv contraatacó, diciendo que necesitaba protegerse. Los conflictos internos entre palestinos aumentaron.

Cuando conduzco por las calles de Gaza, a menudo pienso en quién está conduciendo delante y detrás mío. ¿Son acaso militantes de la Yihad Islámica, de Hamas, Al Fatah o de algunos de los otros grupos que lucha contra Israel?

Los ataques aéreos judíos con frecuencia impactan en los vehículos de hombres armados. A veces fallan.

**TEMOR CONTINUO.** Cuando conduzco por las noches, temo que hombres armados detengan mi coche y lo roben. Al pasar por las comisarías, me preocupa quedar atrapado en un enfrentamiento armado entre facciones rivales.

En 2006, más de 300 palestinos murieron producto de choques



Los enfrentamientos continuos entre las milicias de Al Fatah y Hamas tienen atemorizados a los ciudadanos. / A. AWAD (REUTERS)

# Periodista en Gaza

«Trabajar en la franja es así». Con esta frase resume el corresponsal de la agencia Reuters su convivencia con la 'guerra abierta' en la zona

entre grupos y clanes. En los últimos meses solamente han sido hurtados cientos de autos.

Trabajar desde casa presenta otro dilema.

A menudo tengo que llamar a nuestra oficina en Jerusalén con noticias de ataques aéreos. Las ex-

plosiones aterrorizan a mis hijos.

Mi pequeña Dalia, de 10 años, me envuelve con los brazos a la altura de la cintura. Abdel-Rahman, de cinco años, viene corriendo a mis brazos. Mi esposa, Shaheera, permanece sentada en una silla en silencio.

En muchas ocasiones, he entrado corriendo en las habitaciones de mis vástagos por las noches cuando los aviones hebreos han sobrevolado Gaza y detonado bombas sonoras. Quiero estar allí antes de que mis hijos se despierten atemorizados.

A veces soy demasiado lento y los niños entran rápidamente mi cuarto, llorando y temblando. ¿Qué debía hacer? ¿Mi trabajo o calmarlos? Trato de hacer ambas cosas.

**BAJO DOMINIO HEBREO.** Nací en septiembre de 1972, cinco años después de que Israel tomara Gaza en la guerra de Oriente Próximo de 1967, y crecí mientras estaba bajo el completo dominio del ejército judío.

La primera Intifada o levantamiento palestino hizo erupción cuando yo tenía 16 años.

Cuando dos de mis hermanos fueron arrestados por arrojar piedras y por su activismo político contra la ocupación, mis esperanzas de obtener un permiso de viaje a Israel para estudiar ciencias en la universidad en el extranjero quedaron en la ruina.

De modo que permanecí en la zona y me dediqué a la literatura inglesa, a menudo teniendo que tomar clases privadas en casa.

Es difícil pasar un fin de semana tranquilo con tu familia en estos días. Las noticias nunca paran. Con frecuencia también no es seguro sacarlos de tu casa. Es tu fortaleza y tu prisión a la vez, como Gaza misma.

Hasta el pasado septiembre, cuando se me concedió el permiso para visitar nuestra oficina en Jerusalén, las autoridades judías me tenían prohibido el ingreso al país desde hace siete años.

Al igual que para la mayoría de los habitantes de Gaza, los israelíes inicialmente adujeron razones no especificadas vinculadas a la seguridad para prohibirme el ingreso. Pocas personas de Gaza alguna vez entran a Tel Aviv.

Nuestra única otra salida al mundo, el cruce fronterizo de Rafah hacia Egipto, también está frecuentemente cerrado por motivos de seguridad.

Cuando comencé a trabajar para Reuters en 1993, mi esposa me pidió que buscara un empleo menos peligroso. Al final, ella se rindió.

Sin importar cuánto me quiera ir de Gaza a veces y trabajar en otro lugar, el atractivo de este empleo siempre será fuerte.

Nunca voy a ningún lado, ni siquiera a la cama, sin dos celulares y una radio. Y nuestro equipo de reporteros es tan conocido en Gaza que mucha gente no me llama Nidal al-Mughrabi, sino Nidal Reuters.

## EN EL MUNDO



### 1 JAPÓN

**Japón sufre un terremoto de 8,2 grados y la amenaza de tsunami** ■ Japón se mantuvo gran parte de la jornada de ayer bajo una alerta de *tsunami*, tras el terremoto de magnitud 8,2 en la escala Richter que afectó sobre todo a territorios aledaños a la isla de Hokkaido, sin causar heridos ni daños. El seísmo, que tuvo lugar a las 13,24 hora local, a unos 500 kilómetros al este de la isla rusa de Etorofu, afectó a zonas costeras de Hokkaido y no produjo víctimas.

### 2 BOLIVIA

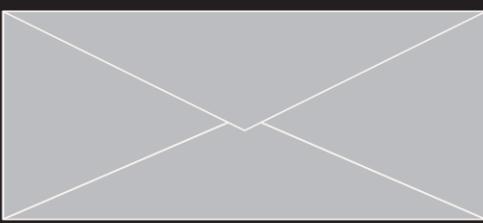
**Cochabamba amanece tranquila tras cuatro días de fuertes disturbios** ■ La ciudad boliviana de Cochabamba, en el centro del país, amaneció ayer con tranquilidad aunque sigue aislada por los obstáculos en las carreteras que todavía no han sido levantados. La ciudad recuperó la normalidad en el tráfico y las demás actividades tras cuatro días de bloqueos llevados a cabo por campesinos que exigen la dimisión del prefecto (gobernador) del departamento, Manfred Reyes.

### 3 ISRAEL

**Condoleezza Rice arranca su periplo por Oriente Próximo** ■ La secretaria de Estado estadounidense, Condoleezza Rice, llegó ayer a Israel donde se entrevistó con varios ministros del Gobierno de Ehud Olmert. La jefa de la diplomacia norteamericana emprende en este país su primera etapa de la gira por Oriente Próximo con la misión de tratar de reavivar el proceso de paz palestino-israelí y lograr el apoyo de los aliados en la región al nuevo plan de EEUU para Iraq.

### 4 MALASIA

**Más de 50.000 evacuados a causa de las inundaciones** ■ Más de 50.000 personas han sido evacuadas en el estado de Johor, en Malasia, donde las fuertes precipitaciones caídas en los últimos dos días han causado las peores inundaciones en 37 años. Las riadas han cortado, además, el tráfico en cinco importantes carreteras del estado y han provocado importantes daños en las plantaciones de palma y caucho, dos de los motores económicos del país asiático.



# El buzón

Año IX  
Número 459

Domingo  
14 de Enero de 2007

**SUPLEMENTO GRATUITO**  
para la compra - venta entre particulares  
*Noticias Insólitas*  
*Anuncios gratuitos*  
*Conferencias - Exposiciones - Teatro .....*




## BODAS Y BANQUETES

En un lugar incomparable

C/ Dr. Velasco,9 - SEGOVIA Tel. 921 46 04 75 - www.loslinajes.com

Edita :F. J.H.L. Maquetación : SyP Publicidad Impresión : El Adelantado de Segovia Publicidad : SyP Publicidad Depósito Legal SG. 112/01

### Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria compra - venta - alquiler habitaciones - garajes
- Motor coches - motos - bicicletas hogar - oportunidades enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios  Gratuitos  
921 43 44 56

## Edificio en Torrecaballeros (Segovia) 21 Viviendas y Garajes - C/ Real de la Aldehuela



**PERUCHO2 S.L**

Calle Los Coches, 19  
Segovia

 **921 42 25 97**  
**629 149641**

Ellos no las prefieren rubias ....



Dada por muerta por error



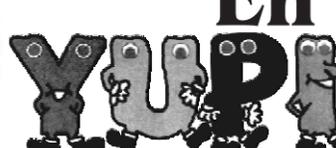
Superdotado en cálculo ..



Australia inventa el Zoo humano



## Cientos de artículos



En **YUPI**  
José Zorrilla, 80  
A 1 - 2 - 3 euros

## Las mejores marcas



# Todo Zútil

José Zorrilla, 30 Precios Imbatibles!!

Compras >20€  
**1 HORA Parking GRATIS**  
José Zorrilla

### NAVES

VENTA / ALQUILER  
EN HONTORIA  
(polígono)  
en construcción  
a partir de 300 m2



### PARCELAS

EN VENTA

### FUENTEPELAYO

desde 160 m2



#### SEGOVIA

BAJADA A LA CANALEJA,4  
3 dormitorios  
2 baños  
Garaje opcional

#### PARQUE ROBLEDO

Últimas viviendas  
2-3 dormitorios  
Excelentes vistas

#### ESPIRDO

Últimas viviendas  
1-2-3 dormitorios  
garajes y trasteros

#### REVENGA

Últimas viviendas  
3 dormitorios  
garaje y trastero

#### HONTORIA

Últimas viviendas  
1-2-3 dormitorios  
Piscina, Garaje  
Jardines, Trasteros



**Tel. 921461741**  
**Móvil.626171400**  
c/ Cervantes, 28 3º Izq. 40001 Segovia

**¿Cómo poner un anuncio en El Buzón ?**



**921  
43 44 56  
24  
HORAS**

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

**1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS**

- \* Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- \* Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- \* Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- \* Utilice un máximo de 15 palabras por anuncio.
- \* AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms ....
- \* INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

**2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS**

- \* Los anuncios son sólo para particulares.
- \* Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indiquenoslo para dar de baja su anuncio..
- \* No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- \* Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- \* El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- \* El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.



**Apartado  
Correos  
376  
40080  
SEGOVIA**

Le informamos que sus Datos Personales recabados, van a pasar a formar parte de un fichero automatizado propiedad de SYP PUBLICIDAD, como Responsable del fichero en el que están insertos sus datos, y dirección a la que se pueden dirigir mediante carta certificada, acompañándolo de fotocopia del DNI o documento acreditativo de su identidad, para ejercitar sus Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. Estos datos no serán cedidos a terceras personas. La finalidad del fichero es la gestión de sus datos y su fidelización. En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 21 y 22 de la Ley 34/2002, de Servicios de la sociedad de la Información y Comercio Electrónico, si no desea recibir mas mensajes por favor envíe una carta certificada al Apto Correos 376- Segovia, dando de baja sus datos personales.

**SI SU ANUNCIO NO HA SALIDO PUBLICADO LO SERA LA SIGUIENTE SEMANA, SI HA CONSEGUIDO SU OBJETIVO, POR FAVOR LLAME PARA RETIRAR SU ANUNCIO**

**ANUNCIO GRATIS**

Fecha \_\_\_\_\_  
Sección \_\_\_\_\_

Texto (máximo 15 palabras) LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS

---

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA

**Adjunte en el envío** + sello 0,29 €

Si no adjunta el sello no se publicará.

No pegar los sellos



ENVIAR A :

**El Buzón**  
Semanal

**APARTADO  
CORREOS  
376  
40080 SEGOVIA**

**ANUNCIO ESPECIAL**

Fecha \_\_\_\_\_  
Sección \_\_\_\_\_

Texto (máximo 10 palabras) LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS

---

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA

**ANUNCIO ESPECIAL :**  
Módulo tamaño 45 x 25 mm  
PRECIO : 6,01 euros  
2 Ediciones

**FORMA DE PAGO :**  
Acompañó original impreso  
Ingreso en La Caixa :  
a favor de EL BUZON  
2100 2164 5 8 0200118809

ENVIAR A :

**El Buzón**  
Semanal

**APARTADO  
CORREOS  
376  
40080 SEGOVIA**

## Dietética

### Línea LOCHERBER (cosmética natural)



**El mejor secreto para que destagues**



**Santiveri®**  
DIETETICA Y SALUD

Plaza de los Espejos, 3 Telf.- 921 46 24 47  
José Zorrilla, 100 Telf.- 921 42 13 32

## Terapias

### MARES



C E N T R O D E T E R A P I A S

• FISIOTERAPIA •  
MASOTERAPIA/OSTEOPATÍA/TRATAMIENTOS MIOFASCIAL  
ESTIRAMIENTOS Y VENDAJES FUNCIONALES/ DRENAJE LINFÁTICO

• ESTÉTICA •  
MANICURA/PEDICURA/TRATAMIENTOS CORPORALES Y FACIALES/DEPILACIÓN

• CIRCUITOS ANTIESTRÉS •      • YOGA •
















C/ EL RANCHO 12. 40005. SEGOVIA. TEL: 921 44 21 93

**NOTICIAS INSÓLITAS****EN BREVE****Hallan cocaína en cajas de bananos en Holanda por "error logístico"**

Los empleados de dos supermercados holandeses hallaron 50 kilos de cocaína en unas cajas de bananos procedentes de América Latina de donde la droga no fue retirada por "un error logístico", anunció el lunes la policía local

**EN BREVE****Perros y guepardos son el alma de la fiesta en Detroit**

Desde perros Husky sobre hielo hasta violinistas hip-hop o modelos, chefs reconocidos y guepardos: la industria del automóvil se mantiene fiel a su eterna necesidad de llamar la atención en el Salón de Detroit.

**Los hombres no las prefieren ni rubias ni morenas, sino esbeltas**

Los criterios de la belleza femenina difieren según las épocas y los continentes, pero un estudio comparado de la literatura clásica inglesa, india y china muestra que los hombres no las prefieren ni rubias ni morenas, sino, ante todo, esbeltas.

La revista británica Proceedings of the Royal Society B detalla estas investigaciones, que acreditan la tesis según la cual el hombre se guía inconscientemente por el reflejo darwinista de la perennidad de los genes. Y para ello prefiere a las mujeres delgadas.

Expertos de la universidad de Texas y Harvard (Estados Unidos) analizaron la literatura inglesa de los siglos XVI, XVII y XVIII, así como poemas chinos e indios de los primeros siglos,

y establecieron estadísticas.

El pecho, el trasero y los muslos, zonas erógenas por excelencia, figuran en las descripciones, pero la mención de esbeltez supera las demás, según estos estudios.

Los escritores y poetas ingleses, indios y chinos habían comprendido el vínculo entre la salud y la belleza, estiman los autores de la investigación, Devendra Singh, Peter Renn y Adrian Singh. "Más allá de los criterios variables de la descripción de belleza, el signo de buena salud y de fertilidad, la esbeltez, siempre fue un signo invariable de la belleza femenina", concluyen.

**Encarcelada por poner antidepresivos en el café de los demás**

Una farmacéutica francesa de 37 años fue condenada este miércoles a cuatro años de cárcel por haber colocado durante tres años gotas de un antidepresivo en el café de sus compañeros de trabajo.

La mujer provocó daños a unas 20 personas en una farmacia y dos hospitales en los que trabajó, y aseguró haber actuado por "maldad y celos" hacia sus compañeros de t r a b a j o .

Sus compañeros sufrieron malestares diversos, problemas para expresarse y ataques de cansancio inexplicables que les obligaban a abandonar durante días su lugar de t r a b a j o .

La acusada fue condenada por "administración de sustancias dañinas con premeditación" a cinco años de cárcel, cuatro de los cuales de cumplimiento obligatorio, y no podrá ejercer nunca más el oficio de f a r m a c é u t i c a .

**Un tercio de las promesas de Año Nuevo se abandonan en una semana**

La familia de una portuguesa de 94 años organizó su funeral religioso y posterior entierro en su pueblo y poco después descubrió que la mujer está viva y que fue dada por muerta por un error del hospital donde estuvo ingresada, informó este jueves la agencia portuguesa de noticias Lusa.

"Fue una desagradable confusión", dijo una de las hijas de la falsa fallecida, Ana

Rodrigues da Silva.

Ana, de 94 años, fue ingresada en el hospital de Viana do Castelo, a unos 400 kilómetros al norte de Lisboa, la noche de Nochevieja después de sentirse mal.

Cuando uno de sus hijos, que vive en Francia llamó al hospital, el martes, para saber cómo se encontraba su madre, un empleado del centro le informó de la muerte de la mujer horas

antes.

Sin embargo, cuando otro familiar fue al hospital para recuperar el cadáver, cuyo funeral y entierro habían sido organizados para el miércoles, se descubrió que la mujer muerta era Ana Rodrigues, pero de 84 años y natural de otro pueblo diferente de Viana do Castelo.

El centro médico afirmó estar investigando el error y se disculpó.



**e**dicta  
servicio



**PISOS EN  
BERNUY DE PORREROS**

**Promociones en  
Valverde, Espirido, Bernuy,  
Hontanares, Tizneros,  
La losa, Hontoria  
PREGUNTENOS.**

Ultimo piso en Bernuy de 100 m  
con garaje y trastero 150.000 €

Apartamentos en Valverde desde 106.000€

Chalet pareado rústico en S. Cristóbal

**NOTICIAS INSÓLITAS**

**EN BREVE**

**Las juventudes del PRI intentan ganar espacio a ritmo de Shakira**  
 Al ritmo de 'Hips don't lie', de Shakira, lanzada en una melodía para teléfono móvil, una corriente juvenil del Partido Revolucionario Institucional (PRI), que gobernó México 71 años, exige un cambio generacional en la dirección de la formación, que en febrero elige nuevo líder.

**EN BREVE**

**Un artista planea hacer flotar un plátano gigante sobre Texas**  
 Un artista argentino residente en Canadá se propone hacer flotar el año próximo en el cielo de Texas (sur de Estados Unidos) un plátano gigante de 300 metros de longitud inflado con helio, informó en su sitio web.

**Un superdotado en cálculo mental imagina cada cifra con un color**

Adnan Mahendran, un joven superdotado marroquí de 11 años que efectúa operaciones de cálculo mental extremadamente complejas afirma que el secreto de su éxito está en asociar cifras y colores.

Así, de 0 a 9, representa cada cifra en su cabeza con un color, como el 3 para el rosa, el 1 para el negro y el 7 para el violeta, explicó a la AFP.

Con un padre tamil de Sri Lanka y una madre marroquí, este niño prodigio es capaz de multiplicar hasta 15 cifras por 15 cifras en 56 minutos, y de efectuar divisiones con una notable rapidez.

Las televisiones marroquíes y árabes le grabaron en diversas ocasiones y su padre ha iniciado el proceso para que su hijo pueda competir en el Libro Guinness de los Records.

"Veo todo el tiempo cifras que bailan ante mis ojos, incluso

cuando duermo. Más adelante me gustaría ser un genio", asegura.

Su padre, Thillairajh, de 57 años, que fue responsable de logística del Aeropuerto Internacional King Jaled, en Riad, descubrió el talento de su hijo cuando este tenía 3 años. "Memorizaba todos los números de teléfono y números de matrículas en la calle", subrayó.

Casado con una marroquí a quien conoció en Arabia Saudí, este tamil que huyó de su país a finales de los años 70 se instaló en Marruecos en 1991. "Progresivamente, Adnan empezó a realizar multiplicaciones cada vez más complicadas y cada domingo por la mañana yo lo entreno porque, aunque él tiene un don de Dios, todo sería en vano sin trabajo"

**Australia inventa el "zoológico humano"**

Seis hombres y mujeres reemplazaron a los orangutanes en el recinto de un zoológico australiano, en el marco de un experimento de un mes bautizado el "zoo humano" y reivindicado como un primicia mundial, informa este miércoles la prensa local.

Los nuevos "ejemplares" de un zoológico de Adelaide (sur del país) son exhibidos detrás de grandes paneles de plexiglás y filmados por cámaras.

Instalados en un espacio que antes ocuparon los orangutanes, los hombres y mujeres exhibidos rotarán cada semana en grupos de seis, pero tendrán derecho a volver cada noche a sus casas, una vez que el zoo haya cerrado.

Los visitantes son invitados a elegir a su "humano preferido" y los expertos en animales estudiarán su comportamiento con el objeto de mejorar las



Condiciones de vida en cautiverio de los grandes monos.

Carla Litchfield, experta en psicología animal en la Universidad de Australia Meridional, será la única que pasará el mes entero en el "zoo humano".

"Yo nunca he sabido cómo era. Pasar una semana en el recinto me va a dar una buena idea de los olores, sonidos y lo que se siente al ser mirado a los ojos por miles de personas cada día", explicó a la radio ABC.

La experiencia tiene además por objeto reunir fondos para un nuevo recinto para chimpancés.

**Veinticinco años para interpretar un repertorio de Bach**

El Conjunto Barroco de Toulouse (EBT) de Francia anunció el martes un alocado proyecto que consiste en interpretar una cantata de Johann Sebastian Bach cada mes, por lo que les llevará unos 25 años completar el repertorio.

Bach "compuso más de 300

cantatas durante su vida, y de todas éstas, nos han llegado unas 250", explicó el director musical de la formación, Michel Brun.

La primera interpretación de este proyecto, llamado 'Cantatas sin red' y definido como una "aventura musical, pero también humana" por sus

promotores, tendrá lugar el 21 de enero en la capilla del Instituto Católico de Toulouse (sur de Francia).

"La entrada será gratis con el fin de llegar a un público poco habituado a los conciertos clásicos", señaló Brun.

La EBT, fundada en 1998 por Brun, agrupa a unos 40

instrumentistas y cantantes profesionales, apasionados de la interpretación de la música del siglo XVIII.



TARTAS POR ENCARGO - TARTA SACHER - TARTA MANZANA - TARTA QUESO- TARTA FRESA

TARTA BROWNIE - TARTA CHOCO-PERA

**HELADOS DE PLACER**

San Francisco, 1

**Farggi**

Tel. 921440618

TURRONES ARTESANALES

www.farggi.com

TARTAS POR ENCARGO - TARTA SACHER - TARTA MANZANA - TARTA QUESO- TARTA FRESA

**ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.**

**INMOBILIARIA**

**\* PISOS VENTA \***

Apart 1 dormit,z.Peñasal,Tel 921422283

Vendo o cambio piso en Torrevieja,85m por uno en Segovia. Tel 649755356

Ático Bernuy,2 habit,garaje,trastero, con terraza solarium.Tel 609025195

Piso B-El Carmen,3 dormit,reformado,5ª planta sin ascensor.Tel 678399914

Piso Espirido, 2 dormit,garaje, trastero, 1ª calidades,a estrenar.Tel 606248953

Piso Obispo Quesada,3 dormit,baño,aseo, garaje,cocina amueb.Tel 649876114

Piso Hontoria, 95m,a estrenar,3 habit,con cocina amueblada,garaje.Tel 620888941

Piso Ctra Villacastín, 1 dormitorio,cocina americana,amplio salón.Tel 670548727

El Sotillo, piso,4 dormit,2 baños,ascensor garaje,trastero. Tel 678173993

Piso rústico 80m,reformado,2 dormitorios Tel 629693043

Piso exterior,120m,4 dormit,2 baños,zona Plz José Zorrilla, Tel 626879210

Piso Pte Hierro,4 dormit,exterior,parquet calef central,186.000eu.Tel 620517634

Apt. La Higuera,a estrenar,84.000 euros. Tel 609027019 tardes

Piso Espirido, cocina amueblada,3 dormit, baño,garaje. Tel 610532441

Apart La Higuera,trastero, garaje,102.172 eu. Tel 606114058

Piso La Lastrilla, 68m,garaje,trastero, con parquet, exterior. Tel 610418960

Piso Madrid,z.Aluche,3 dormit,trastero y garaje.320.000eu.Tel 921443494

Piso **VENDIDO** anta, Tel 9...

Apart Madrid,rehabilitado,cocina amuebl, z.Sta Ana, 205.000eu.Tel 679832032

Piso z.S.Lorenzo,2 dormit,despensa, con terraza, exterior, Tel 652152526

Apart Torrecaballeros,a estrenar,1 dormit, garaje. Tel 921460864

Piso S.José, 3 dormit,despensa 30m,1ªplt para reformar, Tel 921436901-699449573

Vendo estudio La Lastrilla,garaje, trastero Tel 921406040

**GRAN OPORTUNIDAD. Se vende Duplex en Via Roma. 115mts. 3 dormitorios muy amplios, aseo y baño totalmente reformados, cocina amueblada/elect Siemens.Salón con mueble de escayola. Parquet y puertas de roble. 4 Armarios empotrados totalmente vestidos. Muy luminoso. Exterior. Garaje y trastero.Información: 676.46.44.74 / 639.37.17.33 (a partir de las 20.00hs) Abstenerse agencias.**

Vendo piso bajo,3 dormit,z.Plz Mayor, baño,aseo,gas ciudad.Tel 921463558

Piso frente colegio S.José,amueblado,con ascensor,3 dormit,Tel 627608695

Piso Ctra Villacastín,3 dormit,2 baños,con calef indiv,garaje. Tel 657675897

Piso céntrico, 3 habit, cocina,salón,baño, Tel 921442131

**\* LOCALES/NAVES\***

Vendo local comercial 90m, José Zorrilla Tel 676495135

Alquilo local 130m,instalado como bar, C/Prado,19. Tel 921420061

Alquilo nave en Bercial,Tel 610507227

Ctra.S.Rafael, nave 550m, otra 200m y vivienda 200m. Tel 921422099

**\* TRASPASOS \***

Se traspasa pescadería La Albuera,por jubilación. Tel 639488318

Traspaso bar de copas,en z.Fdez Ladreda Tel 609025195

Negocio hostelería,casco amurallado,por no poder atender. Tel 699939922

**LOCALES ALQUILER**

Alquilo local céntrico,36m,planta calle, acondicionado. Tel 609161729

Alquilo bar en funcionamiento, informese Tel 921420061 - 921431768

Alquilo local Revenga,35m,agua y luz ideal almacén. Tel 676997920

Alquilo local 50m,Travesía del Prado,11 Tel 921420698

Vendo/alquilo local j.Hntas de los pobres Tel 921434587

Local pequeño acondicionado, con gran escaparate,z.J.Zorrilla.Tel 921425052

Local C/Real,80m, Tel 921429347

**\* CASAS \***

Casa rehabilitada,estilo rústico,Bernuy,en piedra/madera vista,Tel 921400087

Alquilo casa Bernuy,garaje para 2 coches Tel 921441283

Vendo/cambio casona 2 plantas,2 baños, calef, 26 dependencias,huerto,patio,450m garaje, 6km Segovia. Tel 915705372

Alquilo casa Cabezuela,4 dormit,patio y garaje. Tel 921501006

Vendo casa Marazueta, Tel 645185239

Casa 2 plantas,65m/u.,patio 70m y terreno 280m,S.Lorenzo.Tel 921437440

Casa Benavente,2 dormit,barbacoa,patio int/ext, 45.000eu,muebles,Tel 636784633

Casa Tabanera,amueblada con electromés ticos,nueva. Tel 678402107

Casa 3 habit, patio,146,71m total,barrio El Carmen, Tel 605593486

**\* CHALET \***

Chalet adosado Palazuelos,3 dormitorios, 2 baños,aseo. Tel 605909087

Adosado Trescasas,4 habit,salón 30m,con jardín,terrazza,garaje, Tel 680592486

Adosado Abades, 177m, bodega de 56m, amueblado,204.000eu. Tel 921495231

Chalet La Higuera,3 plantas,barbacoa,con piscina cubierta.Tel 636100866

**Excelente chalet pareado S. Cristobal Tel 697420086**

Pareado Tres Casas,300m parcela,4 dorm jardín,piscina cubierta.Tel 636588089

Pareado a 12km Segovia,3 dorm,200m parcela. Tel 654016609

Chalet Hontanares,garaje 2 coches,con reformas,a estrenar.Tel 647495723

Chalet Tabanera del Monte, 4 hab+detalle Tel 697944762

Chalet individual Ortigosa del Monte,con jardín, piscina, garaje. Tel 636803715

**\* GARAJES VENTA \***

Vendo plaza garaje amplia,C/Riaza, buen precio. Tel 687681620

Vendo plaza garaje Nueva Segovia (reloj) amplia, Tel 654876294

Vendo/Alquilo plaza garaje C/Rancho. Tel 625171577

Compro plaza garaje Edificio Mahonias Tel 650920248

**\* PARCELAS\***

Vendo finca urbana,1.000m,en Etreros, Tel 699210621 no agencias.

Vendo solar edificable, 90m,en Hontoria Tel 606313197

Vendo parcela rústica en Brieva,5.000m, Tel 687681620

**Tenga su propia huerta ecológica desde 1.000m con agua/luz Tel 610500974**

Parcela urbana para vivienda unifamiliar, El Sotillo, Tel 665645773

Vendo parcela 700m Turégano, huerta de 500m,arboleda..Tel 696617715

Vendo finca rústica Carbonero el Mayor, 5.000m, Tel 921431766

Finca 19.100m,edificio,agua,luz,acceso carretera,a 12 km Segovia.Tel 921427424

Parcela urbana,Bernardos,485m,cercada, servicios todos, Tel 921566283

Fincas rústicas en Otones de Benjumea Tel 606194025

Compro finca rústica en pueblo,cerca de Segovia,max.15km.Tel 630129140

Parcela urbana 2.500mts en Marugan Tel 687847689

Compro finca rústica de 10Hts mínimo Tel 609371819

Vendo finca urbanizable,Encinillas, 2 Hts Tel 921421980

Finca 2.400m,con chalet,vistas a la mujer muerta,10 min Segovia Tel 658920928

**\* PISOS ALQUILER\***

Piso Vía Roma,2 dormit, amueblado, garaje, Tel 639133132

Piso bajo,70m,reformado,sin muebles,z. Plz Mayor, 600eu+Cdad,Tel 616464246

Piso La Granja,nuevo,exterior, 3 dormit, garaje, Tel 606682025-686873511

Piso Villacastín,2 dormit,80m,calef, Plaza los Caños. Tel 658775209

Piso j.muralla,2 dormit,2 baños, amueblado,jardín cdad,Tel 914333634

Piso a estrenar,Palazuelos,3 dormit,garaje ascensor,trastero. Tel 654682573

Piso Conde Sepúlveda,calef agua central, amueblado,ascensor,3 dorm.Tel 495217

Piso amueblado,electr.Tel 686940379

Piso C/Independencia,exterior,reformado 2 dormit,mueble.,750eu Tel 615116620

Piso amueblado,N.Segovia,3 dormit,2 baños, Tel 636218667

Apart **ALQUILADO** idual 1 dor

Piso S.Lorenzo, 4 dormit, c/sin muebles Tel 921462618

Estudio, centro Segovia,90 m, exterior, muy luminoso. Tel 637418086

Piso La Granja,exterior, 2 dormit,amueblado. Tel 655915804

Alquilo estudio,La Lastrilla,380 eu mes Tel 649803044 tardes

Alquilo piso Valverde, 2 dormit, salón, cocina, baño, trastero,garaje, 921179047

Alquilo apart sobre muralla,exterior, 2 dormitorios. Tel 620617705

Alquilo vivienda a estrenar,3 dormit, 2 baños,patio,Basardilla.Tel 646522821

Piso z.Los Castillos,3 dormit, 607516767

Alquilo piso,Valverde,2 dormit,garaje y trastero, amueblado,Tel 659440484

Alquilo piso Palazuelos,3 dormit,2 baños cocina amueblada. Tel 654255005

Apart amueblado Madrid,Tetuán-Cuzco 45m, 2 pax. Completo,Tel 619839605

Vivienda unifamiliar,Otero,parcela 500m Tel 615245253

Casa a estrenar,estudiantes,parejas..para largo tiempo. Tel 921433770

Piso urb.Mirasierra,amueblado, 3 dormit calef indV Tel 921437003-629631723

Casa unifamiliar,Espirido,3 dormitorios, Tel 639154519

Piso C/El Roble,3 dormit,2 baños,calef central,sin amueblar,Tel 670890067

Piso Parque Robledo,96m, 3 dormit, 2 baños,armarios emp.Tel 921406491

Piso céntrico nuevo,amueblado,3 dormit, 2 baños, Tel 921434801

Apart Vía Roma,amueblado,Tel 406040

Piso, amueblado,C/Velázquez , 3 dormit, gas natural . Tel 629232377

Apartamento céntrico,cocina americana Tel. 921461678

**\* HABITACIONES \***

Alquilo habitaciones piso compartido a chicas, z.El Salvador.Tel 921443001

Piso céntrico x habitaciones,estudiantes, funcionarios..Tel 628035526

Habitación piso compartido,José Zorrilla calef/agua central, Tel 651194581

Alquilo habitación piso compartido La Albuera,chicos. Tel 669155372

**GARAJES ALQUILER**

Plaza garaje Mahonias.Tel 921461248

2 plazas garaje, Vía Roma,50eu/u las 2 47eu/u. Tel 617939599-921198125

Plaza de garaje, La Lastrilla, sólo 30eu. Tel 661231555

Plaza de garaje amplia,Plaza San Lorenzo Tel 921434587

Garaje amplio,N.Segovia (frente iglesia) Tel 666081948

Alquilo plaza garaje Escultor Marinas. Tel 921425052

Alquilo plaza garaje. Tel 921421000

Alquilo plaza garaje,Enrique IV,junto instituto Albuera. Tel 921430222

Plaza garaje,z.Cristo. Tel 921426227

Alquilo garaje,La Albuera,Plz Valladolid 50 eu. Tel 600011989

**PROMOCIÓN**

**RESIDENCIAL LOS HORNOS EN BERNUY DE PORREROS**



**11 VIVIENDAS  
 CON GARAJE  
 TRASTERO  
 desde 77.500€**

**ugarte**  
 agencia inmobiliaria

Gobernador Fdez. Jiménez, 20  
 www.ugarte-inmobiliaria.com

y fax 921/44 46 47 y 921/ 44 54 55

**¡¡¡ INFORMESE !!**

**ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.**

**MOTOR**

**Hogar - Enseñanza - Oportunidades**

**\* COCHES \***



**OCASIÓN**  
**VW BORA hihg line ranchera**  
**1.9 diesel - 150 cv - 8 airbag**  
**todos los extras, teléfono**  
**ordenador, salpicadero madera**  
**OCASIÓN 13.000 euros**  
**Tel. 667 477134**

Ford scort rojo.SG-F, Tel 610880751

Chrysler saratoga,año 93,SG-G,blanco, 70.000km,impecable. Tel 646962683

Citroen xsara 1.6.año00,verde, 3.500eu. Tel 660388217

Bmw 525i, en perfecto estado,5.000eu, Tel 686458422

VW polo 1.9d, verde metalizado,año 99, 63.000km,en garaje,Tel 606109963

Audi 80, diesel,d.a.c.c.techo,llantas,metalizado, 2.000eu. Tel 649190494

Citroen ax,año91,140.000km,1.000 eu en perfecto estado. Tel 645643589

Peugeot 205 style,150.000km, 900eu. Telf 921430527

Renault gran scenic luxe dinamique,2005 120c.v,1.9td,c.c.e.....Tel 660242160

Daewo lanos 1.6,todos los extras,3.500eu Tel 655036599

Citroen zx,rojo, año 94,194.000km,gasoil Tel 649955190

Autocaravana hymer-508, 6 plazas, fiat ducato 2.5 td. Tel 618629755

Mercedes benz 2.3 gasolina,c.c.a.a.e.e, 3.700eu. Tel 686334363

Opel astra año04,modelo nuevo,35000km 10.500eu. Tel 665930585

Citroen zx advantage, año94,194.000km, gasoil, Tel 649955190

Citroen 1.5d,120.000km,sin itv, 2.000eu Tel 678474665

Bmw 318ci,coupé, full equip,cuero,año00 azul metalizado.Tel 615245253

Fiat lancia i 10,año 89, gasolina, 590eu. Tel 664738154

Ford focus 1.6 guia,4 p,en buen estado, Tel 675537805

Nissan máxima V8,semi Tel 699074900

WV Passat variant 4x4,hdi,130cv,año01, 100.000kms, Tel 609333565

Citroen zx 1.9i,mod vulcane,gasolina,por 1.000eu. 160.000km Tel 669874483

**VW PASSAT VARIANT**  
**1.9 TDI 130 C.V 4x4**  
**AÑO 2001 100.000 kms**  
**14.000 eu.**  
**(Neumáticos invierno-verano)**  
**Tel. 609333565**

**\* MOTOS \***

Senda xr montaña,azúl,año02, precio a convenir. Tel 660025015

Vespino año87,sólo 3 años de uso,garaje. Tel 617939599

Scooter honda sxx,Tel 607680816

Vendo scooter 50cc,con transportin,nueva Tel 610536828

Moto cross,beta 50cc.Tel 677539231

Moto cross 125cc, 4 tiempos,uso 10mese 1.000eu. Tel 650470048

**\* BICICLETAS \***

Bicicleta carretera ,aluminio,grupo ultra, 600eu,regalo extras.Tel 654175043

Bicicleta monty mod217,blanca, 120 eu. Seminueva.Tel 921171112

Mountainbike,económica.Tel 686666848

Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas.Tel 669213525

**\* INDUSTRIALES\***

Máquina sembrar cereales,Torres mod67 láser,precisión,3m,Tel 636748993

Camión renault s100 basculante,grúa,año 88, peso 7.500kg. Tel 921520302

Carros de machos,trillos,máquina de alblantar y aperos de labranza antiguos. Tel 629189679

Tractor fiat 980,dt,remolque..etc todo en buen estado. Tel 666201776

Camión Nissan fit100,pm3.500kg,e.e.d.a, buen precio. Tel 921431383

Furgoneta opel combo 1.7,en buen estado Tel 636997216

Empacadora pequeña new holland 370. Tel 630681083

Tractor jonh deere cortacesped seminuev 1.200eu. Tel 616485868

Furgoneta seat inca,gasolina,bien cuidada 1.500eu. Tel 667645282

**\* HOGAR \***

Se venden todos los muebles de un piso por traslado,buen precio.Tel 637221319

Vendo dormitorio completo,color cerezo colchón,armario,mesilla..Tel 921444603

Estanterías en buen estado, pino macizo, buen precio. Tel 921463463

Vaporeto polti mod710,Tel 921468039

Frigorífico pequeño, nuevo,ideal para oficina. Tel 607932310

Mueble cocina colgar,cama 1,20,armario 3 cuerpos... Tel 921425430

Mesa comedor bambú cristal,1,80x90 con 6 sillas, 300eu y 2 mesas. Tel 654090743

Lavadora y sofá,barato.Tel 921433950

2 dormitorios completos,1,35m y 0,90m color cerezo,500/250eu.Tel 921444603

Vendo placa mixta con horno marca teka Tel 921433341

Vendo nevera pequeña,nueva,garantía de 2 años. Tel 659198844

Armario, salón completo, mesa estudio, Tel 921406616 - 610700380

Mesa comedor,muebles cocina, en buen estado. Tel 610461085

Litera color acero,nueva 100eu, y escritorio 140x75x76 50eu.Tel 699874483

**\* OPORTUNIDADES\***

Liquidación existencias tienda ropa niños Tel 685845792 - 657214334

Colección completa n-1-102-103 de estudios segovianos,2.700eu.Tel 675301774

Vendo puerta garaje metálica, elevable, Tel 921196066

Vendo vestido novia,diseñado modista de Segovia.T44-46 blanco.Tel 696617715

Se instalan chips en ps2, psx y xbox, y reparo. Tel 625466995

Escaner Cannon semi.Tel 921431622

Silla de niño para coche chico hasta 13kg Tel 921470392

Mesa centro salón con piedra mármol y caldera gasoil ferroli.Tel 921434587

Vendo impresora multifunción Lexmar escaner,fotocopia.. Tel 607614704

Vendo piano francés S.XIX,negro tallado Tel 630587019

Expositor niquelado y cristal, 2 mostradores madera/cristal.Tel 921420912

Vendo disquetara para peugeot 206, sólo 100 eu, 2 faros 50eu. Tel 679916937

Cámara digital cd302n,64mb,usb con softwae 45eu. Tel 607614704

Se necesita traje para bailar J segoviana, niña 7 años. Tel 921432270

**\* ENSEÑANZA \***

Profesora egb,da clases primaria e informática a domicilio. Tel 607802362

Clases particulares,primaria,eso e inglés. Tel 679185030

Ldad filología inglesa da clases particular todos los niveles, indiv-grupos, resultados Tel 667541870

Lda, dá clases matemáticas de E.S.O a domicilio, resultados, Tel 675933473

Titulada E.O.idiomas,clases todos los niveles inglés. Tel 646305496

Clases inglés todos los niveles,Cristo del Mercado y domicilio.Tel 921461172

Necesito profesor, z.Hontanares Eresma clases particulares. Tel 666489878

Profesora titulada,da clases de lenguaje musical,experiencia.Tel 649363736

Lcdo da clases grupos reducidos, z.José Zorrilla. Tel 921445419-616774493

Estudiantes filología inglesa,da clarses inglés/lengua a: 1º,eso y 1º Bachiller, zona C.Sepúlveda. Tel 699201489

Diplomada en ciencias da clases de matemáticas 1º a domicilio, también cuidaría niños. Tel 692333873

Profesor titulado,da clases particulares eso y primaria,N.Segovia.Tel 921432270

**EL RECOMENDADOR**

**ESTABLECIMIENTOS RECOMENDADOS**

HOTEL LOS LINAJES

JUGUETERÍA YUPI

TODO ÚTIL

SUPERFICIA

SANTIVERI

CLÍNICA MARES

UGARTE INMOBILIARIA

FARGGI

MI PIEL

SEGOMODEL

JOYERÍA OLMOS

VERTIGO MODA

AMBITO INMOBILIARIA

CEDRO

BAZAR BAYON

PREM DAN

SALÓN DE TÉ DIVAS

DEPORTES CALDERÓN

EROSKI

FOTOGRAFÍA CARLOS MISIS

ELECTRODOMÉSTICOS BAYON

IPANEMA

PACO CUERO

CENTRO SPA ALEXIA

FLORISTERÍA OSIRIA

ESTHERELLA NOVIAS

MILLAR

QUIMERA

NEUMÁTICOS LA UNIÓN

INMOEXPO

CONVENTO DE MÍNIMOS

CENTRO INGLÉS

ESTABLECIMIENTOS MUÑOZ

RESTAURANTE MARIBEL

MUEBLES MAROTO

BAZAR JAPÓN

MUNDO LABORAL

EDICTA

GIMNASIO MARIO MUNIESA

**CAJA SEGOVIA**  
Obra Social y Cultural



**La Caja Solidaria  
2007**

Caja Segovia destina  
**435.000 €**  
en el año 2007  
para programas  
solidarios y sociales



PRESENTACIÓN DE PROYECTOS  
HASTA EL 15 DE ENERO 2007



PRESENTACIÓN DE PROYECTOS  
HASTA EL 31 DE ENERO 2007

**A**cciones  
solidarias  
y sociales

**Información y bases:**

Oficinas de Caja Segovia  
Obra Social y Cultural  
Plaza de San Facundo, 3.  
40001 Segovia  
Tels. 921 463 036 / 035  
[www.obrasocialcajasegovia.com](http://www.obrasocialcajasegovia.com)  
[www.lacajasolidaria.com](http://www.lacajasolidaria.com)  
[obrasocial@cajasegovia.es](mailto:obrasocial@cajasegovia.es)

**CAJA SEGOVIA**  
Obra Social y Cultural

*Paulino L. Tardón*



**CONTRASTES**



*Ascensión de Marcos*

**Torreón de Lozoya**  
**Sala de las Caballerizas**

Del 12 de Enero al 11 de Febrero de 2007

Horario  
Laborables de 17 a 21 h.  
Sábados y festivos de 12 a 14 h y de 17 a 21 h.

# LAS REBAJAS

El Ministerio de Sanidad y Consumo y las organizaciones de consumidores han hecho una serie de recomendaciones para aquéllos que acudan a las rebajas:



1.- Acudir con una lista previa de lo que se necesita.



2.- Exigir la misma calidad en todos los productos.



3.- Asegúrese de que los productos rebajados no están deteriorados y son los mismos que estaban a la venta días antes. Deben figurar el precio anterior y el rebajado, o al menos el porcentaje de rebaja que se aplica.



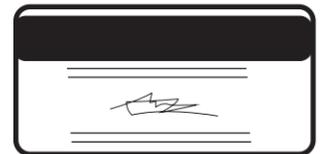
4.- Al comprar pequeños electrodomésticos hay que verificar que se fabrican en la actualidad, y además los fabricantes tienen que garantizar el suministro de

piezas durante un mínimo de cinco años después de la fecha en que dejen de fabricarse, salvo que la administración autonómica establezca un plazo distinto.



5.- En las compras de vestir conviene comprobar las tallas, color, etiquetado, cremalleras y botones, y en el caso de artículos para niños verificar que son adecuados para su edad. Si se compran productos perecederos, se deben mirar las fechas de caducidad o consumo preferente.

6.- El establecimiento debe sellar la garantía y el plazo mínimo. En el caso de bienes duraderos, es de seis meses a partir del día de la compra, aunque las CCAA pueden variarlo.



7.- El establecimiento está obligado a admitir el pago con tarjeta de crédito.



8.- La duración máxima de las rebajas es de 3 meses. Guarde la factura y el embalaje, para una posible reclamación.

## ALIMENTOS ECOLÓGICOS



Desde el 14 de Julio del 2005 una nueva normativa europea recoge para todo el espacio europeo, que el termino "bio" y "biológico" queda fijado exclusivamente para la **clasificación de alimentos** que cumplan con la normativa sobre alimentos ecológicos, lo cual viene a sumarse a los ya términos protegidos de

"eco", "ecológico", "org" y "orgánico".

Las comunidades autónomas son las que tienen las competencias de control sobre producción y certificación ecológica, todas pertenecientes al comité de agricultura ecológica, CAE. Estos organismos controlan igualmente las transacciones comerciales de compra y venta de productos ecológicos.



La **etiqueta ecológica** que llevan fijados los alimentos

ecológicos garantizan que estos productos son realmente ecológicos y que han pasado los controles de calidad pertinentes de la unión europea, por lo que están dentro de esta clasificación de alimentos. Además de este, existe un segundo logotipo que es diferente según cada comunidad autónoma con el anagrama específico del organismo que ha dado el visto bueno y en el que se puede leer "Agricultura Ecológica".

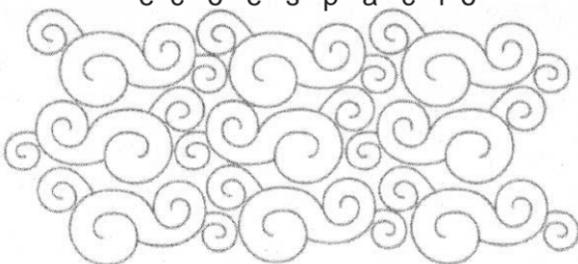
**¿Qué es un alimento ecológico?**

Es aquel que ha sido cultivado sin el uso de pesticidas, herbicidas,

funguicidas, abonos sintéticos ni sustancias de crecimiento acelerado respetando su ciclo natural y el equilibrio del ecosistema.

Los alimentos ecológicos proporcionan además un aporte nutricional más completo que los convencionales y sus efectos en el organismo siempre serán positivos. Contienen entre un 40% y un 60% más de vitaminas y minerales que los productos convencionales y menos porcentaje de agua, por lo que aportan más resistencia ante las enfermedades.

premdan  
eco espacio



José Zorrilla, 52  
Tel. 921 43 74 53

Ecoalimentación  
Herboristería  
Tetería - Minerales  
Cosmética natural  
Ropa - Libros - Música  
Artesanía - Comercio Justo  
Vida Sana



# Teatro Juan Bravo

## enero 07

**Viernes 5 19:30 hrs.**  **EL ADELANTADO 105 DE SEGOVIA**  
 **CONCIERTO ORQ. INT. DE PRAGA**  
**ACTOS DEL 105 ANIV. DE EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
 Precio: 15 € (ÚNICO)  
 Recaudación a Beneficio de Caritas diocesana de Segovia programa drogodependencias prisión.

**Viernes 12 20:30 hrs.**  
 **ESTRENO NACIONAL**  
**LA MUJER QUE SE PARECIA A MARILYN**  
 Precio 18, 15 y 12 €  
 Amigos del Juan Bravo 16, 14 y 11 €

**Sábado 13 20:30 hrs.**  
 **TENGAMOS EL SEXO EN PAZ**  
 Con Charo López  
 Dirección : Jose Carlos Plaza  
 Precio: 18, 15 y 12 €  
 Amigos del Juan Bravo 16, 14 y 12 €

**Domingo 14 19:00 hrs.**  
**EL RAP DE LA TARARA**  
 infantil a partir de 4 años  
 Precio 6 € (único)  
 Amigos del Juan Bravo 5 €

**Jueves 18 20:30 hrs.**  
 **CONCIERTO RUSSIAN CHAMBER ORCH. DE DE KURSK (RUSIA)**  
 Precio: 18 €  
 Patrocinado por la Sociedad Filarmónica Segoviana

**Viernes 19 21:00 hrs.**  
 **ACUSTICOS DEL JUAN BRAVO**  
**REVOLVER EN CONCIERTO**  
 Precio: 20 € (ÚNICO)  
 Amigos del Juan Bravo 19 €  
 Descuento Carnet Joven de la Junta de Castilla y León 3 €

**Sábado 20 20:30 hrs.**  
 **TRES VERSIONES DE LA VIDA**  
 con Silvia Marsó y Jose L. Gil  
 Precio: 18, 15 y 12 €  
 Amigos del Juan Bravo 16, 14 y 11 €

**Domingo 21 19:00 hrs.**  
 **ALONSO QUIJANO, EL BUENO**  
 Recomendado 8 a 14 años y público familiar  
 Precio 6 €  
 Amigos del Juan Bravo 5 €  
 Red de Teatros Públicos de Castilla y León

**Jueves 25 20:30 hrs.**  
 **CONCIERTO GANADOR DEL CONCURSO DE PIANO DE LAS ROZAS**  
 Precio: 15 € (ÚNICO)  
 Patrocinado por la Sociedad Filarmónica Segoviana

**Viernes 26 20:30 hrs.**  
 **CONCIERTO CORAL ASOCIACION ARTISTICA FERROLANA**  
 a beneficio de la Junta Provincial de la Asociación Española contra el Cancer  
 Precio: 6 € (ÚNICO)

**Sábado 27 20:30 hrs.**  
 **YA VAN TREINTA**  
 Con Angel Llacer  
 Precio: 18, 15 y 12 €  
 Amigos del Juan Bravo 16, 14 y 11€

**Domingo 28 19:00 hrs.**  
 **OIGO VEO / ELECTROFUNK**  
 Música electronica para toda la familia  
 Precio: 6 €  
 Amigos del Juan Bravo 5 €

**UN TEATRO DE CINE**  
 Proyección de las Películas  
**Miércoles 17 20:30 hrs**  
**DAMAS DEL TEATRO**  
**Miércoles 24 20:30 hrs.**  
**CALLE MAYOR**  
 Precio: 3 €  
 Amigos del Juan Bravo 2 €



902 10 12 12  **ENTRADA**  
 CAIXA CATALUNYA

### TAQUILLA

Venta anticipada de localidades a partir del 27 de diciembre en las oficinas de Caja Cataluña, Telentrada y en la taquilla del teatro.  
 Horario:  
 miércoles a domingo de 11 a 14 y de 18 a 21 horas

**ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.**

**TRABAJO, Demandas - Ofertas - SERVICIOS**

**TRABAJO DEMANDAS**

Se ofrece conductor,todos los carnets, tb escabadora, Tel 678561067

Se ofrece Srta para cuidado de personas mayores, a domicilio.Tel 699251247

Se ofrece chica responsable,tareas hogar y comunidades. Tel 647489349

Pinto cuadros por encargo,paisajes,bodegones,pueblos..Tel 686876272

Me ofrezco para trabajar cuidando niños, tareas hogar,arreglo ropa.Tel 921442695

Me ofrezco para acompañar a Señora, enfermos y plancha .Tel 921425430

Se ofrece Sra española, limpieza, con coche e informes. Tel 921431866

Chico busca cualquier trabajo, vehículo propio,todos los carnet.Tel 677116952

Particular realiza trabajos de pintura, electricidad..sin compromiso Tel 615138142

Se ofrece informática,alto nivel inglés, para trabajar. Tel 657580127

Maestra educación especial,se ofrece para cuidado niños especiales Tel 635801534

Se ofrece chica española, para cuidar a niños por la tarde. Tel 921119056

Chica busca trabajo cuidando niños y mayores,limpieza hogar.Tel 648051740

Ecuatoriana responsable busca trabajo. Tel 609415353

Se ofrece chica para limpieza de hogar, portales, plancha..Tel 647103539

Se ofrece Sra para trabajar tardes,ayuda a mayores,tareas hogar. Tel 628454203

Se forran armarios interiores y frentes empotrados. Tel 609516241

Chico con furgoneta, portes provincia y nacional. Tel 635236813

Se ofrece Sr para soldador.Tel 696982255

Matrimonio joven,cualquier tipo trabajo doméstico.Referencias.Tel 696878519

Chica titulada en geriatría, para trabajar en servicio doméstico.Tel 605108628

Se ofrece Sra tareas hogar o cuidado de mayores. Tel 646114563

Busco trabajo hostelería,L-V, mañanas, experiencia. Tel 660040156

Chica joven busca trabajo, llamar de 6 a 10. Tel 636343255

Limpiamos bares y oficinas.fines de semana y festivos.Tel 635401418

Chic limpi **CONSEGUIDO** os, 77310

Se ofrece Sra española,cuidado de niños mucha experiencia. Tel 600364380

Chica cuida niños,limpieza hogar...etc Telf 659718310

Se ofrece chico para trabajar de guarda nocturno. Tel 609371819

Busco trabajo aux admtva,recepcionista experiencia. Tel 677183719

Guarda a partir 21h, y jardinero por la mañana. Tel 664715331

Busco trabajo L-X-V de 9 a 12h, limpieza y cuidado niños. Tel 649125595

Busco trabajo como externa,cuidado niños o mayores. Tel 690271492

**\* TRABAJO OFERTAS**

Se necesitan ayudantes y peones albañilería, Tel 921485260 (17 a 19,30h)

Se necesita cocinera para media jornada Tel 678687556 - 606814021

Se necesita personal para peluquería,buen horario y condiciones, sueldo a convenir, Tel 921430401

Oficial electricista.Tel 620944898

Puedes trabajar desde casa muy sencillo, bealmar2002@hotmail.com Tel 660811408

Se necesita persona para limpieza,papeles en regla. Tel 921463314

Se necesita ayte adelantada peluquería Tel 685880530

Necesito matrimonio para finca,con papeles e informes. Tel 676757765

Contable y conductor carnet C1 y C, materias peligrosas.Tel 921426315

Se necesita camarero/a, buen horario y condiciones. Tel 921421046

**Se necesita ayudanta peluquería para fin de semana. Tel 699967766**

Se necesita,oficiales/ayudantes,carpintería. Tel 667484080

Se necesita camarero diario y fines de semana. Tel 921509981

Se necesita personal para restaurante en distintos puestos. Tel 921470292

Se necesita trabajador para finca,imprescindible papeles. Tel 676757765

Multinacional selecciona personal,tiempo parcial/completo. Tel 675268825

Se necesita personal, trabajar campaña de verano. Tel 678561069

Se necesita empleada hogar y camarero/a Tel 921463314

Financiera selecciona candidatos, c.v, a : extra\_financia@yahoo.es ó 663408734

Se necesita empleada hogar de 8 a 15h, con informes. Tel 921440652

Se necesita camarero gay, conocimiento coctelería/copas,cv con foto Aptd 1.100 40080 Segovia.

Se necesita camioneros, carnet camión trailer. Tel 630129140

Se necesitan camareros local próxima apertura,buena presencia.Tel 675669226

Se necesita Sra para casa, 2 horas al día Tel 921426227

Necesito peón albañil.Tel 608177950

Lavandería necesita Sr/Srta con experiencia, jornada completa.Tel 610443285

**\* SERVICIOS \***

Ingeniero agrónomo colegiado asesora y realiza proyectos.Tel 921471289

Me ofrezco para trabajar en oficinas, ingles catalán e informática. Tel 921110600

Música para bodas y ceremonias, canto o violín,organo.. Tel 678788178

Reparación/venta ordenadores,nuevos y usados. Tel 609730199.

Se topografían fincas y mediciones de obra Tel 600854328

Se ofrece medición de fincas/cubicaciones Tel 619617107

Se hacen todo tipo trabajos de cerrajería Tel 605868379

Limpieza comunidades.etc Tel 606361916

Le hacemos su piscina en 7 días, desde 5x2,5m.garantía 10 años, Tel 654357156

Se tipografían fincas.Tel 687548683

Fontanero,con exp en inst,reparaciones. Y reformas. Tel 651111963

Se arreglan todo tipo de persianas, buen servicio. Tel 639701922

Se hacen trabajos de albañilería, portes y mudanzas, Tel 605427346

Pequeñas reparaciones en el hogar, agua, luz, persianas... Tel 653375851

Se hacen tapetes y caminos de mesa en esterilla o punto segoviano.todo a medida venta directa. Tel 654426225

Trabajos de fontanería, seriedad, rapidez y económico. Tel 646644724

Ingeniero Tec topógrafo colegiado hace mediciones fines de semana, Tel 651116575

Se arreglan sillas,sillones,mecedoras de rejilla y espadaña, encolados a particulares. Tel 669252162-921436981

Se instalan electrodomésticos y muebles de baño, trabajos fontanería.Tel 649798152

Trabajos pintura,electricidad,presupuestos sin compromiso,seriedad.Tel 615138142

Cuardeo violines, se ofrece para ceremonias y eventos.Tel 639439062

**ALBAÑILERÍA - REFORMAS**  
**Segovia y provincia**  
**Alicatados, solados, chapado,**  
**ladrillo, tejados ... Etc**  
**Buen Servicio**  
**Tel 660 862680**

**ANIMALES - VARIOS**

**\* ANIMALES \***

Potro 3 sangres castaño,y potra hispano-lusa baya. Tel 606460171

Yegua capa castaña,10 años,buenas hechuras,muy dócil Tel 653843132

Vendo 4 periquitos,30eu. Tel 667645282

Vendo sementales charoleses extraordinarios,con todos los papeles, Telf 669389083

Vendo 2 potros españoles cruzados,muy buena alzada. Tel 619849942

Dogos alemanes,cachorros,negros y arlequines,vacunados... Tel 600968431

Cachorros en miniatura sal y pimienta. Tel 610880751

Brakos de whizman,microchip,desparasitados,vacunados.. Tel 619307989

Cachorros coker Tel 616327293

Potro albino, 1 años y 2 meses,muy bonito. Tel 661012588-921471242

Regalo perra grande, dócil,para finas o naves. Tel 686826319 Carmen.

Vendo cachorros de brako alemán. Tel 636494428

Se venden 2 potros y 2 yeguas, una con cría. Tel 676419740

**Vendo caballo y yegua, bien domados. Tel 635470083-636677327**

Cachorro golde redriver, pedigri, cartilla, desparasitado.chip Tel 609198637

Vendo pareja de agapornis y ninfas por 50eu. Tel 636727218 tardes

Se regala gato siames con sus accesorios por no poder atender.Tel 695573193

Vendo potra española pura y potro perla Tel 606278688 - 687633998

**\* VARIOS \***

Vendo cochecito bebecar,3 piezas,nuevo 360eu negociar.Tel 696099267

Vendo leña de olivo,roble y fresno, buen precio.Tel 617955138

Vendo skis dynastar de niño en buen estado. Tel 635216369

Vendo saxofón soprano curvo y dulzaina afinada en fa. Tel 650470048

Vendo piano digital yamaha, excelente estado. Tel 921489100

Vendo bicicleta estática, buen precio, Telf 651757768

Vendo jaulas de conejos,seminuevas, baratas. Tel 921140112 - 635180147

**Vendo cabrios, puerta antigua y leña de fresno cortada.3.000kg.Tel 921422162**

Traje regional niña, Tel 921441940

Vendo cocina calefactora marca rocca 300 eu. Tel 669953374

Acuario 400litros, Tel 921444357

2 sillas mimbre,estantería y lámparas. Telf 687762999.

Vendo traje madrina largo,talla 46-48 color vino rosado,chaqueta pedrería falda organza. Tel 921471037

Vendo caldera roca con depósito para cascillos,200eu. Tel 670533692

Puertas nuevas,herrajes,Tel 620617705

Manteo segoviana, antiguo +100años Tel 696617715

Vendo basura de oveja. Tel 638045485

Ropa premama,T40, y bolsa porta bebe chico. Tel 629607600

Arcón congelador,4\*, 1mt largo,375 eu. Tel 687529269

Copiadora ricoch,2 faxes,brothery serox Tel 678290111

Todos los utensilios de frutería, baldas estanterías..urge. Tel 921438175

Paja de cebada en paquetes pequeños, para cantidades pequeñas Tel 610880751

Vendo step 2 alturas y alfombra 1x1,20m regalo taburete giratorio. Tel 630587019

Vendo máquina de hacer llaves, muy económica. Tel 659926333

Vendo mobiliario metálico blanco, de tienda autoservicio. Tel 685845792

Vendo acción Casino la unión, buen precio. Tel 639594168

Si te vas de vacaciones y no tienes donde dejar tu mascota, Tel 610880751

Vendo mueble planos, abrillandadora, bicicleta estática. Tel 609981133

Vendo libros bachillerato de sociales,del Inst.Giner. Tel 921428450

Vendo manteo segoviano,nuevo, a estrenar. Tel 921428718

Vendo caldera gasoil,agua y calef ferroli y radiadores aluminio.Tel 654016228

Vendo coche y silla niños arrue nuevo. Tel 659597585

Acción Casino La Unión precio a convenir. Tel 661540501

Vendo 3.000 kg aproximadamente de leña cortada. Tel 921 422162

Vendo estufa/chimenea scan,negra con embellecedores dorados.Tel 659597585

Vendo estantería expositoras metálicas y banderín luminoso. Tel 921420912

Se hace desrizado japonés y se hacen extensiones. Tel 660932471

**CONTACTOS**  
**Recién divorciada, atractiva, rica,**  
**busco sexo, pago bien.Tel 628919895**

**TAROT**  
**Luna tarot 806401636. Visa**  
**902502038. Consulta por sms: envía**  
**LT al 5523**

**MODELISMO**  
**Coches,aviones,**  
**maquetas,**  
**casa de muñecas,**  
**etc....**

[www.segomodel.es](http://www.segomodel.es)

C/ Violeta 1 - Segovia - Telf. 921 119996

**SEGO model**

*Esté atento*  
*Próximamente*  
*Rebajas*

**mi Piel**

Plaza de la Rubia, 5  
 Tel. 921 46 02 80

Alferez Provisional, 6  
 Tel. 921 43 83 87



**EROSKI**  
Saber comprar

**CADA SEMANA LAS MEJORES OFERTAS**  
**Semana del 11 al 17 de enero**

Plátano de Canarias, kg  
Comprando 1 unidad **1,45 €**  
**2ª unidad a 0,72 €**

Naranja de postre, bolsa 3 kg  
Comprando 1 unidad **2,69 €**  
**2ª unidad a 1,34 €**

Preparado de carne picada de vacuno o cerdo o mixta Burger Meat, bandeja 400 g  
Comprando 1 bandeja **2 €**  
**2ª unidad a 1 €**

Merluza de 1 a 2 kg, kg  
**6,95 €**

Biactive EROSKI, varios sabores, pack 4x125 g  
Comprando 1 unidad **0,95 €**  
**2ª unidad a 0,47 €**

Tomate triturado EROSKI, 400 g, peso neto  
Comprando 1 unidad **0,25 €**  
**2ª unidad a 0,12 €**  
Productos EROSKI y además EL MÁS BARATO

Arroz extra EROSKI, 1 kg  
Comprando 1 unidad **0,49 €**  
**2ª unidad a 0,24 €**  
Productos EROSKI y además EL MÁS BARATO

Mantecadas EROSKI, 600 g  
Comprando 1 unidad **1,75 €**  
**2ª unidad a 0,87 €**  
Productos EROSKI y además EL MÁS BARATO

Cerveza AURUM Special, pack 6x25 cl  
Comprando 1 unidad **1,24 €**  
**2ª unidad a 0,62 €**  
EL MÁS BARATO

Viste tu hogar con la marca **EROSKI**

RELLENO NÓRDICO PLUMA EROSKI LIVING O VISTO BUENO, EXTERIOR 100% ALGODÓN, INTERIOR 95% PLUMA - 5% PLUMÓN, 90 cm



COLOR BLANCO, 90 cm  
EN COLOR, REVERSIBLE 90 cm  
DISPONIBLE:  
**19,90 €** 135 cm ..... **25,90 €**  
150 cm ..... **29,90 €**  
**17,90 €** DISPONIBLE:  
• 135 cm .. **24,90 €**  
• 150 cm .. **29,90 €**

Papel de cocina EROSKI, compacto blanco, 8=16 rollos  
Comprando 1 unidad **3,75 €**  
**2ª unidad a 1,87 €**  
Productos EROSKI y además EL MÁS BARATO

Detergente en polvo SKIP, 66 dosis  
Comprando 1 unidad **17,79 €**  
**2ª unidad a 8,89 €**  
45 PUNTOS EXTRA

RADIO FM INTEGRADA 512 MB  
MP3 512 MB BERTHEN mod. MP50SAF 512  
• Reproduce MP3/WMA  
• Incluye auriculares  
**25 €**  
1 GB  
**36 €**  
DISPONIBLE: • 1 GB de memoria

En confección y calzado **Rebajas\***  
Excepto prendas de piel  
El de menor importe te sale gratis  
\*En los artículos señalizados  
**2x1\***  
Lleva 2 y paga 1

**10% de descuento**  
en accesorios y muebles de baño  
EROSKI red VISA



44 30 33

# AMBITO

GESTIÓN INMOBILIARIA José Zorrilla, 6



44 40 34



Pisos

**VENTA**



Pisos  
**ALQUILER**

Chalets



**CASAS RÚSTICAS**

TENEMOS TANTAS OFERTAS QUE NO PODEMOS PUBLICAR TODAS - PREGUNTE POR LA ZONA QUE LE INTERESA

**ZONA JOSÉ ZORRILLA.** - Precioso duplex de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, 2 baño, cocina. Trastero. Garaje. **¡¡¡ CALIDADES DE LUJO!!!** PV.- 421

- Piso de 3 dormitorios, salón, baño, aseo, terraza. **¡¡¡ RECIEN REFORMADO!!!** PV.- 930

**ZONA SAN MILLÁN**  
Piso de 4 dormitorios, 3 armarios empotrados, salón, 2 baños, cocina, 2 terrazas. PV.- 114

**ZONA LA LASTRILLA**  
Apartamento de 1 dormitorio, salón, baño, cocina amueblada, terraza PV.- 981

**ZONA ACUEDUCTO SALVADOR**  
-Apartamento de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, cocina amueblada. **¡¡¡ CON PATIO!!!** PV.- 985

**ZONA ESPIRDO**  
-Atico de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, cocina, terraza. Trastero. Garaje **¡¡¡ NUEVO A ESTRENAR!!!** PV.- 111

- Apartamento de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, aseo, cocina. Patio. PV.- 113

**ZONA CONDE SEPÚLVEDA.**  
- Piso de 3 dormitorios, salón, baño, 2 terrazas, PARA REFORMAR PV.-933

**ZONA EL CARMEN.**  
- Piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, 2 baños, cocina amueblada. Terraza **¡¡¡ TOTALMENTE AMUEBLADO!!!** PV.- 987

**ZONA LA GRANJA**  
- Piso de 3 dormitorios, 2 armarios empotrados, salón, 2 baños, cocina semiamueblada, 2 terrazas. Trastero. Garaje. PV.- 115

**ZONA BERNUY DE PORREROS**  
- Chalet de 3 dormitorios, 5 armarios empotrados, salón, 2 baños, cocina amueblada PV.- 990

**APARTAMENTOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS**

**ZONA TORRECABALLEROS**  
Apartamento de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, terraza, cocina amueblada. Trastero. Garaje **¡¡¡ TOTALMENTE AMUEBLADO!!!** PV.- 050

- Apartamento de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, cocina, terraza. **¡¡¡ NUEVO A ESTRENAR!!!** PV.- 077

- Apartamento de 2 dormitorios, salón, baño, cocina amueblada, terraza. Garaje **¡¡¡ CON JARDIN!!!** PV.- 080

**ZONA BERUY DE PORREROS**  
Apartamento de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón, 2 baños, cocina, 4 terrazas. Trastero. Garaje. **¡¡¡ NUEVO!!!** PV.- 078.

Apartamento de 2 dormitorios, salón, baño, amplia terraza, cocina. Trastero. **¡¡¡ EN CONSTRUCCIÓN!!!** PV.- 087

**ZONA ESPIRDO**  
Apartamento de 2 dormitorios, salón, baño, cocina. Trastero. Garaje. **¡¡¡ RECIEN TERMINADA!!!** PV.- 079/A

**ZONA SANTO TOMAS**  
Apartamento de 1 dormitorio, armarios empotrados, salón, baño, cocina amueblada, terraza. PV.- 059

**ZONA VALVERDE DEL MAJANO**  
Apartamento de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, cocina. Trastero. Garaje **¡¡¡ EN CONSTRUCCIÓN!!!** PV.- 065

Apartamento de 2 dormitorios, salón, baño, cocina. Trastero. Garaje **¡¡¡ EN CONSTRUCCIÓN!!!**

Apartamento de 2 dormitorios, salón, baño, cocina. Trastero. Garaje **¡¡¡ EN CONSTRUCCIÓN!!!** PV.- 067

**ZONA CARRETERA VILLACASTIN**  
Apartamento de 1 dormitorio, armarios empotrados, salón, baño, cocina americana, terraza. PV.- 074

**ZONA HONTANARES**  
Apartamento de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, cocina amueblada **¡¡¡ NUEVO!!!** PV.- 081

**ZONA PALAZUELOS**  
- Apartamento de 1 dormitorio, armarios empotrados, salón, baño, cocina amueblada **¡¡¡ AMUEBLADO!!!** PV.- 083

**PLAN NACIONAL DE ALQUILER GARANTIZADO**

**ZONA FERNANDEZ LADREDA**  
Bonito apartamento de 1 dormitorio, armarios empotrados, salón, baño, cocina amueblada. PA.- 985

**ZONA TORRECABALLEROS.**  
Piso de 3 dormitorios, salón, baño y cocina. Garaje. Calefacción individual. PA.- 718

**ZONA PLAZA MAYOR**  
Piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, aseo, cocina amueblada. PA.- 872

**AVDA PADRE CLARET**  
Piso de 3 dormitorios, salón, 2 baños, cocina amueblada, **¡¡¡ AMUEBLADO!!!** PA.- 989

**ZONA SANTO TOMÁS.**  
Piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, 2 baños, cocina amueblada. PA.- 951

**ZONA SAN MILLAN.** - Magnífico piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, vestidor forrado, salón, 2 baños, cocina amueblada, terraza, tarima flotante. Trastero. Garaje opcional. **¡¡¡ NUEVO A ESTRENAR!!!** PA.- 956

**ZONA SAN LORENZO.**  
Piso de 3 dormitorios, salón, baño, aseo y cocina. PA.- 952

**ZONA CONDE SEPÚLVEDA**  
Piso de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, cocina amueblada, terraza. **¡¡¡ AMUEBLADO!!!** PA.- 993

Piso de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, cocina amueblada, terraza. PA.- 994

**ZONA PARQUE ROBLEDO**  
Bonito piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, aseo, cocina amueblada, 2 terrazas **¡¡¡ TOTALMENTE REFORMADO!!!** PA.- 990

**ZONA PALAZUELOS**  
Apartamento de 1 dormitorio, armarios empotrados, salón, baño, terraza, cocina amueblada. Trastero. Garaje **¡¡¡ AMUEBLADO!!!** PA.- 992

**ZONA HONTANERES**  
Amplio piso de 4 dormitorios, salón, 2 baños, aseo, cocina **¡¡¡ JARDIN DE 100M!!!** PA.- 955

**ZONA SAN CRISTÓBAL** Piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, calefacción individual. Garaje. PA.- 958

Piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, aseo, cocina amueblada, terraza. Trastero. Garaje. PV.- 992

**ZONA ESPIRDO**  
Apartamento de 1 dormitorio, salón, baño, cocina **¡¡¡ NUEVO A ESTRENAR!!!** PA.- 988

**ZONA MARUGAN**  
Bonito chalet en la Urbanización "Siete Fuentes" de Marugán. Exterior. Salón muy grande, cocina, calefacción individual de gasoil. Parcela de 2.500 metros cuadrados. **¡¡¡ NUEVO A ESTRENAR !!!** . CH.- 326

**ZONA JUARROS DE RIOMOROS**  
Chalet de 4 dormitorios, salón, baño, aseo, cocina con despensa, calefacción eléctrica. Parcela de 400 metros **¡¡¡ PARA REFORMAR!!!** CH.- 341

**ZONA PALAZUELOS DE ERESMA**  
- Precioso chalet de 5 dormitorios, armarios empotrados, salón, 3 baños, cocina, EN CONSTRUCCIÓN CH.- 329

**ZONA LA LASTRILLA.**  
Bonito chalet, de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, aseo, cocina amueblada, terraza. Zonas comunitarias con piscina. Jardín privado **¡¡¡ NUEVO!!!** CH.- 338

**ZONA EL SOTILLO.**  
Amplio chalet de 4 dormitorios, armarios empotrados, salón, 2 baños completos, 2 aseos, cocina amueblada, porche. Trastero. Garaje. CH.- 317

**ZONA TORRECABALLEROS**  
-Bonito chalet de 2 dormitorios con bajo cubierta, salón, 2 baños y aseo, cocina. Terraza de 60 metros. Trastero y 2 plazas de garaje. CH.- 322.

**ZONA ZAMARRAMALA**  
Bonito chalet de 4 dormitorios, armarios empotrados, salón, 2 baños, aseo, cocina amueblada, porche **¡¡¡ NUEVO A ESTRENAR!!!** CH.- 318

**ZONA ALDEASAZ DE LA CUESTA**  
Precioso chalet de 3 dormitorios, salón, baño, aseo, cocina. Garaje CH.- 333

Precioso chalet de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, terraza. Garaje. CH.- 334  
Chalet de 3 dormitorios, salón, baño, aseo, cocina. Garaje

**ZONA SAN CRISTOBAL.**  
Chalet de 4 dormitorios, salón, 2 baños con hidromasaje y aseo. Cocina de 1,25 metros. Terraza de 12 metros. Trastero y garaje para 2 coches. Parcela de 1.000 metros. Despacho de 22 metros y sala de juegos. CH.-321.

**ZONA NUEVA SEGOVIA.**  
Chalet de 4 dormitorios, armarios empotrados, salón, 2 baños, aseo, cocina amueblada. Trastero. Garaje. CH.- 336

**ZONA ORTIGOSA** Bonito chalet de 4 dormitorios, salón, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, suelo de tarima, calefacción. Piscina, riego, 600m2 de parcela, jardín. Pozo. CH.- 327

**NAVES EN VENTA**  
Espaciosa nave de 1750 metros con una parcela de 3.100 metros. La nave es diáfana en la que, abajo, se pueden poner oficinas. NV.- 29

Espacioso local acondicionado con baños, oficina y exposición NV 30

**NAVES EN ALQUILER**  
Nave con 3400 metros de parcela con 2 naves juntas: una nave de 643 metros y la segunda de 761 metros. NA.-34

**OFICINAS EN ALQUILER**  
-Céntrica oficina totalmente acondicionada. OA.- 249

**LOCALES EN VENTA ZONA JOSE ZORRILLA**  
Centrico local de 50 metros de planta y 50 de sótano. LV.- 332

**ZONA SAN MILLAN**  
Céntrico local de 39,55 metros cuadrados construidos. LV.- 330

**ZONA NUEVA SEGOVIA**  
Local diáfano de 95 metros cuadrados. LV.- 331  
Local de 46 metros cuadrados LV.- 333

**ZONA TORRECABALLEROS,**  
96 metros útiles. Salida de humos, 3 fachadas. Derecho a uso de jardín. LV.- 327

**GARAJES EN VENTA ZONA SAN MILLAN**  
Centrico garaje. GV.- 98

**CASAS RUSTICAS**  
Pajar de 100 metros cuadrados con 100 metros de jardín localizado por ctra nacional 110

**Bonita casa rústica**, con vigas de madera, salón, cocina, aseo, dos dormitorios, despacho, pequeño patio. Situado por la Nacional 110 a 12 kilómetros de Torrecaballeros. ¡ A ESTRENAR !

**3 casas de pueblo** con parcela de 400 metros, 70 metros de planta con 3 dormitorios, salón, 2 baños, cocina. Porche de 20 metros y garaje. Cerca de Sotosalbos.

**A 20 km de Segovia**, bonita casa de con garaje de 40 metros cuadrados, piscina, salón con chimenea, comedor, 2 baños, 3 dormitorios, cuartos trasteros, vigas de madera, excelente construcción en rustico. Calefacción de gasoil, **¡¡¡ OCASIÓN!!! INFORMACIÓN PERSONAL**

**A 20 Km de Segovia**, parcela de 230 metros con bonita casa-refugio de 70 metros construidos **¡¡¡ EXCELENTE OPORTUNIDAD!!!**

**CARBONERO EL MAYOR.**  
Magnífica casa de pueblo, utilizable como casa rural con 6 dormitorios, 2 salones, 4 baños, y cocina amueblada. Trastero y garaje. Bodega. 550 metros de parcela y 350 metros de jardín **¡¡¡ EXTRAORDINARIA OPORTUNIDAD!!!** CH.- 310

**VENTA DE PARCELAS DE 1000 M<sup>2</sup> A 1400 M<sup>2</sup>.  
EXCLUSIVAS VIVIENDAS INDIVIDUALES  
CON TODOS LOS SERVICIOS Y MAGNÍFICOS ACCESOS.**

Siete días

POR SANDRA GÓMEZ CARREÑO / FAX PRESS

# ¿Una nueva estrategia?

## BUSH PRETENDE FRENAR EL CONFLICTO IRAQUÍ CON 21.500 SOLDADOS MÁS

La semana que acaba estuvo marcada, claramente, por la nueva estrategia para Iraq que el presidente George W. Bush presentó el pasado miércoles en horario de máxima audiencia. Y aunque los análisis han sido numerosos y la expectación fue enorme, lo cierto es que de nuevo apenas tiene un elemento: el envío de 21.500 soldados más al país árabe, después de que el propio mandatario reconociera que las cosas allí han llegado a un punto «inaceptable» y que todos los errores cometidos son responsabilidad suya.

Ni que decir tiene que este envío de tropas no ha sentado nada bien ni entre la población ni entre la clase política. Los demócratas, que prometieron dar guerra en estos dos últimos años de Bush en el poder, han puesto el grito en el cielo, aunque tienen poco que hacer, y aseguran que esta decisión es un gran error, uno más, que no hará más que empeorar las cosas.

Pero el líder se mostró inflexible en este aspecto y considerado que de momento no hay soldados suficientes sobre el terreno para hacer frente a la eficaz estrategia de los insurgentes para sembrar el conflicto interno en el país -él mismo reconoció que los extremistas estaban teniendo éxito- y que de esta manera la situación se estabilizará. Además de este aspecto, el presidente decidió hacer caso omiso a las recomendaciones del informe Baker, o al menos a las dos más importantes: retirar las tropas y acercarse a Siria e Irán para convertirlos en interlocutores clave en la región. Sobre el primer aspecto, Bush consideró que irse ahora pondría las cosas más difíciles al Gobierno iraquí, y en cuanto a lo segundo, en lugar de acercamiento optó por otro ataque verbal.

Así las cosas, y mientras el nuevo secretario de Defensa, Robert Gates, aboga por aumentar el número de efectivos en el Ejército, en Iraq la violencia continúa demostrando que nada de lo que pase en el exterior puede vencer la espiral de sangre que sufre diariamente el país. Además, siguen pendientes de ejecución los otros dos colaboradores de Sadam que fueron condenados a muerte junto a él, su medio hermano Barzan Ibrahim, y Awad Hamed al-Bandar, ex titular de la Corte Revolucionaria.

La presentación de la nueva estrategia de Bush coincidió con el quinto aniversario de la llegada de los primeros detenidos a la base de Guantánamo, una fecha que pasó casi de puntillas por los medios estadounidenses, pero que tuvo una gran cobertura en el resto del mundo con manifestaciones y protestas incluidas en la mayoría de las capitales.

Así, este año que acaba de comenzar debería ver el inicio de los tribunales militares ordenados por el Supremo, que por otra parte



Un niño iraquí llora en la puerta de su casa de ciudad Sadr, tras una redada militar. / ALI ABBAS (EFE)

apenas variarán la suerte de la mayoría de los 395 prisioneros en el centro de detención, ya que sólo pasarán por ellos unos 75.

La cita sirvió para que la comunidad internacional realizara un llamamiento para su cierre, incluido el nuevo secretario general de la ONU, Ban ki-Moon, que tras unas declaraciones poco afortunadas sobre la ejecución de Sadam, pidió que se clausurara la prisión.

Por otro lado, en Somalia, los señores de la guerra acordaron con el presidente, Abdullahi Yusuf, al desarme de sus milicias y a su reincorporación en el Ejército, según informaron fuentes oficiales. Estos hechos ocurrieron días después de que las milicias de la Unión de las Cortes Islámicas fueran expulsadas de sus posiciones y el presidente pisó Mogadiscio por primera vez desde 2004. Además, esta semana, ha sido Washington la que ha tomado cartas en el asunto y alegando la presencia de miem-

bros de Al Qaeda, realizó al menos tres ataques aéreos que según fuentes somalíes afectaron a más de 80 civiles. Sin embargo, las propias autoridades aseguraron que EEUU estaba en su derecho de atacar si lo consideraba oportuno.

**CHÁVEZ, SEIS AÑOS MÁS.** Mientras, el pasado miércoles fue el día grande del presidente venezolano, Hugo Chávez, que asumió su tercer mandato en una ceremonia pomposa en la que pronunció un discurso y una jura cargada de dramatismo, un día después de causar preocupación en medio mundo con el anuncio de su intención de nacionalizar la telefónica y las eléctricas del país.

Durante su asunción, el mandatario aseguró que el objetivo de esta nueva legislatura será perpetuar la revolución, porque «construir la vía venezolana al socialismo es el único camino a la redención, a la salvación de la patria».

Finalmente, dos apuntes. Desde Oriente Próximo, el ministro de Defensa, Amir Peretz anunció un nuevo plan de paz alternativo a la Hoja de ruta para reactivar las negociaciones con los palestinos - casualmente horas después de que el ex primer ministro Ehud Barak anunciara que se presentará a la presidencia del Partido Laborista -, una noticia que llegó un día antes de que uno de los grupos que mantiene secuestrado al soldado Gilad Shalit desde junio asegurara que está bien de salud, pero que están dispuestos a mantenerle cautivo un año si Israel no libera al menos a 1.000 prisioneros palestinos.

Además, Nueva York vivió un gran sobresalto al detectarse un fuerte olor a gas que obligó a evacuar varios edificios y suspender un servicio de trenes. La alarma quedó en un susto tras confirmarse que el escape era inofensivo y que no era un atentado.

| OPINIÓN |

### Obsesiones israelíes

MARÍA VERZA

Poco después de acabar la guerra de Líbano, algunos sectores de Israel decían en privado y sin micrófonos que ahora -tras el ensayo con Hizbulá- debían prepararse para la próxima guerra. Se referían a Irán. Casi daban por seguro que ese enfrentamiento tendría lugar, aunque no sabían precisar ni cómo ni cuándo y siempre añadían la coletilla de que Tel Aviv nunca atacaría primero.

Informaciones como la que el pasado fin de semana publicó el *Sunday Times* no hacen sino alimentar al fantasma de que se cuece otro enfrentamiento. El diario británico asegura que el Estado judío tiene todo un plan para lanzar ataques puntuales contra las centrales donde Teherán enriquece uranio pero, además, afirma que alguno tendría lugar con mini-bombas atómicas para evitar un segundo holocausto. El rotativo apunta a que EEUU podría vetar el uso de tan delicado armamento, aunque sí podría dar el visto bueno a ataques convencionales.

Tales planes suenan perfectamente creíbles, máxime cuando desde el Gobierno judío se multiplican las advertencias a Irán y el propio primer ministro Ehud Olmert rompió la tradicional *ambigüedad nuclear* para reconocer que Israel tenía este tipo de armas, lo que para algunos fue un claro aviso al régimen de los ayatolás. Además, Israel ya bombardeó un reactor nuclear de Sadam Hussein. Ahora, el momento es mucho delicado pero eso no permite descartar que pretenda hacer lo mismo.

Teherán lleva años jugando al gato y al ratón con la comunidad internacional. Su programa nuclear se mantiene pese a las advertencias, negociaciones y sanciones de la ONU y a Israel se le acaba la paciencia. La crisis se mantiene porque Irán está gobernado por un ultranacionalista sin escrúpulos que lanza arengas genocidas pero también porque, en el fondo, parte de los argumentos de Teherán son justos y a este país se le debería exigir lo mismo en aras de la no proliferación nuclear que al resto de naciones del mundo, ni más ni menos. ■

# No les entierren aún

El Caja pasó por encima del Barcelona, y solo su falta de acierto le impidió lograr una goleada de escándalo

CAJA SEGOVIA	FC BARCELONA
<b>2</b>	<b>0</b>
Cidao Diego Isco Pipe Igor	Arjona JC López Fran Serrano Javi Rodríguez Pedrinho
Guga Lin Carlos Tobe Rubén	Claudinho Marcelinho Valtinho Dani Fernández Manotín

#### ÁRBITROS

Castro Borges y Díaz Rodríguez, de Tenerife y Las Palmas respectivamente. Mostraron cartulinas amarillas a los locales Pipe y Carlos Muñoz, y a los visitantes Claudinho y Pedrinho.

#### INCIDENCIAS

Encuentro disputado en el pabellón Pedro Delgado. Alrededor de 2.200 espectadores en las gradas.

#### GOLES

1-0 (m.15) Igor; 2-0 (m.28) Lin.

#### JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El Caja Segovia salvó ayer la primera de las dos finales que ha de disputar (y ganar) para entrar de pleno derecho en la fase final de la Copa de España. Y lo hizo con brillantez, superando en la cancha a un Barcelona que estuvo tan desdibujado sobre el parqué del Pedro Delgado que uno ya no sabe si fue por culpa del buen partido de los segovianos, o sencillamente por incapacidad manifiesta de los veteranos jugadores blaugranas, que no dieron sensación alguna de equipo hasta bien entrado el segundo tiempo.

El técnico del Barcelona, Marc Carmona, comentó al final del choque que el resultado había sido incluso corto para los méritos que contrajo el Caja sobre la cancha. Y no se equivocaba, porque en el primer período el conjunto segoviano contabilizó hasta cuatro ocasiones de contragolpe en superioridad, con un jugador local, o dos, totalmente solos ante el portero, que no se culminaron por la mala puntería de los de casa, que se estrellaron una y otra vez en Arjona hasta que Igor, a cinco minutos para el descanso, lograba hacer el 1-0.

Durante los primeros diez minutos de encuentro, el Barcelona no fue capaz de lanzar ni una sola vez (ni a portería ni fuera) sobre la meta de Cidao. La presión de un enrabietado conjunto local era tan asfixiante que en no pocas ocasiones jugadores tan técnicos como Valtinho, Fran Serrano o el propio Javi Rodríguez, se veían obligados a lanzar fuera el esférico si no querían perder la posesión. Igor realizó un encuentro extraordinario en la primera línea de presión, pero en esta ocasión todos sus compañeros le secundaron con una gran brillantez. Isco y Pipe volvieron a parecerse a los jugadores



Momento en el que Igor supera a Arjona en la jugada que significó el 1-0 para el Caja Segovia. / JUAN MARTÍN

que lideran al equipo con el balón en los pies, y Diego lo fue cuando la ocasión requería apretar los dientes en defensa. Una lástima que el italo-argentino sufiera una rotura fibrilar que le dejó fuera de combate para el segundo tiempo, y posiblemente también para el encuentro ante ElPozo.

A pesar de que la renta era mínima para el Caja Segovia, la sensación sobre la cancha era de total dominio, e incluso de una cierta tranquilidad acerca del desenlace del encuentro, que apenas se vio alterada en los primeros compases de la reanudación, cuando un remate excesivamente cruzado de Pedrinho silenció por un momento las gradas del municipal segoviano, donde de nuevo el grupo "Bendita Lokura" dio un recital de cómo se debe animar a un equipo de manera constante.

El 2-0 que marcó Lin tras recoger dentro del área un rechace tras una falta cercana al marco de Arjona dio paso a unos minutos de mayor igualdad, en los que el Barcelona se olvidó de corsés tácticos y buscó el cuerpo a cuerpo con el

Caja, que aceptó de buen grado la "pelea", porque ésta le otorgaba grandes posibilidades de contragolpear con mucho peligro. Tobe, Igor, Rubén y Pipe pudieron haber rubricado una goleada de escándalo, pero Arjona impidió que su equipo se marchara humillado del municipal segoviano.

Cidao, inédito en la primera parte, se puso el mono de faena en la segunda, y sacó todos los remates de los jugadores catalanes, que llegaron a desquiciarse tanto por su mala actuación que reclamaron a los árbitros hasta un gol cuando el remate de Fran Serrano había sido detenido por Cidao antes de que éste llegara a tocar la raya de meta.

Con el equipo eufórico, defendiendo con toda la intensidad, y sabiendo controlar el marcador, el tiempo se fue consumiendo, y la victoria acabó por llegar. El primer paso ya está dado, y ahora "solo" hay que ganar (aunque podría valer el empate) en Murcia, sin el concurso de Diego. ¿Difícil? Por supuesto. ¿Imposible? La afición ya sabe que para este Caja Segovia no hay nada imposible.



Rubén y Lin se abrazan tras la consecución del 2-0. / JUAN MARTÍN



► **AFICIÓN**  
No animaron todos, pero nunca faltó un grito de aliento a los jugadores del Caja



► **ARJONA**  
Evitó con sus intervenciones que su equipo se llevara un saco de goles de Segovia

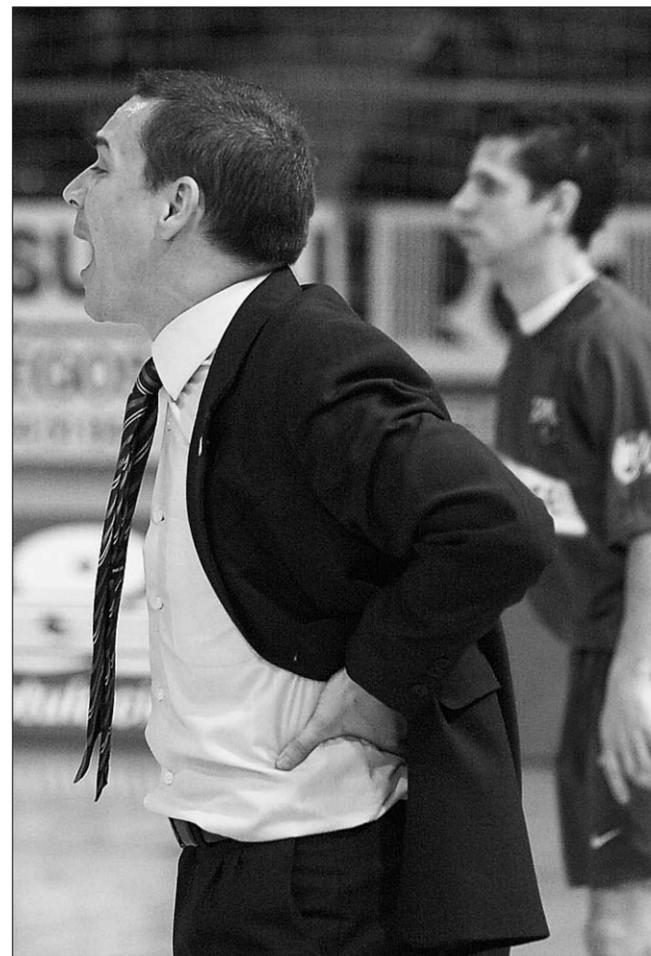


Diego acabó lesionado, y es seria duda para el encuentro ante ElPozo. / JUAN MARTÍN



Los jugadores del Caja forman uno de los equipos más conjuntados de la liga. / JUAN MARTÍN

## LAS DECLARACIONES



Miguel Rodrigo, dando órdenes a sus jugadores durante el choque. / J. MARTÍN

### ► MIGUEL RODRIGO

«Tuvimos minutos de una brillantez exquisita»

G.HERRERO / SEGOVIA

El técnico del Caja Segovia, Miguel Rodrigo, estaba "muy satisfecho" tras un partido que permite a su equipo seguir con opciones de ir a la fase final de la Copa de España, en Lugo.

**Pregunta.**— ¿Ha sido el mejor partido del Caja Segovia?

**Respuesta.**— Nos hemos encontrado con la dificultad de marcar, que ha sido muy acentuada, porque no es frecuente fallar tanto como lo hemos hecho, pero estoy muy contento por la actitud que han mostrado los jugadores. Estábamos contra las cuerdas y el equipo ha respondido. Nos pasa como a los jabalíes: si nos arrinconan, respondemos. Del Caja Segovia se puede decir hoy (por ayer) que ha mantenido un ritmo muy alto durante todo el encuentro. En los primeros diez minutos, eclipsamos al F.C.Barcelona. Y en la segunda parte, tuvimos siete u ocho minutos de una brillantez exquisita, aunque nos faltó culminar con algún gol más. En ese sentido, tengo que reconocer que fallamos en exceso. Pero me quedo con que frente al F.C.Barcelona nos hemos divertido. Hemos hecho un juego muy fácil, muy sencillo, que ha acabado dando resultados.

**P.**— Parece que esta victoria abre una pequeña ventana a la clasificación...

**R.**— Tampoco es ahora el momento de lamentarnos por lo que ocurrió ante el Carnicer. Ese día nos equivocamos gravemente, claro está, y ahora necesitamos un pequeño "milagrito" en Murcia. Pero tengo que advertir que ElPozo es vulnerable. No tiene la soltura del año pasado, y está acusando la baja de Wilde. Aunque nadie ha ganado este año allí, tengo confianza en nuestras posibilidades.

**LIN** El segoviano, que fue ayer el que firmó el gol de la tranquilidad, también sigue creyendo que el Caja puede ir a Lugo.

**P.**— ¿Ha visto peligrar en algún momento la victoria?

**R.**— La verdad es que el F.C.Barcelona ha tenido muy pocas oportunidades. Nosotros hemos estado bien, aunque fallamos excesivamente en ataque. La diferencia con hace una semana ha sido que hoy (por ayer) nos hemos comportado como un auténtico equipo. Ahora nos toca ir a Murcia a ganar, y yo lo veo factible, porque ElPozo está a un nivel más bajo de lo habitual.

## UNO A UNO

### Cidao

■ No cometió un solo error bajo los palos, y no era un partido sencillo para él, puesto que el Barcelona llegaba en contadas ocasiones en la segunda parte, pero con mucha claridad.

### Isco

■ El capitán volvió por sus fueros, y supo llevar la batuta del equipo en el ataque posicional, y apretar en la presión cuando la ocasión lo requirió.

### Pipe

■ Era imposible que le volviera a salir un encuentro tan malo como el de Carnicer, y tardó menos de un minuto en demostrar que su pobre actuación de siete días antes no fue más que un accidente.

### Diego

■ Es necesario para el equipo hasta cuando está en el banquillo le-

sionado. Insuperable para los jugadores del Barcelona en el tiempo que estuvo en la cancha.

### Igor

■ Es uno de los mejores jugadores de la Liga a la hora de presionar y leer las líneas de pase. Solo le falta un poco más de gol, porque en el encuentro de ayer tuvo opciones claras de haber conseguido al menos cinco tantos.

### Guqa

■ Mejor que en jornadas precedentes. No importa si no marca, porque lograr atraer la atención de los defensores, y ante el Barcelona supo dar el balón a los compañeros para que éstos culminaran la jugada.

### Rubén

■ Sale con tantas ganas de jugar que a veces le pone al partido más revoluciones de las que éste necesita. Tardó en acoplarse, pero

al final lo consiguió.

### Lin

■ Al revés que Rubén, salió despistado a la cancha, pero se fue entonando y marcó el gol que rubricó el definitivo triunfo, además de evitar otro. En los minutos decisivos estuvo en la cancha.

### Carlos Muñoz

■ Si no juegas bien con el balón, al menos no te equivoques en defensa. Una máxima que el madrileño se aplicó en el encuentro, ya que realizó pocas acciones ofensivas de mérito, pero en defensa cumplió de sobra.

### Tobe

■ Cada vez que regresaba al banquillo, se lanzaba al suelo absolutamente extenuado. No se reservó en ningún momento, porque no era un partido para guardarse fuerzas, y el público supo agradecerse.

FÚTBOL SALA PREVIEW COPA

# El Caja necesita puntuar en Murcia ante ElPozo

La victoria del Caja Segovia ante el Barcelona no exime al conjunto segoviano de la obligación de puntuar en la última jornada de competición ante ElPozo en el Palacio de los Deportes de Murcia.

ElPozo doblegó con muchas dificultades y en el último minuto a Carnicer Torrejón (8-7) en un duelo repleto de goles y de emoción, en el que Kike, Cobeta y Mauricio por el conjunto de Duda, y Miñambres, Juanra y Párraga por el equipo madrileño, firmaron sendos dobles. Tras 35 minutos

de tremenda igualdad, ElPozo parecía tener los tres puntos en el bolsillo merced a un gol de Mauricio que supuso el 5-2. Nada más lejos de la realidad. Carnicer no tiró la toalla y tras las dianas de Miñambres y Juanpe, redujo al mínimo la desventaja (5-4).

A dos minutos para el final, Cobeta dio cierta tranquilidad a su equipo al anotar el 7-5, pero Juanpe y Miñambres consiguieron la igualdad. Pero el esfuerzo no tuvo recompensa y Cobeta, con un nuevo tanto, aseguró el triunfo.

CLASIFICACIÓN							
	J	G	E	P	GF	GC	Pt
CAJA SEGOVIA - FC BARCELONA							2-0
ELPOZO MURCIA - CARNICER							8-7
JORNADA 3. 20/01/07							
1 ELPOZO MURCIA	2	1	1	0	10	9	4
2 CARNICER	2	1	0	1	11	11	3
3 CAJA SEGOVIA	2	1	0	1	5	4	3
4 BARCELONA	2	0	1	1	2	4	1

GRUPO A

## Playas empató con DKV y MRA ganó a Martorell

Playas de Castellón y DKV Seguros Zaragoza saldaron con empate su enfrentamiento (2-2). El partido resultó muy igualado y a falta de cuatro cinco minutos para llegar al descanso, Pablo puso por delante al conjunto albi azul. Sin embargo, el equipo maño no perdió la esperanza y justo antes del intermedio, Kel niveló las fuerzas. En la reanudación Fernando volvió a situar con ventaja al cuadro de Adolfo Ruiz Díaz, pero Vassoura, en el último minuto y cuando el DKV arriesgaba en busca de la remontada, certificó el empate.

Por su lado, MRA Navarra se impuso por la mínima a Martorell (5-3) en un encuentro intenso. Los locales gozaron de dos ventajas en el electrónico en la primera mitad (1-0 y 2-1), pero una diana de José Ruiz al filo del descanso, hizo que ambas escuadras se marcharan con empate al vestuario. El conjunto de Imanol Arregui acusó el 'golpe' en la reanudación, y Rodrigo, a los dos minutos de juego, convirtió el 2-3. Los pamplonicas impidieron que los nervios les hicieran mella y poco después lograron el tanto del empate, por mediación de Lukaian. El 2-2 ya sería inamovible.

Así, el equipo navarro se aúpa a la primera posición del grupo, con cuatro puntos, los mismos que ostenta Playas de Castellón, que es segundo.

CLASIFICACIÓN							
	J	G	E	P	GF	GC	Pt
PLAYAS DE CASTELLÓN - DKV ZARAGOZA							2-2
MRA NAVARRA - MARTORELL							5-3
JORNADA 3. 20/01/07							
1 MRA NAVARRA	2	1	1	0	7	5	4
2 PLAYAS	2	1	1	0	7	5	4
3 DKV ZARAGOZA	2	0	2	0	4	4	2
4 MARTORELL	2	0	0	2	6	10	0

GRUPO B

## Polaris y Azkar sellaron su pase a la fase final

El Azkar Lugo dejó escapar dos puntos en los últimos instantes y acabó en tablas el choque ante Cometal Celta de Vigo (3-3). La escuadra de Julià Naranjo llevó la iniciativa en el marcador, pese a que Leandro adelantó a los celestes a los seis minutos de juego. Ya en el segundo tiempo, Marcelo y Fernandinho dieron la vuelta al resultado, pero en 60 segundos finales de infarto, sendas dianas de Ari Santos y Chelito permitieron al Celta adquirir una renta mínima (2-3). Pero PC salvó los 'muebles' justo antes de concluir la contienda y facultó a su equipo para que sumara un punto.

Mientras, Polaris World Cartagena no falló en su choque ante el PSG Móstoles (6-3), en un duelo marcado por los 'dobletes' goleadores de Ciço y Simi. El bloque madrileño sorprendió al equipo de Tino Pérez con un tanto de Saad, a los dos minutos, que puso con ventaja al PSG. No fue más que un espejismo, pues Ciço, en dos ocasiones, y Simi, dieron la vuelta a la tortilla, y colocaron al cuadro cartagenero por delante, situación que ya no varió en toda la contienda. En el segundo acto, Nuno materializó el 4-3 mediado este período, pero a renglón seguido, Simi y Sergio anotaron sendos goles que rubricaron el definitivo 6-3. En este grupo, Polaris comanda la clasificación, con seis puntos, y el Azkar es segundo, con cuatro.

CLASIFICACIÓN							
	J	G	E	P	GF	GC	Pt
POLARIS WORLD - PSG MÓSTOLES							6-3
AZKAR LUGO - COMETAL CELTA							3-3
JORNADA 3. 20/01/07							
1 POLARIS WORLD	2	2	0	0	9	4	6
2 AZKAR LUGO	2	1	1	0	9	4	4
3 COMETAL CELTA	2	0	1	1	3	6	1
4 PSG MÓSTOLES	2	0	0	2	4	12	0

GRUPO C

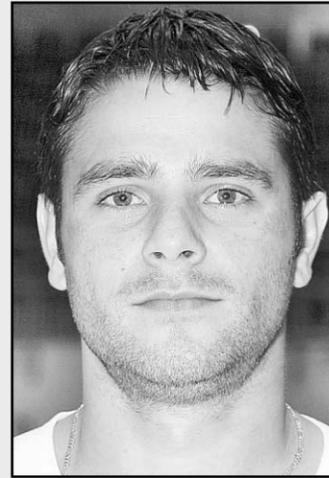
## Boomerang y Lobelle cumplen con el pronóstico

Lobelle de Santiago y Boomerang sellaron su clasificación para la Copa. Los santiagueses golpearon al Gestesa Guadalajara (7-3). Carlinhos adelantó a los alcarreños, pero Saúl, Serpa y Betao situaron el 3-1 al inicio de la segunda parte. Corvo metió en el choque al conjunto de Joao Carlos Barbosa al marcar el 3-2, pero Alemao otorgó cierta tranquilidad al cuadro gallego tras anotar el 4-3. El tramo final del encuentro resultó muy emocionante. A cinco minutos para la conclusión, Nano Modrego convirtió el 4-2, pero Lobelle despejó las dudas con sendas dianas de Yoni, César y Danieli, que certificaron la victoria local.

Entretanto, Boomerang goleó al Benicarló Onda Urbana por un rotundo 4-0 en un partido con poca historia y en el que Neto se convirtió en protagonista, al materializar un 'hat-trick'. El internacional brasileño, con dos goles en la primera mitad, permitió que la 'máquina verde' se marchara al descanso con un resultado cómodo; y en la segunda mitad, Rogério y nuevamente Neto sentenciaron el triunfo de los alcañinos, que se jugarán el liderato de grupo en el choque de la última jornada ante Lobelle de Santiago, al que le vale el empate para ser primero. Benicarló es el único equipo de los cuatro grupos que no ha marcado un solo gol.

CLASIFICACIÓN							
	J	G	E	P	GF	GC	Pt
GESTESA GUADALAJARA - BOOMERANG INTERVIÚ							2-5
LOBELLE DE SANTIAGO - BENICARLÓ ONDA URBANA							3-0
JORNADA 3. 20/01/07							
1 LOBELLE	2	2	0	0	10	3	6
2 BOOMERANG	2	2	0	0	9	2	6
3 GESTESA	2	0	0	2	5	12	0
4 BENICARLÓ	2	0	0	2	0	7	0

MÁXIMO GOLEADOR | GUGA



Igor asciende un puesto tras el gol que consiguió frente al Barcelona, y suma nueve tantos en su cuenta particular. Lin redondeó la victoria del Caja Segovia con el gol que significó el 2-0, y que es el quinto que ha marcado el segoviano durante la campaña.

GOLEADORES

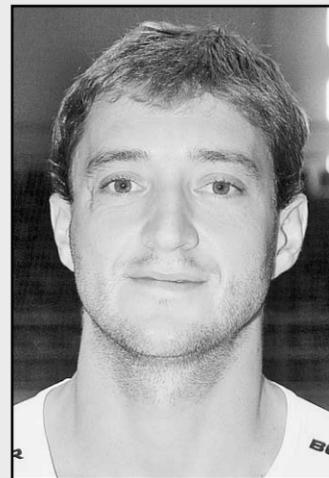
1º GUGA	11 goles
2º IGOR	9 goles
3º PIPE	8 goles
4º ISCO	8 goles
5º CARLOS	7 goles
6º RUBÉN	7 goles



caja segovia

CORREDURIA DE SEGUROS

JUGADOR MÁS DESTACADO | ISCO



PUNTUACIONES

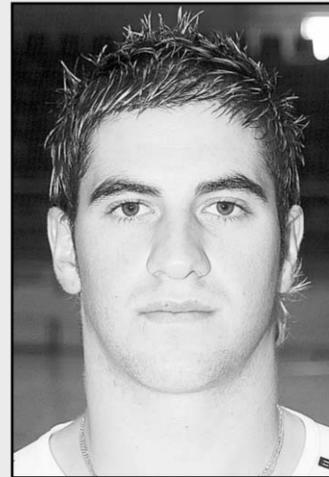
3 Puntos	IGOR
2 Puntos	PIPE
1 Punto	CIDAO

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º ISCO	26 Puntos
2º CIDAO	24 Puntos
3º IGOR	14 Puntos
4º PIPE	11 Puntos
5º TOBE	8 Puntos
6º CARLOS	7 Puntos

**SEGOBUS**  
Nos movemos con el Deporte  
Telf. y Fax: 921 40 68 93  
segobus@telefonica.com

MEJOR JUGADOR SEGOVIANO | RUBÉN



PUNTUACIONES

3 Puntos	LIN
2 Puntos	RUBÉN

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º RUBÉN	39 Puntos
2º LIN	33 Puntos
3º DIEGO PALOMO	3 Puntos
4º ALVARITO	1 Punto

20 años **ÓPTICA damián** Audio Center Plus  
P.º Ezequiel González, 37  
40002 Segovia Tel: 921 429 670  
Vía Roma, 30  
40003 Segovia Tel: 921 412 049

## Caja Segovia B doblegó a Boadilla en un encuentro vibrante

7	CAJA SEGOVIA B
5	BOADILLA

**CAJA SEGOVIA B:** Chema, David, Jesús, Chavi y Vírseda -cinco inicial-. También jugaron Chamo, Burrito, Quique y Abel.

**BOADILLA:** Jorge, Juan, Iván, Javier y Alberto -cinco inicial-. También jugaron Timón, Dani Aguado, Oscar, Miguel y Sergio.

### ÁRBITROS

Jabugo, de León, y Asensio, de Valladolid. Mostraron cartulinas amarillas al local David y a los visitantes Juan (2), Iván (2), Timón, Dani Aguado y Oscar. Amonestaron con amarillas a los técnicos visitantes, Carlos y Alex

### GOLES

1-0 (m.4) Chavi. 2-0 (m.8) Burrito. 2-1 (m.9) Juan. 2-2 (m.11) Javier. 3-2 (m.14) Chavi. 4-2 (m.15) Jesús. 4-3 (m.15) Oscar. 5-3 (m.16) Jesús (doble penalti). 6-3 (m.18) Vírseda. 7-3 (m.31) Burrito. 7-4 (m.34) Javier. 7-5 (m.36) Timón.  
**G. HERRERO / SEGOVIA**

El Caja Segovia B se hizo ayer con la victoria en un encuentro vibrante, especialmente interesante durante los primeros veinte minutos, en los que se vieron numerosas jugadas espectaculares. Con un alto ritmo de juego, los de Diego Gacimartín fueron los que pri-

mero hicieron diana, en el minuto 4, gracias a Chavi, y al rato aumentaron su ventaja cuando Burrito anotó otro tanto. El Boadilla no se descompuso en ningún momento y siguió trabajando, lo que permitió al equipo madrileño igualar el choque en el minuto 11. Tampoco los segovianos se vieron afectados por el juego de su contricante, y supieron volver a golpear. Así, Chavi y Jesús colocaron el 4-3 en el electrónico del pabellón "Pedro Delgado".

Ninguno de los dos equipos se tranquilizó, brindando a los espectadores otra bonita colección de jugadas. En la última fase, y con los dos equipos cargados de faltas, a pesar de que en el encuentro apenas se vieron patadas, hubo unos cuantos disparos desde los diez metros. En uno de ellos, en el minuto 16, Jesús hizo el 5-3, y poco después Vírseda amplió la diferencia de los segovianos.

Con 6-3 en el electrónico, el encuentro parecía encarrilado para los locales, por lo que su técnico decidió que en la segunda parte había de 'dormir' el encuentro. Así fue, lo que fue en detrimento del espectáculo, mucho más soso que en la primera mitad. Los minutos fueron pasando sin movimiento alguno en el marcador, hasta que

en el minuto 31 Burrito marcó un tanto en un contragolpe, 'picando' la bola por encima del meta Jorge. El 7-3 se antojaba ya prácticamente insalvable para el Boadilla. No obstante, los madrileños decidieron no rendirse hasta que sonara la bocina final.

Pero el Caja Segovia B, que ya había recogido velas, hizo lo justo para hacerse con los tres puntos. Aguantó, y ni cuando el Boadilla utilizó el portero jugador pasó grandes dificultades. Eso sí, encajó dos tantos (Javier, en el 34, y Timón, en el 36), que no pasaron de ser anecdóticos. Para Gacimartín, la mejor noticia del día fue la constatación de que sus chavales han madurado y que ahora no les tiemblan las piernas cuando van con un resultado favorable.

## El Tama pudo conseguir un resultado más amplio

3	HUMANES
4	TAMA ZARZUELA

**HUMANES:** Santiago, Portillo, Castellanos, Sánchez y Patricio -cinco inicial-. También jugaron Sánchez II, Fernández, Sedano, Hernández y Gonzalo.

**TAMA ZARZUELA:** Oliver, Félix, José, Higinio y Pedro -cinco inicial-. También jugaron Javi, Félix, Álvaro y Víctor.

### ÁRBITROS

José Fernández y José María Cruz, de Ciudad Real. Mostraron cartulinas amarillas a los locales Sánchez y Patricio y al visitante Higinio.

### GOLES

1-0 (m.7) Castellanos. 1-1 (m.12) Higinio. 1-2 (m.15) Higinio. 2-2 (m.18) Sánchez. 2-3 (m.29) Víctor. 2-4 (m.33) Javi. 3-4 (m.36) Sedano.

### G.H. / SEGOVIA

El Tama Zarzuela consiguió ayer una importante victoria en la cancha del Humanes, en un partido que bien pudo haber acabado con un resultado más amplio a favor de los segovianos si en la segunda parte hubieran aprovechado las ocasiones que dispusieron. Y eso que la primera mitad fue igualada. Los madrileños empezaron con mucha fuerza, y fueron los que inauguraron el marcador, en el minuto 7. Luego respondieron los segovianos, por mediación de su goleador Higinio, que gracias a un tiro libre y a una jugada personal dio la vuelta al encuentro. Sin embargo, antes de llegar al minuto 20, el Humanes equilibró la contienda.

En la reanudación, los locales tuvieron el balón y el Tama se dedicó a esperar sus oportunidades, en algún contragolpe. Acabaron llegando, y cuando los madrileños se quisieron dar cuenta, en el electrónico se leía 2-4. Humanes no desesperó y continuó atacando hasta el último minuto, sin utilizar portero jugador, y en un doble penalti en el minuto 36 anotó un gol.

Casualmente, en los últimos minutos, el equipo que dispuso de más ocasiones fue el Tama Zarzuela, aunque sus jugadores estuvieron muy desafortunados en la definición de las jugadas.

# HOY DOMINGO, A LAS 11:30 horas

## FASE PREVIA DE LA COPA ESPAÑA

# FÚTBOL SALA

## desde el pabellón Pedro Delgado de Segovia

# CAJA SEGOVIA F.S. VS F.C. BARCELONA

CELES

# 4

CANAL

TELEVISION OFICIAL DEL CAJA SEGOVIA FUTBOL SALA

Cada partido, un nuevo reto.

Vive al máximo la redifusión de partidos del Caja Segovia.

Fútbol sala de primera línea en Canal 4. Todas las jugadas, al detalle.

# TODO EL DEPORTE

# Un partido de reencuentros

Los dos equipos más goleadores de la categoría, Segoviana y Arandina, se verán esta tarde las caras en La Albuera

G. HERRERO / J. MARTÍN / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana se verá esta tarde las caras en La Albuera con la Arandina en un partido que se anuncia como de múltiples reencuentros. Porque en el conjunto ribereño militan ahora hasta cuatro jugadores que en época reciente han pertenecido al cuadro azulgrana. El delantero Barto, máximo goleador de la historia de la Segoviana, se perfila hoy como uno de los principales peligros para sus ex compañeros. A su lado, posiblemente esté otro que fue azulgrana, Vila, que viene de meter cuatro goles en el encuentro del pasado fin de semana ante la Cultural Leonesa B. Y si el ataque de la Arandina es sobradamente conocido por los aficionados de La Albuera, otro tanto ocurrirá en la defensa de ese equipo, donde figurarán Chema y Gonzalo, dos hombres que el año pasado estuvieron a las órdenes de Antolín Gonzalo.

El entrenador de la Segoviana, Carlos Hugo García, defendió ayer que la abundancia de ex azulgranas en las filas de la Arandina creará una "especial motivación" en el seno del cuadro ribereño. Para el técnico de los locales, la Arandina "tiene ahora el mejor equipo de su historia reciente" y, además, atraviesa un estado de forma envidiable, con cuatro victorias en los últimos cinco partidos. "Son muy peligrosos, así que habrá que tener muchísimo cuidado", advirtió Carlos Hugo, que cree que los burgaleses están cumpliendo las expectativas creadas con la plantilla y que caminan directos hacia los play off.

Por lo que respecta a la plantilla local, persisten los problemas en la línea más débil, la defensa. Porque el que fue portero titular el pasado fin de semana, Monsalvo, se ha lesionado en un entrenamiento (una distensión muscular), lo que obligará a Carlos Hugo a tener que recurrir a Pinillos o a Héctor. Además, en las últimas horas ha fallecido un abuelo del defensa central Borja de Prada, por lo que es duda su presencia hoy en Segovia. Y el capitán, Ramsés, sigue renqueante... Así que al técnico le tocará, una semana más, completar un complicado puzzle en su retaguardia. "No hay problema, porque todos los que salen al campo cumplen", dijo Carlos Hugo, queriendo minimizar las ausencias.

La Segoviana recibe a la Arandina herida por el empate que cosechó hace siete días en Miranda. "Regresamos ese día a casa sin la recompensa que merecimos, la victoria, porque el árbitro nos quitó dos puntos, así que queremos resarcirnos sumando tres puntos", manifestó ayer Carlos Hugo, que cree que hoy la clave "será no cometer errores" ante el segundo equipo más goleador de la categoría (el primero es precisamente el local). Segoviana y Arandina son dos equipos que gustan de una rápida circulación del balón, haciendo propuestas interesantes, por lo que, a priori, el choque de esta tarde será interesante de ver.



El delantero segoviano Barto, ahora en el equipo burgalés, en el último partido que disputó como azulgrana contra la Arandina. / KAMARERO

**El fallecimiento de un abuelo de Borja de Prada pone en duda su participación en el choque de esta tarde**

**Monsalvo, titular en Miranda, se ha lesionado en un entrenamiento, y será baja para dos semanas**

**El delantero de la Arandina Vila llega a Segovia después de haber metido cuatro goles a la Leonesa B**

**El técnico Carlos Hugo García cree que la Arandina "ha formado este año el mejor equipo de su historia reciente"**

## EL PARTIDO

HORA  
17:00 Horas

CAMPO  
La Albuera

ÁRBITRO  
Gómez González (León)

## G.SEGOVIANA

ENTRENADOR CARLOS HUGO GARCÍA



**BANQUILLO**  
Héctor, Borja, Abel, Murci, Agustín

## ARANDINA

ENTRENADOR CARLOS TORNADIJO



**BANQUILLO**  
Alfonso, Felipe, Dela, Camarero, Adalia

## ESTADÍSTICA

### SEGOVIANA

Encuentros jugados	18
Partidos ganados en casa	8
Partidos empatados en casa	0
Partidos perdidos en casa	1
Goles totales a favor	35
Goles recibidos	15
Goles marcados en casa	22
Goles recibidos	4
Puntos totales	37
Puesto en la clasificación	2

### ARANDINA

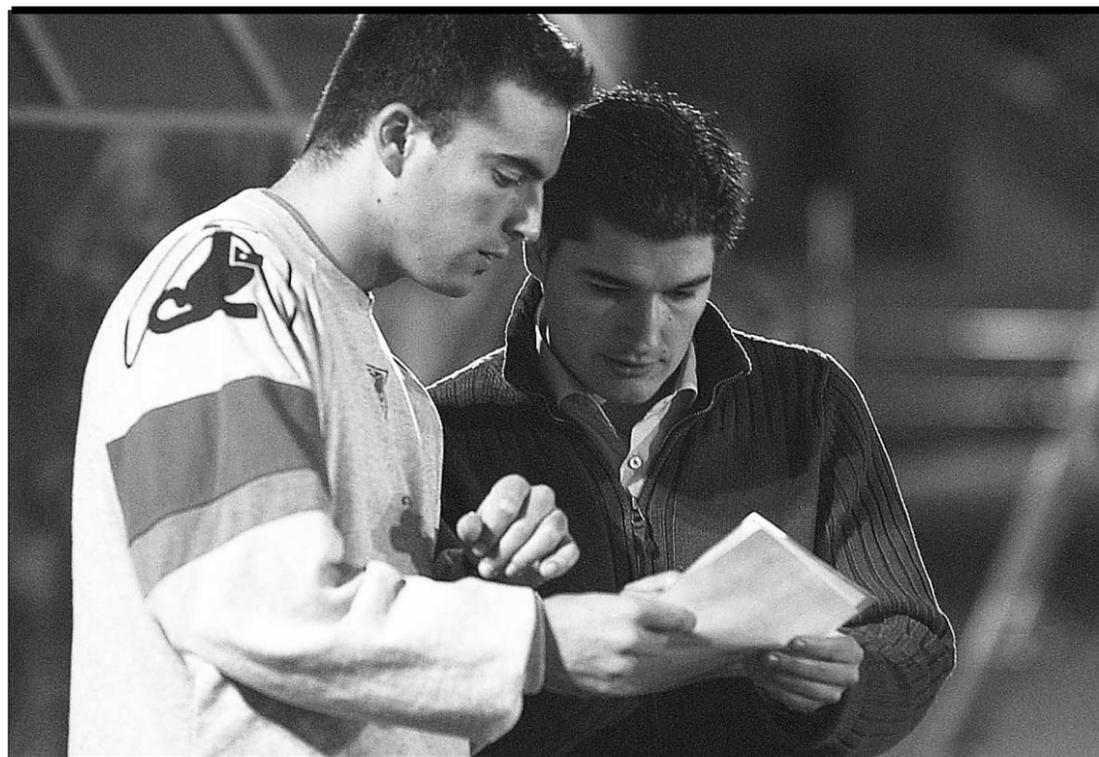
Encuentros jugados	18
Partidos ganados fuera	3
Partidos empatados fuera	4
Partidos perdidos fuera	2
Goles totales a favor	33
Goles recibidos	17
Goles marcados fuera	11
Goles recibidos fuera	6
Puntos totales	35
Puesto en la clasificación	3

## EL JUGADOR A SEGUIR

RAMSÉS, UN SORPRENDENTE  
LATERAL IZQUIERDO

Posiblemente ni en los partidos que jugaba de pequeño el ahora capitán de la Segoviana se había colocado en el lateral izquierdo. Ramsés, un lateral derecho con mucho recorrido, ha visto cómo las lesiones de los dos laterales zurdos del equipo, Jorge y Chus, han obligado al técnico a "descubrirle" una nueva posición.

Conociendo a Ramsés, no cabe duda de que el jugador habrá aceptado de buena gana el cambio de posición, porque el capitán del equipo azulgrana es de esos jugadores que serían capaces de ponerse los guantes y situarse bajo los palos con tal de jugar un partido. "Solo me falta jugar de extremo izquierdo", comentaba el segoviano cuando finalizó el encuentro ante el Mirandés, en el que debutó en la nueva posición. Ante la Arandina es más que posible que tenga que jugar de nuevo en el lateral zordo. No será su puesto natural, pero el técnico espera que las ganas que pondrá el jugador por hacer las cosas bien sean capaces de suplir la falta de acoplamiento a su nueva demarcación.



**Dos meses en el cargo.** Hoy se cumplen dos meses desde la llegada al banquillo de la Segoviana de Carlos Hugo García y Diego Santos, que poco a poco han ido implantando su concepto del fútbol en la plantilla azulgrana. Tanto el técnico como el preparador físico se han adaptado perfectamente tanto a la ciudad como al equipo, y su profesionalidad y esfuerzo en el trabajo merece que los buenos resultados sigan llegando. / FOTO: J.MARTÍN

## LAS CLAVES

► **Pocos errores.** Ni Segoviana ni Arandina son equipos que vivan de los errores de los rivales, pero sí son capaces de aprovecharlos perfectamente. La calidad de la vanguardia del conjunto burgalés está fuera de toda duda, con Barto y Vila liderando la ofensiva. Dos goleadores de sobra conocidos por la afición segoviana, de los que no suelen fallar delante de la portería.

► **Balón a las bandas.** La velocidad de los jugadores de banda de la Segoviana, en especial de Lobera y Cano por la derecha, ha de ser explotada de manera inteligente por los azulgrana. Será importante la rápida circulación del balón en el centro del campo, con el fin de crear la superioridad en el lateral.

► **Mentalidad.** Los puntos en juego tienen un valor especial, puesto que una victoria azulgrana pondría cinco puntos de diferencia entre la Segoviana y el conjunto ribeño. El equipo de Carlos Hugo juega mucho mejor ante rivales de similar potencial que ante los teóricos débiles.

► **Cabeza.** La Segoviana ganó los encuentros ante Ávila y Bembibre barriendo a sus oponentes en la primera parte. No siempre va a suceder así, y menos ante un equipo que sabe pertrecharse bien en defensa. Hay que saber jugar con paciencia.

## EL RESTO DE LA JORNADA

► **Bembibre-Hullera**

Domingo. 16.30 horas  
Árbitro: Vicente del Moral

► **Ponferr.B-Benavente**

Domingo. 16.30 horas  
Árbitro: González González

► **Leonesa B-U. Valladolid**

Domingo. 17.00 horas  
Árbitro: Dolz García

► **Laguna - Jher Íscar**

Domingo. 12.00 horas  
Árbitro: Alonso Rodríguez

► **La Bañeza - Becerril**

Domingo. 16.00 horas  
Árbitro: López Díaz

► **Huracán Z-Numancia B**

Domingo. 12.00 horas  
Árbitro: Hernández Cifuentes

► **Real Ávila - Norma**

Domingo. 17.00 horas  
Árbitro: Valdés Aller.

► **Salamanca B-Mirandés**

Ayer. 17.45 horas  
Resultado final: 1-1

## RESULTADOS ANTERIORES

► **Temporada 2005/06**

Segoviana 0 - Arandina 2

► **Temporada 2004/05**

Segoviana 0 - Arandina 0

► **Temporada 2003/04**

Segoviana 2 - Arandina 0

## ASÍ ESTÁ LA CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 MIRANDES	18	11	6	1	32	16	39
2 G. SEGOVIANA	18	11	4	3	35	15	37
3 ARANDINA	18	11	2	5	33	17	35
4 HURACAN Z	18	10	5	3	26	18	35
5 REAL AVILA	18	10	4	4	27	14	34
6 NUMANCIA B	18	10	4	4	28	16	34
7 AT. BEMBIBRE	18	7	9	2	30	15	30
8 LA GRANJA	18	7	5	6	19	17	26
9 BECERRIL	18	6	6	6	23	26	24
10 SALAMANCA B	18	6	5	7	21	21	23
11 NORMA	18	5	8	5	22	23	23
12 CD LAGUNA	18	6	5	7	21	23	23
13 BENAVENTE	18	6	3	9	18	22	21
14 PONFERRADINA B	18	6	3	9	19	24	21
15 BURGOS B	18	5	5	8	14	18	20
16 C. LEONESA B	18	3	8	7	14	27	17
17 ISCAR	18	4	4	10	17	30	16
18 HULLERA	18	4	2	12	16	30	14
19 UNIV.D VALLADOLID	18	3	4	11	23	36	13
20 LA BAÑEZA	18	1	4	13	11	41	7

SI TE DUELE QUE MILES DE NIÑOS  
SUFRAN MALNUTRICIÓN,  
LLAMA AL MÉDICO

Llama al 902 250 902  
o entra en msf.es y hazte socio.



popular tu con la Gimnástica Segoviana,



popular tu  
Segovia

GIMNÁSTICA  
SEGOVIANA



ARANDINA

CANAL 32

Este domingo,  
a las 20:30 h.  
en popular tu

si no logra sintonizarnos, contacte con nosotros: segovia@popularTV.net - 921.46.64.01 - www.popularTV.net

# A seguir sumando puntos

La Granja juega hoy ante el Burgos B, un equipo mal clasificado pero difícil de batir en El Plantío

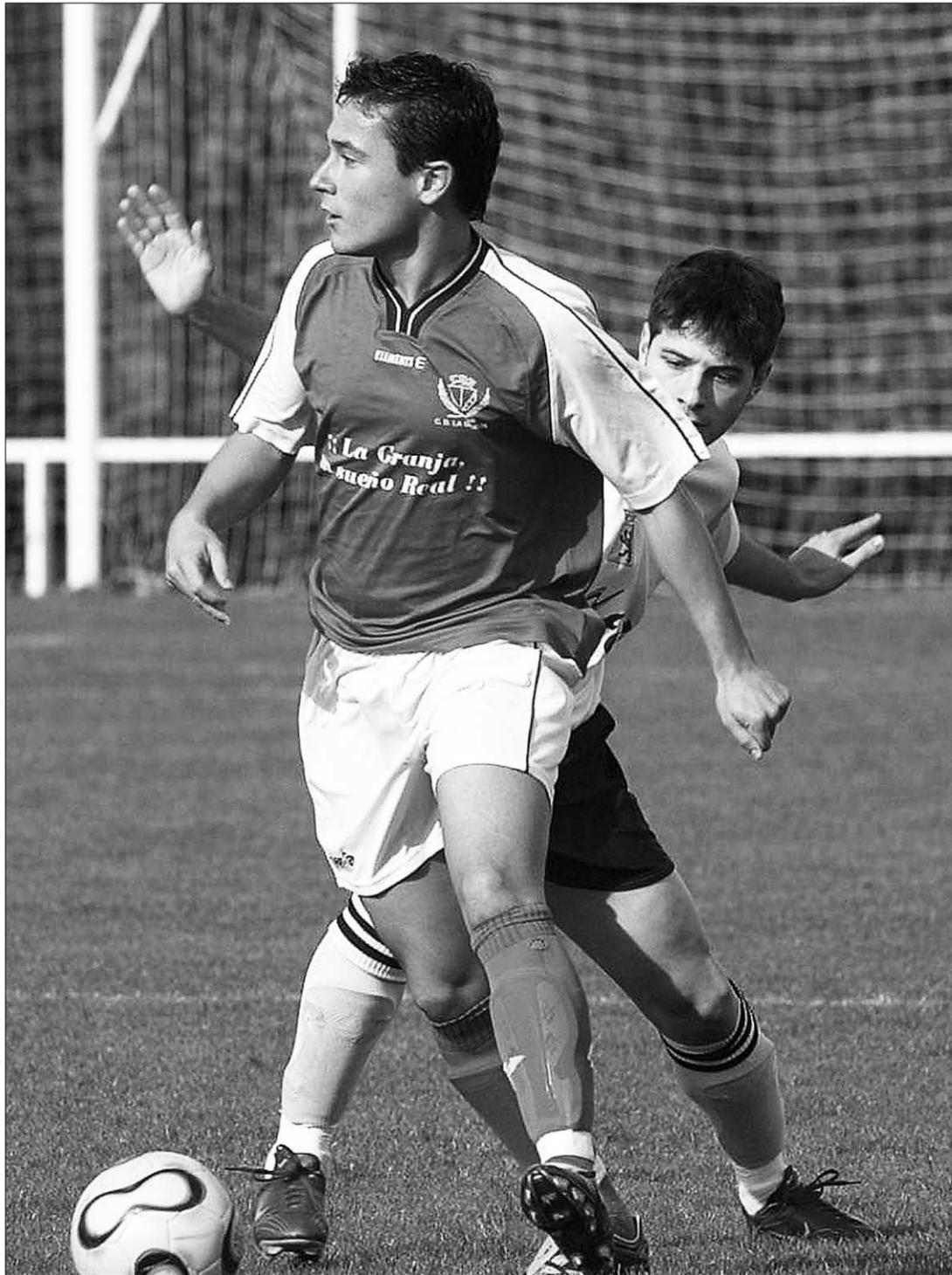
GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

La Granja disputa hoy su primer partido oficial del 2007 enfrentándose al Burgos B, un equipo mal clasificado que necesita de puntos para situarse en una zona tranquila de la tabla. El choque se disputará en El Plantío, un campo cuyas grandes dimensiones pueden facilitar un bonito espectáculo. El entrenador de los segovianos, José Manuel Arribas, se congratulaba ayer por jugar en un terreno de juego "de Primera", considerando que El Plantío "permite desarrollar el juego que gusta de elaborar a La Granja".

Aunque el conjunto segoviano dispone de una amplísima plantilla, en la que siempre que se produce una baja es suplida con garantías por otro compañero, lo cierto es que, en esta ocasión, Arribas no podrá contar con numerosos hombres habituales en el once inicial. Faltará, por ejemplo, el máximo goleador, César Bravo, ya curado de una microrotura, pero todavía en tratamiento por una molesta masa fibrilar que se le detectó en una ecografía y que, a juicio de los expertos, le generaba frecuentes lesiones. "No queremos que fuerce; preferimos que no regrese hasta que no esté perfectamente", manifestó Arribas. Tampoco saltarán a El Plantío Luis Hernando, que prosigue su proceso de recuperación, ni el "batallón" de jugadores "tocados", entre los que figuran Chiqui, Pluma, Bubi y Óscar. Este último chocó en el entrenamiento del domingo con su compañero Segovia, partiéndose una ceja que obligó a los médicos que le atendieron a darle nueve puntos de sutura. A todo este listado se une el central Juan Pablo, que por motivos laborales no podrá acudir al encuentro.

En el otro lado de la balanza se halla Mario, que después de haber superado una larga lesión vuelve, por vez primera esta temporada, a una convocatoria. "Le veo ya a pleno rendimiento, y creo que era hora de darle una oportunidad", dijo Arribas. En cualquier caso, el técnico de los segovianos se verá obligado a colocar un once inédito, en el que incluso podría estar Lucky, que cada día está más en forma y ya amenaza la titularidad de Yiyo.

Por lo que respecta al Burgos B, se trata de un conjunto de perfil defensivo. Lo que más llama la atención del grupo es la calidad que tienen sus defensas centrales y sus laterales. "Resulta difícilísimo marcarles un gol", advirtió Arribas, recordando que únicamente ha encajado 18 tantos. Luego, en la delantera, los burgaleses también cuentan con gente de nivel, aunque hasta la fecha no han dado los resultados que se esperaba a principios de temporada. "Ellos están muy cómodos en los partidos en los que les dominan", defendió Arribas, que cree que la clave del choque estará en evitar que el equipo local logre tejer contragolpes. "Si seguimos con nuestra línea de final del año pasado, espero sacar algo positivo", concluyó.



Las ausencias en la defensa obligarán a Arribas a situar a Víctor Pérez en el lateral derecho. / JUAN MARTÍN

ALEX

►EL CAMPO

"A todos nosotros nos apetece mucho jugar en El Plantío por las dimensiones que tiene el estadio"

►BAJAS

"Somos un grupo muy numeroso, así que no se notarán las ausencias"

►DEBILIDADES

"Nos está costando mucho definir; ese es ahora nuestro mayor problema"

►PERSONAL

"Yo me veo bien, aunque es cierto que me ha faltado la continuidad deseada"

►RESULTADO

"Creo sinceramente que podemos ganar al Burgos B en su campo"

## EL PARTIDO

HORA

17:00 horas

CAMPO

El Plantío

ÁRBITRO

Rupérez Chércoles (Soria)

## BURGOS B

ENTRENADOR ALBERTO GONZÁLEZ



BANQUILLO

Mallón, Jaime, Diego Sedano, Pekas y Zamora

## LA GRANJA

ENTRENADOR JOSÉ MANUEL ARRIBAS



BANQUILLO

Lucky, Iván, Carlos, Mario y Laruso

## ESTADÍSTICA

### BURGOS B

Encuentros jugados	18
Partidos ganados en casa	2
Partidos empatados en casa	3
Partidos perdidos en casa	4
Goles totales a favor	14
Goles recibidos	18
Goles marcados en casa	5
Goles recibidos	7
Puntos totales	20
Puesto en la clasificación	15

### LA GRANJA

Encuentros jugados	18
Partidos ganados fuera	1
Partidos empatados fuera	3
Partidos perdidos fuera	5
Goles totales a favor	19
Goles recibidos	17
Goles marcados fuera	6
Goles recibidos	11
Puntos totales	26
Puesto en la clasificación	8

# El Espanyol se lleva el derbi

El Barcelona cuajó una actuación muy floja, y no tuvo ninguna posibilidad ante el conjunto de Ernesto Valverde

ESPANYOL	BARCELONA
3	1

**ESPANYOL:** Kameni, Velasco (m. 61, Sergio Sánchez), Torrejón, Jarque, Chica, Moisés Hurtado, De la Peña (m. 78, Jonatas), Rufete, Riera, Luis García y Tamudo (m. 67, Pandiani).  
**BARCELONA:** Valdés, Belletti, Puyol, Márquez, Gio, Edmilson, Xavi, Iniesta (m. 85, Oleguer), Giuly (m. 45, Saviola), Ronaldinho y Gudjohnsen (m. 64, Motta).

#### ÁRBITRO

Daudén Ibáñez (C. aragonés). Amonestó con cartulina amarilla a Rufete (m. 34), Márquez (m. 44), Velasco (m. 45), Tamudo (m. 57), Puyol (m. 62), Luis García (m. 72), Moisés Hurtado (m. 75), Pandiani (m. 81), Riera (m. 82) y Sergio Sánchez (m. 86).

#### GOLES

1-0, m. 31: Luis García. 1-1, m. 60: Saviola. 2-1, m. 65: Tamudo. 3-1, m. 90+1: Rufete.

#### EFE / BARCELONA

El Barcelona cayó derrotado en el derbi catalán (3-1) frente a un Espanyol mucho más enchufado y agresivo, que supo ahogar el juego de creación de la escuadra azulgrana y aprovechar las diversas carencias defensivas del conjunto de Frank Rijkaard.

En un despliegue físico de enormes dimensiones, el equipo blanquiazul supo desactivar los recursos de los visitantes, para así conseguir derrotar a su eterno rival cinco años después de su última victoria, gracias a los goles de Luis García, Tamudo y Rufete, que desnudaron a un Barça demasiado apático, falto de gol y de sus jugadores más desequilibrantes.

Sin tregua, ambos equipos se entregaron a un partido abierto y muy vivo, vistoso para la grada, que ofreció las primeras ocasiones desde el arranque, como el disparo de Rufete a los cinco minutos o el brillante pase picado de Ronaldinho desaprovechado por Eidur Gudjohnsen.

Agarrado a la inspiración de Ronaldinho, el Barça se encomendó al brasileño, en su regreso a un partido oficial 23 días después de su última aparición. Pero el '10' estuvo efervescente y se fue apagando con el paso de los minutos.

Impasible, el Espanyol supo jugar sus armas con acierto: apretó los dientes, se resguardó bien y lanzó ataques muy directos, con uno o dos toques, a través de su catalizador, Iván de la Peña, con Luis García y Tamudo siempre en el punto de mira.

Fue, sin embargo, Rufete quien estuvo a punto de abrir el marcador a la media hora de juego: aprovechó uno de los despistes en la zaga de Giovanni van Bronckhorst, más pendiente de colaborar en ataque que de cerrar los espacios al rival, pero envió el balón cerca del palo de Valdés.

Un minuto después, el Espanyol se adelantó gracias a una meritoria acción de Raúl Tamudo, que peleó el balón hasta alcanzar la línea de fondo pese a la presión de Puyol. El capitán blanquiazul envió un pase de la muerte a Luis

**El argentino Javier Saviola volvió a marcar y siguió reivindicándose, pero su gol no sirvió de nada en esta ocasión**

García, que remató a gol ante la pasividad del eje de la defensa del Barcelona. Suave, el balón entró junto al poste izquierdo de Víctor Valdés para regocijo de Montjuïc, encantado de ver a su equipo tan bien arreglado, libre de los complejos que le suelen atenazar frente al once blaugrana.

El gol descolocó al Barcelona.

Los de Rijkaard no encontraban referencias en ataque, huérfanos del mejor Ronaldinho. El juego azulgrana, peligrosamente horizontal, no ofreció fruto alguno hasta que Saviola irrumpió en el partido.

Protagonista de la previa del derbi, el argentino compareció tras el descanso en sustitución de Giuly. Fue un gesto significativo de Rijkaard, que por primera vez en la temporada dio prioridad a Saviola por delante de Santi Ezquerro.

**IGUALADA FUGAZ.** No tardó el delantero en acaparar los focos: hizo gala de su habilidad para recoger un balón en la frontal y lanzar un disparo seco y potente que se convirtió en el gol del empate, un argumento más para alimentar el debate sobre si el atacante debe tener más minutos de juego.



El brasileño del Barcelona Ronaldinho (d) intenta superar a Rufete. / ALBERTO ESTÉVEZ (EFE)



Gudjohnsen estuvo poco acertado. / GUSTAU NACARINO (REUTERS)

El tanto espoleó al Barcelona, que pareció apropiarse del partido. Pero el Espanyol de Valverde volvió a rebelarse. Lo hizo sacando partido de uno de los eternos despistes defensivos del Barça, que dejó otra vez libre de marca el carril izquierdo.

Por allí apareció Sergio Sánchez, un jugador casi descartado por el técnico del conjunto blanquiazul, para templar un balón al área que Tamudo remató en plancha. A un par de metros, Valdés sólo tuvo tiempo para recoger el balón de la red.

Pandiani tuvo incluso en sus botas el tercer gol de su equipo en una mano a mano con el guardameta visitante, pero el uruguayo se precipitó y lanzó desviado ante la cercanía de Puyol, que amenazó lo suficiente al delantero como para hacerle dudar.

Con el partido totalmente roto, el Barcelona se lanzó de nuevo a por el empate, pero sólo encontró un contragolpe del Espanyol con el tiempo ya cumplido. Pandiani controló un balón perdido en el centro del campo y armó una acción rápida y directa gracias a Luis García, que sirvió para el remate franco de Rufete, autor de la puntilla para un Barça sin rumbo, carente de gol y repleto de lagunas defensivas, que sucumbió ante la intensidad de un equipo infinitamente más motivado.

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

## No será para tanto...

Verídico. Ayer me junté con el 'Rubio'. Es una especie de 'PC fútbol' con piernas, brazos y una incipiente barriga. Hablamos, copa mediante, de los errores de Rubinos en Anoeta, de la prepotencia con la que pasea el Sevilla su liderato y sus distinciones, de por qué es imposible comparar a River con el Madrid y a Boca con el Atlético y, finalmente, como casi siempre, de los Who y de la teoría de que la música es patrimonio de Inglaterra.

Y no. No hablamos del Madrid. Fíjense que podía haber salido el tema. La crisis. Capello. Beckham. Cannavaro. La famosa limpia. La nocturnidad. La alevosía... Pues nada. Pero nada de nada de nada. Ni un momento. Sólo mentamos 'la bicha' con aquellas comparaciones porteño-madrileñas. Porque el Madrid, a alguien que no lo siente, a alguien que no lo padece, se la trae muy floja.

A los no madridistas sólo les importa el Madrid cuando juega bien, cuando hace algo o, sobre todo, cuando visita sus ciudades. Los anti-madridistas pueden decir que se alegran en las crisis, pero no están todo el día detrás de la noticia mala para hacer sangre. Entonces, y aquí es donde la matan, ¿a qué viene este aluvión informativo? ¿Este incessante goteo de rumores, de nombres? ¿Por qué el español medio tiene más información sobre la lista negra de Mijatovic y Capello que sobre la OPA de E-On a Endesa?

El Real Madrid conviene. Vende. Si tose, te resfrías. Si salta, tiembla la tierra. Si te mira, mírale. Si te habla, escucha. Es el mensaje encriptado que nos mandan constantemente, incluso en las crisis. No cuela.

Ni siquiera una charla obligatoriamente futbolística tuvo la más mínima referencia al momento actual de la enorme (y debilitada) 'Casa Blanca'. Y en contra de la opinión popular, creo que el mejor disco de Townshend, Daltrey y compañía es 'Who's Next'.

# El Bernabéu juzga a Capello

La afición del coliseo blanco dictará sentencia en el complicado encuentro frente al Zaragoza

EFE / MADRID

La afición del Santiago Bernabéu tiene hoy la oportunidad de expresar su opinión sobre Fabio Capello y los últimos resultados en el partido que el Real Madrid jugará ante el Zaragoza, un equipo en auge que quiere beneficiarse del mal momento de su rival.

El cuadro blanco se encuentra en una crisis que sólo podrá resolver con buenos resultados. Las dos derrotas consecutivas ante Recreativo y Deportivo han precipitado una serie de acontecimientos cuyas consecuencias afectan al bloque y al vestuario.

El enfrentamiento del técnico con varios de sus futbolistas se ha radicalizado. Beckham y Cassano no volverán a vestir la elástica madridista y Ronaldo va camino de conseguirlo.

En la semana en la que Beckham anunció que jugará en Los Ángeles Galaxy, en la que el presidente Ramón Calderón admitió públicamente que Ronaldo no cuenta para Capello, aterriza en el Bernabéu un Zaragoza con ganas de pescar en río revuelto.

La escuadra local está obligada a ganar para no distanciarse de Sevilla y Barcelona, pero el entrenador cuenta con numerosas bajas, por lesión y sanción, y ausencias por decisión técnica.

No estarán los lesionados Marcelo, Roberto Carlos, Cicinho y Guti, ni los sancionados Sergio Ramos y Michel Salgado, mientras que Beckham, Cassano y Ronaldo no entran en los planes de Capello, aunque la ausencia del brasileño la justificó por un pequeño problema en el sóleo.

Por eso, el italiano, que también medita sentar a Emerson, revolucionará su equipo, y tiene los mayores problemas en los laterales. Hará jugar en el izquierdo a Raúl Bravo, que la semana pasada estaba apartado del grupo, recibiendo un claro mensaje para que buscara equipo ante la llegada de Marcelo. En la derecha, Mejía peleará por el puesto con el canterano Torres. Completan la convocatoria Diego López, Pavón, Emerson, Higuaín y los canteranos De la Red y Nieto.

**¿TERCERA PLAZA?** Para el Zaragoza, un resultado positivo en su visita se saldaría además con el premio de la tercera posición.

El conjunto aragonés ha demostrado que está en condiciones de tratar de tú a tú a cualquier rival, y ante los madridistas tendrá una buena oportunidad para reivindicar definitivamente su candidatura a luchar por alguno de los puestos que dan derecho a disputar la Liga de Campeones.

Los maños llegaron algo justos de fuerzas al 'parón' navideño, con un mes de diciembre en el que perdieron algo de fuelle con un pobre balance de cuatro puntos en otros tantos partidos, pero esos 10 días de vacaciones, parecen haberles sentado de maravilla y han regresado con frescura para afrontar la segunda parte de la competición en buenas condiciones.



Capello presentará un equipo muy renovado debido a las múltiples ausencias. / VÍCTOR FRAILE (REUTERS)

La mejor demostración la realizaron hace una semana ante el líder de la Liga, el Sevilla, al que consiguieron doblegar en un intenso partido, y la confirmaron en la Copa ante el Málaga, dejando

casi resuelta la eliminatoria ante los andaluces.

El principal problema para Víctor Fernández radica en encontrar el sustituto de Diogo, que se pierde el choque tanto por su sanción

por su pelea con el sevillista Luis Fabiano como por su condición de cedido de los blancos y tener una cláusula que le impide jugar.

El catalán Piqué podría ser el encargado de ocupar el puesto del uruguayo, pero su excelente rendimiento acompañando a Zapater en el mediocentro abren las puertas al canterano Herrero.

La otra duda estará en el acompañante de Diego Milito en ataque, bien Ewerthon o bien Sergio García, que puede ser el elegido tras su gran actuación copera.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Real Madrid:** Casillas; Torres, Helguera, Cannavaro, Bravo; Diarra, Gago; Reyes, Raúl, Robinho y Van Nistelrooy.

**Zaragoza:** César; Herrero o Celades, Sergio Fernández, Gabriel Milito, Juanfran; Piqué, Zapater; D'Alessandro, Sergio García, Aimar y Diego Milito.

**Árbitro, estadio y hora:** Ayza Gámez (C. valenciano). Santiago Bernabéu. 21,00 horas (Canal +).

## David Beckham no jugará más

El técnico del Real Madrid Fabio Capello dejó claro, en una rueda de prensa celebrada en la jornada de ayer, que la decisión del centrocampista David Beckham de abandonar la disciplina de la entidad blanca para jugar en Estados Unidos, en concreto, en Los Ángeles Galaxy, a partir de la próxima campaña, afectará al jugador de inmediato, pues aunque seguirá entrenándose con el equipo, no jugará más. «Es una decisión del jugador, él ha hablado con el club y se marcha, no hay más. Es un gran profesional, pero él ya tiene un contrato muy importante con otro conjunto, y por lo tanto entrenará con nosotros pero no va a jugar; si se va ya o no, no depende de mí», indicó el transalpino. El preparador italiano, no obstante, quiso justificar su drástica decisión. «Yo creo que uno no puede tener las mismas ganas cuando ya estás en otra casa. Pero repito, es un gran profesional. Ahora debe mantener una buena condición física, pero no podemos contar con él. Nunca he tenido un problema, ni siquiera uno pequeño, con Beckham. Él tiene que decidir qué hacer hasta fin de temporada», añadió Capello, quien, además, reconoció que ya no cuenta con su compatriota Antonio Cassano.

## BALONCESTO

# El Real Madrid consigue derrotar al Tau en Vitoria

El conjunto blanco, dirigido por Joan Plaza, vuelve a hacerse con el liderato de la ACB

TAU CERÁMICA	REAL MADRID
82	92

**TAU CERÁMICA:** Planinic (12), Rakocevic (15), House (3), Scola (15), Pecker (4) --cinco inicial--; Erdogan (17), Prigioni (2), Splitter (7) y Teletovic (7).

**REAL MADRID:** Tunceri (9), Bullock (23), Tomas (10), Reyes (4), Hernández-Sonseca (4) --cinco inicial--; Smith (22), Herveille (16), Sinanovic (2), Raúl López (2) y Nguema (-).

## ÁRBITROS

Arteaga, Conde y Araña. Eliminados por faltas personales Marko Tomas y Felipe Reyes en el Real Madrid y a Serkan Erdogan en el Tau.

## PARCIALES

17-20, 21-22, 25-25, 19-25.

## E. PRESS / VITORIA

El Real Madrid venció por 82-92 en el Buesa Arena y se proclamó campeón de invierno ante un Tau Cerámica que nadó a contracorriente durante todo el partido para tratar de contrarrestar las continuas ventajas de las que gozaron los hombres dirigidos por Joan Plaza.

De la mano de un gran Louis Bullock, que dirigió con acierto a los suyos todo el choque, los blancos se impusieron en un encuentro con mucha tensión. Los vitorianos pudieron empatar el duelo a 74, momento en el que una anti-deportiva al argentino Luis Scola resultó decisiva para el último despegue del equipo 'merengue', que dio la cara pese a las ausencias.

Bien dirigidos por Zoran Planinic, los hombres de Velimir Perasovic saltaron al parqué más con-

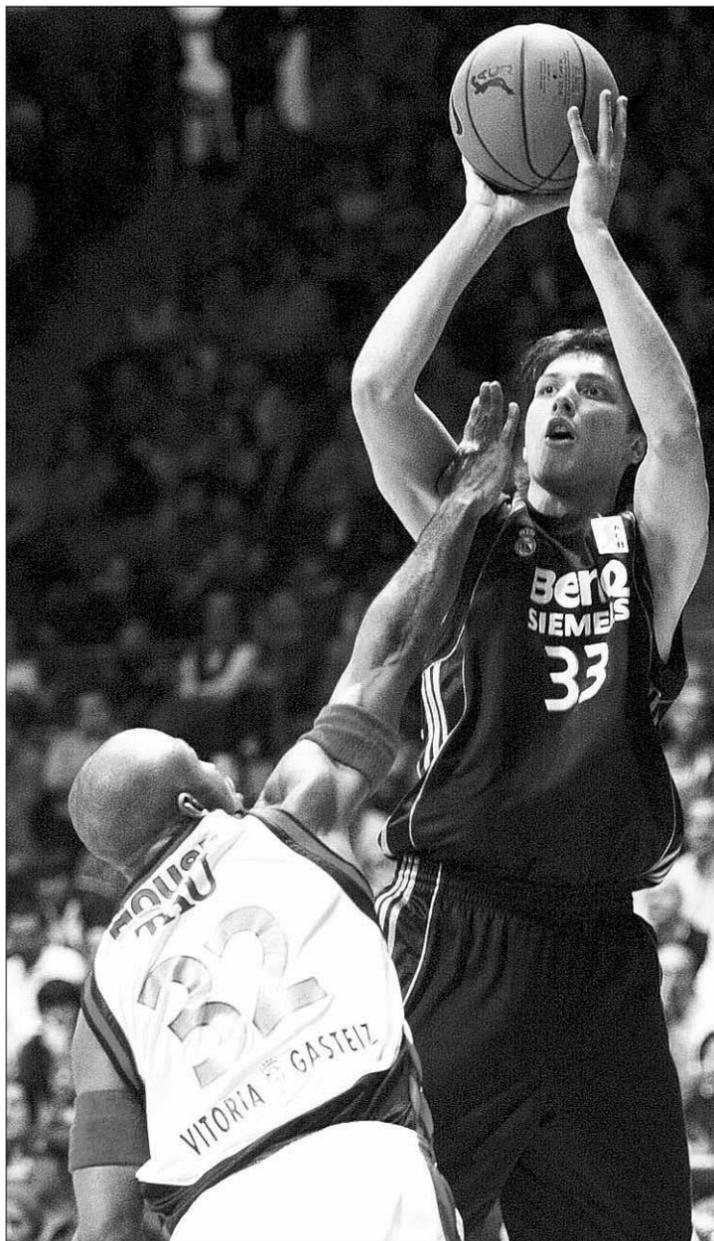
centrados para firmar un parcial inicial de 7-2 ante un rival que en apenas cinco minutos ya acumuló otras tantas pérdidas de balón.

De todos modos, cinco puntos consecutivos del estadounidense Louis Bullock pusieron por delante a los de Plaza, una ventaja que no perderían en el resto del cuarto (17-20 final). Y es que, en el duelo por el liderato, los primeros espaldas se quisieron hacer notar desde el salto inicial. Así, en el otro aro, el sudamericano Luis Scola mantenía a los suyos con tiros lejanos, secundado por un inspirada Erdogan.

Junto a Bullock, el tiro lejano del belga Herveille, la intimidación de los centímetros de Sinanovic y el sorprendente trabajo de Charles Smith, fajándose en rebotes y robos, permitió al Real Madrid mantener su mando, perdido por un golpe en el cuello para Felipe Reyes que interrumpió el partido por unos minutos. El parón vino de perlas al bloque local, que restableció la igualdad (35-35) gracias a la garra de Scola (38-42).

**INICIATIVA.** Tras el paso por vestuarios, los jugadores blancos salieron a por todas con un parcial de 9-0 que estiró la diferencia hasta los 13 puntos.

Entonces, se relajó en defensa, fiando todo al acierto nuevamente de Bullock. Todo lo contrario que el Tau Cerámica, que optó por repartir la anotación entre sus jugadores. La socialización de los



Marko Tomas (d) lanza a canasta ante la oposición de House. / A. R. DE HIERRO (EFE)

puntos -y una rigurosa técnica a Marko Tomas- le sirvió a los de Perasovic para acercarse (59-62) gracias a un triple de Teletovic.

A pesar de las embestidas vitorianas, los 'merengues' entraron al último parcial arriba (63-67). Entonces, Bullock tomó el mando de las operaciones con Smith como escudero. Se combinaron para anotar y combatir el enésimo

arreón local gracias a la vuelta a la pista del turco Serkan Erdogan (74-74) que dejó un partido nuevo a falta de 4:30.

Sólo fue por unos segundos. Una anti-deportiva a Luis Scola complicó definitivamente las cosas al conjunto local, que vio irse de nuevo a los blancos, que esta vez sí supieron administrar hasta el final del choque.

# Memphis pierde a pesar de los 20 puntos de Gasol

## EFE / HOUSTON (EEUU)

El ala-pívot español Pau Gasol mantuvo su consistencia, pero esta vez no fue suficiente para vencer el duelo individual frente al alero Kevin Garnett en el partido que los Timberwolves de Minnesota ganaron por 116-110 a los Grizzlies de Memphis.

Gasol jugó 30 minutos, en los que consiguió 20 puntos (9 de 16 en tiros de campo y 2 de 2 desde la línea de personal), con cinco rebotes y una asistencia.

Sin embargo, el nuevo entrenador de los Grizzlies, Tony Barone, le sentó en el cuarto período la mayoría del tiempo, permitiendo que fuese Brian Cardinal el que ocupase su lugar.

Barone no quiso comentar su decisión. «Está bien. Simplemente hubo un par de malas acciones por mi parte», declaró Gasol. «Fueron dos pérdidas de balón y reconozco que tendría que haber sido más fuerte».

A pesar de la derrota, el catalán volvió a ser el español más destacado de la jornada en el baloncesto profesional de la NBA, junto con el base extremo José Manuel Calderón, que como reserva hizo una buena aportación al triunfo que logró su equipo de los Raptors de Toronto por 95-86 frente a los Celtics de Boston.

Calderón volvió a tener una actuación sólida en los 18 minutos que jugó; anotó 11 puntos y repar-



Gasol demuestra cada partido una gran regularidad. / LANCE MURPHEY (EFE)

tió un total de cuatro asistencias a sus compañeros.

Por su parte, el ala-pívot novato Jorge Garbajosa, protagonizó su peor partido desde que llegó a la competición. De hecho, terminó por primera vez sin puntos.

El ex de Unicaja fue titular y disputó 17 minutos. Falló los cua-

tro tiros de campo que realizó, no fue a la línea de personal, capturó dos rebotes y recuperó un balón.

Mejor le fueron las cosas al base novato Sergio Rodríguez, que jugó 17 minutos y anotó 6 puntos en la victoria de su equipo, los Trail Blazers de Portland, ante los Kings de Sacramento por 95-87.

## BALONMANO

# España se da un festín ante una selección de Brasil débil

41	ESPAÑA
19	BRASIL

**ESPAÑA:** Barrufet, Juanín (3), Raúl Entreríos (5), Prieto (2), Iker Romero (5, 3 de penalti), Lozano (8, 2 de penalti), García Parrondo (3), -siete inicial-, Garabaya (1), Alberto Entreríos (1), Tomás (6, 1 de penalti), Davis (-), Chema Rodríguez (2), Garralda (4), Juancho Pérez (-), Uríos (1) y Hombrados (ps).

**BRASIL:** Santos, Pacheco (3), Pizzinatto (1), Ribeiro (-), Cardoso (-), Rui (1), Santana (1), -siete inicial-, Silva (2), Bortolini (3, 1 de penalti), Folhas (-), Costa (1), Vanini (2), Justino (3), Vasconcelos (ps) y Oliveira (2).

## ÁRBITROS

Abrahamsen y Christiansen (NOR). Excluyeron por dos minutos a Juancho Pérez, Raúl Entreríos, Chema Rodríguez, Prieto y Davis por España y a Bortolini, Costa, Silva, Ribeiro y Rui por Brasil.

## PARCIALES

3-2, 6-4, 8-6, 12-7, 16-9, 20-12 (descanso), 24-14, 28-15, 31-15, 35-16, 39-18, 41-19 (final).

## EFE / LEÓN-MADRID

La selección española de balonmano demostró que tiene escaso rival en la futbolística Brasil, que tan sólo aguantó el primer cuarto de hora de encuentro para después dejar el camino despejado al equipo de Juan Carlos Pastor, que no tuvo piedad para derrotarla por un contundente 41-19 en un choque correspondiente al Memorial Domingo Bárcenas.

Si el combinado 'carioca' había mostrado una imagen convincente en la primera jornada ante Rusia, frente a los anfitriones dejó bien claro que su nivel está a años luz de las grandes potencias si éstas se toman medianamente en serio el compromiso.

Fue lo que ocurrió con España tras un primer cuarto de partido un tanto contemporizador que incluso hizo emplearse a fondo a David Barrufet para contener a una alegre Brasil que se acabó estrellando ante su propia incapacidad y falta de recursos.

Un parcial de 6-0 con una sucesión de contragolpes abrió la primera brecha importante, y al descanso se llegó con un claro 20-12, preludio de la posterior exhibición del combinado local.

Al final España se quedó a un gol de la que fue su máxima renta, 39-16 (minuto 54), y firmó una actuación convincente con gran acierto para Demetrio Lozano, Raúl Entreríos y Víctor Tomás.

**PUIG, BAJA.** Salva Puig, que se lesionó el viernes durante el partido contra Polonia, sufre una rotura de abductor que le impedirá participar con la selección en el Mundial de Alemania, y será reemplazado por Ion Beláustegui, según informó ayer la Federación Española.

## CICLISMO

## El T-Mobile inicia la temporada en Qatar

El equipo alemán T-Mobile, con uno de los mayores presupuestos del mundo y que intentó, sin éxito, fichar a Alejandro Valverde, del Illes Balears, se presentó ayer de forma oficial con el objetivo de «formar un verdadero equipo» en 2007. Su portavoz, Stephen Wagner, declaró que este año competirán en las principales pruebas internacionales, entre ellas y especialmente, el Tour de Francia. La escuadra germana finalizará el próximo 18 de enero la concentración en Mallorca, e iniciará la temporada el 26 de enero en Doha (Qatar).

## ATLETISMO

## Marta Domínguez y Paquillo, héroes del año

Marta Domínguez y Paquillo Fernández fueron las estrellas de la Gala del Atletismo Español, en la que recibieron sus galardones como «atletas del año». La palentina revalidó en Gotemburgo su título en los 5.000 metros, y Paquillo volvió a proclamarse campeón de Europa en 20 kilómetros marcha. Domínguez consigue, de esta forma, su quinto trofeo, pues ya fue distinguida en 1998, 2001, 2002 y 2003. Por su parte, el granadino lo ganó en 2004 y 2005 y se convierte en el único hombre que lo ha logrado en tres ediciones consecutivas.

## Bekele revalida su corona en el cross de Edimburgo

El atleta etíope Kenenisa Bekele logró imponerse ayer en el cross de Edimburgo, un título que revalida tras la edición del pasado año y que le permite mantener su calidad de imbatido desde diciembre de 2001. La edición de 2006 de la cita escocesa se presentaba como la más abierta de los últimos años ya que Bekele tuvo que verse las caras con unos Eliud Kipchoge y Zernesay Tadesse en un gran estado de forma.

## GOLF

## Europa domina a Asia en el Royal Trophy

Europa sigue demostrando su superioridad sobre Asia, tras la segunda jornada del Royal Trophy, a la que domina por 6,5 a 1,5, en un torneo con formato similar a la Ryder Cup que se disputa en Bangkok. Asia empató dos de los cuatro partidos de ayer, mientras los jugadores capitaneados por Severiano Ballesteros, Johan Edfors y Henrik Stenson, por un lado, y Anthony Wall y Paul McGinley por otro, se mostraron muy superiores a sus rivales.

## TENIS

## David Ferrer se lleva el torneo de Auckland tras derrotar a Robredo

El alicantino logra su primer título sobre pista rápida, a dos días del Abierto de Australia

EFE / AUCKLAND (AUSTRALIA)

El español David Ferrer ganó ayer el torneo de Auckland, primer título de su carrera en una superficie distinta a la tierra batida, al imponerse en la final a su compatriota Tommy Robredo por 6-4 y 6-2.

En un partido con repetidas interrupciones debidas a la lluvia, los dos finalistas cedieron varias veces su servicio en la primera manga hasta empatar a cuatro. El alicantino logró entonces la ruptura y mantuvo su saque en el décimo juego para hacerse con el parcial.

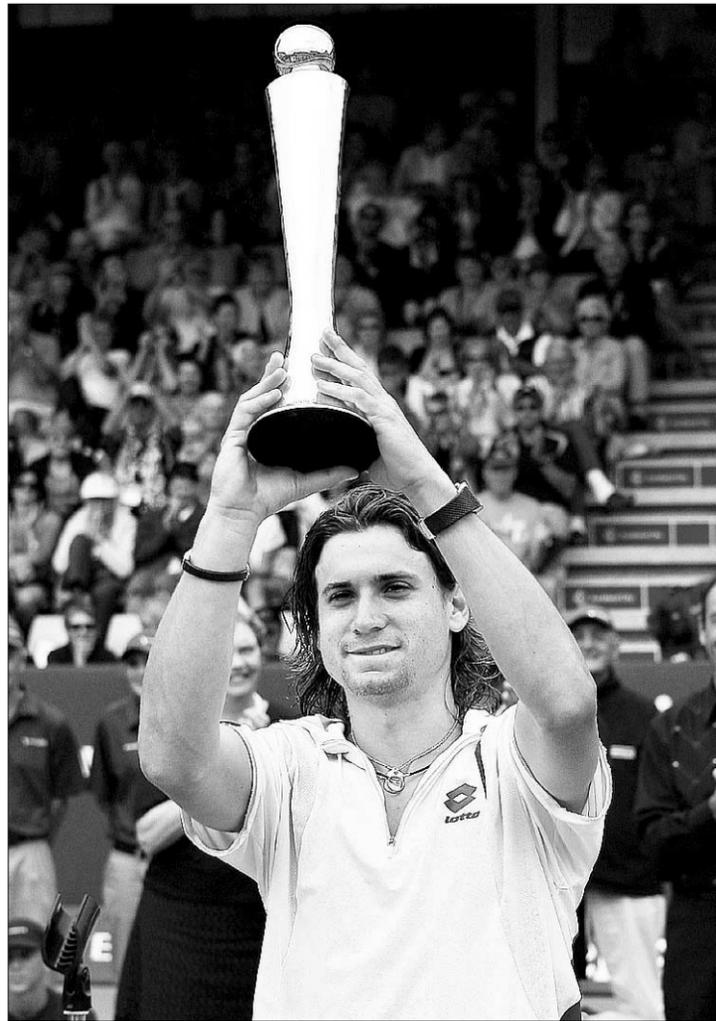
El de Hostalric volvió a perder su servicio en el primer y el tercer juego del segundo set, lo que dio a Ferrer una ventaja definitiva.

Ambos tenistas disputarán a partir del lunes el Abierto de Australia, primer Grand Slam de la temporada. El primer rival de Robredo, cabeza de serie número siete, será otro español, Rubén Ramírez, mientras que Ferrer se enfrentará al danés Kristian Pless.

Al finalizar el encuentro, el de Jávea aseguró sentirse muy satisfecho por haberse adjudicado su primer título en pista rápida, una superficie a la que no está tan acostumbrado como a la tierra.

«Y encima ganando a Tommy Robredo, que es un 'top-ten', así que aún más contento», comentó tras el partido. He jugado a un gran nivel todos los puntos, mental y físicamente, aunque la clave estuvo en el 4-4 del primer set, cuando yo jugué con el viento a favor, lo que se notó mucho», apuntó.

Respecto a su participación en el próximo Abierto de Australia, el levantino expresó que «ahora ten-



Ferrer sostiene el trofeo conquistado en Auckland. / EFE

go mucha más confianza, pero cada semana es diferente y hay que seguir trabajando muy duro para llegar a lo más alto».

Robredo, por su parte, indicó que «cuando uno pierde una final

siempre está descontento, pero la preparación para el torneo de Melbourne ha sido muy buena».

**SYDNEY.** Por otro lado, el estadounidense James Blake se adju-

dicó el torneo de Sydney al derrotar al español Carlos Moyá por 6-3, 5-7 y 6-1, en una hora y 55 minutos.

En un intenso encuentro, el norteamericano ganó por segunda vez seguida el campeonato, antesala del Abierto de Australia, y en el que volverá a enfrentarse al mallorquín en la primera ronda.

Pese a la derrota, el balear ofreció un tenis de alta calidad en el segundo set, en el que, después de ir con desventaja de 4-0, remontó hasta hacerse con la manga.

En el primer parcial, el neoyorquino rompió el saque de Moyá en el primer juego, y en el tercero cometió tres dobles faltas y salvó una bola de ruptura para ponerse en ventaja de 3-1.

En el séptimo, el español tuvo la posibilidad de romper el saque de su rival en dos oportunidades, pero sin éxito, y Blake mantuvo su ventaja hasta el final de la manga.

En el segundo set, con 4-0 para Blake, el mallorquín tuvo una extraordinaria reacción y ganó los tres siguientes. Aunque el americano consiguió mantener el suyo y se puso 5-3, Moyá igualó el encuentro.

El público aplaudió los increíbles intercambios entre ambos, y al final del octavo juego, con Blake con ventaja de 5-3, los aficionados, al unísono, comenzaron a corear el nombre de Carlos como muestra de apoyo al español.

Pero en la tercera manga, Moyá dio muestras de desgaste. El estadounidense pasó a dominar después de romper el saque de Moyá y alcanzó su segundo título consecutivo en Sydney.

## MOTOR

## RALLY LISBOA-DAKAR

## Coma: «Las tres etapas de Mauritania serán decisivas»

El catalán asegura que por ahora se han «cumplido los objetivos»

EP / MADRID

El piloto español Marc Coma (KTM), líder del rally Lisboa-Dakar en la categoría de motos en la categoría de motos una vez disputada la primera mitad de la carrera, se mostró «contento» porque las opciones de victoria siguen intactas, y apuntó a las próximas etapas en Mauritania como la auténtica clave para hacerse con el triunfo final.

«Ahora vienen tres días en Mauritania que van a ser muy duros. Antes de empezar la carrera, ya dije que estas etapas serían decisivas, y seguramente se cumpla. Luego quedarán otras que también cuentan, y en las que la navegación seguirá resultando bastante complicada».

Coma no dudó en destacar la «dureza» de una prueba que hoy vivirá una nueva jornada más, la octava, de más de 600 kilómetros entre Atar y Tichit; sin embargo, también se mostró satisfecho porque de momento se han «cumplido los objetivos».

«Quizás Marruecos fue un poco más duro de lo que pensábamos, y el día a día va pasando factura. Considero que estamos bien, donde queríamos, porque lo importante para nosotros era llegar a Atar con opciones de ganar».

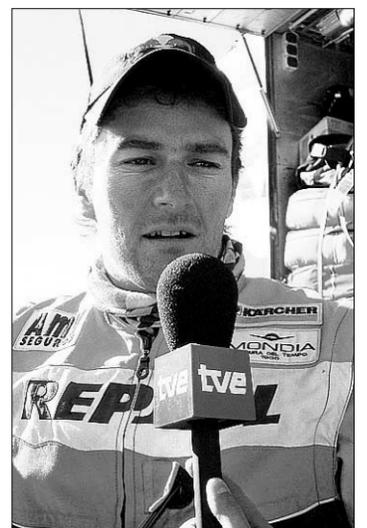
El piloto catalán, vencedor del rally el año pasado, manifestó que todo marcha a la perfección hasta ahora, pero también admitió que el Dakar es una carrera en la que

hasta el último día puede pasar cualquier cosa.

«Todavía queda la mitad de la competición, falta rematar el trabajo, y no va a ser fácil. El único golpe duro para nosotros ha sido el accidente de Viladoms, que espero que se recupere lo antes posible», recalzó.

**CONTENTO CON SU EQUIPO.** Marc, integrante del equipo KTM, también dejó clara su satisfacción con el funcionamiento tanto de su moto como de su equipo, al que calificó como el mejor.

«No hemos tenido ningún problema. Todos los mecánicos están trabajando a un gran nivel, y Jordi Arcarons también. Siempre he di-



Marc Coma.

cho que, como equipo, somos el mejor sin duda. En realidad, somos un grupo de amigos. Cada uno sabe cuál es la función a desempeñar en cada momento».

El español prefirió no pronunciarse con respecto a sus posibles rivales para conseguir el triunfo final. «No quiero descartar a nadie».

## Sólo dos de cada 10 parados tienen posibilidades de lograr un empleo

El perfil de los desempleados con menos probabilidades de encontrar un puesto de trabajo coincide con aquellos demandantes que presentan una antigüedad de un año o más

• Por edades, el grado de ocupabilidad es bajo o muy bajo entre el 65% de los desocupados mayores de 45 años, cifra que desciende hasta el 36,8% en la franja de 25 a 45 años.

E. PRESS / MADRID

Sólo unas 353.000 personas, el equivalente al 17,5% de los más de dos millones de desempleados que estaban registrados en el Inem a finales del pasado mes de diciembre, tenían muchas probabilidades estadísticas de encontrar un puesto de trabajo, según el índice de ocupabilidad de los parados registrados por el Ministerio de Trabajo.

Este baremo refleja también que algo más de 947.000 personas, el 46,8% de los parados inscritos en el Instituto Nacional de Empleo a finales de 2006, tenían pocas o muy pocas posibilidades de salir del paro. En concreto, para el 15,95% las probabilidades de encontrar una nueva actividad eran muy bajas, mientras que para el 30,87% sólo eran bajas.

Las posibilidades de salir de la lista del desempleo son menores para las mujeres, los inmigrantes, los trabajadores de mayor edad, los que tienen menor nivel de estudios, los demandantes de más antigüedad y los perceptores de prestaciones, especialmente los que cobran ayudas asistenciales, subsidios para mayores de 52 años y la Renta Activa de Inserción (RAI).

Además, cuanto más amplio es el ámbito territorial de búsqueda, más probabilidades hay de encontrar un puesto de trabajo. Así, el ámbito geográfico de búsqueda, y la antigüedad de la demanda son factores fundamentales para determinar la ocupabilidad de los desempleados.

El perfil de los parados con menos posibilidades de encontrar un puesto de trabajo coincide con aquellos demandantes que pre-



Imagen de una de las oficinas del INEM que hay en toda España. / PATRICIA

sentan una antigüedad de un año o más, que circunscriben su ámbito de búsqueda a su término municipal, que demandan menos de tres trabajos diferentes, y que pertenecen al colectivo específico de perceptores del subsidio de mayores de 52 años y de beneficiarios de la RAI.

Analizando la confluencia de estos factores sobre los desempleados registrados a finales de diciembre del año pasado se obtiene que el 46,8% tenían un grado de ocupación bajo o muy bajo, en tanto que el 35,7% (722.001 desempleados) presentaban un ni-

vel de ocupabilidad medio, y sólo el 17,48% (353.635) tenían un grado de ocupabilidad alto.

**MUJERES.** Por otro lado, por sexos, el 45,6% de los 804.274 parados varones registrados el pasado diciembre en las oficinas del Inem tenían pocas o muy pocas posibilidades de encontrar un empleo, porcentaje que repunta hasta el 47,6% en el caso de las féminas, colectivo que concentra al 60% de los desempleados a nivel nacional.

Por edades, el grado de ocupabilidad es bajo o muy bajo entre el

65% de los que no tienen trabajo y que son mayores de 45 años, cifra que desciende hasta el 36,8% en la franja de 25 a 45 años y hasta el 35,1% en el caso de los menores de 25 años.

Si se estudian los datos por sectores, se obtiene que más de la mitad de los parados de la construcción tienen pocas o muy pocas probabilidades de abandonar el desempleo, situación que también se da entre el colectivo sin empleo anterior. En el resto de sectores no se llega a la mitad, aunque los porcentajes de ocupabilidad baja o muy baja rondan el 44%.

### BREVES

AIR MADRID

#### 100 afectados de Ecuador esperan su vuelta a España

■ La resaca del cierre de la compañía Air Madrid continúa y las protestas se extiende al otro lado del océano Atlántico. Ayer un centenar de perjudicados por la empresa cerraron varias calles de la localidad de Guayaquil como protesta y pidieron una solución urgente a su situación. Los manifestantes indicaron en su mayoría que tienen que regresar lo antes posible a España, donde residen, para no perder sus trabajos. Hay alguno que ya lo ha perdido.

PETRÓLEO

#### Rusia garantiza el suministro de fuel hasta 2020

■ El ministro de Desarrollo Económico de Comercio de Rusia, Herman Gref, afirmó ayer que los acuerdos con Bielorrusia garantizan la estabilidad de los suministros de hidrocarburos rusos a los países europeos por este país hasta 2020. Rusia y Bielorrusia acordaron rebajar de 180,7 hasta 53 dólares por tonelada el arancel a la exportación del crudo ruso con destino al mercado bielorruso, una de las causas del conflicto que enfrentó a ambos países y afectó durante varios días los suministros a Europa.

LABORAL

#### 1.200.000 empleos temporales pasaron a ser indefinidos

■ El ministro de Trabajo, Jesús Caldera, afirmó ayer que la reforma laboral ha permitido que, en seis meses, 1.200.000 empleos temporales se hayan convertido en indefinidos. Además agregó que el número de puestos fijos, en los 10 primeros días de este año, ha sido de 125.000, lo que consideró una cifra «extraordinariamente alta». También recordó a los empresarios que los contratos por un período corto de tiempo son más caros y no tienen ayudas, por lo que animó a realizar los de larga duración.

BOLSA

#### Ibex festeja hoy su 15 cumpleaños

■ El Ibex-35, la marca de mayor prestigio de la Bolsa española, cumple 15 años de vida con una capitalización superior al medio billón de euros, 10 veces más del valor con el que comenzó a operar el índice el 14 de enero de 1992. Con su creación se adaptó al resto de principales parqués del mundo, que ya contaban con un índice selectivo, integrado por los valores más líquidos y rentables y que servía de referencia para el mercado.

## Prohíben en Barcelona una protesta a favor de una vivienda digna para todos

EUROPA PRESS / BARCELONA

Medio centenar de miembros de la asociación Hijos de Don Quijote, colectivo de origen francés que lucha por los derechos de los *sin techo* se manifestaron ayer en la plaza de San Jaime de Barcelona a favor de una vivienda digna para todos.

Aunque su intención inicial era instalarse con tiendas de campaña

en el enclave de la Ciudad Condal, los efectivos policiales les estaban esperando y, como era de esperar, no les dejaron cumplir sus deseos y tan sólo pudieron montar una mesa y varias sillas.

Uno de los miembros en España de la asociación, Guillermo Carbajosa, expresó la intención del colectivo de «continuar en el futuro con actos reivindicativos»

que tienen como objetivo «sensibilizar a la población» en su protesta por la falta de vivienda.

Carbajosa recordó además la situación «alarmante» que sufren los indigentes que carecen una vivienda en Barcelona donde se calcula que viven un total de 800 *sin techo*.

Junto a los Hijos de Don Quijote, la asociación española V de Vi-

vienda se sumó a la protesta asumiendo buena parte del protagonismo del acto. Su portavoz, Albert Sancho, exigía a los políticos que «tomen nota de París» donde «se escuchan las protestas» y «donde el presidente habla con la gente». En este sentido, Sancho reclamó más diálogo y aseguró que se siente tratado «como en la época de Franco».

# BOLSAS ESPAÑOLAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf.: 901 11 64 31

## ▲ Mayores subidas en la semana

Valor	Cierre	%Semanal
Riofisa	43,50	13,58
Amper	12,37	13,47
Mecalux	33,30	11,77
CIE Automotive	8,40	11,28
Reno de Medicci	0,57	11,11
Técnicas Reunidas	31,00	10,91
Tecnocom	14,45	10,49
Bolsas y Mercados Esp	33,77	10,16
Corp. Dermestética	9,47	9,35
Erroros	0,82	9,21
Tudor	9,03	8,89
Vueling Airlines	35,95	8,55
Grifols	11,49	8,24
Elecnor	34,80	8,18
Nicolás Correa	5,14	8,02

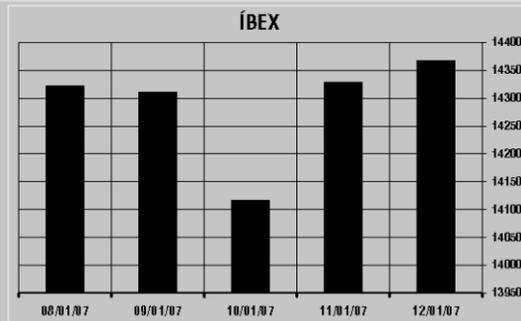
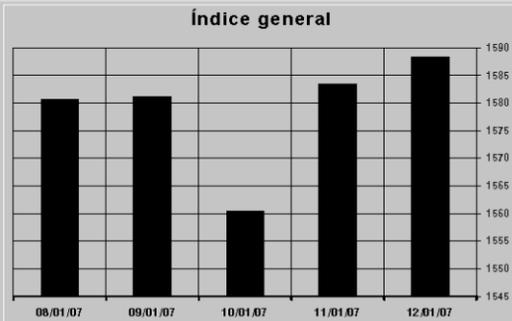
## Vuelta a las andadas

Con algún susto y muchas vacilaciones, la bolsa española consiguió concluir la semana con una subida del 0,44 por ciento. Ya acumula el mercado español una ganancia del 1,57 por ciento respecto al cierre del ejercicio pasado, pero arañar esas plusvalías se ha logrado peleando contra las nacionalizaciones, el pernicioso efecto de la bajada de las materias primas en algunas empresas y la subida de los tipos de interés. Pese a todo, la bolsa ha vuelto a las andadas, a codearse con el máximo histórico (14.387 puntos) que conquistó un mes atrás, aunque el coste de mantener estas relaciones resultara oneroso. La quietud dominó al comienzo de la semana, con Telefónica y el petróleo como protagonistas, ya que la empresa de telecomunicaciones se encargó de compensar la inquietud sembrada por la "guerra energética" entablada entre la UE y Rusia. Sin embargo, la calma desapareció el martes, cuando la bolsa estuvo volando a 14.400 pies y tuvo que hacer un aterrizaje de emergencia porque el presidente venezolano, Hugo Chávez, anunció la nacionalización de varias empresas. Pero la repercusión de esta decisión se sintió plenamente en la jornada siguiente, cuando la bolsa española bajó el 1,37 por ciento, la mayor caída desde finales de noviembre, e incurrió por primera vez en este ejercicio en pérdidas respecto al cierre de 2006. El mercado pensó que las inversiones y el negocio de las grandes empresas españolas en Latinoamérica se podían malograr si el ejemplo del país caribeño cundía en la zona y llovieron palos.

## ▼ Mayores bajadas en la semana

Valor	Cierre	%Semanal
Bradespar Ord.	18,22	-49,01
Bradespar Pref.	18,24	-46,53
Banco de Chile	37,40	-11,10
Volcan C.M.	18,65	-8,90
Testa Inmuebles	27,90	-6,49
Jazztel	0,57	-6,45
Cepsa	55,60	-5,42
Arac Celul B	4,58	-5,26
A. Dominguez	47,00	-4,62
Sacyr-Valle	43,91	-4,40
Telmex	20,70	-3,74
Acerinox	20,50	-3,35
Grupo Modelo C	40,55	-3,25
Ebro Puleva SA	18,56	-3,23
Repsol	25,25	-3,15

## INDICES

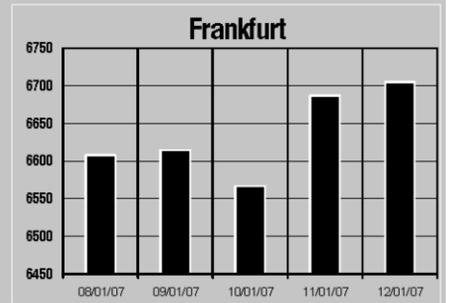
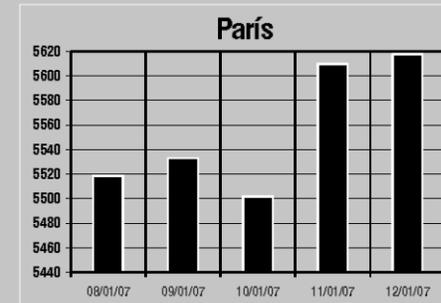
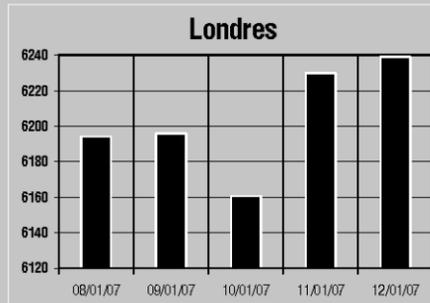
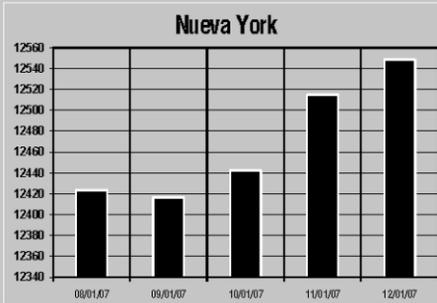


## CAMBIO FIJO DEL EURO

Peseta	166,386	Franco Luxemburgués	40,3399
Marco Alemán	1,95583	Florin Holandés	2,20371
Franco Francés	6,55957	Chelin Austriaco	13,7603
Franco Belga	40,3399	Escudo Portugués	200,482
Libra Irlandesa	0,787564	Marco Finlandés	5,94573
Lira Italiana	1936,27		

Las cotizaciones del Euro frente a estas "divisas" ya no variarán. Se incluirán durante algunos días por considerarse de gran interés.

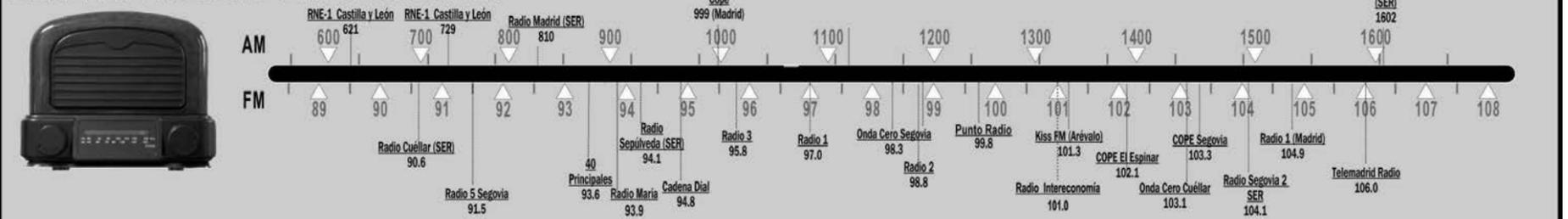
## BOLSAS INTERNACIONALES



## Mercado Continuo. Evolución Semanal

Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%
A. Dominguez	46.50	-4.62	Cepsa	54.95	-5.42	Grupo Modelo C	40.15	-3.25	Riofisa	43.16	13.58
Abenboa	28.70	6.53	CIE Automotive	8.29	11.28	Guipuzcoano	26.27	0.27	Sacyr-Valle	43.86	-4.40
Abertis se.a	22.53	0.45	Cintra	12.50	2.46	GuipuzcoanoA	25.02	0.00	Santan. PtoRico	14.87	3.62
Acciona	141.85	3.54	Copel Pref.B	9.02	1.35	Hullas C.Cortés	10.56	2.42	SCH	14.29	-1.38
Acerinox	20.50	-3.35	Corp. Dermestética	9.47	9.35	Iberdrola	32.33	-0.92	Seda Barna	2.52	2.44
ACS	42.12	0.43	Corp. Mapfre	3.90	0.00	Iberia	3.00	4.17	Serv. Point Solut.	3.19	1.27
Aguas Barna.	28.37	1.87	Corp. UBS Int.	4.90	0.00	Iberpapel	17.60	2.92	Sniace	4.42	2.55
Alba	55.30	-0.63	Corporación Geo	3.75	-1.32	Inbesós	14.69	2.23	Soecable	27.34	0.26
Altadis	41.12	4.07	Cto. Balear	33.15	3.63	Inditex	41.45	2.37	Sol Meliá	15.87	4.07
América Móvil	33.90	-1.74	CVNE	16.00	0.00	Indo Internac.	9.73	7.99	SOS Cuétara	13.36	0.91
Amper	12.47	13.47	D y S	15.20	-1.94	Indra	18.74	0.97	Sotogrande	16.00	3.23
Andalucía	95.80	1.86	Dinamia	25.70	5.94	Inm.Colonial	66.55	-0.45	Suzano	2.80	0.00
Antena3	17.35	-0.40	Doal Int. Fabrics S.A.	3.68	7.60	Invosa Inf. v Prov. S.A.	7.39	7.26	Suzano Petroa.SA Pr.	0.29	0.00
Arac Celul B	4.50	-5.26	Duro Felquera	7.97	6.98	Jazztel	0.58	-6.45	T. Algodonera	3.43	3.94
Arcelor	43.28	0.63	E.del Zinc	1.84	0.00	Levantina Obras	22.48	5.29	Tafisa	1.61	2.55
Astroc Mediterráneo	49.42	-2.62	EADS	24.96	-2.88	Linoates	7.30	-2.67	Técnicas Reunidas	30.50	10.91
Avanzit	7.52	3.72	Ebro Puleva SA	18.60	-3.23	Loaista	51.00	1.29	Tecnocom	14.54	10.49
Azkoym	7.55	2.72	Elecnor	34.40	8.18	Mecalux	34.94	11.77	Tele 5	21.73	1.97
B. Rio Plata B	0.94	0.00	Electrobras	8.61	1.06	Metrovacesa	123.70	-0.44	Telefónica	16.92	0.77
Banc Sabadell	35.90	2.43	Electrobras Pref.	8.27	0.49	Miquel v Costas	27.75	5.11	Telepizza	3.19	0.00
Banco Bradesco	31.52	2.17	Enagas S.A.	16.71	0.24	Mittal Steel Comp.	31.32	1.03	Telmex	20.60	-3.74
Banco de Chile	35.65	-11.10	Ence	42.54	0.12	Montebalito. S.A.	20.25	5.80	Testa Inmuebles	26.65	-6.49
Banco Francés	2.70	3.85	Endesa	36.79	4.22	Natra	11.24	3.69	TPI Pao Amar	8.41	0.00
Banco Pastor	15.59	1.10	Endesa Chile	29.15	2.28	Natracéutical S.A.	2.01	4.15	Tubacex	5.29	2.32
Banesto	17.54	1.10	Energis	12.22	1.83	Net S. Comunicacao	8.70	0.69	Tubos Reunidos	17.82	-2.36
Bankinter	60.20	-0.66	Ercros	0.83	9.21	NH Hoteles	16.37	7.34	Tudor	9.31	8.89
Barón de Lev	45.75	-0.54	Europac	7.99	7.97	Nicolás Correa	5.39	8.02	Unión Fenosa	37.40	2.33
Bayer	43.49	6.72	Euroistas	8.11	0.87	OHL	23.50	2.17	Unipapel	22.35	0.00
BBVA	18.93	1.01	Fadesa	35.42	0.00	Parquesol	28.15	4.49	Uralita	5.30	3.52
BBVA Bancomer	17.18	0.00	Faes Farma	27.47	2.69	Paternina	7.93	-2.10	Urbas	2.99	1.01
Befesa	29.10	-1.49	FCC	77.75	-0.64	Pescanova	28.81	3.34	Urbis	27.00	4.25
Bodegas Riojanas	9.29	0.22	Ferrovial	72.00	-0.07	Petrobras Or.	18.04	-0.06	Vale Do Rio doce Ord.	22.58	7.78
Bolsas y Mercados Esp	34.70	10.16	Funespaña	8.75	1.51	Petrobras Pref.	16.23	-1.10	Vale Rio doce	19.18	3.68
Bradespar Ord.	18.22	-49.01	G. Inmocaral S.A.	5.11	-0.97	Popular	14.65	2.81	Valencia	39.09	0.18
Bradespar Pref.	18.40	-46.53	Galicia	25.72	0.86	Prim. S.A.	14.47	-0.34	Vasconia	19.00	1.33
Brasken. S.A.	5.46	1.11	Gamesa	20.75	-0.81	Prisa	14.13	4.43	Vidrala	24.59	5.54
C. Occidente	29.08	3.05	Gas Natural	29.84	-1.26	Prosear	25.44	0.55	Viscofán	14.90	2.26
C. Portland	102.95	0.54	Gen. Ala. Maquinaria	15.73	6.36	Puleva Biotech	2.48	1.64	Vocento. S.A.	14.89	-0.67
CAF	147.95	-1.50	Gerdau Pref.	11.97	-0.25	Red Eléctrica	29.42	-1.04	Volcan C.M.	18.22	-8.90
Campofrío	13.85	1.39	Gral. Inversión	2.07	-0.48	Reno de Medicci	0.60	11.11	Vueling Airlines	35.66	8.55
Castilla	22.00	2.80	Grifols	11.17	8.24	Renta Corp R. Estate	32.36	-2.35	Zardova Otis	23.53	-0.13
Cemig Preference	36.48	4.17	Grupo Alfa A	49.56	0.26	Repsol	25.22	-3.15	Zeltia	6.20	-0.32

## DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



## Evolución de Divisas y Ranking Semanal de Fondos de Inversión

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

## Divisas respecto al Euro

Dólar USA	1,2916
Libra esterlina	0,6603
Yen japonés	155,43
Franco suizo	1,613
Corona sueca	9,0744
Corona danesa	7,453
Corona noruega	8,339
Dólar canadiense	1,5125
Dólar australiano	1,6497
Dólar neozelandés	1,8704
Zloty polaco	3,8785
Forint húngaro	252,40
Corona slovaká	34,85
Corona checa	27,818
Rublo ruso	34,355

1 Euro=X Divisas

Bono 10 años	Diferencial con Alemania
4,11	1

## Ranking Semanal de Fondos

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
<b>Ahorro Corporación</b>			
AC Acciones	26,75	2,98	2,98
AC Australasia	5,31	1,44	1,44
AC Capital 1	8,39	0,19	0,19
AC Capital 2	8,58	0,00	-
AC Divisa	8,42	-0,33	-0,33
AC Euroacciones	6,43	2,57	2,57
AC Eurofondo	8,06	0,49	0,49
AC Euroinversion	7,50	2,21	2,21
AC Fondtesoro Plus	8,33	0,82	0,82
AC Iberoamerica	12,52	6,39	6,39
AC Largo FT	11,68	0,07	0,07
<b>Banco Popular</b>			
Eurovalor Bolsa	336,71	1,54	1,54
Eurovalor Bolsa Europea	69,76	0,27	0,27
Eurovalor Bolsa Internac.	38,22	0,00	-
Eurovalor Dinero	1630,23	0,07	0,07
Eurovalor Eurotop C	69,01	-0,10	-0,10
Eurovalor Gar.Bolsa Jap.	96,35	0,09	0,09
Eurovalor Ibox 35 C 2	66,08	0,10	0,10
Eurovalor Mixto 30	83,69	0,40	0,40
Eurovalor mixto 70	3,55	0,25	0,25
Eurovalor Patrimonio	77,04	0,08	0,08
Eurovalor RF Corto	80,35	0,04	0,04
Eurovalor Tesorería	837,26	0,07	0,07
<b>Banco Urquijo</b>			
Urquijo Ahorro	1158,60	0,00	6,52
Urquijo Bolsa	1269,72	0,00	28,24
Urquijo Crecimiento	16,15	0,00	10,57
Urquijo Eurobolsa 50	650,08	0,00	6,53
Urquijo Global	1,08	0,00	1,12
Urquijo Indice	22,31	0,00	28,54
<b>Bankinter</b>			
BK Bolsa Euribex	2709,78	-0,06	-0,06
BK Dinero 98	768,62	0,10	0,10
BK Euroteleco-Japon Gar	1285,47	0,11	0,11
BK Gar. Cupon 5 II	843,39	0,04	0,04
BK Seguridad	1658,24	1,03	1,03
Cuenta Fiscal	1177,89	0,08	0,08
Cuenta Fiscal I	1164,28	0,08	0,08
Cuenta Fiscal III	1086,49	0,02	0,02
Fondo Telefonico BK FT	123,84	-0,41	-0,41
<b>Bankpyme</b>			
Bankpyme Brokerfond	12,41	0,13	0,13
Bankpyme Comunicaciones	6,90	2,08	2,08
Bankpyme Euromix 60 RV	6,31	0,00	-
Bankpyme Europa Crecim.	10,98	1,66	1,66
Bankpyme Eurotop	4,67	0,00	-
Bankpyme Eurovalor	7,50	0,33	0,33
Bankpyme Global Rent	8,75	0,53	0,53
Bankpyme Iberoasia	19,67	1,32	1,32
Bankpyme Multi Top F.	9,74	-0,06	-0,06
Bankpyme Multigestoras	5,15	0,00	-
Bankpyme Multiocio	5,52	0,00	-
Bankpyme Multisalud	6,92	1,52	1,52
Bankpyme Mundifinanzas	8,50	1,15	1,15
Bankpyme Swiss	29,87	0,70	0,70
Bankpyme Top Class 75 RV	12,72	0,35	0,35
<b>BBVA</b>			
BBVA Bolsa 2	29,52	1,25	1,25
BBVA Bolsa 5 estrellas	6,62	0,39	0,39
BBVA Bolsa Emergentes	9,43	-2,22	-2,22
BBVA Bolsa Europa	87,52	0,07	0,07
BBVA Bolsa Internacional	13,45	0,00	0,94
BBVA Bolsa Latam	1172,47	-3,55	-3,55
BBVA Bolsa USA	10,95	0,68	0,68
BBVA Bono 2000 A	1146,17	0,02	0,02
BBVA Bono 2006 A	864,97	0,08	0,08
BBVA Bono 2007	992,62	0,01	0,01
BBVA Bonos Internacional	12,91	0,20	0,20
BBVA Bonos Selecccion	7,32	0,00	-
BBVA Crecimiento Europa	10,14	0,11	0,11
BBVA Dolar Cash	64,43	1,31	1,31
BBVA Euroindices 2 G.	890,50	-0,03	-0,03
BBVA Finanzas	781,57	1,22	1,22
BBVA Fondb.Int.D	763,01	0,00	-
BBVA Fondb.Int.E	771,08	0,00	-
BBVA Fondbolsa Emerg.	8,14	0,44	0,44
BBVA Fondbolsa Int.F	6,55	0,00	-

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
BBVA Fondbolsa Int.H	887,47	0,00	-
BBVA Fondbolsa Int.I	8,00	0,00	-
BBVA Fondbolsa Japon 4	1134,37	0,98	0,98
BBVA Fondplazo Doble-Bex	12,43	0,05	0,05
BBVA Fondrentas Crec.-A	8,11	0,03	0,03
BBVA Gar. Flexible III	929,19	0,00	-
BBVA Indice Plus	22,25	1,38	1,38
BBVA Indice USA Plus	10,30	-0,54	-0,54
BBVA Mid Cap Internac.	12,88	0,92	0,92
BBVA Mixto 25	10,74	0,08	0,08
BBVA Multifondo Dinamic.	726,38	-0,25	-0,25
BBVA Multifondo Equilibrio	637,59	0,00	0,06
BBVA Opciones 1	8,03	0,00	0,74
BBVA Oportunidades Int.	4,86	0,00	-
BBVA Patrimonio	1332,49	-0,01	-0,01
BBVA RF Corto	16,61	0,05	0,05
BBVA RF Largo	14,02	0,00	-0,10
BBVA RF Largo 6	11,17	-0,17	-0,17
BBVA Telecomunicaciones 2	7,88	2,26	2,26
BBVA Tesorería	901,14	0,08	0,08
Fondgestion Global	7,61	0,00	0,66
Metropolis Renta	11,52	0,09	0,09
<b>Beta Meespierson</b>			
Beta Acciones	208,12	1,74	1,74
Beta Crecimiento	91,52	-0,13	-0,13
Beta Dinero	1516,23	0,00	1,23
Beta Euro Acciones	7,68	0,00	8,16
Beta Europyme Acciones	5,96	0,00	-
Beta Renta Plus	6,93	0,00	-0,44
Beta Valor	19,17	-0,86	-0,86
<b>Caixa Catalunya</b>			
Caixa Cat. 5	8,37	0,00	0,46
Caixa Cat. Bolsa Europea	5,54	0,34	0,34
Caixa Cat. Dinero	1878,51	0,07	0,07
Caixa Cat. Doble	9,95	-0,13	-0,13
Caixa Cat. Fons Internac.	10,47	0,10	0,10
Caixa Cat. Global	11,99	0,00	-
Caixa Cat. Index	13,80	1,12	1,12
Caixa Cat. Inversio 1	5,66	0,00	-
Caixa Cat. Patrimoni	8,31	0,08	0,08
Caixa Cat. Plus	8,16	0,08	0,08
Caixa Cat. Solidari	8,01	1,51	1,51
<b>Caixa Penedés</b>			
Fonpenedes	9,25	0,04	0,04
Fonpenedes Diner	8,81	0,07	0,07
Fonpenedes Garantit	8,54	0,03	0,03
Fonpenedes Inversio	7,65	0,05	0,05
Fonpenedes Mixt	8,03	0,06	0,06
Fonpenedes Rendes Gar.	7,65	0,07	0,07
Fonpenedes Variable Mixt	6,10	0,11	0,11
<b>Caixa Tarragona</b>			
Tarragonafons 1	736,03	0,08	0,08
Tarragonafons 10	7,70	0,08	0,08
Tarragonafons 2	7,43	-0,32	-0,32
Tarragonafons 3	7,97	-0,02	-0,02
Tarragonafons 4	8,46	-0,60	-0,60
Tarragonafons Mix Internacional	6,69	0,00	-0,02
Tarragonafons Selec 25	10,85	0,04	0,04
<b>Deutsche Bank</b>			
DB Acciones	30,94	1,56	1,56
DB Alemania	8,61	0,00	-
DB Capital 1	8,24	-0,09	-0,09
DB Capital 2	8,48	-0,09	-0,09
DB Capital 3	8,67	-0,13	-0,13
DB Capital 4	8,93	-0,21	-0,21
DB Europa bolsa	11,20	-0,31	-0,31
DB Global	8,45	0,00	-
DB Invest	12,32	0,07	0,07
DB Invest II	11,63	0,00	-
DB Mixta	24,06	0,96	0,96
DB Mixta II	18,38	0,00	-
DB Multif. Garant.	7,47	0,00	-
DB Sectorial 2001	10,21	0,21	0,21
<b>Fibanc</b>			
Fibanc Activo	7,97	0,05	0,05
Fibanc Crecimiento	15,35	0,93	0,93
Fibanc Europa Gar.	9,44	0,03	0,03
Fibanc Europa RV	6,83	-0,14	-0,14
Fibanc Fondiner	2315,12	0,06	0,06
Fibanc Indice	15,96	1,33	1,33
Fibanc Internacional RF	13,37	0,00	3,09
Fibanc Latinoamerica	8,75	-2,37	-2,37
<b>Ibercaja</b>			
Ibercaja Ahorro	16,58	0,06	0,06
Ibercaja Bolsa Internac.	7,50	0,41	0,41
Ibercaja Crecimiento	7,65	0,00	-
Ibercaja Din. II FT Renta	1201,20	0,07	0,07
Ibercaja Dinero	1614,45	0,09	0,09
Ibercaja Emergentes	10,55	-1,84	-1,84
Ibercaja Eurobolsas	7,97	0,49	0,49
Ibercaja Futuro	9,62	0,04	0,04
Ibercaja Horizonte	7,83	-0,04	-0,04
Ibercaja Internacional	8,16	1,28	1,28
Ibercaja Patrimonio II	9,75	0,12	0,12
Ibercaja Patrimonio III	9,08	-0,07	-0,07
Ibercaja Renta	16,89	0,49	0,49
Ibercaja Renta Plus	8,75	1,47	1,47
<b>La Caixa</b>			
Foncaixa 75 Global	8,52	0,00	0,35
Foncaixa 93 FF B. Mundial	9,46	0,00	5,52
Foncaixa Ahorro 2	18,79	0,00	-
Foncaixa Ahorro 36	12,30	0,00	0,53
Foncaixa Ahorro 7	17,04	0,06	0,06
Foncaixa Futuro 27	11,25	0,10	0,10
Foncaixa Internacional 1	0,35	1,36	1,36
Foncaixa Internacional 3	0,82	1,59	1,59
Foncaixa Mixto 25	8,04	0,22	0,22
<b>Morgan Stanley Gestión</b>			
Japanese Eq Growth Fund A	6,50	-0,46	-0,46
MS Ahorro	18,92	0,04	0,04

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
MS Bolsa	39,54	1,36	1,36
MS Bolsa Internacional	9,53	0,43	0,43
MS Bolsaplus	25,03	0,17	0,17
MS Divisa	8,13	-0,06	-0,06
MS Euro Acciones	9,06	-0,31	-0,31
MS Euro Deuda	8,24	-0,16	-0,16
MS Euro Indice	8,46	-0,66	-0,66
MS Euro Selecccion	12,56	0,27	0,27
MS Europa Mixto FI	8,65	-0,14	-0,14
MS Fondo 25	915,57	0,07	0,07
MS Fondo Activo Equilibrio	19,60	-0,45	-0,45
MS Fondo Activo Estable	10,64	-0,33	-0,33
MS Fondo Activo Oportunidad	10,13	-0,62	-0,62
MS Fondo Etico	6,59	-0,15	-0,15
MS Fondos Moderado	10,07	0,00	11,85
MS Latinoamérica	9,38	-4,00	-4,00
MS Multigestión Activo Variable	7,64	-0,58	-0,58
MS Tesorería Plus	12,21	0,10	0,10
MSS Asian Equity A	25,69	-1,12	-1,12
MSS Asian Property A	12,87	1,02	1,02
MSS Em Europ-Mid East Eq. A	59,50	-5,06	-5,06
MSS Emerging Mark Debt B	36,31	1,28	1,28
MSS Emerging Mark Eq A	24,82	-3,84	-3,84
MSS Euro Bond A	10,55	0,00	-
MSS EURO Liquidity F	1,00	0,00	-
MSS Euro Strategic Bd A	28,85	0,00	-
MSS European Eq Gro. A	8,84	0,00	-
MSS European Value Eq A	34,13	0,06	0,06
MSS Global Bond A	21,47	0,70	0,70
MSS Global Brands A	42,40	1,05	1,05
MSS Global Value Eq A	37,33	0,76	0,76
MSS US Bond A	16,35	2,12	2,12
MSS US Equity Growth A	25,56	1,31	1,31
MSS US High Yield A	15,89	0,00	-
MSS US Small Cap Gth A	35,94	1,07	1,07
MSS US Value Equity A	17,94	1,01	1,01
<b>Renta 4</b>			
Renta 4 Bolsa	25,17	1,26	1,26
Renta 4 Indice	11,11	-0,07	-0,07
Renta 4 Intern.	8,43	0,34	0,34
Renta 4 Japon	6,81	0,15	0,15
Renta 4 Tes-Bol	76,23	0,21	0,21
<b>SCH</b>			
Banesto Bolsas Europeas	7,04	-0,41	-0,41
Banesto Dinero	15,71	0,06	0,06
Banesto Especial Mixto F.	13,64	-0,08	-0,08
Banesto Especial RF	8,18	-0,11	-0,11
Banesto Especial RV	8,07	-0,39	-0,39
Banesto G Bolsa Eur.2003A	11,11	0,01	0,01
Banesto G Premium Global	7,35	-0,05	-0,05
Banesto Mixto RV USA	106,93	0,06	0,06
Banesto Premium Europa 2	8,32	-0,17	-0,17
Banesto RV Espanola	234,36	0,29	0,29
Banesto Selecccion Global	5,60	0,39	0,39
Banif Cliequet 2002	81,25	-0,09	-0,09
BCH Acciones	18,56	0,20	0,20
BCH Bonos Fondtesoro	774,39	-0,10	-0,10
BCH Europa 2	69,55	0,00	0,48
BCH Fondimo 1	1818,12	0,00	0,07
BCH Fondimo 2	1194,99	0,00	0,07
BCH Gar.Accion Telefonica	85,89	0,00	-
BCH Int. Acciones	113,99	0,47	0,47
BCH Interes Diario	7,85	0,06	0,06
BCH Internet	31,39	3,41	3,41
BCH Millennium 2	81,15	0,00	-
BCH Mixto Iberoamerica	139,42	-1,39	-1,39
BCH Salud	46,20	1,39	1,39
BCH Solidaridad	88,40	0,21	0,21
BSN 2006-1	14,49	-0,50	-0,50
BSN Banif Acc. Esp.	30,80	0,00	4,10
BSN Banif Acc. Euro	8,68	-0,26	-0,26
BSN Banif Acciones Emerg.	100,18	-3,74	-3,74
BSN Banif Bonos FT	14,07	0,00	0,07
BSN Banif Convertibles	808,03	-0,11	-0,11
BSN Banif Cupon 2004	966,14	0,00	-
BSN Banif Deuda FT	9,98	0,06	0,06
BSN Banif Dinero	1886,20	0,07	0,07
BSN Banif Europa 50	16,78	0,42	0,42
BSN Banif Financiero	507,88	0,47	0,47
BSN Banif Riesgo Abierto	9,84	0,00	-
BSN Banif RV Espa ola	23,85	0,59	0,59
BSN Banif Selección I	11,26	-0,43	-0,43
BSN Banif Selección VIII	12,41	-0,16	-0,16
Fonventure	21,00	0,48	0,48
Hispaner Dinero 1	784,13	0,07	0,07
Sant. A Bolsa Indices</			

**BONOLOTO**

Lunes, 8 de enero

3 12 19 37 38 48

Complem. **15** Reintegro **4**

**BONOLOTO**

Martes, 9 de enero

2 24 26 29 34 45

Complem. **46** Reintegro **4**

**BONOLOTO**

Miércoles, 10 de enero

1 10 15 20 26 37

Complem. **23** Reintegro **4**

**BONOLOTO**

Viernes 12 de enero

9 18 21 33 36 41

Complem. **46** Reintegro **3**

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Jueves 11 de enero

12 17 19 23 25 42

Complem. **3** Reintegro **2**

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Sábado 13 de enero

1 3 7 19 23 26

Complem. **9** Reintegro **8**

**GORDO PRIMITIVA**

Domingo 7 de enero

3 22 38 50 54

Nº Clave (Reintegro) **1**

**EUROMILLONES**

Viernes 12 de enero

8 11 14 19 25

Estrellas **3** **5**

**EL COMBO**

Sábado 13 de enero

Reintegro	<b>2</b>	COM-BOLA
Doble	<b>6 - 3</b>	06
Triple	<b>4 - 9 - 1</b>	

**ONCE**

Viernes 12 de enero Serie 058

**02205**

Jueves 11 de enero **62931**

Miércoles 10 de enero **80021**

Martes 9 de enero **09710**

Lunes 8 de enero **95935**

Domingo 7 de enero **18178**

# EL TIEMPO



El sol sale a las **08:39** y se pone a las **18:11**  
 La luna sale a las **04:24** y se pone a las **13:44**

## EN SEGOVIA

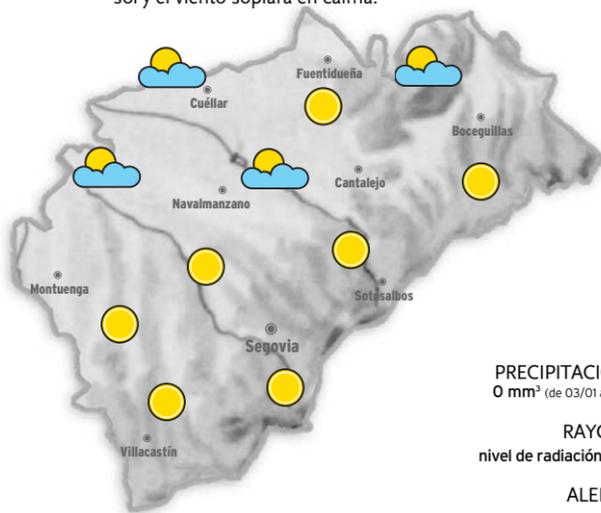
### HOY

**15°** MÁXIMA  
**4°** MÍNIMA

#### Más de lo mismo

Tampoco podemos destacar grandes novedades de cara a la jornada del domingo, un día que seguirá la misma tónica que los pasados. Las temperaturas no variarán demasiado, aunque sí se podrá registrar un ligero descenso de las máximas. Además, no se esperan precipitaciones, brillará el sol y el viento soplará en calma.

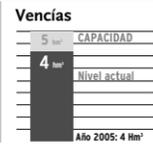
SENSACIÓN TÉRMICA **12°**  
 PUNTO DEL ROCÍO **-0**  
 HUMEDAD **10%**  
 VIENTO **En calma**  
 POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN **14%**  
previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES **0 mm<sup>3</sup>** (de 03/01 al 09/01)  
 RAYOS UV **nivel de radiación medio**  
 ALERGIAS **nivel bajo**

#### NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 3 de enero, al 9 de enero de 2007

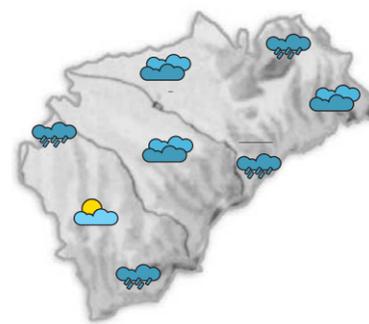


### MAÑANA

**13°** MÁXIMA  
**4°** MÍNIMA

#### Aumenta la nubosidad

La próxima semana comenzará con un aumento de la nubosidad en esta provincia y en casi toda la región, nubes que, previsiblemente, no descargarán precipitaciones. Además, las temperaturas mínimas no experimentarán cambios significativos, mientras que las máximas podrían descender.

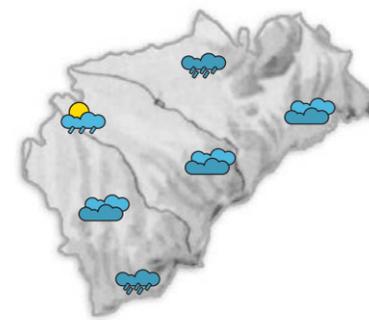


### MARTES

**12°** MÁXIMA  
**5°** MÍNIMA

#### Cielos nubosos

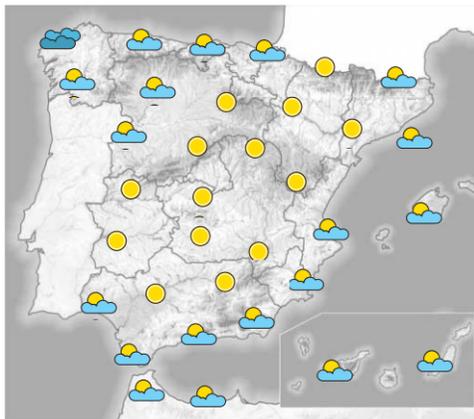
El martes volveremos a contar con el cielo prácticamente cubierto de nubes pero en este día podrán dejarnos chubascos muy dispersos, más probables en zonas altas. Los vientos soplarán moderados del Oeste y el mercurio comienza a registrar temperaturas mínimas más altas.



## EN ESPAÑA

### HOY

La perturbación que durante los últimos días ha dejado chubascos en Canarias pierde actividad y se dirige al Golfo de Cádiz. En la mitad occidental de Andalucía habrá un aumento de la nubosidad. Variable en el sureste peninsular. Cielo poco nuboso en el resto, salvo en la Meseta norte y el interior del Cantábrico donde la niebla será persistente. Temperaturas sin cambios o ligeramente más suaves a primera hora de la tarde.



### MAÑANA

#### Algunos chubascos débiles

Es posible que la semana comience con algunos chubascos débiles en el noroeste de Galicia, el litoral de Andalucía, el área del Estrecho y Melilla. En el resto predominarán los cielos variables.

### MARTES

#### Lluvias en el tercio noroccidental

Podrían registrarse precipitaciones más intensas en la comunidad gallega y podrán extenderse al resto del tercio noroccidental de forma más débil. Las temperaturas no van a experimentar cambios significativos.

#### TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.					
Albacete	17	0	Cádiz	19	10	Granada	17	4	Lleida	6	-1	Palmas, Las	23	20	Soria	13	-2
Alicante	20	7	Castellón	18	8	Guadalajara	11	1	Madrid	11	4	Pamplona	13	3	Tarragona	16	7
Almería	18	9	Ceuta	18	12	Huelva	21	6	Málaga	15	9	Pontevedra	15	7	Teruel	15	-2
Ávila	13	0	Ciudad Real	14	0	Huesca	13	3	Melilla	19	9	Salamanca	12	-1	Toledo	13	1
Badajoz	15	4	Córdoba	19	3	Ibiza	17	5	Murcia	20	7	S. Sebastián	12	8	Valencia	19	7
Barcelona	18	11	Coruña, La	15	10	Jaén	18	6	Ourense	14	5	S.C. Tenerife	23	19	Valladolid	8	1
Bilbao	14	8	Cuenca	17	0	León	8	-1	Oviedo	15	8	Santander	15	11	Vitoria	12	1
Burgos	8	1	Girona	19	3	Logroño	14	2	Palencia	6	1	Segovia	12	3	Zamora	9	2
Cáceres	13	4	Gijón	16	11	Lugo	11	4	Palma M.	18	10	Sevilla	20	7	Zaragoza	12	3

## EN EUROPA

### HOY

Las altas presiones no desaparecerán del sur del continente. Los chubascos de Grecia, Chipre y Turquía perderán intensidad durante esta jornada dominical. Se formarán nieblas persistentes en el interior de Europa, en especial en las llanuras del este. Al norte continuará lloviendo de manera moderada. Tenemos que destacar que nevará en los países escandinavos.

### PRÓXIMOS DÍAS

Se esperan precipitaciones moderadas en el Suroeste de Noruega y oeste de Escocia. Seguirá lloviendo de forma más débil en el resto de las Islas Británicas, Escandinavia, repúblicas Bálticas y Polonia. De forma menos probable podrá llover en el Sureste de España, Córcega y Cerdeña. Poco nuboso en el este y sureste de Europa y nuboso en el resto.



EUROPA

	Máx.	Min.
Amsterdam	9	7
Átenas	16	7
Berlín	11	10
Bruselas	9	8
Copenhague	7	5
Estocolmo	1	-3
Ginebra	10	5
Lisboa	16	9
Londres	9	4
Moscú	-2	1
Oslo	-2	-6
París	11	9
Praga	9	8
Roma	16	7
Viena	12	7
Zurich	9	6

**LAS AUTÉNTICAS REBAJAS DEL MUEBLE**  
 están en  
**THERMOBEL**  
 LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA



**POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»**  
**TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA**  
**VENTA DIRECTA**  
 Abierto incluso sábados tarde



# HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS  
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA  
R: Expediciones RUTA

\* Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	
16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	
15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

# HORARIO DE TRENES

R2 SEGOVIA MADRID															
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R (2)		5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R (2)		6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R (1)		8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R (1)		10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R (1)		12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R (3)		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R (1)		16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R (3)		18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R (1)		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-5-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07, LMXJV: del 7-4-07 al 30-4-07. LMXJV: del 3-5-07 al 17-5-07. (3) DIARIO del 1-10-06 al 17-5-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

R2 MADRID SEGOVIA															
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R (2)		6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R (1)		8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R (1)		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R (1)		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R (1)		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R (2)		15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R (1)		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R (1)		18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R (1)		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-05-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

## AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA  
TANATORIOS EN:

- SEGOVIA**  
 NAVA DE LA ASUNCIÓN    RIAZA  
 SANCHONUÑO            CANTIMPALOS  
 PRÁDENA                 CARBONERO EL MAYOR  
 LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

☎ 902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS

### EL CARMEN

SERVICIO PERMANENTE

Tel. 921 520191

SEGOVIA

C/ Sargento Provisional, 1  
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:

- CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22  
 TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7  
 SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

EL SEÑOR

## D. Victorio Antón Migueláñez

Ha descansado en la paz del Señor en Valladolid el día 12 de enero de 2007  
A los 66 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

**Esposa, María del Rosario Pérez Useros; hijos, María Elena, Ana Isabel, Rosario, Celeste y Alicia Antón Pérez; hijos políticos, Francisco Zúñiga, Juan Carlos Escobar, Adolfo García y Emilio Muñoz; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 15, a las 12:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán. La misa de privilegio tendrá lugar el martes día 16, a las 11:00 de la mañana en dicha iglesia. El cadáver recibirá cristiana sepultura hoy día 14 a las 11 de la mañana en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda.  
CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

EL SEÑOR

## D. Lucidio González Tinaquero

Ha descansado en la paz del Señor en Santiuste de S. J. B. el día 12 de enero de 2007  
A los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

**Esposa, Teodora Gómez de Nicolás; hijos, Araceli, Lucidio y Natalia González Gómez; hijos políticos, Jesús González y Roberto Cebrían; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma ha tenido lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de Santiuste de S. J. B.; acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de Santiuste de S. J. B.

*Tu confianza,* Auditorías > transparencia  
90% de los fondos a proyectos ISO 9001 = gestión de calidad

## nuestro compromiso

343.000 familias benefician a más de 3 millones de personas

ONG de Desarrollo Integral para el Tercer Mundo

Apadrina con  
**Fundación Intervida**  
902 19 19 19

## FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: CUÉLLAR Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88  
AGUILAFUENTE Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

# CARTELERA DE CINE

**B.O.X**  
TU MUNDO

**Luz de Castilla**  
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n  
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:  
**90 CINEBOX**  
(902 463 269)

Día espectador: **JUEVES**  
pagina web: [www.cinebox.es](http://www.cinebox.es)

Todos los días:  
18.05  
Sábados y festivos: 15.50

Recomendada para todos los públicos

**Happy Feet**

Todos los días:  
20.20, 22.30  
Viernes y Sábado: 0.40

No recomendada para menores de 18 años

**La Alianza del Mal**

Todos los días:  
18.10, 20.15  
Sábados y festivos: 16.00

Recomendada para todos los públicos

**Ratónpolis**

Todos los días:  
20.10, 22.25  
Viernes y Sábado: 0.45

Recomendada para todos los públicos

**Cándida**

Todos los días:  
18.10, 20.15  
Sábados y festivos: 16.00

Recomendada para todos los públicos

**Arthur y Los Minimoys**

Todos los días:  
22.25  
Viernes y Sábado: 0.50

No recomendada para menores de 7 años

**El Ilusionista**

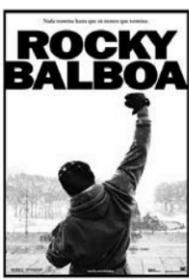
Todos los días: 19.05, 22.10  
Viernes y Sábado: 0.55  
Sábados y festivos: 16.15



**El truco final**

Todos los días: 18.00, 20.10, 22.30  
Sábados y festivos: 00.50  
Viernes y Sábados: 15.50

No recomendada para menores de 7 años



**Rocky Balboa**

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.35  
Viernes y Sábado: 0.55  
Sábados y festivos: 15.45

Recomendada para todos los públicos



**Eragon**

Todos los días: 19.00, 22.00  
Viernes y Sábado: 1.00  
Sábados y festivos: 16.00

No recomendada para menores de 18 años



**Babel**

Todos los días: 18.15, 20.20  
Sábados y festivos: 16.15

Recomendada para todos los públicos



**Un vecino con pocas luces**

Todos los días: 22.30  
Viernes y sábados: 00.40

No recomendada para menores de 13 años

**Mentes en blanco**

## Teatro Juan Bravo

**"EL RAP DE LA TARARA"**  
Domingo 14 de Enero

Compañía: Arteatro  
Función: 19:00 hrs.  
Recomendación de edad: a partir de 4 años y público familiar  
Precio de Entrada: 6 € (único)  
Precio Club Amigos del Juan Bravo 5 € (único)

**CICLO DE CINE UN TEATRO DE CINE CON LA PELÍCULA: "DAMAS DEL TEATRO"**

Miércoles 17 de Enero  
Pase película: 20:30 hrs.  
Precio de Entrada: 3 €  
Precio Club Amigos del Juan Bravo 2 €

**"CONCIERTO MÚSICA CLÁSICA RUSSIAN CHAMBER ORCHESTRA DE LA CIUDAD DE KURSK"**

Jueves 18 de Enero  
Compañía: Russian Chamber Orchestra de la ciudad de Kursk  
Función: 20:30 hrs.  
Duración del espectáculo: 1 h 15 min  
Precio de Entrada: 18 €  
Patrocinado por la Sociedad Filarmonica Segoviana

**LOS ARCOS**  
\*\*\*

## CELEBRA TU BODA EN HOTEL LOS ARCOS

Visítanos Te sorprenderás

Capacidad: hasta 450 personas

Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA Telf.: 921 43 74 62 [www.hotellosarcos.com](http://www.hotellosarcos.com)

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

### Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

*El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España*

# Buzón de Amigos

**Servicio Garantizado**  
Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

<http://adelantado-sg.encuentros.net>

DISPONIBLE 24 HORAS

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

**CHICA busca CHICO**

Chica, buena gente, me gustan los deportes, el teatro, disfrutar y pasarlo bien, busca persona sincera para buen rollo, sin mentiras. Madrid. Buzón: 977427 SMS

Chica de 35 años busca chico mono, responsable, honesto y sincero, para relación estable. Madrid. Buzón: 581183 SMS

Isabel, alta, delgada, rubia, dinámica, abierta, con ganas de disfrutar de la vida, gustando el cine, bailar, teatro, música, leer, pasear. Busco chico afín, educado, culto. Madrid. Buzón: 972803 SMS

Separada de 39 años, guapilla, busca chico entre 36-44 años, sincero, sin importar nacionalidad ni físico. Madrid. Buzón: 458800 SMS

Te busco a ti hombre respetuoso, sincero, libre, nivel sociocultural medio alto. Marta, 59 años. Madrid. Buzón: 236990 SMS

Chica rubia, con ojos claros, jubilada, gustando lectura y hablar, busca hombre culto, honrado y con mucho sentido del humor. Madrid. Buzón: 979950 SMS

Ana, 48 años, físicamente bien, pelo castaño rojizo, ojos castaños verdosos, 1,63, 53 kg, simpática, extrovertida. Busco hombre. Madrid. Buzón: 974687 SMS

Me gustaría conocer personas sinceras, buenas, gustando pasear y compartir sus ratos, para amistad. Yo, chica, trabajando en la ONCE. Madrid. Buzón: 973730 SMS

Ana, 45 años, psicóloga. Busco hombre entre 44-48 años, formación universitaria, buena persona, atractivo, divertido, sociable, buen físico. Quiero encontrarme a ti, porque eres como yo. Madrid. Buzón: 971256 SMS

Chica separada de 46 años, agradable y simpática, busca hombre para relación estable. Buzón: 232046 SMS

Mujer de 58 años, alta, atractiva, viuda y trabajadora, busca caballero serio, viudo o separado, que esté trabajando, nivel medio-alto. Madrid. Buzón: 974760 SMS

Chica, 1,68, 55 Kg, elegante, extrovertida, cariñosa y funcionaria, busca chico, alto, atractivo, inteligente y correcto, gustando disfrutar de los buenos momentos, día a día. Madrid. Buzón: 974754 SMS

Reina del Mar, rubia, de ojos claros, muy femenina y culta. Gusta el mar y la lectura. Busco hombre libre, sincero y con sentido del humor. Madrid. Buzón: 974713 SMS

Carmen. Deseo conocer señor amable, simpático, divertido, sin cargas familiares, que le guste campo, música, viajar. Madrid. Buzón: 974274 SMS

Chica 39 años, soltera, 1,70, delgada, universitaria, con trabajo, amable, sincera, busca chico español sincero para amistad, relación estable. Madrid. Buzón: 581138 SMS

Mar, 40 años, divorciado, 1,68, bastante atractiva, gustando ir al cine, el teatro, visitar ciudades culturales. Busco a alguien para compartirlo. Madrid. Buzón: 974531 SMS

Madridiña de 26 años busca un chico para conocer, salir de fiesta o lo que surja. Madrid. Buzón: 236869 SMS

**CHICO busca CHICA**

Chico de 34 años, 1,75, 75 Kg, extrovertido, alegre, gustándole cine, música, viajar, estar con amigos, busca conocer todo tipo de gente entre 25-34 años, como él, fuera de Valladolid. Valladolid. Buzón: 527767 SMS

Luis. Deseo conocer una mujer para mantener una amistad. Segovia. Buzón: 975640 SMS

Señor de 55 años, separado desea conocer una chica para tener una relación de amistad y lo que surja. Segovia. Buzón: 227768 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación esporádica. Segovia. Buzón: 987622 SMS

Juan Carlos. Me gusta viajar. Deseo conocer chica sincera, noble, que le guste el campo y la naturaleza. Segovia. Buzón: 988240 SMS

Carlos, 34 años, 1,78, simpático. Me gusta el cine, viajar, busco chica sensible, inquieta, agradable, simpática. Ávila. Buzón: 979773 SMS

Alex, 38 años, atractivo, buen cuerpo y bien dotado. Busco mujer atractiva para momentos inolvidables. Madrid. Buzón: 588495 SMS

Luis, 1,72, 68 Kg., funcionario, deportista, sano, gusta leer, bailar, senderismo, niños. Busco chica para amistad o relación estable. Madrid. Buzón: 589421 SMS

Luis, simpático, positivo, funcionario, vivo solo. Me gusta leer, bailar, niños. Busco chica entre 20-38 años para relación estable. Madrid. Buzón: 582844 SMS

Chico de 39 años, 1,80, busca chica, con las cosas claras, sonriente, sin complicaciones y con vida cotidiana. Madrid. Buzón: 581184 SMS

Separado, 41 años, hogareño, fiel, sincero, gustando cine, naturaleza, busca chica, similar para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 581172 SMS

Chico de 55 años busca chica que le guste pasear, para amistad y luego, lo que surja. Madrid. Buzón: 581170 SMS

Madridiño de 47 años, con voz dulce busca chica divertida, para conversaciones telefónicas sin compromiso. Madrid. Buzón: 581163 SMS

Chico, 42 años, 1,90, 70 Kg separado, atractivo, busca chica, mínimo 1,70, hasta 40 años, delgada, femenina para relación. Madrid. Buzón: 581093 SMS

Alex, 38 años, atractivo, con buen cuerpo y bien dotado. Busco mujer atractiva, para pasar buenos momentos. Escucha mensaje. Madrid. Buzón: 589224 SMS

Miguel, 48 años, sin cargas, cariñoso y fiel. Busco chica sin cargas, cariñosa y sincera, para relación estable. Madrid. Buzón: 584311 SMS

Chico, 39 años, moreno, 1,78, ojos verdes, atractivo, extrovertido, deportista, gusta viajar, salir, busca chica para iniciar una amistad. Madrid. Buzón: 589629 SMS

Soltero de 40 años, universitario, católico practicante, busca chica afín para amistad o lo que surja. Madrid. Buzón: 589719 SMS

Chico de 35 años, majo, atractivo, formal y divertido, busca chicas atractivas para salir. Madrid. Buzón: 585277 SMS

José, 50 años, 1,75, 80kg. Busco relaciones con mujer discreta y sensual, no importa edad ni raza. Madrid. Buzón: 585268 SMS

Hombre de 49 años, busca chica entre 40-52 años, para relación de amistad sincera, formal y posible relación estable. Madrid. Buzón: 585231 SMS

Hombre de 56 años, serio, hogareño, trabajador, soltero, busca amistad y posible relación estable. Madrid. Buzón: 581162 SMS

Hombre gustando cine, natación, playa, viajar, etc., busca mujer para tomar un café y ver lo que surge. Enviar sms. Buzón: 581157 SMS

Chico de 36 años, simpático y cariñoso, desea conocer chica para amistad y relación. Madrid. Buzón: 581118 SMS

Chico busca chica alta, interesante, joven, con ganas de pasarlo muy bien y sin compromisos. Madrid. Buzón: 581142 SMS

**AMISTAD**

Camionero, ecuatoriano. Me gusta salir a comer a bailar, a hacer deporte y vida sana. Deseo conocer gente similar. Segovia. Buzón: 986756 SMS

PON TU **ANUNCIO GRATIS** LLAMANDO AL

902 887 421

• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO

806 404 623

Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

**SMS** Si te gusta su voz, puedes enviarle mensajes escritos.

Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra **MEN ASE** seguido del Nº de Buzón que te interese y el mensaje que quieres poner.

Ej: **MEN ASE 568765 Soy Juan rubia...**

Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

Tus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para ofrecerte futuras promociones. Para acceso, rectificación, oposición o cancelación: 902 440 140

**CHICA busca CHICO**

Chico de 39 años, soltero, gustando salir, viajar y salir al campo, busca chicos y chicas, para amistad. Madrid. Buzón: 584996 SMS

Chica de 22 años, busca chicas entre 22-24 años, para amistad, imprescindible zona de Alcobendas. Abstenerse chicos y lesbianas. Madrid. Buzón: 581192 SMS

Chica de 31 años busca gente entre 30-38 años para ampliar grupo de amistades. Abstenerse gente rara. Dejar teléfono. Madrid. Buzón: 581077 SMS

Caty, 24 años, separada. Busco amistad con chicas entre 30-34 años, para salir fines de semana. Leganés o alrededores. Madrid. Buzón: 589968 SMS

**CHICO busca CHICO**

Hombre de 52 años desea conocer un hombre entre 35-55 años, para relación estable. Segovia. Buzón: 647337 SMS

Jorge, 18 años, bien físicamente, dotado y con sitio. Busco chico entre 18-30 años, no importa experiencia. Segovia. Buzón: 647317 SMS

Chico, 24 años, 1,80, 63 kg, castaño, sin pluma, activo, busca chico entre 30-55 años, que se pueda desplazar. Segovia. Buzón: 226938 SMS

Busco agricultores y ganadores entre 30-65 años para relaciones esporádicas o continuadas. Segovia. Buzón: 455105 SMS

Chico 45 años, pasivo busca activos entre 18-35 años para relaciones de provincia y alrededores. Ávila. Buzón: 456595 SMS

Chico de 35 años busca hombre maduro, varonil y fuerte. Ávila. Buzón: 451949 SMS

Moreno, activo, 45 años, 1,71, buen cuerpo, busca chicos activos o pasivos para relaciones o amistad. Ávila o cercanías. Buzón: 456439 SMS

Chico de 46 años, serio, discreto y católico busca chico. Ávila. Buzón: 646137 SMS

Activo, varonil, 36 años, busca chico hasta 38 años para relaciones esporádicas, amistad o lo que surja. Dejar teléfono. Madrid. Buzón: 581191 SMS

Hombre, 50 años, se encuentra muy solo, desea contactar con hombres fuertes entre 70-75 años, sin bigote ni barba. Madrid. Buzón: 581189 SMS

**CHICA busca CHICA**

Bruna, 26 años, 1,65, vive en Madrid, guapa, ojos castaños, pelo negro, gustando música. Busco chicas. Madrid. Buzón: 581193 SMS

Chica de 32 años, bisexual, busca chica lesbiana o bisexual, para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 581126 SMS

**OTRAS RELACIONES**

Marta, bisex y su chico, guapos aunque no modelos, 40 años, ambos buen tipo y estilo. Buscamos chica bisex. Madrid. Buzón: 456030 SMS

Fran, 38 años, atractivo, buen cuerpo, bien dotado, busco pareja atractiva para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 581106 SMS

Chica de 24 años busca chica, chico o parejas para pasar buenos momentos. Madrid. Buzón: 585239 SMS

**¿QUIERES ESCUCHAR MAS ANUNCIOS GRATIS?**

¡¡Más de 125.000 anuncios te esperan!!

902 887 421

Coste de la llamada T. fijo: HR 0,046 euro/min. HN: 0,078 euro/min.

## ANUNCIOS BREVES


**921 43 72 61**

## TRABAJO

## ALBAÑILERÍA Y REFORMAS

ALICATADOS, SOLADOS, TEJADOS Y LADRILLO. INSTALACIÓN DE ENERGÍA SOLAR TÉRMICA (LISTA DE ESPERA)  
Telf.: 660 862 600

**SE NECESITA CONDUCTOR PARA TRAYLER.**  
TRANSPORTE NACIONAL. INTERESADOS LLAMAR A  
678 611 213

**AUXILIAR ADMINISTRATIVO** 1200 € mensuales. Requisito: Graduado Escolar. Inmigrantes ingresos. Infórmate. 900315315. Llamada gratuita.

**AUXILIARES DE Bibliotecas.** Se precisan para cubrir plazas libres- Desde Graduado Escolar. Infórmate. 900233233 Llamada gratuita.

**GANAR 1000 Euros mes.** Trabajando de conductor, jardinero, conserje. Empleo fijo en tu comunidad. Prepárate. 900233233. Llamada gratuita.

**SI QUIERES trabajar** necesitas el Graduado Escolar. Obténlo en tiempo record. Infórmate. 900233233. Llamada gratuita.

**CELADORES PARA servicios de salud.** Trabajo fijo y bien retribuido. mínimos requisitos. Prepárate. 9000315315. Llamada gratuita.

**INMINENTE INCORPORACIÓN Bancos y Cajas.** Consigue tu puesto. Preparación garantizada. Infórmate ya. 900233233. Llamada gratuita.

**SE NECESITA camareo/a.** Llamar al teléfono 666557932.

**DEPENDIENTA CON conocimientos de costura,** con edad comprendida entre 30 y 45 años. Teléfono 921412220.

**SE NECESITA CAMARERA restaurante/bar PARA HOTEL EN SEGOVIA CAPITAL**  
Tel. 921 46 04 75

**FABRICA MAQUINARIA** busca oficiales electrodomesticos, soldadura, montaje, técnico comercial. 921577277.

**EMPRESA DE TRANSPORTES** ofrece furgonetas más personal para outsourcing, reparto distribución domicilios. Teléfono 921463183.

**NECESITO CONDUCTOR** repartidor. Con experiencia. Con carnet B o C Para Segovia. 921188109 636092198.

**SE NECESITA camarero** con experiencia. Buenas condiciones. Teléfono 921463891.

**SE BUSCA camarero/a** con experiencia. Bar Terraza. Teléfono 628152350.

**SE NECESITA camarero/a.** Media jornada. Restaurante en Torrecaballeros. 921401278. 600611613.

**SE NECESITA cocinero** con vehículo propio. O fines de semana. Teléfono 619971844.

**SE NECESITAN conductores** con carnet C. Teléfono 921448537.

**SE NECESITA camarero** con experiencia. Teléfonos 921462466. 696551973.

**SE NECESITA auxiliar administrativo** con experiencia. Enviar Curriculum al fax. 921442577.

**SE NECESITA cocinero/a** profesionales. Buen sueldo. 610521680.

**SE NECESITA cocinera.** Teléfono 625624462.

**SE NECESITA personal** para manejo y mantenimiento de máquinas envasadoras. 25-36 años. 639102210.

**EMPRESA SEGOVIANA** de frutos secos y snacks precisa empleado. 658602841.

**SE PRECISA** persona preferiblemente mujer con perfil comercial y carnet de conducir. Para inmobiliaria. Fijo más comisiones más incentivos. 615253967.

**SE NECESITA personal** para atender la caja de un cash. (Jornada partida). Teléfono 921444342.

**SE NECESITAN cuadrillas** de encofradores para provincia de Segovia. 630320502.

**SE NECESITA trabajador** para tienda de decoración. Jornada completa. Con carnet de conducir. Enviar Curriculum Vitae con fotografía al Apartado 196 Segovia.

**SE NECESITA camarero.** Domingos libres. 921463041.

**PROTECCION GLOBAL CyL.** distribuidor para Segovia y Avila de (Protec Car) La Solución definitiva contra roces e impactos del vehículo en garajes. Ofrece la Distribución en Exclusiva en las siguientes provincias Segovia y Avila. Requerimos: Empresas o profesionales con capacidad para la distribución, venta e instalación de Protec Car en su provincia. Mínima inversión. Ofrecemos: Provincia en exclusiva. Productos sin competencia en el mercado, con gran aceptación a nivel nacional. Formación sobre la venta e instalación del producto. Plena autonomía. Las empresas o personas interesadas deberán contactar con el Sr. Estévez. 620197090 o el Sr. Lucas. 620198718.

**SE PRECISAN mecánicos** para empresa de maquinaria agrícola. Teléfono 690004200.

**SE NECESITA camarero** y ayudante de cocina. Teléfono 677556917.

## COMPRAS

**COMPRO COTO** becasas 2007,08 exclusividad, dos cazadores. Seriedad. Urgente. Teléfono 615784312.

**COMPRAMOS PISO**  
**SOL** PREFERIBLE: SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)  
921 44 00 44

## ALQUILERES

**OFICINA EXTERIOR SIN AMUEBLAR,** Despacho, Consulta u otros C/ JOSÉ ZORRILLA. 800 €. 609 409 987

## VENTAS

**SE VENDE** negocio de hostelería céntrico. Teléfono 670757670.

**DELFIN-GUTIERREZ** Avda. de Madrid. Nº 11. Laguna de Duero (Valladolid) 983540094. www.adelfin.com

**DELFIN-GUTIERREZ.** Liquidación total de gres y cerámica por cambio de modelos, descuentos de hasta el 50 % en muebles de baño de exposición, cabinas de hidromasaje por debajo del coste. Grandes oportunidades. www.adelfin.com

**DELFIN-GUTIERREZ.** Casa de madera, bodegas, merenderos, garajes, porches... Gran exposición de casas, nos adaptamos a tus medidas, presupuestos sin compromiso. Opción de montar la vivienda tú mismo, o si quieres te la montamos nosotros. Avda. de Madrid, nº 11 (Laguna de

## OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas  
POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**  
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,36 € + 16 % IVA mínimo diez palabras

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 8,30 € + 16 % IVA

Duero) Valladolid. 983540094. www.adelfin.com

**HOSTAL 1** estrella, vengo al quilo. Nuevo, equipado, próximo Vía Roma. 615964268.

**VENDO PISO** para reformar. 50 m². 636336700.

## RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**VICIOSISIMA. CUERPAZO.** Pecho 110. Griego. Francés natural, masaje anal. 675151718.

**SUPER NOVEDAD** tailandesas, 21 añitos. Guapísima. Francés na-

## CONTACTOS

**Devórame!**  
803 420 597  
24 HORAS EN DIRECTO!!

**CONTACTOS LOCALES** 100% Segovia 803402023.

**AMASUMISAS, TRAVESTIS.** 803414311.

**GAYCONTACT. 803414114** (Telecontactos SL). B38510244 TF.38400/667 Adultos. 1.09RF. 1.51RM

**CHICAS 20** añitos, cuerpazos complacientes, ofrecemos encuentros. Piso. Vehículo. 803514683.

**MUJERES ALTO** nivel económico buscan sexo. No importa aspecto. 803514996.

**LLAMANOS SI** quieres citas con mujeres atractivas, adineradas. Cuerpazos. 803514696.

**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 699822204.

## TAROT

**AURORA ADIVINO** futuro. 8065261480 Toda tu verdad. Envía verdad 7565.

**GABINETE TAROTISTA.** 5 años experiencia. Llamamos, nosotros soluciones garantizadas. 902317888.

**TAROT VIDENCIA**  
124 HORAS EN DIRECTO!!  
806 416 468  
Precio máximo: Red Fija 1,09 euro/mín. Red Móvil 1,51 euro/mín. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid.

## TRASPASOS

**SE TRASPASA** taller de carpintería de aluminios ubicado en Colmenar Viejo. Madrid. 675500595.

## VARIOS

**SEPARADA 38** años busco amistad, sexo. Posible relación estable. Envía TALIA al 5244

## VEHICULOS

**RENAULT KANGOO** 80CV-1.9DTI. 2001. 135.000 km. A/A. Airbags. Antinieblas. 5000 €. 655446028. 921480231.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

## BOLSA DE TRABAJO

EMPRESA DE ÁMBITO NACIONAL  
Para su departamento de Gestión Inmobiliaria

DESEA INCORPORAR  
**AGENTES ASESORES**

**Joven Emprendedor/a con:**  
— Capacidad de aprendizaje y trabajo en equipo.  
— Capacidad de comunicación, Iniciativa, responsabilidad y orientación a la consecución de resultados.

**Ofrecemos**  
— incorporación inmediata,  
— contrato laboral,  
— Ingresos fijos + Incentivos  
— formación continuada,  
— perspectivas de desarrollo profesional,  
— proyección a corto plazo

Interesados Tef. 669 374 515

IMPORTANTE EMPRESA DE ÁMBITO NACIONAL DEL SECTOR SERVICIOS  
precisa para SEGOVIA:

**OFICIALES 1ª DE MANTENIMIENTO INDUSTRIAL**

- Profesional electromecánico
- Conocimientos en neumática, hidráulica, soldadura...
- Experiencia industrial demostrable
- Formación a cargo de la empresa
- Incorporación inmediata
- Retribución negociable según valía

INTERESADOS enviar URGENTE historial profesional al fax: 91 303 57 62 o e-mail: rrrh.flisa@fundaciononce.es Ref. Mantenimiento Segovia

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Internet: www.eladelantado.com  
Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com  
publicidad@eladelantado.com

Empresa constructora,  
PRECISA  
**Aparejador**  
(con experiencia)

para cubrir un puesto de  
**JEFE DE OBRA** para Ávila

enviar CV a la siguiente dirección:  
C/ Río Pisuerga, 6, 05004. Ávila.

Empresa líder en el sector de Masas Congeladas busca para sus delegaciones de Madrid y Castilla y León

**COMERCIALES**  
CON EXPERIENCIA EN EL SECTOR

Alta en la S.S.C.C., coche de empresa, condiciones económicas según valía, fijo más comisiones.

Interesados enviar C.V. indicando en el sobre la Ref. MADRID o Ref. CASTILLA al APARTADO DE CORREOS 8401 28080 MADRID

## GENERAL DE SERVICIOS INFORMÁTICOS S.A.

Selecciona para trabajar en proyectos para desarrollar en Segovia o Madrid

PROGRAMADORES.....(Ref.: P)  
ANALISTAS / PROGRAMADORES.....(Ref.: A/P)

Se requiere experiencia demostrable en desarrollo de aplicaciones en:

- MVS; IMS DB/DC; CICS; DLI; COBOL.
- JAVA; VISUAL BASIC; HTML; J.SCRIPT; XML.
- ORACLE; SQL SERVER; ADABAS; NATURAL.

Retribución a convenir según valía del candidato.

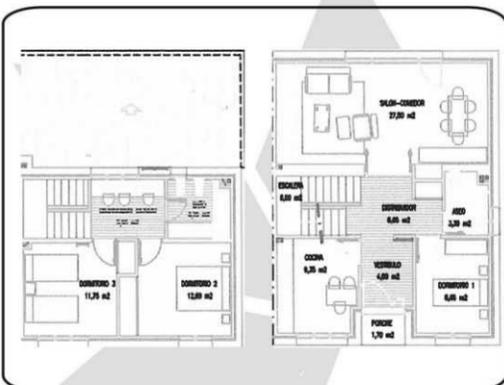
Interesados enviar CV indicando la ciudad solicitada a:  
**General de Servicios Informáticos, S.A.**  
C/ Doctor Esquerdo nº 105 - 28007 MADRID - Dpto. de RRHH  
gsisa.rrhh@telefonica.net

TODAS LAS SOLICITUDES SERÁN ATENDIDAS CONFIDENCIALMENTE



**ARHCE**  
ASESORES INMOBILIARIOS

**CABAÑAS DE POLENDOS**  
PRÓXIMA ENTREGA



Chalets adosados en cabañas, construidos con materiales de 1ª calidad, 3 dormitorios, 2 baños y bodega.

**~ A Estrenar ~**

CARRT. DE VALLADOLID 13, LOC. 12 LA LASTRILLA  
40196 SEGOVIA TELF.: 921 43 32 77

# PISOS EN SEGOVIA

► 1 Ó 2 DORMITORIOS,  
PISCINA, TRASTERO  
Y GARAJES

► LOCALES, DESPACHOS  
Y OFICINAS

ARLAS PROYECTOS

**Ctra. Villacastín, 56**  
**TELF.: 676 839 019**

**ÚLTIMAS VIVIENDAS**  
**695 092 298**  
Promotor **BARROSO VELASCO**

**CHALETES PAREADOS EN LA LOSA (SEGOVIA)**

**EXCELENTES CALIDADES**



**CASA RÚSTICA:**



Estructura de madera de 1ª calidad (pino de Valsain) (Pilares forjados, vigas, porches,...)  
Exterior de piedra natural.  
(chimenea francesa con hogar cerrado, tarima de Roble, ventanas de aluminio imitando madera, con rotura de Puente térmico, climait, ...)

**TIENES QUE VERLAS PARA DECIDIR ¿NO CREES?**

**A PARTIR 270.000 €**  
**PARCELA MÍNIMA DE 200 M²**

**Nuñez Automoción**  
Audi

Vehículos de Ocasión garantizados por la red Audi

**Audi A4**  
Avant 2.0i 130 CV '04  
25.500 €



**Peugeot 607**  
2.2 HDI 136 CV Pack '02  
16.000 €



**Peugeot 307**  
XT 2.0 HDI 110CV '02  
9.500 €



**Opel Corsa**  
1.7 DTI Joy '03  
7.300 €



Avda. Segovia nº 1  
Pol. Ind. Hontoria  
SEGOVIA  
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34

**RENAULT ocasión**

**Renault Scenic**  
Comfort Dynamyc 1.130 cv.  
AA/ABS/4 AIRB./CC/EE  
19.000 €. 24 meses garantía



**Renault Megane**  
Comfort Expresion 16 16v 115  
Clima/CC/EE  
11.500 €. 24 meses garantía



**Peugeot 307**  
1.6 16 v. A. A.  
9.300 €. 12 meses garantía



**EMAYSA, S.A.**  
Telf. 921 42 26 81  
Fax 921 42 00 08  
www.red.renault.es/emaysa

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

**segoviainmobiliaria.com**

**DigitalCentury**  
Internet Consulting

**LABORCON S.L.**

**617 38 70 70**

Venta CHALET CABAÑAS DE POLENDOS a 12 kms. de Segovia Para entrar a vivir ya 150.000 €.

Venta APARTAMENTOS DÚPLEX en El Espinar Para entrar a vivir ya 174.000 €.

**RE/MAX Inmobiline**  
Tel. 921 41 30 09

Del 8 al 31 de enero de 2007

**REBAJAS inmobiliarias**

**REBAJAS inmobiliarias**

**REBAJAS inmobiliarias**

**REBAJAS inmobiliarias**

**ACTA NOTARIAL DE PRECIOS**  
Escultor Marinas 12, Segovia - 921 41 30 09

[www.mansinoinmobiliaria.com](http://www.mansinoinmobiliaria.com)

INMOBILIARIA  
**MANINO**  
Símbolo de eficacia

**FINCAS**

**Vende FINCA urbana en El Sotillo**  
570 m<sup>2</sup>.  
Sector 16 CN-110  
¡¡Buen precio!!  
Ref. 9194

**Vende SOLAR en Turégano**  
1.900 m<sup>2</sup>  
¡¡Todos los servicios!!  
¡¡191.000 euros!!  
(31.800.000 ptas)  
Ref. 9408

**Vende FINCA en Abades**  
305 m<sup>2</sup>  
Con todos los servicios. En esquina  
Ref. 6997

**Vende FINCA URBANA de 1.600 m<sup>2</sup> en La Lastrilla**  
Zona inmejorable  
Ref. 8915

**Vende FINCA rústica en Sotosalbos**  
4.580 m<sup>2</sup>  
¡¡Ideal caballos!!  
Ref. 9346

**Vende SOLAR en El Guijar de Valdevacas**  
3.600 m<sup>2</sup>  
¡¡Ideal promotor!!  
Ref. 9443

**Vende SOLAR 1.500 m<sup>2</sup> en Navalmanzano**  
Todos los servicios  
Excelente situación  
Ref. 8304

**Vende FINCA rústica en El Sotillo**  
3.840 m<sup>2</sup>  
EXCELENTE SITUACIÓN  
Ref. 8887

**Vende FINCA en Torrecaballeros**  
3.000 m<sup>2</sup>  
¡¡Fachada a pie de carretera!!  
Ref. 7340

**Vende FINCA URBANA en La Velilla**  
1.770 m<sup>2</sup>.  
Agua y luz  
Vallada de piedra  
Ref. 8351

**Vende SOLAR urbano en Torrecaballeros**  
740 m<sup>2</sup>  
¡¡Excelentes vistas!!  
¡¡Precio-ocasión!!  
Ref. 9192

**Vende FINCA en Tabanera**  
4.000 m<sup>2</sup>.  
¡¡Situada a 800 m. del pueblo!!  
¡¡156.000 euros!! (9.300.000 ptas).  
Ref. 9109

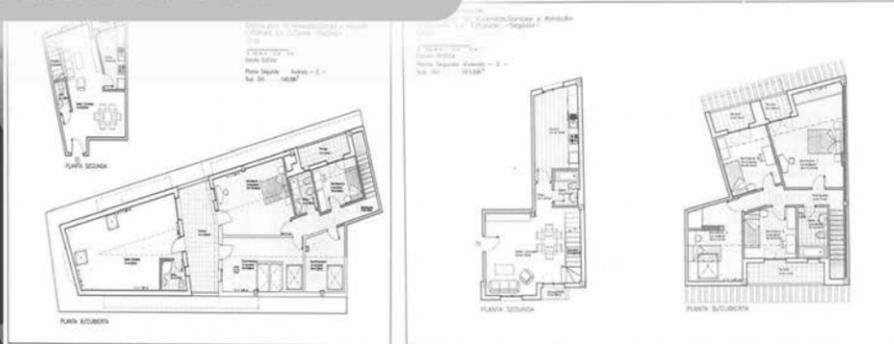
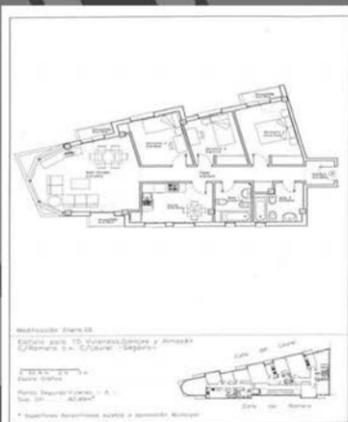
**Vende SOLAR en Torrecaballeros con proyecto para chalet**  
Excelente ubicación  
Vallada  
Ref. 9455

**921 44 30 31**

**HT**  
Grupo Inmobiliario

Segovia

ULTIMOS PISOS EN PROMOCION  
SEGOVIA CAPITAL  
DE 3 Y 4 DORMITORIOS  
SUP DESDE 86 m<sup>2</sup> UTILES  
CALIDADES DE 1<sup>a</sup>



**RAGUS**  
ASESORIA INMOBILIARIA

TRABAJO Y COMPROMISO

**BERNUY**  
En construcción  
Pisos de 1 y 2 dormitorios,  
con trastero y garaje.  
Solado en tarima. Ascensor



**APARTAMENTO CANTIMPALOS**  
Cocina amueblada  
Muy luminoso  
Garaje  
Antigüedad 1 año  
Ref. 07-0010

**PISO ZONA RENFE Segovia**  
2 dormitorios  
armarios empotrados  
plaza de garaje  
exterior-ascensor  
Suelos de madera  
Ref.: 07-0006

**PISO Zona San Millán**  
3 dormitorios.  
2 baños  
Totalmente reformado  
Suelos de madera  
Armarios empotrados  
Exterior  
Ref.: 07-0009

**APARTAMENTO En Espirido**  
Cocina americana  
Amueblado  
Plaza de garaje  
Muy luminoso  
Ref.: 07-0001

**CARBONERO EL MAYOR**  
PISOS de 2 y 3 dormitorios  
con trastero  
solado en tarima  
Armarios forrados  
Instalación multimedia y domótica

**REVENGA PISOS**  
de 2 y 3 dormitorios  
con trastero y garaje  
Solado en Tarima  
Calefacción individual  
Armarios empotrados  
Puerta blindada  
¡¡INFORMATE!!

CONSÚLTANOS, TENEMOS LO QUE BUSCAS

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS

Telfs. 921 49 79 32

660 04 01 71

[inmobiliaria@ragus.es](mailto:inmobiliaria@ragus.es) [www.ragus.es](http://www.ragus.es)



Avda. de la Constitución, 46  
40006 - SEGOVIA  
e-mail: [hogarte@hogarte.e.telefonica.net](mailto:hogarte@hogarte.e.telefonica.net)

Tlfs. 921 42 25 89

SOL ... EFICACIA GARANTIZADA



# SOL

## INMOBILIARIA

*www.solexclusivas.com*

Avda/Fernández Ladreda 19

☎ 921 44 00 44

PISOS ALQUILER

**José Zorrilla**, con 4 dormitorios, 2 baños, salón y cocina, exterior, libre de muebles, 800 €/mes. REF: PA 8107

**Palazuelos**, nuevo a estrenar, muy bien amueblado, 3dormit, 2 baños, todo amueblado, 500 €/mes. Ref.: PA 8306

**Casco Antiguo**, 4 dormit, 2 baños, cocina amueblada, resto piso sin muebles, con 5 armarios empotrados. 780 €/mes. REF: PA 8093

**José Zorrilla**, 130m2, con 4 dormitorios, 2 cuartos de baño, exterior, 2 terrazas, calefacción central. 600 €+comunidad. Ref.: PA 8180

**El Espinar**, todo amueblado, 2 dormitorios, dos terrazas, ascensor, puertas roble, doble acristalimiento, con garaje, 450 €/mes. REF: PA 7922

**San Lorenzo**, con 100m2, 2 dormitorios, 1 cuarto de baño, cocina y salón. Ideal curso escolar. 650 €/mes. Ref.: PA 8153

**Zona San Agustín**, 4 dormit, 2 baños, cocina equipada, salón con terraza, ideal estudiantes, 870 €/mes. Ref.: PA 8273

**Santo Tomás**, 3 dormit, 2 baños, cocina equipada, amplio salón. Muebles de lujo, muy bien equipado, ideal estudiantes, 1.200 €/mes Ref: PA 8221

**Zona Obispo Quesada**, 3 dormit, 1 cuarto de baño, cocina, salón, completamente amueblado. 500 €/mes. Ref.: PA 8278

**El Carmen**, 95 m2, 3 dormitorios, ascensor, calefacción central, todo amueblado, recién pintado, 600 €/mes Ref: PA-7.755

**Duplex en Zamarramala**, amplísimo de 150 m2, 4 dormitor., 2 baños, garaje, cocina equipada. 550 €. Ref: PA 8212

**El Carmen**, reformado, 3 dormit cocina equipada, baño, salón, posibilidad de muebles, ascensor, calefacción central. REF: PV-7982

**La Granja**, 75 m2, 3 dormitorios, todo amueblado, calefacción individual, buen estado, 450 €/mes Ref: PA-7.519

**Plaza Mayor**, 3 dormitorios, baños, semiamueblado exterior, calefacción acumuladores. 750 €/mes. Ref: PA 8136

**VENDE**

**LOCAL SEMISOTANO EN SAN LORENZO.**  
Mas de 200 m<sup>2</sup>, con ventanas, ventilación, Salida a 2 calles  
**MUCHAS POSIBILIDADES BUEN PRECIO**

**ALQUILA**

- LOCAL C/ LOS COCHES 120 m<sup>2</sup> / a reformar  
Precio: 1.200 €
- Local Zona ACUEDUCTO 150 m<sup>2</sup> / gran escaparate  
Acceso a 2 calles, listo para montar negocio  
Precio: 2.000 €

Les esperamos en:

INMOBILIARIA SIERRA

Curtidores, 4. Segovia  
Tlf: 921 429 330  
www.gestionsierra.com

www.mundohouse.com



C/ CARRAL, 6  
LA GRANJA

Tlf. 921470258

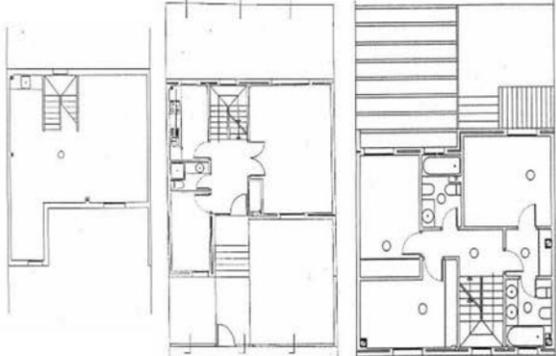
OCASIÓN



ADOSADO EN LA GRANJA

4 DORMITORIOS, BODEGA, ESTUDIO, 2 BAÑOS, ASEO, COCINA AMUEBLADA, EXCELENTE.

PRÓXIMA ENTREGA





## Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo  
40002 - Segovia  
Teléfono: 921 46 62 26  
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

SAN LORENZO

Piso a estrenar  
Tres dormitorios  
Garaje y trastero



PISOS EN LA ALBUERA

De Tres y Cuatro dormitorios  
Desde 180.500 €

TORRECABALLEROS

Entre a su hogar  
Disfrutando de las  
Vista a la Sierra



Casas en los alrededores de Segovia

DESDE 99.000 €

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

VENDE



Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

SOTOSALBOS RESIDENCIAL AIRES DE LA SIERRA

8 VIVIENDAS UNIFAMILIARES



TODO TIPO DE FINCAS, RÚSTICAS, URBANAS, URBANIZABLES  
LOCALES EN LAS MEJORES ZONAS DE SEGOVIA

VENDE



FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRECASAS (SEGOVIA)  
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net



**PROMOCION VALVERDE**  
uno, dos y tres dormitorios  
trastero y garaje en construcción  
VEN A VERLO

**REVENGA**  
últimos chalets pareados  
tres dormitorios dos baños y aseo calef. Individual en construcción  
VEN A VERLO

**GARCILLAN**  
chalets cuatro y cinco dormitorios  
dos baños y un aseo calef. Individual parcela  
VEN A VERLO

**HONTANARES**  
chalets en construcción  
CONSULTANOS

**HONTANARES**  
pisos  
uno y tres dormitorios en construcción  
VEN A VERLO

**921440313**  
info@cym-aranguren.com  
www.cym-aranguren.com

**MIGUEL TOVAR**  
**MT**  
API Nº 10329  
Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

**PISOS VENTA**

SEGOVIA, ZONA CRTA DE VILLACASTIN MUY LUMINOSO, TRES DORMITORIOS, GARAJE, DOS TERRAZAS. Ref 1531

SEGOVIA, ZONA LA ALBUERA, TRS DORMITORIOS, EXTERIOR, DOS TERRAZAS, GASTOS CENTRALES, AMUEBLADO, Ref 1585

SE VENDE APARTAMENTO EN EL SOTILLO, MUY BUEN ESTADO, ASCENSOR, COCINA INDEPENDIENTE, GASTOS CENTRALES, MUY SOLEADO, PISCINA COMUNITARIA."

SE VENDE DUPLEX DE DOS DORMITORIOS EN SAN CRISTOBAL, GASTOS INDIVIDUALES, PISCINA COMUNITARIA."



**TORRECABALLEROS**

PROMOCION DE PISOS 2Y3 DORMITORIOS

COCINAS INDEPENDIENES

AMPLIAS TERRAZAS

GARAJE Y TRASTERO

EXCELENTES CALIDADES



**PAZ PROPIEDADES**

**PISO VENTA EN HONTANARES DE ERESMA, 2 DORMITORIOS, AMUEBLADO, SEMINUEVO.**

**PISO DE 4 DORMITORIOS EN ZONA CENTRO, 2 BAÑOS COMPLETOS, 2 TERRAZAS, COCINA AMUEBLADA, LUMINOSO. PRECIO: 300.506€**

**APARTAMENTO EN LA HIGUERA A ESTRENAR, 1 DORMITORIO DE 12M2, COCINA INDEPENDIENTE, AMPLIO SALON, VENTANAS DE MADERA Y CLIMALIT, SUELO DE TARIMA, ARMARIO EMPOTRADO. DESDE: 500€/MES**

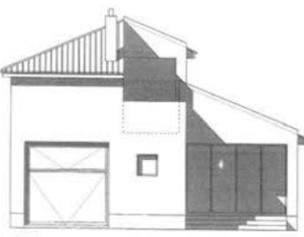
**PAZ PROPIEDADES**

C/ Los Coches, 15  
40002 Segovia  
Tel. 921 41 36 23

www.pazpropiedades.com



**PURIFICACIÓN HURTADO**  
Inmobiliaria



**ORTIGOSA DEL MONTE**  
**CHALES INDIVIDUALES**

Desde 176 m<sup>2</sup> construidos  
3 - 4 dormitorios  
uno en planta baja  
Amplios salones  
Mirador, porche, terraza  
Muy buenas calidades



**CHALES ADOSADOS**

Desde 197,77 m<sup>2</sup> construidos  
4 dormitorios, uno en planta baja, 3 baños,  
amplios salones con mirador  
Muy buenas calidades

Pase por nuestra oficina y le informaremos

**C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36**  
purificacionhurtado.com

PROMOCIÓN DE 11 VIVIENDAS EN BERNUY  
¡RESIDENCIAL LOS HORNOSES!

**Las cocinas se entregarán amuebladas**

**Sorteamos un Suzuki Grand Vitara entre los 11 compradores**



**Suzuki Grand Vitara**  
¡No deje pasar esta ocasión!



C/ Alférez Provisional, 6  
SEGOVIA

921 41 30 68      699 96 10 10

**5 VIVIENDAS, GARAGE Y TRASTEROS REVENGA. 24 VIVIENDAS EN HONTORIA.**

REF. 5534 ESPIRDO 1 DOR, GARAJE, PRECIOSO.  
REF. 6152 PALAZUELOS, PISO, 3 DOR, GARJ, TRASTERO.  
REF. 6147 TORRECABALLEROS, 2 DOR, GARJ, TRAST.  
REF. 6200 SAN CRISTOBAL, 3 DOR, GAR, TRASTERO.  
REF. 6265 LA GRANJA, 3 DOR, GARAJE Y TRASTERO.  
REF. 6273 SEGOVIA, CASCO ANTIGUO, DUPLEX, REFOR  
REF: 6444 LA LASTRILLA, 3 DOR, GARAJE Y TRASTERO.  
REF. 6344 SEGOVIA, A REFORMAR, 3 DOR, TRASTERO.  
REF..6368 BARRIO DE SAN LORENZO, REFORMADO.  
REF. 6369 BARRIO DE SAN MILLAN, REFORMADO.  
REF. 6388 EL ESPINAR, REFORMADO, 3 DOR, 95 MTRS.  
REF. 6424 ZONA CONDE SEPULVEDA, 3 DOR, TRASTE.  
REF.6093 APTO EN TORRECABALLEROS 124.000€

**ESPIVAL**  
inmobiliaria

**ZAMARRAMALA VIVIENDAS CON MATERIALES DE 1ª CALIDAD, DOS PLANTAS, GARAJE, COCINA AMUEBLADA. INFORMSE.**

3 VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN HONTANARES DE ERESMA. 3 PLANTAS 4 DORMITORIOS. ENTREGA JUNIO 2007.	3 VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN OTERO DE HERREROS ESTILO RÚSTICO. ENTREGA FINALES DEL 2008. PREGUNTENOS.
-------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86  
E-mail: segovia@espival.com  
40002 SEGOVIA  
www.espival.com

**Inmobiliaria J.P.**  
 CALLE INDEPENDENCIA, 25  
 SEGOVIA  
 921 432 381

**PALAZUELOS**  
**PROMOCIONES**  
**LA REVERENCIA**  
**PEÑALARA**  
**CERCA GRANDE**  
**BLANCA FLOR**



**Viviendas y**  
**Apartamentos**  
**1 - 2 Y 3**  
**DORMITORIOS**

**1 DORMITORIO DESDE**  
**98.000 €**

**2 DORMITORIOS DESDE**  
**127.000 €**

**3 DORMITORIOS DESDE**  
**168.000 €**

**PISOS BAJOS CON**  
**JARDINES - TERRAZA**  
 (Desde 40 m2 hasta 180m2)

**GARAJE Y TRASTERO**  
**ASCENSOR DESDE GARAJE**  
**ZONAS COMUNES**  
**CON PISCINA**



**CONSTRUCCION**  
**EN**  
**VARIAS FASES**

**Inmobiliaria J.P.**  
 C/ INDEPENDENCIA, 25  
 921 432 381

**Triangulo**  
 Inmobiliaria  
  
 San Francisco, 19  
 921 41 20 90  
 www.trianguloinmobiliaria.com

**P2302 SANTA EULALIA**  
 Piso de 150m en planta para hacer pequeña reforma que cuenta con una ubicación ideal, a además es económico, aprovéchate

**P 2304 - SAN LORENZO**  
 Piso reformado de tres dormitorios, cocina amueblada recientemente. Con ascensor y exterior.

**P 2308 - SAN CRISTOBAL**  
 Piso de cuatro dormitorios en venta con dos baños, ascensor, garaje y trastero. Muy luminoso completamente exterior.

**P2309 HONTANARES DE ERESMA**  
 Piso de dos dormitorios seminuevo, exterior muy económico, oportunidad

**PISOS VENTA**

**P2375 TORRECABALLEROS**  
 Apartamento a estrenar de 1 dormitorio con cocina totalmente amueblada con electrodomésticos. Aprovecha esta magnífica oportunidad.

**P2376 EL CARMEN**  
 Dos últimos pisos a estrenar de 3 dormitorios con dos baños garaje y ascensor.

**P 2305 - CENTRICO**  
 Piso en venta de tres dormitorios, baño completo y recientemente reformado.

**Somos diferentes**  
  
 www.trianguloinmobiliaria.com

**Triangulo**  
 Inmobiliaria

**921 41 20 90**  
 C/ San Francisco, 19

www.trianguloinmobiliaria.com

**Triangulo**  
 Inmobiliaria  
  
 Una solución para cada NECESIDAD

**P 1976 - CENTRO**  
 Piso en alquiler de 120 metros, 3 dormitorios y dos baños, el piso esta en perfecto estado y completamente amueblado. Ven y te informaremos sin ningún compromiso.

**P2307: SAN LORENZO**  
 Piso de casi 100 m2 Gran salón, cocina, 2 baños, 3 dormitorios, garaje, trastero y zonas comunes con piscina. Ascensor

**P 2205: PARQUE ROBLEDO**  
 Piso de 75 m2. Salón, cocina, baño y 2 dormitorios. Amueblado y exterior

**P2219: ZONA CENTRO**  
 Piso de 4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños y ascensor. Ideal estudiantes

**PISOS ALQUILER**

**P 2120: VALVERDE**  
 A 12 km de Segovia piso de 75 m2 Salón, cocina, baño, 2 dormitorios y garaje. Exterior

**P1825 - PALAZUELOS DE ERESMA**  
 Piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, garaje, trastero y ascensor. A estrenar.

**P 2219. ZONA CENTRO**  
 Piso de 100 m2 Salón amplio, baño, aseo, 4 dormitorios y cocina amueblada. Exterior

**Queremos que**  
**acierte en su**  
**elección.**

**Triangulo**  
 Inmobiliaria

www.trianguloinmobiliaria.com

**GESTIÓN 10**

**GESTION INMOBILIARIA**

**921 445 077**

**PISOS VENTA**

**CONDE SEPULVEDA**

EN EL CENTRO DE SEGOVIA PISO DE 2 DORMITORIOS, SALÓN Y BAÑO. CON ASCENSOR Y AMUEBLADO. POR SOLO 173.000 €. ref. 8619

**SAN MILLÁN**

83 MTS, 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, EXTERIOR. SUELOS DE TARIMA. COMPLETAMENTE REFORMADO. Ref. 8792

**CASCO ANTIGÜO**

TRES DORMITORIOS, SALÓN Y BAÑO. SUELO DE CERÁMICA. CON DOS PATIOS, DESPENSA EN COCINA Y TRASTERO. Ref. 8217

**SEGOVIA**

DOS DORMITORIOS SALÓN Y BAÑO. EXTERIOR. SUELOS DE TARIMA. PUERTAS DE ROBLE Y PATIO. 120.000 €!!! Ref. 8352

**SANTA EULALIA**

PISO DE 70 m<sup>2</sup>, 2 DORMITORIOS, SALÓN Y BAÑO, EXTERIOR, SUELO DE PARQUET, PATIO Y TRASTERO. 204.000 €. Ref. 8391

**ESCULTOR MARINAS.**

PRECIOSO PISO DE DOS DORMITORIOS, SALÓN Y BAÑO. EXCELENTES CALIDADES AL MEJOR PRECIO. Ref. 8330

**ALQUILA**

**CRT. VILLACASTIN**  
 APARTAMENTO DE 60 M<sup>2</sup>. EXTERIOR. ASCENSOR. A ESTRENAR. AMUEBLADO COMPLETAMENTE. Ref. 8671

**SAN MILLAN**

TRES DORMITORIOS, SALÓN Y BAÑO. EXTERIOR. AMUEBLADO. PERFECTO ESTADO. Ref. 8559

**FERNANDEZ LADREDA.**  
 PISO DE 2 DORMITORIOS, GRAN SALÓN Y BAÑO. EXTERIOR. AMUEBLADO. PERFECTO ESTADO. Ref. 8612

**PROMOCIÓN EXCLUSIVA.**  
**EL PRADO.**  
**SEGOVIA.**  
**JUNTO MISIONEROS.**

**VIVIENDAS DE 1 Y 2 DORMITORIOS.**

**FANTÁSTICAS CALIDADES**

**CON TRASTERO Y GARAJE.**

**PROXIMA ENTREGA.**



**PARA COMPRAR Y VENDER PASESE POR**  
**GESTIÓN 10**

C/ LA PLATA, 56

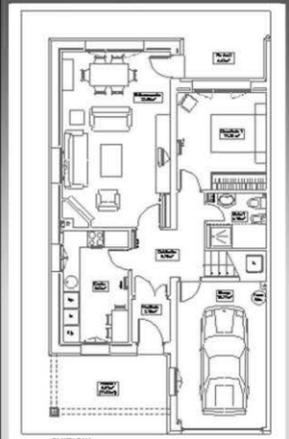
www.gestion-10.com

**ARCO**

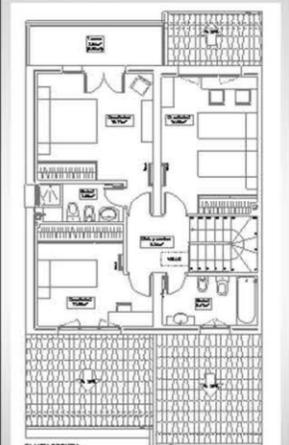
**921471474**

**Financiamos hasta el 100%**

**Comienza la venta de la 4ª fase**



**PAREADO EN PARCELA DE 500 m<sup>2</sup>**



**COMPLEJO RESIDENCIAL ROBLEDO**  
 INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

**RAMIREZ T**

**CALIDAD**  
 C/ Calandria, 8  
 SAN ILDEFONSO

SOPA DE LETRAS

CABRIEESPRAPFEWQAOTAPSEDELEFSQ
UEREPOPTADIAMANTEOFUERBDETOD
FABICFCFSAZJLOPÑÑAPERESTAES
UNAPUÑALADATRABERSCORINDONBI
AQTRHACRGJCOAELAWSZIZCVLATAE
RTOIMARAGONITOEDRRLAQUYTRIAS
CRPRIAEZPRARAWQALIODEFAGDMSQ
OEAEPORTOSAELOKIOOTUERDEOOD
FOCLATFGAHJLPPÑÑAPIRAESTNES
UNIPUÑALADATRAMPMSWQNRTO SIBI
AQORHACRGPCOMELAWSZAZAVLATAE
RTOIMNBVCIDVEVERFTAQOTINARG
CABRIOIMARFLOWQMLEODEFALDASQ
UEREPORTAIAEÑOKOLOFUERADETOD
FABRICFGATJLOPÑLÑAPERESTOES
RTOIMNBVCADVEVEDEFRA TIROULFAS

Buscar 20 MINERALES

PROBLEMA DE LÓGICA

Una señora que estaba en la cola de una carnicería oyó las conversaciones de otras cinco mujeres que esperaban igualmente su turno. eduzca las relaciones que son correctas.

- 1.- La señora González no nació en Sevilla.
2.- Había una señora - además de Martínez - que era de derechas y que hablaba del tiempo y llevaba 3 bolsas.
3.- De las dos señoras de izquierdas, una llevaba 2 bolsas y la de Málaga hablaba de salud.
4.- La señora Martínez nació en Tarragona y no hablaba de vacaciones ni llevaba 4 bolsas.
5.- Las señoras Ruíz y Pérez eran del mismo partido y de estas dos, la nacida en Santander hablaba de su familia.
6.- La Señor Pérez no llevaba 4 bolsas.
7.- La señora que había nacido en Madrid y que llevaba 1 bolsa no desveló sus ideas políticas.

Table with columns: SEÑORA, NACIDA EN, HABLABA DE, Nº BOLSAS. Rows include names like MARTINEZ, PEREZ, GONZALEZ, RODRIGUEZ, RUIZ, MALAGA, SEVILLA, SANTANDER, TARRAGONA, MADRID.

CRUZADAS

Crossword puzzle grid with clues in Spanish. Clues include: 10 LETRAS: OBJECIONES, ABARRREDERA, ARCANGELLES, LEGACIONES, LATINIZADA, ALDERREDOR, ABARBECHAR; 8 LETRAS: IMPRENTA, AMARGADA, BOLILLOS, MANCORNIA, LADRARLE, CUELGUEN, SICIPATA, BOLCHACA, MIENTRAS, REBAJABA, GRANZOSO, ABRILEÑO, SABOYANO; 6 LETRAS: DUPLEX, TECHAN, ACCION, IDEADA, REFRAN, BERONA, APAGAR, CABALA, NABORI, ESTOFA, TRABAS, CHISPA, ASOLEO, AMELGA, BATIDA BURETA, ESCAPE; 5 LETRAS: RUBEO, REALA, OSUDA, AYALA, HINCA, JALEO, DAIFA, RIOJA, AIRAR, FLEXO, NARIZ, INANE, ANANA, OESTE, ENSAY, OBICE; 4 LETRAS: ESES, RUDO, AÑIR, GANA, JIPA, GUAM, AISA, BECA, AZAR, OBUS, ALAR, IGLU, LIAR, FRAY, ARRE; 2 LETRAS: AU, OI, DA, NA, AD, AR, DA, EN, BA, OS, OR, JA, UN, ER, GI, AL, BA, TI, ON, BO, DA, EL, BE, AN, AU, ER, OC, FA, EN, UN.

SUDOKU

Sudoku grid with numbers 2, 5, 4, 3, 8 in the top row and other numbers scattered throughout.

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas. GRADO DIFICULTAD MEDIA

CRUCIGRAMA BLANCO

Blank crossword grid with numbered starting points for words.

Este crucigrama tiene 23 cuadros negros

HORIZONTALES.-

1: Defensor denodado (PI).- 2: Rapases.- 3: Vocales. Natural de un territorio de Europa central.- 4: Empresa algo con audacia. Tejido. Terminación verbal.- 5: Techo de paja. Mayoral o capataz.- 6: Mueve las alas. Cedazo.- 7: Al revés, río gallego. Reserva, limita.- 8: Consonante repetida. Número romano. Al revés, local.- 9: Alteraba violentamente. Símbolo químico.- 10: Pueblo germánico.- 11: En el templo (PI).

VERTICALES.-

1: Parte muscular del corazón.- 2: Derrivad. Consonante repetida.- 3: Al revés, símbolo químico. Plural de consonante. Sufijo de sustantivos y adjetivos.- 4: Cada uno de los dioses de la casa. Matricula de cohe. Al revés, cierto color.- 5: Guíselo. Letras de "rorante".- 6: Colina de arena movediza. Campesina inculca.- 7: País oriental. Instrumento musical de percusión.- 8: Familiarmente, abuela. Al revés, símbolo químico. Al revés, figurado, ímpetu, prontitud.- 9: Demostrativo. Al revés, ciudad europea. Letra repetida.- 10: Matricula de coche. Asemejarse una cosa a otra.- 11: Compositor español.

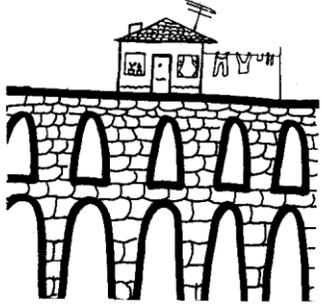
SOLUCIONES

Solutions for the crossword puzzle, Sudoku, and Logic Problem. Includes the completed crossword grid and answers for the logic problem.

HORÓSCOPO

- Aries 21 marzo a 19 abril. Salud: Una baja en la vitalidad, hará que debas descansar un poco más. Amor: En amores, el día será de cambios drásticos. Procura adecuarte a las circunstancias de hoy.
TAURO 20 abril a 20 mayo. Salud: Día para disfrutar de lo natural y revitalizarte. Amor: El amor hace maravillas, e incide sobre tu humor; aprovecha las oportunidades al máximo.
Géminis 21 mayo a 20 junio. Salud: Momento complicado, con esfuerzos mayores a los normales. Sentirás que tu energía desciende. Amor: Espera a una mejor posición planetaria, para encontrar las soluciones que buscas.
CÁNCER 21 junio a 22 julio. Salud: Tendrás dudas, incertidumbres y altibajos. Trata de relajarte y no preocuparte. Amor: Las emociones serán de encanto y satisfacción.
LEO 23 julio a 22 agosto. Salud: Ten mucho cuidado con los desajustes alimentarios. Amor: Sacarás buen provecho de oportunidades para expresar los sentimientos e intercambiar expresiones afectuosas.
VIRGO 23 agosto a 22 septiembre. Salud: Día de estabilidad. Amor: Mayor sociabilidad, más paseos al aire libre, son la receta que te permitirá dejar las depresiones.
LIBRA 23 septiembre a 22 octubre. Salud: Momento de alta vitalidad. Pero como contrapartida, puedes actuar impulsivamente. Amor: Cambiará la situación, trayendo tensiones primero, y luego bienestar.
ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre. Salud: Mejoría para tus dolencias, y sobretodo para ese sentimiento de baja autoestima. Amor: Llegan momentos de demostraciones de afecto y ternura.
SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre. Salud: Te esperan mejorías en alguna dolencia que venía molestándote. Amor: Se acerca un breve pero intenso período de tensión y enojo.
CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero. Salud: Una buena cuota de energía física te anima a seguir. Amor: La comprensión y la cooperación te llevarán a tener un lazo más fuerte y profundo con las personas de tu entorno.
ACUARIO 20 enero a 18 febrero. Salud: Muy equilibrada. Amor: Habrá desacuerdos. Lleva cuidado con los que surjan, porque serán difíciles de solucionar.
PISCIS 19 febrero a 20 marzo. Salud: Sería aconsejable regular tanto el desgaste físico como el intelectual. Amor: Los contactos sociales serán escasos y habrá una tendencia al descontrol.

Real Estate Advertisement for SEGOMAR. 'EN Carbonero de Ahusín'. 'Gran Promoción Al lado de la AUTOVIA (Segovia - Valladolid) (a 10 Km. De Segovia)'. 'Chalets Adosados'. '3, 4 Dormitorios Con posibilidad de bodega ABIERTA LISTA DE ESPERA'. 'Excelente Precio'. 'Avda. Fdez. Ladreda 13, 1- I. TEL: 921 43 40 60'.



# EL ADOSADO

EL PERIODISTA CON FUTURO  
DEBE SABER DISTINGUIR EL GRANO DE LA PAJA...  
Y PUBLICAR LA PAJA

# DE EL ADELANTADO

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XII AÑO TRIUNFAL - 14 de enero de 2007 - Nº 548

Confirmadas las tres cuestiones que preocupan a los españoles:

## LOS sin-papeles, el papelito y las papelinas

PASATIEMPOS

### Una treintena de alcaldes del PP visitaron el Congreso y el Senado



Entre estos "treinta alcaldes" se han colado algunos WALLYS y algunas WALLYSAS. ¿Sabrás encontrar a esos pillines?

Usted los admiró en la tele...  
Ahora puede disfrutarlos en el cine

## "LOS HOMBRES DE PACO CONTRA LA PREVISORA"



PRÓXIMO ESTRENO,  
EN PROGRAMA DOBLE NETAMENTE SEGOVIANO  
JUNTO A "LA CAJA BOVAK",  
UNA CRÍTICA DESPIADADA DE LA TELEVISIÓN ACTUAL  
PROTAGONIZADA POR NUESTRA LUCÍA JIMÉNEZ

## De personas y cosas

### Un cumpleaños:

El que va a celebrar el BAR SANTANA. Probablemente uno de los

locales más atípicos y rumbosos entre Madrid y Bilbao. Pues a ver si aprovechamos la efemérides para hacer una excepción (que para eso están los reglamentos) y volvemos a autorizarles esos conciertos gratuitos que, además de celebrarse con un horario monjil, alejaban a los jóvenes como nosotros de la delincuencia y la droga dura. ¡Más rocanrol los jueves a las 10 y menos piscina los sábados a las 12 para los cogorza! ... que un día se os va a ahogar uno....

### Una cuestión:

¿Hasta cuándo durará la estupidez de la duplicidad del premio Gil de Biedma? ¿Cree la Diputación que alguien de Segovia se molestará porque se cedan los honores a Nava de la Asunción? Se les transfiere además el 10 o el 20% del presupuesto que dedica la institución provincial a la cosa y todos tan amigos... y encima ahorrando... que falta le hace a la Dipu.

### Una explicación:

La que estamos esperando TODOS y desde hace mucho, del alcalde y Lady Lexatín (antigua Dama de Hierro) acerca de la situación en que quedan las callejuelas adyacentes tras el cierre de la Plaza

### Una constatación:

Que aparte del extraordinario éxito, que al parecer significa para todo el mundo, el cambio de propiedad de nuestra universidad privada, no cabe duda de que dentro de poco los titulados de la SEK tendrán que explicar en sus entrevistas de trabajo qué significaban esas tres letritas. Y perdonen.

### Una frase:

De L. MUNICIO, justificando el retraso de las obras en el Hospital General: "No se puede hacer una obra en un terreno que todavía no es tuyo". Muy apropiada si señor, pero convendría recordar que nadie normal comienza una obra hasta asegurarse que todo el terreno que necesita es suyo, majetes.

### Otra frase:

De P. ARAHUETES: "Si vemos que (el corte al tráfico de la Plaza Mayor) perjudica a los vecinos o a algún colectivo, se podrían probar otras opciones, como cortar solamente los fines de semana".  
¿Y PARA ESO HABRÍAMOS GASTADO LO QUE HEMOS GASTADO Y HECHO GASTAR A LOS VECINOS AFECTADOS? Los experimentos se hacen antes en casa de uno y con gaseosa, Pequeño Déspota Ilustrado (\*).  
(\*).— Adivine el lector cuál de los tres adjetivos está puesto para rellenar.

### Un ejemplo:

El que dan las instituciones a los ciudadanos. El Ayuntamiento pasándose de altura con su teatro, aprovechando que parecía que nadie miraba. La Diputación comprando para ampliar oficinas un edificio que legalmente sólo puede ser residencial, pero que recalificando un poquito por aquí y otro poquito por allá.... Pues nada hombre, que hagan un trueque.

HEMEROTECA DE EL ADOSADO.— Publicado el 09/04/06

Entre la sospecha de que el pastor del rebaño es un imbécil,  
ayudado por unos mastines burriciegos,  
y los lobos unas auténticas fieras sin escrúpulos;  
las pobres ovejas, entre las que naturalmente nos incluimos,  
vamos buenas

## Nuevas sorpresas de Isabel Gemio

Tras la buena acogida del primer especial, Antena 3 emite a las 22,00 horas, una nueva edición de *Sorpresa, sorpresa*, presentado por Isabel Gemio. En esta gala, se darán a conocer historias llenas de humanidad logrando que, algunos sueños que parecen imposibles, se hagan realidad frente a las cámaras.



Los presentadores de 'El Rondo'.

## La revolución del Real Madrid, en 'El Rondo'

El cambio de modelo propugnado por el presidente del Real Madrid, Ramón Calderón, va a suponer la salida del club blanco de jugadores emblemáticos y la duda de la continuidad de algunas de las *vacas sagradas*. *El Rondo*, a partir de las 23,00 horas, hablará de la revolución de Fabio Capello.

## Un nuevo caso para 'Los Simuladores'

En la nueva entrega de *Los Simuladores* que Cuatro estrena hoy a las 22,35 horas, titulada *La hija del juez Hurtado*, los protagonistas no tendrán más remedio que tratar de abrir el corazón de todo un miembro de la judicatura para lograr solucionar el problema que afecta a Idrissa y Clara.

LOS PAYASOS DE LA TELE  
ARMANDO RODRÍGUEZ

## Enigma resuelto

Y por fin tuvimos el completo. Hamburguesa, patatas y refresco. Ana María Ríos y *Dolce Vita*. ¡Qué delicia! ¡Qué glamour! Si Carlo Ponti, que en paz descansa, supiera que el término *Dolce Vita* se emplea ahora para esto, encontraría fuerzas para reunir a un buen grupo de guerrilleros montados en Vespa (Fellini y Mastroiani entre otros) para acribillar a balazos el espectáculo.

Ya lo decíamos el otro día: explotar así el fenómeno de la peluquera de Pontevedra es de lo más repulsivo que nos ha pasado últimamente en la televisión. La chica, detenida en Cancún, a la vuelta de su viaje de novios, por la supuesta colocación de unos detonadores en su equipaje, decide posar en pelota picada para *Inter-viú* y pasar, como momento cumbre de su carrera, por ese dudoso patíbulo llamado *Dolce Vita*.

Con la conjunción de ambos elementos, el llamado *completo*, tuvimos por fin la oportunidad de jugar filias y fobias. La inocente niña detenida en México convertida ahora en pícara nacional, que se lo busca, abrazada a el programa que confunde el *glamour* con la horterada, lo interesante con la farsa y el corazón con la basura.

Fue un espectáculo horripilante. Cruel para cualquier telespectador que, sin querer, terminase pulsando el cinco por equivocación. Por *suerte*, la cosa tuvo un momento de lucidez, pura televisión lúdica, cuando sometieron al detector de mentiras (¡Y dale!) a Carlo Constanza, ex de Mar Flores. *Dolce Vita*, en definitiva, ofreció un servicio de innegable valor a la audiencia ávida de resolver los grandes enigmas que atenazan su existencia: el origen de la vida, por qué la peluquera decidió enseñar los pechos al mundo y las preferencias sexuales de la Flores. Ayer dormimos todos un poco más tranquilos habiendo resuelto dos de ellos.

# TELEVISIÓN 57

## Paco Lobatón reemprende la 'caza' de los desaparecidos

El periodista es el productor ejecutivo de 'Los más buscados', un programa que emitirá Antena 3 con el fin de indagar sobre el paradero de personas de las que no se sabe nada

• Albert Castillón será el presentador del espacio que propiciará la colaboración ciudadana y contará con resúmenes diarios en el magacín de la tarde 'En Antena'.

### SPC

Antena estrenará en las próximas semanas *Los más buscados*, un espacio destinado tanto a la localización de personas reclamadas por la Justicia, como a la búsqueda de ciudadanos desaparecidos en circunstancias inquietantes. El programa, que presentará Albert Castillón y tiene a Paco Lobatón como productor ejecutivo, propiciará una colaboración activa de los telespectadores.

Además de la emisión principal del programa en las mañanas de la cadena, *Los más buscados* emitirá un resumen diario en directo del espacio en el magacín vespertino *En antena*.

La iniciativa habilitará un sistema para recibir fotografías y videos, así como para remitir la imagen de los fugitivos y desaparecidos a los usuarios de móviles que deseen participar más activamente en su localización.

A esto, hay que sumar la difusión multimedia a través de la página web del programa [www.ante-na3.com/losmasbuscados](http://www.ante-na3.com/losmasbuscados).

El 902 636 902 es el teléfono de



Albert Castillón (d) presentará 'Los más buscados', que produce Paco Lobatón (i).

contacto y participación de los telespectadores, disponible las 24 horas del día.

**FUGITIVOS DE LA JUSTICIA.** España es uno de los lugares de destino de fugitivos internacionales de altísima peligrosidad y que suelen encontrarse entre los más buscados por la Interpol. La iniciativa

de colaboración impulsada por el programa engarza con el movimiento ciudadano de los *Crimestoppers*, muy arraigado en países democráticos de nuestro entorno y que acaba de iniciar su actividad en España con buenos resultados.

*Los más buscados* será también una ventana para la difusión de casos de personas desaparecidas

en circunstancias inquietantes o, simplemente, desconocidas para su entorno social y familiar más próximo.

El programa promoverá la solidaridad con los familiares de los desaparecidos recabando los datos necesarios para su localización, siempre bajo la premisa del respeto a la libertad individual.

desde 19.231€  
**Sonata diesel**

- 140 CV VGT
- 6 airbags
- ESP, ABS+EBD+BAS
- Climatizador
- Equipo de audio con CD
- Navegador (opcional)
- 6 velocidades
- Techo solar
- Sensores de aparcamiento

5 años  
GARANTÍA  
HYUNDAI

Hyundai Sonata,  
Nº 1 en Estados Unidos en su categoría\*  
Y para demostrarte lo seguros que estamos del nuevo  
Sonata te ofrecemos 5 años de Garantía Hyundai.

Garantía Hyundai 5 años o 150.000 Km. 100 Puntos de asistencia. (\*) Según revista Motor Week 2006. PVP recomendado en Península y Baleares. Incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento promocional y campaña de fidelización. Válido para vehículos en stock hasta fin de stock.



Drive your way



**HYUNDAI  
SEGOHYUN**

Polígono Industrial  
EL CERRO  
C/ Peñalara, 6  
SEGOVIA

Tel: 921 41 31 29

LO MEJOR DEL DÍA



Canal + vive en directo el choque entre el Real Madrid y el Zaragoza

Tras sus dos últimos partidos ligeros, saldados con sendas derrotas, el Real Madrid debe reaccionar en casa si no quiere quedar descolgado de la lucha en cabeza. Enfrente, el Zaragoza, que viene de vencer al Sevilla y ahora se topa con la ocasión de superar al Madrid, sobre el campo y en la tabla. CANAL +. 21,00 HORAS.



El poder de la mente y una posada fantasma, en 'Cuarto Milenio'

En el plató se hará una demostración práctica de las increíbles posibilidades que tiene nuestra mente y hasta que punto las ignoramos. Alberto Coto, récord del Mundo de cálculo mental, y Ramón Campayo, plusmarquista mundial de memorización, llevarán a cabo unas sorprendentes pruebas. CUATRO 23,30 HORAS

Necesitamos tu Sangre



Venite a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLÍNICO Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia



921 46 14 39 921 41 92 91

LA PROGRAMACIÓN

LA PRIMERA	LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
<p><b>06:00 Noticias 24 H</b>  <b>08:00 Hora Warner.</b> Con las series de dibujos animados <i>Los Picapiedras</i>, <i>Tom y Jerry</i> y <i>Supermán pilotos</i>.  <b>09:05 Zon@Disney.</b> Incluye varias series juveniles.  <b>11:45 Mira quién baila.</b> (R)  <b>13:40 Vamos a cocinar... con José Andrés.</b> Sopa de cebolla.  <b>14:30 Corazón, corazón</b></p> <p><b>15:00 Telediario 1</b>  <b>15:55 El tiempo</b>  <b>16:00 Sesión de tarde.</b> <i>El último cowboy.</i> EEUU, 2003. Dirigida por Joyce Chopra y protagonizada por Jennie Garth, Bradley Cooper y Lance Henriksen. Una joven vuelve al rancho que la vio nacer para asistir al entierro de su abuelo. El testamento la obliga a trabajar junto a su padre, con quien tiene una mala relación y a quien culpa de la muerte de la madre, para no perder lo poco que poseen.  <b>17:50 España Directo.</b> Magazín de actualidad social.</p> <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Repaso de las noticias más importantes del día.  <b>21:50 El tiempo</b>  <b>21:55 La película de la semana.</b> <i>Ejecución inminente.</i> EEUU, 1999. Dirigida por Clint Eastwood. (Ver sección <i>Las películas</i>)  <b>00:40 Especial cine.</b> <i>Escenas de un crimen.</i> EEUU, 2002. Lenny acepta un trabajo raro para ganar suficiente dinero y poder montar su propio negocio. La tarea asignada consistirá en secuestrar a un poderoso hombre de negocios.  <b>02:15 Urgencias.</b> Serie.</p>	<p><b>06:00 Euronews</b>  <b>06:45 That's English</b>  <b>07:30 Uned</b>  <b>08:00 Conciertos de La 2.</b>  <b>09:45 Buenas noticias. TV</b>  <b>09:00 Shalom/Islam hoy</b>  <b>09:30 Con todos los acentos</b>  <b>10:00 Últimas preguntas</b>  <b>10:25 Testimonio.</b> <i>Entre los peines anda el señor.</i> El programa se cuela en la peluquería de Ana en Guadalajara.</p> <p><b>10:30 El día del Señor.</b> Desde la Parroquia de San Francisco Javier en Azuqueca. Reportaje: <i>Las migraciones.</i>  <b>11:30 Panorama de la Historia.</b> Historias de los antiguos egipcios.  <b>12:30 Ruta Quetzal.</b> Bajo la dirección de Miguel de la Quadra-Salcedo.  <b>12:55 Estadio 2.</b> Incluye: <b>Turf</b>, desde el hipódromo sevillano de Dos Hermanas (13:00); <b>Voleibol</b>, en un partido en el que se enfrentarán el Voleibol Teruel y el Unicaja Almería (14:00); <b>Cross</b>, desde el circuito de Elgoibar (15:00); <b>Balonmano</b>, partido</p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Con Lourdes Maldonado y Ramón Pradera. Incluye <b>El tiempo</b>, con Joan Escoda.  <b>15:45 Multicine.</b> <i>El protector.</i> Con Anthony Quinn, Madeleine Stowe y Silvester Stallone. (Para más información ver la sección <i>Las películas</i>).  <b>18:00 Cine.</b> <i>Asesinato sin condena.</i> Una novicia abandona los hábitos para vivir una nueva vida en la casa que ha heredado de su tía. Cuando un día visita a su primo, ingresado en un centro psiquiátrico, queda conmovida al conocer a un paciente.  <b>20:001 contra 100.</b> Concurso, con Juan y Medio.</p> <p><b>21:00 Antena 3 Noticias 2.</b> Incluye <b>El Tiempo.</b> Informativo presentado por Lourdes Maldonado, Ramón Pradera y Lola Hernández.  <b>22:00 Sorpresa, sorpresa.</b> La periodista Isabel Gemio retoma la fórmula de temporadas pasadas y vuelve a visitar de manera inesperada a personas totalmente anónimas para facilitarles sus sueños o el reencuentro con seres queridos.  <b>01:45 Los 4.400.</b> Renacimiento.  <b>02:30 Adivina quién gana esta noche.</b> Concurso.  <b>04:30 Televenta</b></p>	<p><b>06:30 Barrio Sésamo</b>  <b>07:00 McGyver</b>  <b>09:30 Megatrix.</b> Incluye un episodio de las series: <i>Super-venas</i>, <i>Rebelde</i>, <i>Art Attack</i>, <i>Zach &amp; Cody</i>, <i>Malcom in the middle</i> y <i>La familia salvaje</i>.  <b>13:00 Shin Chan</b>  <b>14:00 Los Simpson.</b> Serie de animación. Se emiten los episodios: <i>Pequeño Wiggy</i> y <i>La marea Simpson</i>.</p> <p><b>14:00 Noticias Cuatro</b>  <b>14:55 Humor amarillo</b>  <b>15:40 Home cinema.</b> <i>Evasión en la granja.</i> Atrapadas tras una alambrada y temiendo por sus vidas, Ginger, Bunty y Babs son unas gallinas valientes y decididas a conseguir la libertad antes de terminar en una cazuela. Son presos en una granja, donde cualquiera que no sea capaz de poner huevos puede acabar en el plato. Pero Ginger y sus compañeras están decididas a conseguir la libertad.  <b>17:25 Home cinema.</b> <i>La gran evasión</i> (Ver <i>Las Películas</i>).</p> <p><b>21:00 Noticias Cuatro</b>  <b>21:35 Matrimonio con hijos.</b> Serie. Doble capítulo: Enfermera por delante, analista por detrás y La oportunidad de Fran.  <b>22:35 Los Simuladores.</b> La hija del juez Hurtado.  <b>23:30 Cuarto Milenio.</b> Espacio de intriga y misterio dirigido y presentado por Iker Jiménez.  <b>02:00 Más allá del límite.</b> En otra vida y En la zona.  <b>03:30 Twin Peaks.</b> Serie. Episodio 12.  <b>04:15 Shopping</b>  <b>06:20 Recuadro.</b> Redifusión de programas</p>	<p><b>06:30 Supercampeones</b>  <b>06:50 El mundo mágico de Brunelesky</b>  <b>07:05 Birlokus Club.</b> <i>Caballeros del Zodiaco</i>, <i>Lets&amp;Go</i>, <i>Pokemon</i> y <i>Dragon Booster</i>.  <b>09:30 Embrujadas</b>  <b>10:30 Cazatesoros</b>  <b>11:30 Más que coches</b>  <b>12:15 Visto y no visto</b>  <b>12:45 Bricomanía</b>  <b>13:30 El buscador de historias</b>  <b>14:30 Informativos Telecinco.</b> Presentado por José Ribagorda y Carme Chaparro.  <b>15:30 Cámara Café</b>  <b>16:00 Cine On.</b> <i>La guardida.</i> Película dirigida por Jan de Bont y protagonizada por Liam Neeson, Catherine Zeta-Jones y Owen Wilson. <i>Cuatro expertos en fenómenos paranormales deciden alojarse en una mansión que está ocupada por los fantasmas del pasado y luchar para mantenerse con vida.</i>  <b>18:15 MIR.</b> Odio a los niños (Reposición).  <b>20:00 El buscador de historias.</b> Con Emilio Pineda.  <b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Con Carme Chaparro y José Ribagorda. Incluye las noticias deportivas y la previsión meteorológica.  <b>21:30 Operación Triunfo</b>  <b>22:00 Aída.</b> Los servicios de Paz son requeridos por un alto cargo de la embajada italiana. La joven acepta y se dirige a la casa pero, en el transcurso del servicio, el italiano fallece. Presa del pánico, Paz decide pedir ayuda a su amiga Aída.  <b>01:15 Esto es increíble</b>  <b>02:00 Telecinco, ¿dígame?</b>  <b>02:40 Nosolomúsica</b>  <b>03:10 Cómo se rodó</b></p>	<p><b>07:00 Traffic TV. Tira Diaria</b>  <b>07:30 Juicio de parejas</b>  <b>08:25 Hoy cocinas tú.</b> Doble capítulo. Eva Argiñano nos enseñará a hacer platos sabrosos y fáciles de cocinar: bertorella en salsa, soufflé de chocolate relleno de frambuesas.  <b>09:40 Tres en raya</b>  <b>10:20 Animal face off.</b> El tigre siberiano contra el oso pardo.  <b>12:05 Megaconstrucciones</b>  <b>13:00 Momentos asombrosos</b>  <b>14:00 La Sexta Noticias 14 horas.</b> Con Cristina Villanueva, repaso a la actualidad.  <b>15:00 Padre de familia.</b> Brian enamorado.  <b>15:20 Futurama.</b>  <b>15:45 Traffic TV fútbol.</b>  <b>15:20 Sport Centre.</b> <b>La Liga. Todos los goles de la jornada.</b> Conexiones en directo con Nastic-Getafe, Osasuna-Betis, Racing-Real Sociedad, Athletic-Villarreal, Sevilla-Mallorca, Recreativo-Deportivo.  <b>20:35 Amplio resumen del Real Madrid-Zaragoza y del Celta-Atlético de Madrid.</b>  <b>23:20 El club de Flo.</b> Florentino Fernández presenta este espacio donde se dan cita el buen humor y el compadreo al que nos tiene acostumbrado este ex vigilante de seguridad. Los invitados que acuden esta noche deberán aguantar las bromas de este showman que tiene en cartera la película <i>Isi Disi. Alto voltaje</i>.  <b>01:40 Crímenes imperfectos.</b> Documental. Capítulos 32 y 34.  <b>02:30 La Sexta juega.</b>  <b>05:45 Hoy cocinas tú.</b> Eva Argiñano nos enseña a hacer arroz con bogavante.</p>	<p><b>07:00 La increíble Zona Menguante.</b> Infantil que reúne las mejores series de animación.  <b>11:30 Fútbol Sala.</b> Desde el Pabellón Pedro Delgado, toda la emoción del Caja Segovia.  <b>13:00 Acapulco Heat.</b> Serie. Un detective seductor y su equipo resuelven los casos más emocionantes del Estado desde un hotel de lujo en Acapulco.  <b>14:30 Canal 4 Noticias 1</b>  <b>15:00 Documental.</b> <i>En busca del misterio.</i> Esoterismo.  <b>16:00 Air America.</b> Estreno. Lorenzo Lamas es el protagonista de esta serie en la que tendrá que investigar y enfrentarse a mucho retos sobre el crimen internacional.  <b>17:00 Helicops.</b> Estreno. La unidad de policía cuenta con el mejor arma para hacerse cargo de los casos más complicados.  <b>18:00 Acapulco Heat.</b> Serie.  <b>20:00 Tiempo de viajar</b>  <b>21:00 Castilla y León se mueve.</b> Pulso de la actualidad económica.  <b>21:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Informativo presentado por Álvaro Elúa que incluye la información meteorológica.  <b>22:00 Gran cine.</b> <i>Alto voltaje.</i> El joven James sabe que Dexter, un criminal que acaba de ser encarcelado, planea un gran atraco el día de Año Nuevo. Cuando Dexter se entera de que James ha empezado a hablar de ello, trata de asesinarlo. (Ver más sinopsis en sección <i>Las películas</i>).  <b>00:00 Acapulco Heat.</b> Serie protagonizada por Catherine Oxenberg y Brendan Kelly  <b>01:45 Redifusión programación regional</b></p>	
<p><b>13:40</b></p> <p><b>Vamos a cocinar con...</b>          José Andrés enseña a preparar hoy sopa de cebolla junto a la invitada del día: Ana Risueño.</p>	<p><b>21:30</b></p> <p><b>Al filo de lo imposible</b>          Dos buceadores mostrarán la vida que subyace bajo los hielos en <i>Expedición a la Antártica</i>.</p>	<p><b>14:00</b></p> <p><b>Los Simpson</b>          Después de ver que Ralph no tiene amigos, Marge decide invitarle para que juegue con Bart.</p>	<p><b>21:35</b></p> <p><b>Matrimonio con hijos</b>          Lola está harta de la desidia de Fran ante el sexo y necesita algo que incentive a su marido.</p>	<p><b>15:30</b></p> <p><b>Cámara Café</b>          Espacio en el que los actores protagonizan pequeñas historias llenas de humor e ironía.</p>	<p><b>15:20</b></p> <p><b>Sport Centre</b>          La Liga está al rojo, sobre todo en la Casa Blanca. Seguro que los comentaristas hablan sobre Beckham.</p>	<p><b>17:00</b></p> <p><b>Helicops</b>          La unidad de policía Helicops, con el helicóptero AK I, se hará cargo de casos complicados.</p>



**El actor Fernando Guillén hace un 'cameo' esta noche en 'Aída'**

Este capítulo de la serie protagonizada por Carmen Machi cuenta con la intervención especial del veterano actor que encarna un comisario, a punto de jubilarse, encargado de esclarecer la muerte de un diplomático italiano que había requerido los servicios de Paz. TELECINCO. 22,00 HORAS



**Canal 4 estrena 'Air America' con Lorenzo Lamas como protagonista**

¿Qué ocurre cuando hay dos pasiones que se desean casi por igual? Lorenzo Lamas, protagonista de *Air America*, es un piloto y agente especial enamorado de la dueña de un hotel que se ve obligado a decidir entre una misión especial o su chica. Una producción llena de acción. CANAL 4. 16,00 HORAS

**Centro Residencial Doctor Barrios**  
 ■ Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes  
 ■ Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios  
 ■ 122 plazas de máximo nivel asistencial  
 Desde 1.395 €/mes (iva incluido)  
 www.centrodoctorbarrios.es  
 921 48 92 01  
 Ortigosa del Monte (Segovia)

**GMS** 921 41 32 32 **GMS**  
 Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10  
 920 35 29 79  
 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID	TELESEGOVIA
<b>07:00 Patatas y dragones.</b> Blando.	<b>9:30 Partido de pelota</b>
<b>07:45 Telenoticias sin fronteras.</b> Informativo.	<b>11:00 Documental</b> En el fondo del mar
<b>08:20 Cyberclub.</b> Doraemon y La Máscara. Incluye la sección <b>Cybercine</b> con Batman: La máscara del fantasma.	<b>11:30 A toda nieve</b>
<b>12:30 Liga ACB.</b> Retransmisión en directo del partido Caja San Fernando-Fuenlabrada.	<b>12:00 Fan Factory (música)</b>
<b>14:00 Telenoticias.</b> Presentado por María Pelayo.	<b>13:00 Dclub</b>
<b>15:00 Deportes.</b>	<b>14:00 Plaza Mayor</b>
<b>15:40 En buena compañía.</b> Serie.	<b>15:00 Reportaje</b>
<b>16:00 Cine: Una de tarde.</b> Un mundo perfecto. EEUU, 1993. Butch Haynes, un convicto, huye de la cárcel con un colega de celda. Juntos saquean una casa y secuestran a un niño de ocho años que se encuentra en ella. La Policía realiza un gran despliegue para recuperar al joven que acaba cogiendo cariño a su captor Butch.	<b>15:30 A Caballo</b>
<b>18:50 Madrid 7 días.</b>	<b>16:00 Cine</b> "Toro sentado"
<b>19:40 Fútbol es fútbol.</b>	<b>18:00 Cine:</b> "Man on the Moon"
<b>20:30 Telenoticias.</b>	<b>20:00 La semana en Segovia</b>
<b>21:00 Fútbol es fútbol.</b>	<b>20:30 Telenoticias Fin de Semana</b>
<b>22:00 Cine por cien Oscar.</b> Eva al desnudo. EEUU, 1950. Una joven quiere triunfar en los escenarios. La chica admira a una veterana artista a la que consigue conocer y convertirse en su amiga y confidente.	<b>21:00 Teledportes Segovia</b>
<b>00:45 Fútbol es fútbol.</b>	<b>21:30 La semana en Segovia</b>
<b>01:00 DCine.</b>	<b>22:00 Documental:</b> Turismo
<b>01:40 Cine: Sala de madrugada.</b> El faro del sur. España.	<b>22:30 Telenoticias fin de semana</b>
<b>03:30 Cine: Una del oeste.</b> La ciudad sin Ley. EEUU, 2000.	<b>23:00 Miniserie:</b> Verdi 2 y 3
<b>04:45 Documental.</b> Los secretos del Vaticano.	<b>1:00 Dclub</b>
<b>06:05 Telenoticias...</b>	

**POPULAR TV**

- 10:00 Dibujos animados**
- 12:00 Ángelus desde el Vaticano**
- 12:15 SANTA MISA**
- 13:00 Argumentos**
- 14:00 Valorar el cine**
- 14:30 Noticias 1**
- 15:30 Concursar con Popular**
- 16:06 La casa de la pradera**
- 17:00 Arriba y abajo**
- 19:56 Iglesia en el Mundo**
- 20:30 Noticias 2**
- 21:00 Fútbol de Tercera: Segoviana - Arandina**
- 23:30 El Tirachinas**
- 01:11 El Repetidor**

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**LAS PELÍCULAS** ● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

---

LA PRIMERA 21:55  
**EJECUCIÓN INMINENTE**  
 ★★★

**Clint Eastwood tiene 20 horas para demostrar la inocencia de un hombre**

**Título original:** The last chance. EEUU, 2003. **Dirección:** Clint Eastwood. **Interpretes:** Clint Eastwood, Isaiah Washington, Lisa Gay Hamilton, James Woods, Francesca Eastwood y Dina Ruiz.

Clint Eastwood interpreta a Steve Everett, un periodista que trabaja para un periódico en Oakland. Su mujer, que también es reportera, muere en un accidente de automóvil mientras preparaba un artículo sobre Frank Beachum, un condenado a muerte por el asesinato de una joven embarazada. Everett intenta seguir con su vida después del fallecimiento de su esposa y regresa al trabajo. Sus jefes le encargan que entreviste, el día anterior a su ejecución, a Beachum. Una vez allí, el periodista empieza a sospechar que el reo es inocente. Pero dispone de sólo 20 horas para demostrar su inocencia...

LA 2 00:35  
**EL FUEGO FATUO**  
 ★★

**El último día en la vida de un alcohólico**

**Ficha técnica:** Francia, 1963. **Dirección:** Louis Malle. **Interpretes:** Maurice Ronet, Jeanne Moreau, Alexandra Stewart y Jean-Paul Moulinot.

Alain Ganois, un alcohólico que ha hecho lo imposible por conseguir su rehabilitación, decide quitarse la vida, pero antes se toma un plazo de veinticuatro horas para despedirse de sus amigos y recabar de ellos una opinión sobre la drástica medida que ha decidido tomar para poner fin a su existencia. Las horas pasan y cada vez resulta más duro llevar a cabo su fin.

---

CUATRO 17:25  
**LA GRAN EVASIÓN**  
 ★★★

**Una de las obras maestras del cine bélico**

El campo de prisioneros de Stalag Luft es el más vigilado de Alemania en plena Segunda Guerra Mundial. Pese a la advertencia hecha por el jefe del campamento, el comandante Von Lugar, sobre los peligros de escapar de la prisión militar, los 250 prisioneros planean una fuga colectiva. Para ello deben aprovisionarse y cavar tres túneles. El trabajo les llevará varios meses, durante los cuales se van sucediendo numerosas incidencias hasta que llega el gran día.

CANAL 4 22:00  
**ALTO VOLTAJE**  
 ★★

**La vuelta a la delincuencia para sobrevivir**

Tras una larga carrera criminal, James intenta rehacer su vida dentro de los márgenes de la ley. Este es su deseo, pero ante la terrible enfermedad de su hermano, condenado a morir si no se le practica un costoso trasplante, se ve obligado a volver a delinquir. James Russo, Gary Busey y Rod Steiger encabezan el reparto de este intenso título de acción dirigido por James Merendino. Una película llena de acción.

---

ANTENA 3 15:45  
**EL PROTECTOR**  
 ★★

**La complicada misión de Frankie Delano**

Thriller. EEUU, 2002. **Dirección:** Martyn Burke. **Interpretes:** Anthony Quinn, Madeleine Stowe y Sylvester Stallone. 99 min.

Durante un tiroteo en un restaurante neoyorquino, el capo mafioso Angelo Allighieri es asesinado mientras su guardaespaldas Frankie Delano consigue escapar a duras penas. Con una bala alojada en un hombro, Frankie promete cumplir su juramento de proteger a la única descendiente de Angelo: su hija Jennifer; y a pesar de que sangra profusamente, logra conducir hasta Long Island para hacer honor a su palabra.

**Premiados campaña: Este año los Reyes son Atalaya y ZUSAN - 6** Avda. Fernández Ladreda, 20 y 14

6568 — JESIGNA: Reloj oro ley	5332 — ZETA STUDIO: Cuadro plata y esmalte	5555 — MONTBLANC: Gafas solares
1442 — JARAMEY: Juego pendiente y sortija oro ley y brillantes	9932 — UNIVERSAL GENEVE: Reloj Sra. acero	3165 — VICEROY: Dos relojes Sra. y Caballero
8019 — A. SALGADO: Cadena y cruz oro blanco, brillantes y zafiros	2792 — RECTORET: Colgante oro y brillantes	5863 — SEIKO: Reloj Sra. acero
1832 — REJOY: Sortija oro blanco y brillantes	8834 — SAN LUIS: Juego collar, pendientes plata ley, nácar y marquesitas	2209 — ROBERTO CAVALLI: Gafa solar y colonia
8032 — SUMIPERLA: Sarta perlas con broche oro ley	6470 — D' ARGENT: Gargantilla, pulsera, pendientes y sortija plata de ley	1026 — LOTUS: Pareja de relojes Sra. y Caballero
5978 — AKROS: Gargantilla, pendientes y sortija oro ley	4835 — ROBERTO CAVALLI: Gafa solar, colonia y colgante	9673 — LOTUS: Pareja de relojes Sra. y Caballero
0289 — MONTBLANC: Dos gafas solares y regla de despacho	6343 — XS PACO RABANNE: Gafas graduadas y solares XS	0317 — ECLIPSE: Reloj sobremesa madera y plata
3979 — SUMIPERLA: Sarta perlas cultivadas	5639 — ROBERTO CAVALLI: Gafa solar, colonia y colgante	9573 — VICEROY: Colgante y pulsera, colección Shakira
4311 — SANDOZ: Dos relojes Sra. y Caballero	1702 — D' ARGENT: Juego colgante, pulsera y pendientes plata ley	8477 — VICEROY: Colgante y pulsera, colección Shakira
5966 — SAN LUIS: Gargantilla, pulsera, y pendientes plata ley y marquesitas	6862 — ROBERTO CAVALLI: Gafa solar, colonia y colgante	7756 — VITORIO Y LUCCHINO: Gafas solares y dos corbatas
5230 — GAMO: Juego pendientes y sortija oro ley y granates	3906 — ROBERTO CAVALLI: Gafa solar, colonia	8432 — Z.R.C.: Collar chapado y perlas de Mallorca

Entrega de premios: 31 de enero de 2007. No se canjearán los premios

## DE PUEBLOS TORRECABALLEROS

# Mucho que hacer

El principal problema al que se enfrenta la localidad es la ausencia de infraestructuras en todos los sectores. Un polideportivo y un colegio son los más demandados

### DATOS DE INTERÉS

#### FICHA:

**Población:** 1080 habitantes.

Mujeres 517

Hombres 563

**Altitud:** 1152 metros

**Extensión:** 42,1 Km<sup>2</sup>

**Distancia de la capital:** 10 Km

**Comarca:** Tierras de Segovia

**Pedanía:** Aldehuela, Cabanillas

del Monte y el caserío de la Torre

**Fiestas:** Natividad de la Virgen

(primer fin de semana de

septiembre) y San Isidro (15 Mayo)

**Lugares de interés:** Iglesia de San

Nicolás de Bari y La Cañada Real

Soriana que atraviesa el municipio

**Lugares de interés:**

www.torrecaballeros.net

www.segoviasur.com



Diputación Provincial de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



Iglesia de San Nicolás de Bari, en Torrecaballeros / SARA SUÁREZ

### SARA SUÁREZ VELASCO

#### TORRECABALLEROS

En la Edad Media a Torrecaballeros era conocido como Otero de Caballeros, pasando a denominarse ya en el siglo XVI como Tor de Caballeros, pero desde 1759 tiene el nombre actual.

La Cañada Real Soriana atraviesa gran parte de su término, al que pertenecen tres poblaciones: Aldehuela, Cabanillas del Monte y la Torre.

**PROYECTOS** El Ayuntamiento está involucrado en numerosos proyectos con el fin de mejorar la calidad de vida de sus vecinos. Entre otros, cabe destacar la renovación de la red de abastecimiento de agua, así como el saneamiento en algunas calles.

La ampliación del cementerio y la creación de un acceso al mismo por la Aldehuela, con el objetivo de evitar accidentes de tráfico, así como la habilitación de un aparcamiento junto a este recinto, son otros de los proyec-

tos prioritarios de la localidad.

Además, hay que destacar que el Ayuntamiento continúa ejecutando los dos proyectos más relevantes y costosos del municipio: la creación de una zona deportiva, compuesta por dos pistas multifuncionales, un frontón nuevo y una piscina con vestuarios acondicionados, y un polígono industrial.

**PROBLEMAS** El principal problema al que se enfrenta Torrecaballeros en la actualidad es la

falta de infraestructuras en todos los sectores.

"Hemos centrado mucho la legislatura en solucionar el problema del agua, el cual se ha resuelto en un alto porcentaje, y estamos necesitados en todo tipo de infraestructuras. Necesitamos una guardería, un centro para gente joven donde se puedan reunir y hacer diferentes actividades, un colegio nuevo, ya que el actual se nos queda pequeño, y más zonas deportivas», entre otras muchas necesidades.

### CON EL ALCALDE

SERAFÍN SANZ SANZ



## Reina la tranquilidad

Serafín Sanz lleva trabajando para su municipio una legislatura entera y asegura que ha sido una experiencia muy interesante, sobre todo por el gran esfuerzo que ha realizado, por lo que se siente muy orgulloso de su labor al frente de la Alcaldía.

"Además he de destacar que como alcalde se aprende mucho y conoces a muchas personas de diferentes ámbitos y profesiones".

### ¿Qué destaca del municipio?

Una de las características más notables es la tranquilidad con la que se vive en el pueblo, y el buen ambiente que hay entre los habitantes del municipio. Por otro lado también he de destacar su cercanía a la sierra, al campo, y a la capital segoviana. Por lo que tiene unos alrededores inmejorables. Además, la magnífica gastronomía que tenemos en la localidad nos está dando a conocer y está produciendo un incremento de plazas hosteleras, lo que abre una nueva alternativa económica muy importante para el municipio.

CASA DE COMIDAS

EL HUERTO DE SAN ROQUE

Camino del Molino, 1.  
Ctra. Torrecaballeros a San Ildefonso  
TORRECABALLEROS (Segovia).  
Telf. 921 401 304.  
www.elhuertodesanroque.com

**El Rancho**  
DE LA ALDEGÜELA  
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)  
TEL. 921 401 060

CELEBRE CON NOSOTROS SU BANQUETE DE BODA,  
FIESTA FAMILIAR O REUNIÓN DE NEGOCIOS

HORNO DE LEÑA RESTAURANTE

**Casa Felipe**

Ctra. Soria-Plasencia - Telf. 921 40 11 71  
40160 TORRECABALLEROS (Segovia)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA  
El diario de los segovianos

Sección de Pueblos  
675 92 96 77

**AISLAMIENTOS Y PISCINAS AISLAMAX, S.L.**

Carretera Soria-Plasencia, km 183  
40160 TORRECABALLEROS (Segovia)  
Teléf. 921 40 11 38 - Fax 921 40 13 09

